



- cs** Návod k obsluze a k instalaci
- lt** Naudojimo ir įrengimo instrukcija
- sk** Návod na obsluhu a inštaláciu
- en** Country specifics

**MiPro Sense**

**SRC 720**



cs	Návod k obsluze a k instalaci .....	1
lt	Naudojimo ir įrengimo instrukcija .....	49
sk	Návod na obsluhu a inštaláciu .....	97
en	Country specifics.....	145

<b>Návod k obsluze a k instalaci</b>				
<b>Obsah</b>				
<b>1 Bezpečnost .....</b>	<b>2</b>	7.3 Typový štítek.....	42	
1.1 Použití v souladu s určením .....	2	7.4 Sériové číslo .....	42	
1.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny .....	2	7.5 Označení CE .....	43	
 – Bezpečnost/předpisy .....	2	7.6 Záruka a servis .....	43	
<b>2 Popis výrobku .....</b>	<b>3</b>	7.7 Recyklace a likvidace .....	43	
2.1 Jaké názvosloví se používá?.....	3	7.8 Údaje o výrobku podle vyhlášky EU č. 811/2013, 812/2013.....	43	
2.2 Co zajišťuje funkce ochrany před mrazem? .....	3	7.9 Technické údaje – systémový regulátor .....	43	
2.3 Co znamenají následující teploty?.....	3	<b>Příloha .....</b>	<b>44</b>	
2.4 Co je to zóna?.....	3	<b>A Odstranění poruch, hlášení požadavku údržby .....</b>	<b>44</b>	
2.5 Co je to cirkulace? .....	3	A.1 Odstranění poruch .....	44	
2.6 Co je to regulace podle konstantní hodnoty? .....	3	A.2 Hlášení o údržbě.....	44	
2.7 Co znamená časové okénko? .....	3	 – Odstranění závad a poruch, hlášení požadavku údržby .....	45	
2.8 Co zajišťuje správce hybridního systému?.....	3	B.1 Odstranění poruch .....	45	
2.9 Zabránění chybné funkci .....	3	B.2 Odstranění závad .....	45	
2.10 Nastavení topné křivky .....	4	B.3 Hlášení o údržbě.....	47	
2.11 Displej, ovládací prvky a symboly.....	4	<b>Rejstřík .....</b>	<b>48</b>	
2.12 Obslužné a zobrazovací funkce .....	5			
 – Elektroinstalace, montáž.....	14			
3.1 Výběr vedení.....	14			
3.2 Montáž systémového regulátoru a venkovního čidla .....	15			
 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu.....	18			
4.1 Systém bez funkčního modulu .....	18			
4.2 Systém s funkčním modulem FM3 .....	18			
4.3 Systém s funkčním modulem FM5 .....	19			
4.4 Použití funkčních modulů .....	19			
4.5 Obsazení přívodů funkční modul FM5.....	20			
4.6 Obsazení přívodů funkční modul FM3.....	21			
4.7 Nastavení kódu schématu systému.....	22			
4.8 Kombinace systémového schématu a konfigurace funkčních modulů.....	23			
4.9 Schéma systému a schéma zapojení .....	25			
 – Uvedení do provozu.....	42			
5.1 Předpoklady k uvedení do provozu .....	42			
5.2 Procházení průvodce instalací .....	42			
5.3 Pozdější změna nastavení .....	42			
<b>6 Hlášení o závadách, poruchách a údržbě.....</b>	<b>42</b>			
6.1 Porucha .....	42			
6.2 Chybové hlášení .....	42			
6.3 Hlášení požadavku na údržbu .....	42			
<b>7 Informace o výrobku .....</b>	<b>42</b>			
7.1 Dodržování a uchovávání rovněž platných podkladů .....	42			
7.2 Platnost návodu .....	42			

# 1 Bezpečnost

## 1.1 Použití v souladu s určením

Při neodborném používání nebo použití v rozporu s určením může dojít k poškození výrobku a k jiným věcným škodám.

Výrobek je určen pro regulaci topného systému se zdroji tepla stejného výrobce s rozhraním eBUS.

Systémový regulátor reguluje v závislosti na nainstalovaném systému:

- Topení
- Chlazení
- Ohřev teplé vody
- Cirkulace

Použití v souladu s určením zahrnuje:

- dodržování veškerých rovněž platných podkladů k výrobku a všech dalších součástí systému
- instalaci a montáž v souladu se schválením výrobků a systému

Použití v souladu s určením zahrnuje kromě toho instalaci podle kódu IP.

Tento výrobek nesmějí obsluhovat děti do 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či psychickými schopnostmi a dále osoby, které nemají s obsluhou takového výrobku zkušenosti, nejsou-li pod dohledem nebo nebyly zaškoleny v bezpečné obsluze výrobku a jsou si vědomy souvisejících nebezpečí. Děti si nesmějí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, nejsou-li pod dohledem.

Jiné použití, než je popsáno v tomto návodu, nebo použití, které přesahuje zde popsáný účel, je považováno za použití v rozporu s určením.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

### 1.2.1 Nebezpečí při nedostatečné kvalifikaci

Následující práce smějí provádět pouze instalatéři, kteří mají dostatečnou kvalifikaci:

- Montáž
- Demontáž
- Instalace
- Uvedení do provozu
- Odstavení z provozu

- ▶ Postupujte podle aktuálního stavu techniky.

Práce a funkce, které smí vykonávat, resp. nastavovat výhradně instalatér, jsou označeny symbolem .

### 1.2.2 Nebezpečí v důsledku chybné obsluhy

V důsledku špatné obsluhy můžete ohrozit sebe i další osoby a způsobit věcné škody.

- ▶ Tento návod a všechny platné podklady pečlivě pročtěte, zejm. kapitolu „Bezpečnost“ a výstražné pokyny.
- ▶ Jako provozovatel vykonávejte pouze takové činnosti, které výslovně uvádí tento návod a které nejsou označené symbolem .

## 1.3 – Bezpečnost/předpisy

### 1.3.1 Riziko věcných škod v důsledku mrazu

- ▶ Neinstalujte výrobek v prostorech ohrožených mrazem.

### 1.3.2 Předpisy (směrnice, zákony, vyhlášky a normy)

- ▶ Dodržujte vnitrostátní předpisy, normy, směrnice, nařízení a zákony.

## 2 Popis výrobku

### 2.1 Jaké názvosloví se používá?

- Systémový regulátor: namísto **SRC 720**
- Dálkové ovládání: namísto **SR 92**
- Funkční modul FM3 nebo FM3: místo **RED-3**
- Funkční modul FM5 nebo FM5: místo **RED-5**

### 2.2 Co zajišťuje funkce ochrany před mrazem?

Funkce ochrany proti zamrznutí chrání topný systém a dům před škodami způsobenými mrazem.

Při venkovních teplotách,

- které jsou déle než 4 hodiny pod 4 °C, systémový regulátor zapne zdroj tepla a řídí teplotu na požadovanou teplotu v místnosti alespoň 5 °C.;
- nad 4 °C systémový regulátor zdroj tepla nezapne, ale sleduje venkovní teplotu.

### 2.3 Co znamenají následující teploty?

**Požadovaná teplota** je teplota, na kterou se mají vytápět obytné místnosti.

**Snížená teplota** je teplota, pod kterou nesmí klesnout teplota mimo časová okénka v obytných místnostech.

**Výstupní teplota** je teplota, se kterou topná voda opouští zdroj tepla.

### 2.4 Co je to zóna?

Budova může být rozdělena do několika oblastí, které se označují zóny. Každá zóna může mít jiný požadavek na topný systém.

Příklady rozdělení do zón:

- V domě je jednak podlahové vytápění (zóna 1) a jednak topení s plochými topnými tělesy (zóna 2).
- V domě je několik samostatných bytových jednotek. Každá bytová jednotka představuje vlastní zónu.

### 2.5 Co je to cirkulace?

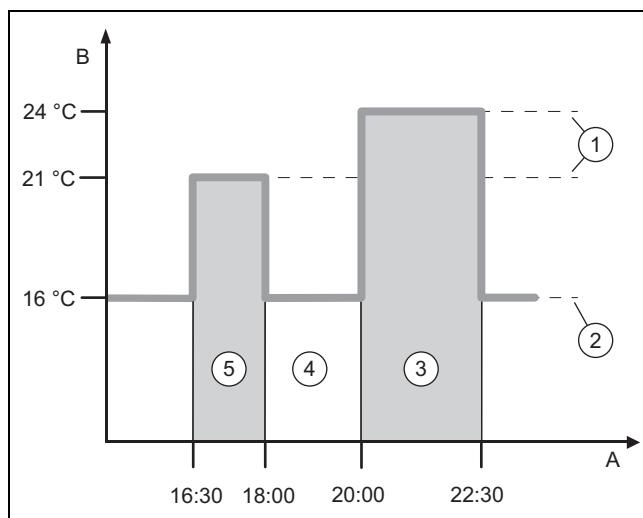
Další vodovodní vedení je spojeno s potrubím teplé vody a tvoří okruh se zásobníkem teplé vody. Cirkulační čerpadlo zajišťuje stálý oběh teplé vody v potrubním systému tak, aby i na velmi vzdálených odběrných místech byla okamžitě k dispozici teplá voda.

### 2.6 Co je to regulace podle konstantní hodnoty?

Systémový regulátor reguluje výstupní teplotu na dvě pevně nastavené teploty, které jsou nezávislé na teplotě v místnosti a venkovní teplotě. Tato regulace se vedle jiného hodí pro vzduchovou dveřní clonu nebo ohřev bazénu.

### 2.7 Co znamená časové okénko?

Příklad topného provozu v režimu: časová regulace



A	Čas	3	Časový interval 2
B	Teplota	4	mimo časová okénka
1	Požadovaná teplota	5	Časový interval 1
2	teplota poklesu		

Jeden den můžete rozdělit do několika časových okének (3) a (5). Každé časové okénko může mít vlastní dobu trvání. Časová okénka se nesmí překrývat. Každému časovému okénku můžete přiřadit jinou požadovanou teplotu (1).

Příklad:

16:30 až 18:00 hodin; 21 °C

20:00 až 22:30 hodin; 24 °C

Systémový regulátor řídí uvnitř časových okének teplotu v místnostech na požadovanou teplotu. V časech mimo časová okénka (4) systémový regulátor řídí teplotu na nižší úroveň podle nastavené snížené teploty (2).

### 2.8 Co zajišťuje správce hybridního systému?

Správce hybridního systému vypočítává, zda tepelné čerpadlo nebo přídavný kotel k vytápění nepokrývá tepelné ztráty výhodněji z hlediska nákladů. Rozhodující kritéria tvoří nastavené tarify ve vztahu k tepelným ztrátám.

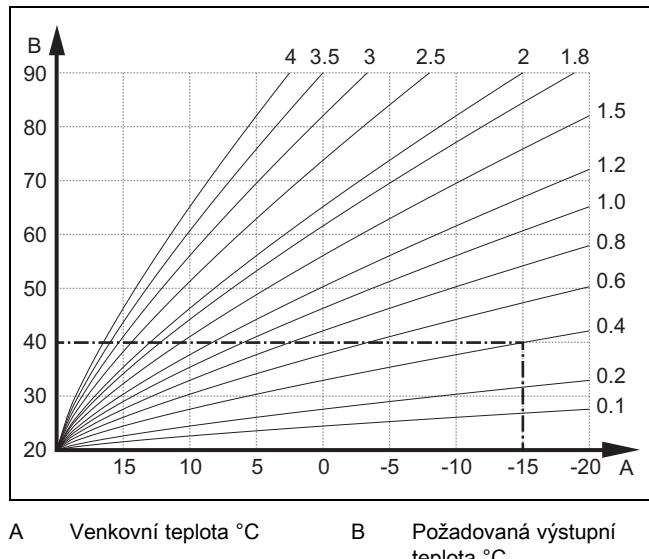
Aby tepelné čerpadlo a přídavné topné zařízení mohly pracovat efektivně, musíte správně nastavit tarify. Viz tabulku Položka menu NASTAVENÍ (→ Strana 7). Jinak může dojít k nárůstu nákladů.

### 2.9 Zabránění chybné funkci

- Systémový regulátor nezakrývejte nábytkem, závesy nebo jinými předměty.
- Když je systémový regulátor namontován v obytné místnosti, úplně otevřete termostatické ventily topných těles v této místnosti.

## 2 Popis výrobku

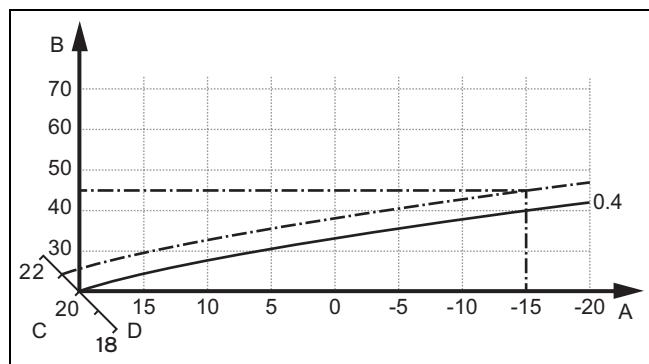
### 2.10 Nastavení topné křivky



A Venkovní teplota °C

B Požadovaná výstupní teplota °C

Na obrázku jsou možné topné křivky od 0.1 do 4.0 pro požadovanou teplotu místnosti 20 °C. Pokud se zvolí např. topná křivka 0.4, potom při venkovní teplotě -15 °C bude teplota na výstupu do topení řízena na 40 °C.



A Venkovní teplota °C

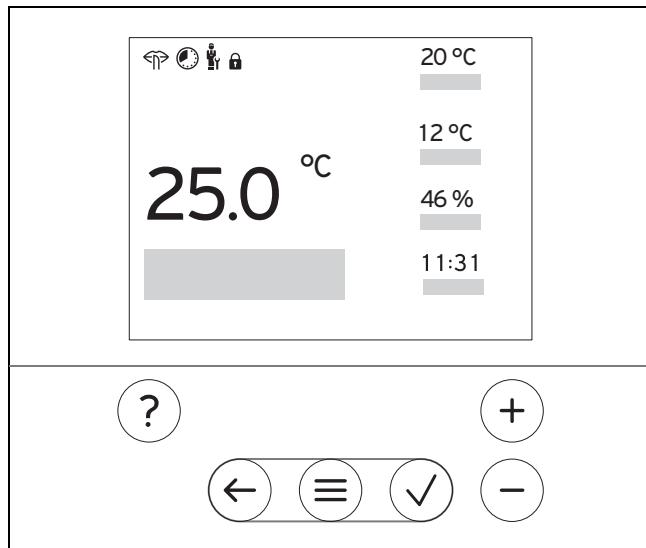
B Požadovaná výstupní teplota °C

C Požadovaná teplota v místnosti °C

D Osa a

Je-li zvolena topná křivka 0.4 a zadána požadovaná teplota v místnosti 21 °C, topná křivka se posune podle obrázku. Na ose skloněné pod úhlem 45° se topná křivka paralelně posune podle hodnoty požadované teploty místnosti. Při venkovní teplotě -15 °C zajistí regulace výstupní teplotu 45 °C.

### 2.11 Displej, ovládací prvky a symboly



#### 2.11.1 Ovládací prvky



- Zobrazení menu
- Zpět na hlavní menu



- Potvrzení volby/změny
- Uložení nastavených hodnot



- O úroveň zpět
- Zrušení zadání



- Navigace strukturou menu
- Snížení nebo zvýšení nastavené hodnoty
- Navigace k jednotlivým číslicím/písmenům



- Vyvolání nápovědy
- Vyvolání asistenta pro časové programy

Aktivní ovládací prvky se rozsvítí červeně.



1x stisk : Přepněte na základní zobrazení.



2x stisk : Přepněte do menu.

#### 2.11.2 Symboly



Časově řízené topení aktivní



Zámek klávesnice aktivní



Údržba je aktuální



Porucha v topném systému



Kontaktovat instalátéra



Tichý provoz aktivní

## 2.12 Obslužné a zobrazovací funkce



### Pokyn

Funkce popsané v této kapitole nejsou k dispozici pro všechny konfigurace systému.

Pro vyvolání menu stiskněte 2x

### 2.12.1 Položka menu REGULACE

MENU → REGULACE		
→ Zóna		
→ Název zóny	Změna názvu <b>zóna 1</b> nastaveného z výroby	
→ Topení → Režim:	→ ruční	→ Požadovaná teplota: °C
	Nepřerušené udržování požadované teploty	
	→ Čas. řízené	→ Týdenní plánování → Snížená teplota: °C
	<b>Týdenní plánování:</b> lze nastavit až 12 časových okének a požadovaných teplot na den Instalatér nastaví chování topného systému mimo časová okénka ve funkci <b>Režim poklesu</b> : <b>V Režim poklesu:</b> znamená: <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Eco:</b> Topení je mimo časová okénka vypnuté. Ochrana proti zamrznutí je aktivována.</li> <li>- <b>Normální:</b> Mimo časová okénka platí snížená teplota.</li> </ul> <b>Požadovaná teplota: °C:</b> platí uvnitř časových okének <b>Vyp</b> Topení je vypnuto, teplá voda je nadále k dispozici, ochrana před mrazem je aktivována	
→ Chlazení → Režim:	→ ruční	→ Požadovaná teplota: °C
	Nepřerušené udržování požadované teploty	
	→ Čas. řízené	→ Týdenní plánování → Požadovaná teplota: °C
	<b>Týdenní plánování:</b> lze nastavit až 12 časových okének na den, mimo časová okénka je chlazení vypnuto <b>Požadovaná teplota: °C:</b> platí uvnitř časových okének Mimo časová okénka je chlazení vypnuto <b>Vyp</b> Chlazení je vypnuto, teplá voda je nadále k dispozici	
→ Nepřítomnost	<b>Všechny:</b> platí pro všechny zóny v zadaném časovém období <b>Zóna:</b> platí pro vybranou zónu v zadaném časovém období Topný režim a ohřev teplé vody jsou vypnuty, ochrana proti mrazu je aktivována	
→ Chlazení na několik dnů	Chladicí provoz se v zadaném časovém období aktivuje, chladicí režim a požadovaná teplota se převezmou z funkce <b>Chlazení</b>	
→ Regulace podle konst. hodn. okruh 1		
→ Topení → Režim:	→ ruční	
	Nepřerušené udržování <b>Pož. výst. tepl., přání: °C</b> , kterou nastavil instalatér.	
	→ Čas. řízené	→ Týdenní plánování
	<b>Týdenní plánování:</b> lze nastavit až 12 časových okének na den Během časových okének se převezme <b>Pož. výst. tepl., přání: °C</b> . Mimo časová okénka se převezme <b>Pož. výst. tepl., pokles: °C</b> a topný okruh je vypnuty. Při <b>Pož. výst. tepl., pokles: °C = 0 °C</b> není ochrana před mrazem dále zaručena. Obě teploty nastavuje instalatér. <b>Vyp</b> Topný okruh je vypnuty.	
→ Teplá voda		
→ Režim:	→ ruční	→ Teplota teplé vody
	Nepřerušené udržování teploty teplé vody	

## 2 Popis výrobku

MENU → REGULACE			
→ Režim:	→ Čas. řízené	→ Týdenní plánování teplá voda → Teplota teplé vody: °C → Týdenní plánování cirkulace	
<b>Týdenní plánování teplá voda:</b> lze nastavit až tři časová okénka na den <b>Teplota teplé vody: °C:</b> platí uvnitř časových okénk Mimo časová okénka je ohřev teplé vody vypnuty <b>Týdenní plánování cirkulace:</b> lze nastavit až tři časová okénka na den Uvnitř časových okénk cirkulační čerpadlo čerpá teplou vodu k odběrným místům Mimo časová okénka je cirkulační čerpadlo vypnute			
→ Vyp Ohřev teplé vody je vypnuty			
→ Teplá voda okruh 1			
→ Režim:	→ ruční	→ Teplota teplé vody: °C	
	Nepřerušené udržování teploty teplé vody		
	→ Čas. řízené	→ Týdenní plánování teplá voda → Teplota teplé vody: °C	
	<b>Týdenní plánování teplá voda:</b> lze nastavit až tři časová okénka na den <b>Teplota teplé vody: °C:</b> platí uvnitř časových okénk Mimo časová okénka je ohřev teplé vody vypnuty		
	→ Vyp Ohřev teplé vody je vypnuty		
	→ Teplá voda rychle	Jednorázový ohřev vody v zásobníku	
→ Nárazové větrání		Topný režim je 30 minut vypnuty.	
→ Ochrana proti vlhkosti		→ <b>Max. vlhk. vzd. v místnosti: %rel:</b> při překročení dané hodnoty se zapne odvlhčovač. Při poklesu hodnoty pod danou mez se odvlhčovač vypne.	
→ Pomocník časového nastavení		Programování požadované teploty pro pondělí–pátek a sobota–neděle; programování platí pro časově řízené funkce <b>Topení, Chlazení, Teplá voda a Cirkulace</b> Přepíše týdenní plán pro funkce <b>Topení, Chlazení, Teplá voda a Cirkulace</b>	
→ Zařízení vyp		Zařízení je vypnuto. Ochrana proti zamrznutí je aktivována.	

### 2.12.2 Položka menu INFORMACE

MENU → INFORMACE		
→ Aktuální teploty		
	→ Zóna	
	→ Teplota teplé vody	
	→ Teplá voda okruh 1	
→ Tlak vody: bar		
→ Akt. vlhkost vzduchu v místnosti		
→ Energetické údaje		
→ Spotřeba elektrické energie	→ Solární zisk	
	→ Přírodní zisk	
	→ Topení	
	→ Teplá voda	
→ Spotřeba paliva	→ Chlazení	
	→ Zařízení	
	→ Topení	
	→ Teplá voda	
	→ Zařízení	

**MENU → INFORMACE**

Ukazatel spotřeby energie a energetického zisku

Regulátor na displeji a v dodatečně použitelné aplikaci zobrazuje hodnoty spotřeby energie, resp. energetického zisku.

Regulátor zobrazuje odhad hodnot zařízení. Hodnoty jsou mj. ovlivněny:

- instalací/provedením topného systému
- chováním uživatele
- sezónními podmínkami prostředí
- tolerancemi a komponentami

Externí komponenty, jako např. externí oběhová čerpadla topení nebo ventily, a jiné spotřebiče a zdroje v domácnosti nejsou zohledněny.

Odchylky mezi zobrazenou a skutečnou spotřebou energie, resp. energetickým ziskem mohou být značné.

Údaje o spotřebě energie, resp. energetickém zisku nejsou vhodné pro vytváření nebo srovnávání energetických účtů.

Odečít lze: **Aktuální měsíc, Poslední měsíc, Aktuální rok, Poslední rok, celkem**

→ Stav hořáku:

→ Ovládací prvky	Vysvětlení ovládacích prvků
→ Představení menu	Vysvětlení struktury menu
→ Kontakt instalatér	
→ Sériové číslo	

**2.12.3 Položka menu NASTAVENÍ****MENU → NASTAVENÍ**

→ Úroveň pro instalatéry

→ Zadání přístupového kódu	Přístup k úrovni pro instalatéry, nastavení z výroby: 00
→ Kontakt instalatér	Zadání kontaktních údajů
→ Datum údržby:	Zadání časově nejbližšího následujícího data údržby připojené komponenty, např. zdroje tepla, tepelného čerpadla
→ Historie poruch	Chyby jsou zobrazeny seřazené podle času
→ Konfigurace systému	Funkce (→ položka menu <b>Konfigurace systému</b> )
→ Test senzoru/aktoru	Výběr připojeného funkčního modulu <ul style="list-style-type: none"> <li>- a provedení funkční zkoušky aktoru.</li> <li>- Provedení kontroly věrohodnosti výsledků ze senzorů.</li> </ul>
→ Redukce hluku periody	Nastavení časového programu pro snížení hladiny hluku.
→ Vysoušení potěru	Aktivace funkce <b>Profil vysoušení potěru</b> pro čerstvě položenou podlahu v souladu se stavebními předpisy. Systémový regulátor řídí výstupní teplotu nezávisle na venkovní teplotě. Nastavení vysušování podlahy (→ položka menu <b>Konfigurace systému</b> )
→ Změnit kód	

→ Jazyk, čas, displej

→ Jazyk:	
→ Datum:	Po vypnutí proudu zůstává datum zachováno ještě po dobu cca 30 minut.
→ Čas:	Po vypnutí proudu zůstává čas zachován ještě po dobu cca 30 minut.
→ Jas displeje:	
→ Letní čas:	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Automatický</li> <li>→ ruční</li> </ul>

Změna probíhá:

- poslední víkend v březnu ve 2:00 hodiny (letní čas)
- poslední víkend v říjnu ve 3:00 hodiny (zimní čas)

→ Tarify

→ Tarif přídavný kotel:	Zadání tarifu plynu, oleje nebo proutu	
→ Typ elektr. tarifu: (pro tepelné čerpadlo)	→ Jeden tarif	→ Vysoký tarif:
Náklady se vždy počítají s vysokým tarifem.		
→ Dvojitý tarif	→ Týdenní plánování dvojitý tarif	

## 2 Popis výrobku

MENU → NASTAVENÍ		
→ Typ elektr. tarifu: (pro tepelné čerpadlo)	→ Dvojitý tarif	→ Nízký tarif:
<b>Týdenní plánování dvojitý tarif:</b> lze nastavit až 12 časových okénk na den <b>Vysoký tarif:</b> platí uvnitř časových okénk <b>Nízký tarif:</b> mimo časová okénka Náklady se počítají s vysokým a nízkým tarifem.		
Správce hybridního systému vypočítává pomocí tarifu a požadavku na vytápění náklady na přídavný kotel a náklady na tepelné čerpadlo. Konstrukční skupina výhodnější z hlediska nákladů se použije k výrobě tepla.		
→ Hodnota korekce		
→ Teplota v místnosti: K	Vyrovnávání teplotní diference mezi měřenou hodnotou v systémovém regulátoru a hodnotou referenčního teploměru v obytné místnosti.	
→ Venkovní teplota: K	Vyrovnávání teplotní diference mezi měřenou hodnotou ve venkovním čidle a hodnotou referenčního teploměru v obytné místnosti.	
→ Nastavení z výroby	Systémový regulátor nastaví všechna nastavení zpět na nastavení z výroby a vyvolá asistenta pro instalaci. Asistenta pro instalaci smí používat pouze instalatér.	

### 2.12.4 Položka menu Konfigurace systému

MENU → NASTAVENÍ → Úroveň pro instalatéry → Konfigurace systému		
→ Zařízení		
→ Tlak vody: bar		
→ Komponenty eBUS	Seznam komponentů sběrnice eBUS a jejich verze softwaru	
→ Adaptivní top. křivka:	Automatické jemné seřízení topné křivky. Předpoklad: – Vhodná topná křivka pro budovu se nastavuje ve funkci <b>Topná křivka</b> : – Systémovému regulátoru, resp. dálkovému ovládání je přiřazena správná zóna ve funkci <b>Přiřazení zóny</b> : – Ve funkci <b>Připojení tepl. místn.</b> je zvolena možnost <b>Rozšířeno</b> .	
→ Automatické chlazení:	Při připojeném tepelném čerpadlu systémový regulátor automaticky přepíná mezi režimem topení a chlazení.	
→ Venk. tepl., 24h prům.: °C		
→ Chlazení při venkovní teplotě: °C	Chlazení se spustí, když venkovní teplota (zprůměrovaná po dobu 24 hodin) překročí nastavenou teplotu.	
→ Regenerace zdroje:	Systémový regulátor zapne funkci <b>Chlazení</b> a odvádí teplo z obytné místnosti přes tepelné čerpadlo zpět do země. Předpoklad: – Je aktivovaná funkce <b>Automatické chlazení</b> : – Funkce <b>Nepřítomnost</b> je aktivní.	
→ Akt. vlhk. vzd. v místnosti: %rel		
→ Aktuální rosný bod: °C		
→ Správce hybr. syst.:	→ Energetický tarif	Zdroj tepla se zvolí na základě nastavených tarifů ve vztahu k požadavku na vytápění.
	→ Bivalent.bod	Zdroj tepla se zvolí na základě venkovní teploty ( <b>Bivalentní bod topení: °C</b> a <b>Alternativní bod</b> ):
→ Bivalentní bod topení: °C	Pokud venkovní teplota klesne pod nastavenou hodnotu, systémový regulátor uvolní v topném provozu přídavný kotel k vytápění pro účely paralelního provozu s tepelným čerpadlem. Předpoklad: Ve funkci <b>Správce hybr. syst.</b> je vybrána možnost <b>Bivalent.bod</b> .	
→ Bivalentní bod teplá voda: °C	Pokud venkovní teplota klesne pod nastavenou hodnotu, systémový regulátor aktivuje přídavný kotel k vytápění paralelně k tepelnému čerpadlu.	
→ Alternativní bod:	Pokud venkovní teplota klesne pod nastavenou hodnotu, systémový regulátor vypne tepelné čerpadlo a přídavný kotel k vytápění plní samostatně požadavek na vytápění. Předpoklad: Ve funkci <b>Správce hybr. syst.</b> je vybrána možnost <b>Bivalent.bod</b> .	
→ Teplota nouzový provoz: °C	Nastavení nižší požadované výstupní teploty. Při výpadku tepelného čerpadla splní přídavný kotel požadavek na vytápění. Provozovatel má na tepelných ztrátách rozpoznat, že nastal problém s tepelným čerpadlem. Provozovatel může přídavný kotel uvolnit prostřednictvím funkce <b>Režim: Dočasný režim přídavný kotel</b> a tím vyřadit z funkce zde nastavenou požadovanou výstupní teplotu.	

## MENU → NASTAVENÍ → Úroveň pro instalatéry → Konfigurace systému

→ Typ přídavného kotle:	Volba typu nainstalovaného přídavného zdroje tepla. Chybný výběr může vést k zvýšení nákladů. Předpoklad: Ve funkci <b>Správce hybr. syst.</b> : je vybrána možnost <b>Energetický tarif</b> .	
→ Provoz. nap. sítě:	Stanovení, co se má deaktivovat při zasílání signálu provozovatele napájecí sítě. Výběr zůstává deaktivován po dobu, dokud provozovatel napájecí sítě signál nevypne. Zdroj tepla ignoruje deaktivaci signálu, pokud je aktivní funkce ochrany před mrazem.	
→ Přídavný kotel:	→ <b>Vyp</b>	Přídavný kotel tepelné čerpadlo nepodporuje. Pro termickou dezinfekci, ochranu před mrazem nebo odmrazení se aktivuje přídavný kotel.
	→ <b>Topení</b>	Přídavný kotel podporuje tepelné čerpadlo při topení. Pro termickou dezinfekci se aktivuje přídavný kotel.
	→ <b>Teplá voda</b>	Přídavný kotel podporuje tepelné čerpadlo při ohřevu teplé vody. Pro ochranu před mrazem nebo pro odmrazení se aktivuje přídavný kotel.
	→ <b>TV + topení</b>	Přídavný kotel podporuje tepelné čerpadlo při ohřevu teplé vody a topení.
→ Výstupní teplota systém: °C	Měřená teplota, např. za hydraulickou výhybkou	
→ Kompenz. triv. akum. zásobník: K	Při přebytku proudu se trivalentní akumulační zásobník ohřívá prostřednictvím tepelného čerpadla na výstupní teplotu + nastavený offset. Předpoklad: – Je připojeno fotovoltaické zařízení. – Ve funkci <b>Konfigurace regulační modul WP → ME</b> : je aktivována možnost <b>Fotovoltaika</b> .	
→ Obrácené řízení:	→ <b>Vyp</b>	Systémový regulátor aktivuje zdroje tepla vždy v pořadí 1, 2, 3...
	→ <b>Zap</b>	Systémový regulátor třídí zdroje tepla jednou denně podle délky doby aktivace. Přídavné topení je z třídění vyřazeno.
Předpoklad: Topný systém obsahuje kaskádu.		
→ Pořadí řízení:	Pořadí, ve kterém systémový regulátor řídí zdroje tepla. Předpoklad: Topný systém obsahuje kaskádu.	
→ Konf.ext.vst.:	Volba, zda se externí topný okruh deaktivuje pomocí můstku, nebo otevřených svorek. Předpoklad: Je připojen funkční modul FM5 a/nebo FM3.	
→ Konfig. systémového schématu		
→ Kód systém. schématu:	Systémy jsou seskupeny hrubě podle připojených komponent systému. Každá skupina má svůj kód schématu systému. Na základě zadaného kódu systémový regulátor uvolníuje systémově podmíněné funkce. Prostřednictvím připojených komponent můžete zjistit kód schématu systému pro nainstalovaný systém (→ Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu) a zadat ho sem.	
→ Konfigurace FM5:	Každá konfigurace odpovídá definovanému obsazení svorek (→ Obsazení přívodů funkční modul FM5). Obsazení svorek určuje, které funkce jsou přiřazeny vstupům a výstupům. Výběr konfigurace, která se hodí k nainstalovanému systému.	
→ Konfigurace FM3:	Každá konfigurace odpovídá definovanému obsazení svorek (→ Obsazení přívodů funkční modul FM3). Obsazení svorek určuje, které funkce jsou přiřazeny vstupům a výstupům. Výběr konfigurace, která se hodí k nainstalovanému systému.	
→ MA FM3:	Volba obsazení funkcí na multifunkčním výstupu.	
→ MA FM5:	Volba obsazení funkcí na multifunkčním výstupu.	
→ Konfigurace regulační modul WP		
→ MA 2:	Volba obsazení funkcí na multifunkčním výstupu.	
→ ME:	→ <b>Nepřipojeno</b>	Systémový regulátor ignoruje stávající signál.
	→ <b>1 x cirkulace</b>	Provozovatel stiskl tlačítko pro cirkulaci. Systémový regulátor na krátkou dobu aktivuje cirkulační čerpadlo.
	→ <b>Fotovoltaika</b>	Při přebytku proudu je přítomen signál a systémový regulátor jednorázově aktivuje funkci <b>Teplá voda rychle</b> . Jestliže signál zůstává přítomen, trivalentní akumulační zásobník bude tak dlouho ohříván výstupní teplotou + offsetem pro trivalentní akumulační zásobník, dokud neopadne signál na tepelném čerpadlu.
Systémový regulátor zjišťuje, zda je na vstupu tepelného čerpadla přítomen signál. Například: Vstup <b>GeniaAir</b> : ME regulačního modulu tepelného čerpadla		

## 2 Popis výrobku

MENU → NASTAVENÍ → Úroveň pro instalatéry → Konfigurace systému		
→ Zdroj tepla 1		
→ Tepelné čerpadlo 1		
→ Regulační modul WP		
→ Stav:		
→ Aktuální výstupní teplota: °C		
→ Okruh 1		
→ Druh okruhu:	→ Neaktivní	Topný okruh se nepoužívá.
	→ Topení	Topný okruh se používá k topení a reguluje se podle venkovní teploty. V závislosti na schématu systému se může jednat o směšovací okruh, nebo o přímý okruh.
	→ Pev. hodnota	Topný okruh se používá k topení a reguluje se na pevně nastavenou požadovanou výstupní teplotu.
	→ Teplá voda	Topný okruh se používá jako okruh teplé vody pro přídavný zásobník.
	→ Zvýšení teploty vratné vody	Topný okruh se používá k zvýšení teploty vstupní topné vody (zpátečky). Zvýšení teploty vstupní topné vody (zpátečky) zamezuje vzniku příliš velkého teplotního rozdílu mezi výstupem a vstupem topení a chrání při delším poklesu teploty pod rosný bod proti korozi ve stacionárním kotli k vytápění.
→ Stav:		
→ Požadovaná výstupní teplota: °C		
→ Skutečná výstupní teplota: °C		
→ Požadovaná vstupní teplota: °C		
→ Vypínací mez AT: °C		
→ Pož. výst. tepl., přání: °C		
→ Pož. výst. tepl., pokles: °C		
→ Topná křivka:		
→ Min. požad. výstupní teplota: °C		
→ Max. požad. výstupní teplota: °C		
→ Režim poklesu:		
	→ Eco	Funkce topení je vypnutá a funkce ochrany před mrazem je aktivována. Při venkovních teplotách, které déle než 4 hodiny leží pod 4 °C, systémový regulátor zapne zdroj tepla a řídí teplotu na <b>Snížená teplota: °C</b> . Při venkovní teplotě nad 4 °C systémový regulátor vypne zdroj tepla. Sledování venkovní teploty zůstane aktivní. Chování topného okruhu mimo časová okénka. Předpoklad: <ul style="list-style-type: none"><li>- Ve funkci <b>Topení</b> → <b>Režim</b>: je aktivována možnost <b>Čas. řízené</b>.</li><li>- Ve funkci <b>Připojení tepl. místo</b>: je aktivována možnost <b>Aktivní</b> nebo <b>Neaktivní</b>.</li></ul> Když je ve funkci <b>Připojení tepl. místo</b> : aktivována možnost <b>Rozšířeno</b> , systémový regulátor řídí teplotu nezávisle na venkovní teplotě na požadovanou teplotu v místnosti 5 °C.
	→ Normální	Funkce topení je zapnutá. Systémový regulátor řídí teplotu na <b>Snížená teplota: °C</b> . Předpoklad: Ve funkci <b>Topení</b> → <b>Režim</b> : je aktivována možnost <b>Čas. řízené</b> .
Chování lze nastavit samostatně pro každý topný okruh.		
→ Připojení tepl. místo:		
	→ Neaktivní	
	→ Aktivní	Přizpůsobení výstupní teploty v závislosti na aktuální teplotě v místnosti.

## MENU → NASTAVENÍ → Úroveň pro instalatéry → Konfigurace systému

	→ Rozšířeno	Přizpůsobení výstupní teploty v závislosti na aktuální teplotě v místnosti. Systémový regulátor navíc aktivuje/deaktivuje danou zónu.
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Zóna se deaktivuje: aktuální teplota v místnosti &gt; nastavená teplota v místnosti +2/16 K</li> <li>– Zóna se aktivuje: aktuální teplota v místnosti &lt; nastavená teplota v místnosti -3/16 K</li> </ul>
Vestavěný teplotní senzor měření aktuální teplotu v místnosti. Systémový regulátor vypočítá novou požadovanou teplotu v místnosti, která bude převzata k přizpůsobení výstupní teploty.		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Rozdíl = nastavená požadovaná teplota v místnosti – aktuální teplota v místnosti</li> <li>– Nová požadovaná teplota v místnosti = nastavená požadovaná teplota v místnosti + rozdíl</li> </ul>
Předpoklad: Systémový regulátor, resp. dálkové ovládání je ve funkci <b>Přiřazení zóny</b> : přiřazeno zóně, ve které systémový regulátor, resp. dálkové ovládání jsou nainstalovány.		Funkce <b>Připojení tepl. místo</b> : nemá žádný účinek, pokud je ve funkci <b>Přiřazení zóny</b> : aktivována možnost <b>Žádné příraz..</b>
→ Chlazení povoleno:		Předpoklad: Je připojeno tepelné čerpadlo.
→ Kontrola rosného bodu:		Systémový regulátor porovnává nastavenou minimální požadovanou výstupní teplotu chlazení s aktuálním rosným bodem + nastavený ofset rosného bodu. Systémový regulátor zvolí jako požadovanou výstupní teplotu vyšší z obou teplot, aby se předešlo tvorbě kondenzátu. Předpoklad: Je aktivovaná funkce <b>Chlazení povoleno</b> :
→ Min. pož. výst. tepl. chlazení: °C		Systémový regulátor řídí teplotu topného okruhu na <b>Min. pož. výst. tepl. chlazení: °C</b> . Předpoklad: Je aktivovaná funkce <b>Chlazení povoleno</b> :
→ Korekce rosného bodu: K		Bezpečnostní rezerva, která se připočítává k aktuálnímu rosnému bodu. Předpoklad:
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Je aktivovaná funkce <b>Chlazení povoleno</b>:</li> <li>– Je aktivovaná funkce <b>Kontrola rosného bodu</b>:</li> </ul>
→ Ext. požad. na vytápění:		Ukazatel, zda je na některém externím vstupu přítomen požadavek na vytápění. Při instalaci funkčního modulu FM5 nebo FM3 jsou v závislosti na konfiguraci k dispozici externí vstupy. Na tento externí vstup můžete např. připojit externí regulátor zón.
→ Teplota teplé vody: °C		Požadovaná teplota na odběrném místě. Topný okruh se používá jako okruh teplé vody.
→ Skutečná teplota zásobníku: °C		Topný okruh se používá jako okruh teplé vody.
→ Stav čerpadlo:		
→ Stav směšovací ventil: %		
→ Zóna		
→ Zóna aktivována:		Deaktivace nepotřebné zóny. Všechny přítomné zóny jsou zobrazeny na displeji. Předpoklad: Přítomné topné okruhy jsou aktivovány ve funkci <b>Druh okruhu</b> :
→ Přiřazení zóny:		Přidělení systémového regulátoru, resp. dálkového ovládání vybrané zóně. Systémový regulátor, resp. dálkové ovládání musí být nainstalovány ve zvolené zóně. Regulace navíc využívá prostorový termostat přiřazeného zařízení. Dálkové ovládání používá všechny hodnoty přiřazené zóny. Funkce <b>Připojení tepl. místo</b> : je bez účinku, pokud jste neprovedli přiřazení zón.
→ Stav zónový ventil:		
→ Teplá voda		
→ Zásobník:		V případě přítomnosti zásobníku teplé vody musí být zvoleno nastavení <b>Aktivní</b> .
→ Požadovaná výstupní teplota: °C		
→ Nabíjecí čerpadlo zásob.:		
→ Cirkulační čerpadlo:		
→ Term. dezinfekce den:		Stanovení, které dny se má provádět termická dezinfekce. V těchto dnech se teplota vody zvýší přes 60 °C. Cirkulační čerpadlo se vypne. Funkce se ukončí nejpozději po 120 minutách. Při aktivované funkci <b>Nepřítomnost</b> se termická dezinfekce neprovádí. Jakmile bude funkce <b>Nepřítomnost</b> dokončena, provede se termická dezinfekce. Topné systémy s tepelným čerpadlem používají k termické dezinfekci přídavný kotel.
→ Term. dezinfekce čas:		Stanovení, v kterou denní dobu se má provádět termická dezinfekce.
→ Hystereze nabíjení zásobníku: K		Nabíjení zásobníku se zahájí, jakmile teplota vody v zásobníku < požadovaná teplota – hodnota hystereze.
→ Korekce nabíjení zásobníku: K		Požadovaná teplota + ofset = výstupní teplota pro zásobník teplé vody.
→ Max. doba nabíjení:		Nastavení maximální doby, po kterou se zásobník teplé vody bez přerušení nabíjí. Pokud je dosaženo maximální doby nebo požadované teploty, systémový regulátor uvolní funkci vytápění. Nastavení <b>Vyp</b> znamená: bez omezení doby nabíjení zásobníku.

## 2 Popis výrobku

MENU → NASTAVENÍ → Úroveň pro instalatéry → Konfigurace systému		
→ Prodl. nabíjení zásobníku: min	Nastavení časového období, během kterého je nabíjení zásobníku blokováno po uplynutí max. doby nabíjení zásobníku. Během blokované doby systémový regulátor uvolní funkci vytápění.	
→ Paralel. nabíjení zásobníku:	Během nabíjení zásobníku teplé vody se ohřívá paralelně směšovací okruh. Nesměšovaný okruh je při nabíjení zásobníku stále vypnutý.	
→ Akumulační zásobník		
→ Teplota vody v zásob., horní: °C	Skutečná teplota v horním prostoru trivalentního akumulačního zásobníku	
→ Teplota vody v zásob., dolní: °C	Skutečná teplota ve spodním prostoru trivalentního akumulačního zásobníku	
→ Solární okruh		
→ Teplota kolektoru: °C		
→ Solární čerpadlo:		
→ Čidlo měření zisku: °C		
→ Průtoč. množ. solární:	Zadání průtočného množství k výpočtu solárního zisku. V případě nainstalované solární čerpadlové skupiny systémový regulátor ignoruje zadanou hodnotu a používá průtočné množství dodávané solární čerpadlovou skupinou.  Hodnota 0 znamená automatické zjištování průtočného množství.	
→ Kick solárního čerpadla:	Urychlené zjištění teploty kolektoru. Při aktivované funkci se solární čerpadlo na krátkou dobu zapne a ohřátá solární (nemrznoucí) kapalina se rychleji přepraví k místu měření.	
→ Ochrana funkce sol. okruhu: °C	Nastavení maximální teploty, která se v solárním okruhu nesmí překročit. Při překročení maximální teploty u senzoru kolektoru se solární čerpadlo vypne za účelem ochrany solárního okruhu proti přehřátí.	
→ Min. teplota kolektoru: °C	Nastavení minimální teploty kolektoru, která je nezbytná pro spínací diferenci solárního nabíjení. Regulace podle rozdílu teplot se může zahájit teprve tehdy, když je dosaženo minimální teploty kolektoru.	
→ Doba odvzdušnění: min	Nastavení časového období, během kterého se solární okruh odvzdušňuje. Systémový regulátor ukončí funkci, když uplyne zadaná doba odvzdušnění, funkce ochrany solárního okruhu je aktivní nebo je překročena maximální teplota zásobníku.	
→ Aktuální průtok: l/min	Aktuální průtočné množství solární čerpadlové skupiny	
→ Solární zásobník 1		
→ Spínací differenč: K	Nastavení hodnoty diference pro zahájení solárního nabíjení.  Jestliže je teplotní differenč mezi teplotním čidlem zásobníku dole a teplotním čidlem kolektoru vyšší než nastavená hodnota differenč a nastavená minimální teplota kolektoru, zahájí se nabíjení zásobníku.  Hodnotu rozdílu lze stanovit samostatně pro dva připojené solární zásobníky.	
→ Vypínací differenč: K	Nastavení hodnoty differenč pro zastavení solárního nabíjení.  Jestliže je teplotní differenč mezi teplotním čidlem zásobníku dole a teplotním čidlem kolektoru nižší než nastavená hodnota differenč nebo jestliže je teplota kolektoru nižší než nastavená minimální teplota kolektoru, zastaví se nabíjení zásobníku. Hodnota vypínací differenč musí být nejméně o 1 K menší než nastavená hodnota hodnoty spínací differenč.	
→ Maximální teplota: °C	Nastavení maximální teploty nabíjení zásobníku pro ochranu zásobníku.  Jestliže je teplota na teplotním čidle zásobníku dole vyšší než nastavená maximální teplota nabíjení zásobníku, solární ohřev se přeruší.  Solární ohřev je znovu uvolněn až poté, kdy teplota na teplotním čidle zásobníku dole poklesla o 1,5 až 9 K v závislosti na maximální teplotě. Nastavená maximální teplota nesmí překročit maximálně přípustnou teplotu v zásobníku.	
→ Solární zásobník, dolní: °C		
→ 2. Regulace dle rozdílu teplot		
→ Spínací differenč: K	Nastavení hodnoty differenč pro zahájení regulace podle rozdílu teplot, jako např. u solární podpory vytápění.  Jestliže je teplotní differenč mezi senzorem regulace podle rozdílu teplot 1 a senzorem regulace podle rozdílu teplot 2 vyšší než nastavená spínací differenč a nastavená minimální teplota na senzoru regulace podle rozdílu teplot 1, zahájí se regulace podle rozdílu teplot.	
→ Vypínací differenč: K	Nastavení hodnoty differenč pro zastavení regulace podle rozdílu teplot, jako např. u solární podpory vytápění.  Jestliže je teplotní differenč mezi senzorem regulace podle rozdílu teplot 1 a senzorem regulace podle rozdílu teplot 2 nižší než nastavená vypínací differenč a nastavená maximální teplota na senzoru regulace podle rozdílu teplot 2, zastaví se regulace podle rozdílu teplot.	
→ Minimální teplota: °C	Nastavení minimální teploty pro zahájení regulace podle rozdílu teplot.	
→ Maximální teplota: °C	Nastavení maximální teploty pro zastavení regulace podle rozdílu teplot.	
→ Senzor TD 1:		

MENU → NASTAVENÍ → Úroveň pro instalatéry → Konfigurace systému	
→ Senzor TD 2:	
→ Výstup TD:	
→ Profil vysoušení potěru	Nastavení požadované výstupní teploty na den v souladu se stavebními předpisy

### 3 – Elektroinstalace, montáž

#### 3 – Elektroinstalace, montáž

Elektroinstalaci smí provádět pouze specializovaný elektrikář.

Topný systém se musí odstavit z provozu, než se na něm začnou vykonávat jakékoli práce.

##### 3.1 Výběr vedení

- ▶ Pro vedení síťového napětí nepoužívejte pružná vedení.
- ▶ Pro vedení síťového napětí používejte izolovaná vedení (např. NYM 3x1,5).

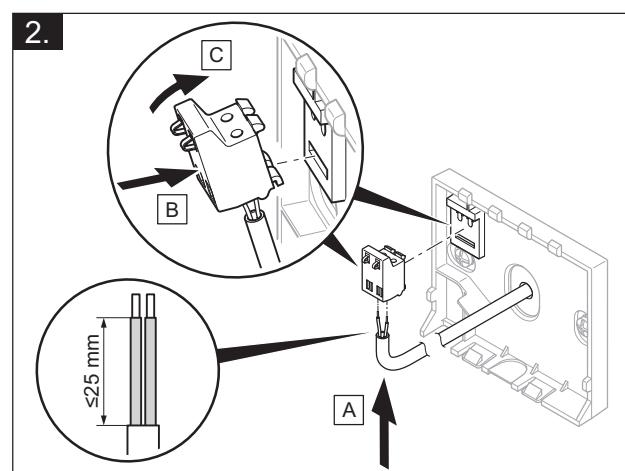
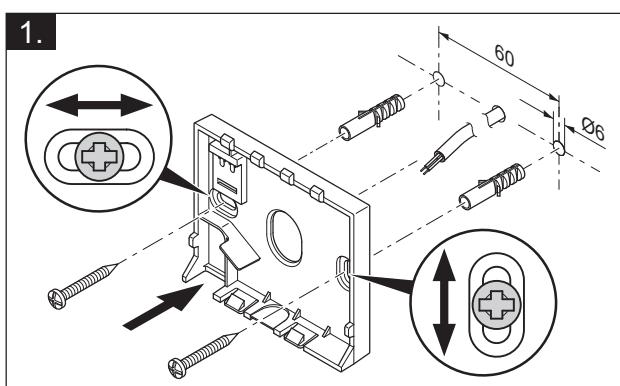
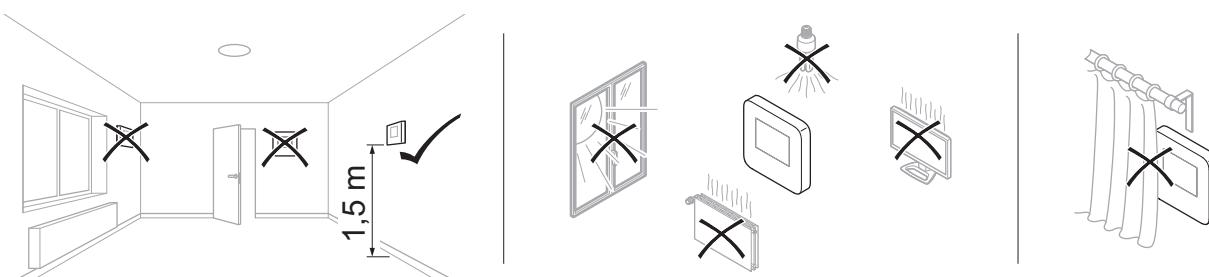
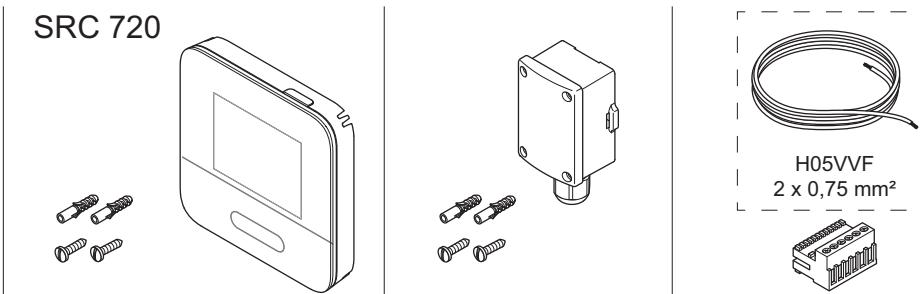
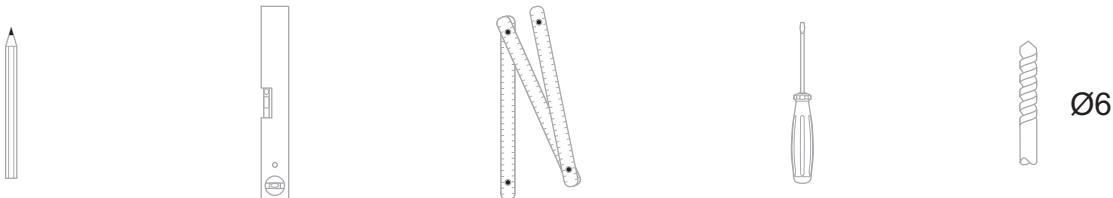
##### Průřez vedení

Vedení eBUS (nízké napětí)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$
Vedení čidel (nízké napětí)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$

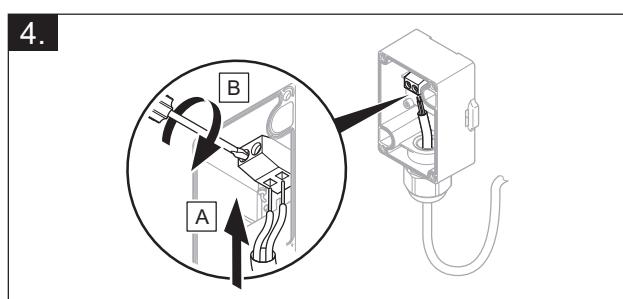
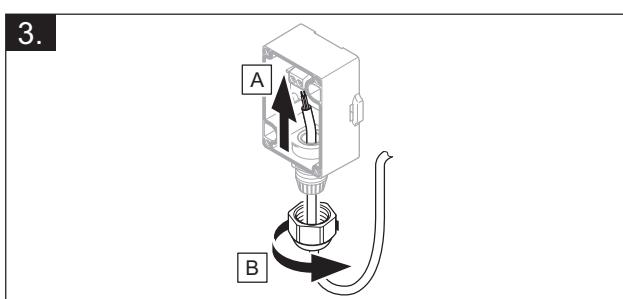
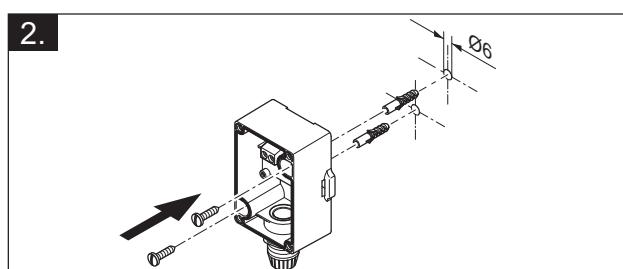
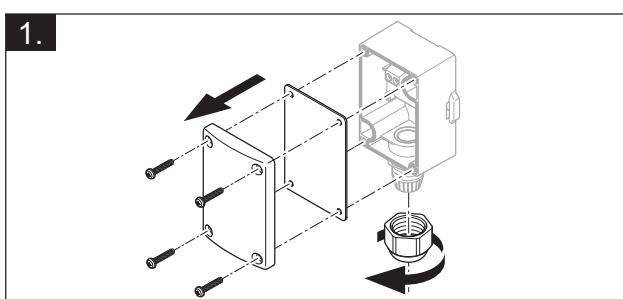
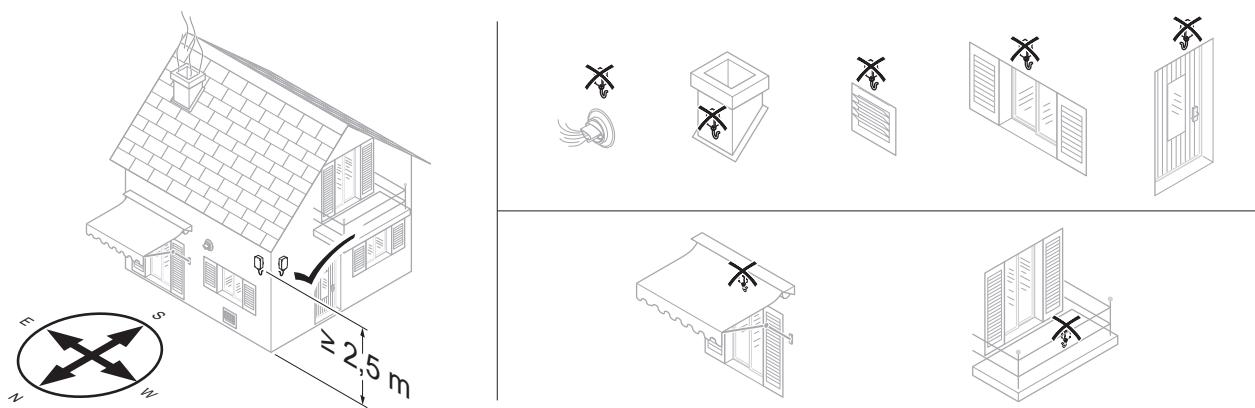
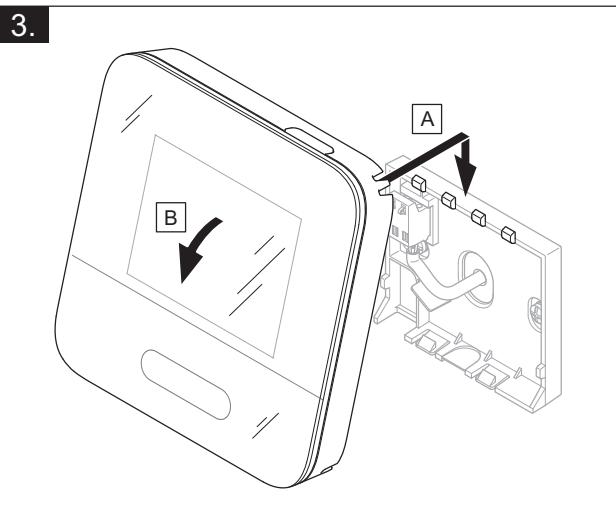
##### Délka vedení

Vedení čidel	$\leq 50 \text{ m}$
Vedení sběrnice	$\leq 125 \text{ m}$

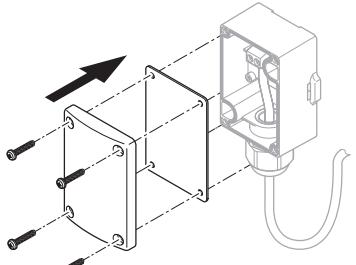
### 3.2 Montáž systémového regulátoru a venkovního čidla



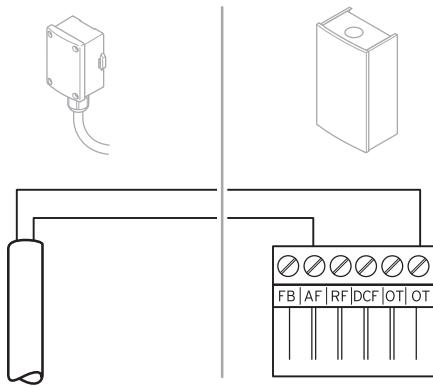
### 3 – Elektroinstalace, montáž



5.



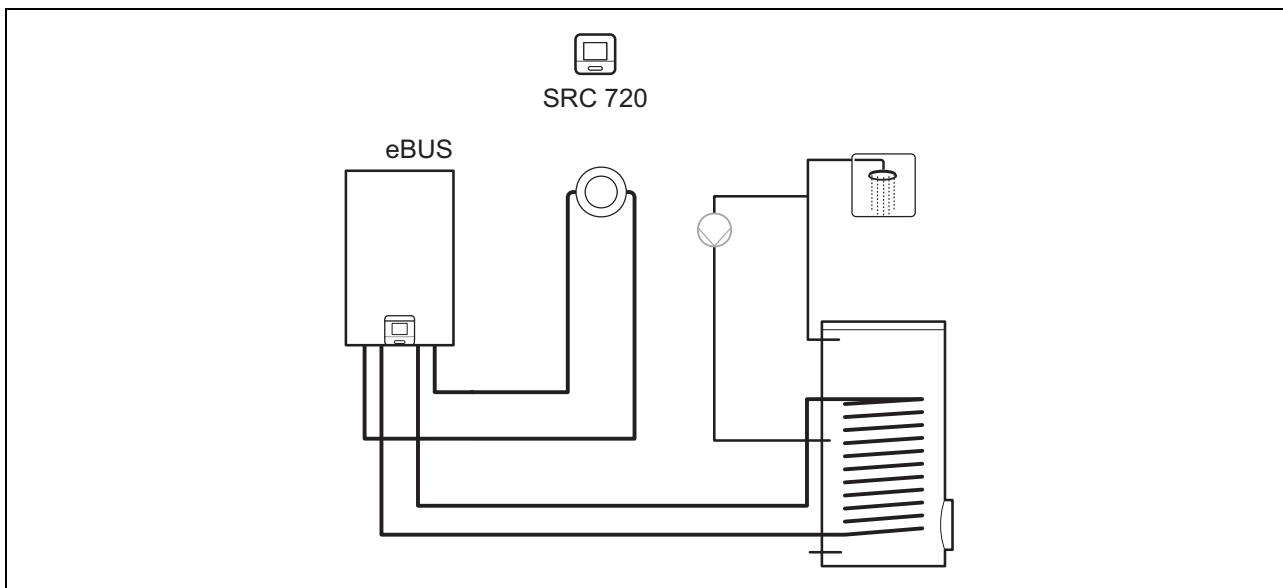
6.



## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

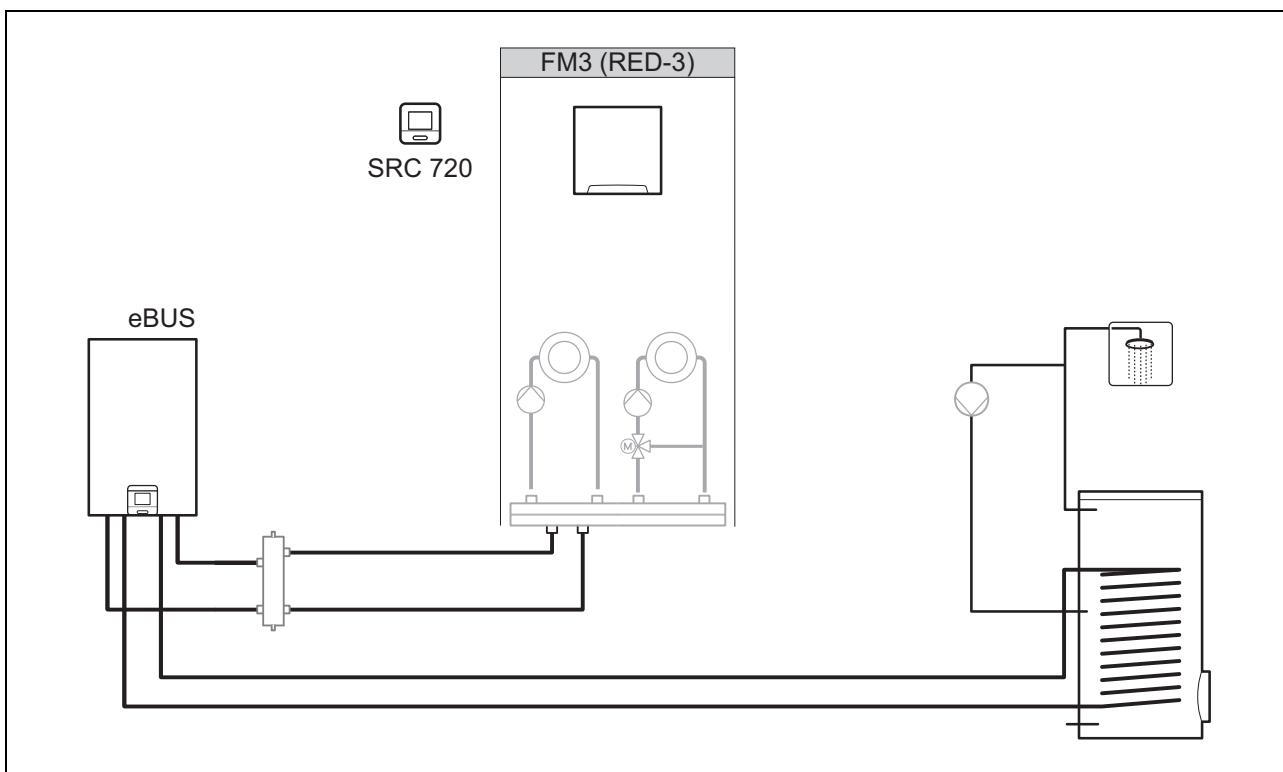
### 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

#### 4.1 Systém bez funkčního modulu



Jednoduché systémy s jedním přímým topným okruhem nevyžadují žádný funkční modul.

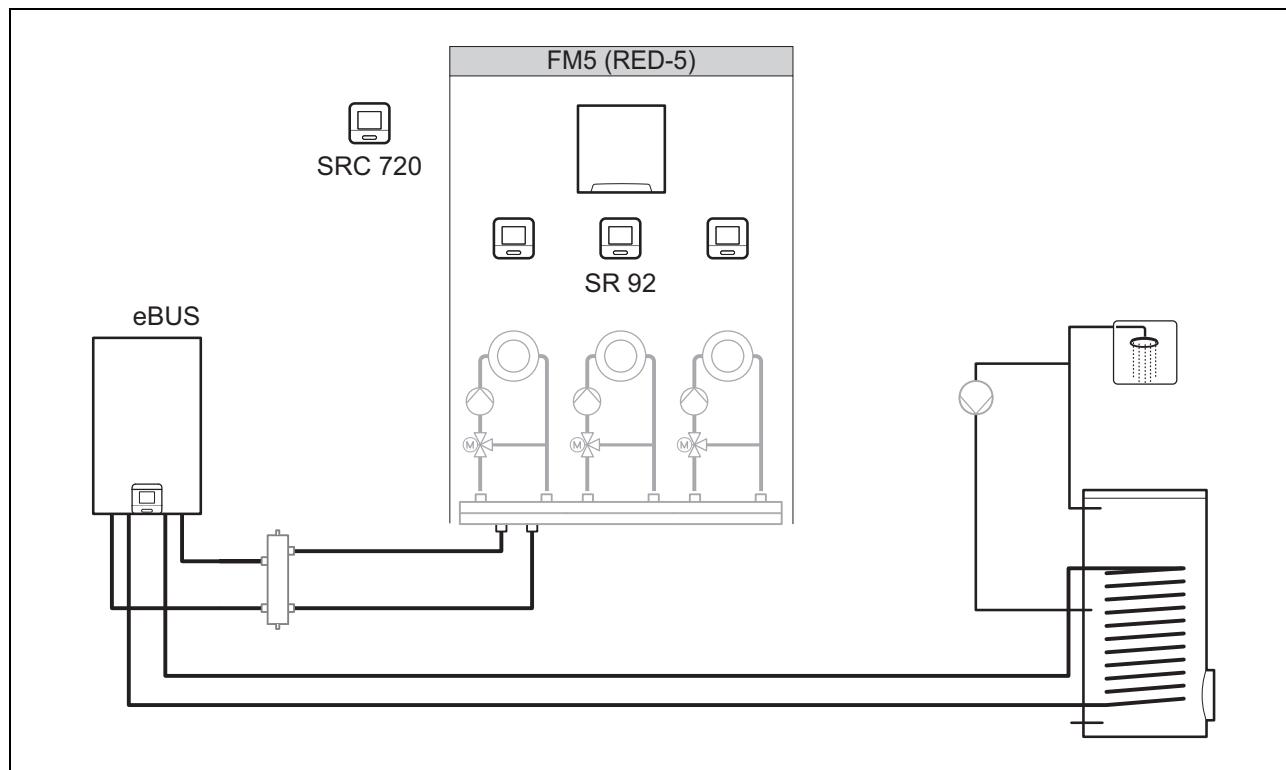
#### 4.2 Systém s funkčním modulem FM3



Systémy se dvěma topnými okruhy, které se musí regulovalt odděleně, vyžadují funkční modul FM3.

Systém nelze rozšířit o dálkové ovládání.

#### 4.3 Systém s funkčním modulem FM5



Systémy s 2 nebo 3 smíšenými topnými okruhy vyžadují funkční modul FM5.

Systém může zahrnovat:

- maximálně 1 funkční modul FM5
- maximálně 3 dálková ovládání **SR 92**, které lze zabudovat do každého topného okruhu
- Maximálně 3 topné okruhy

#### 4.4 Použití funkčních modulů

##### 4.4.1 Funkční modul FM5

Každá konfigurace odpovídá definovanému obsazení přívodů funkčního modulu FM5 (→ Strana 20).

Konfigurace	Vlastnost systému	smíšené topné okruhy
1	Solární podpora vytápění nebo ohřevu teplé vody se 2 solárními zásobníky	max. 2
2	Solární podpora vytápění nebo ohřevu teplé vody s 1 solárním zásobníkem	max. 3
3	3 smíšené topné okruhy	max. 3

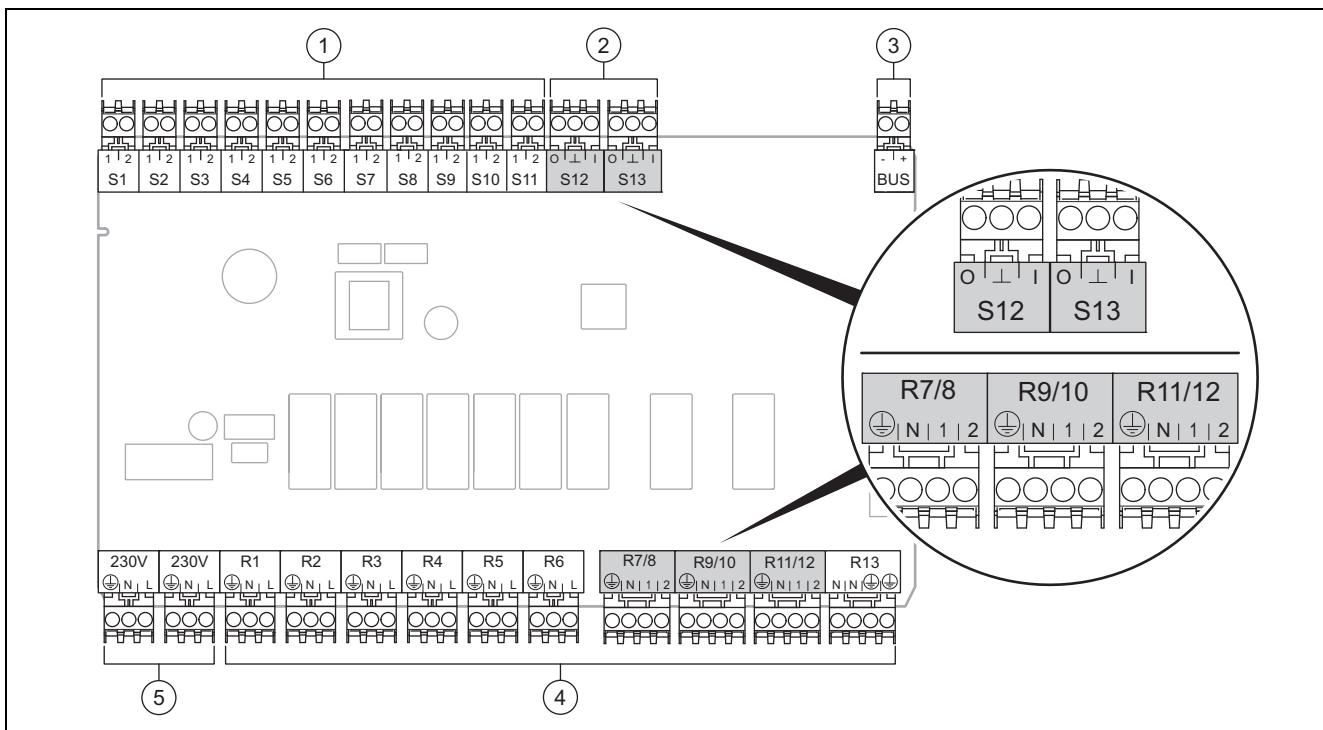
##### 4.4.2 Funkční modul FM3

S jedním nainstalovaným funkčním modulem FM3 systém disponuje jedním smíšeným a jedním nesmíšeným topným okruhem.

Možná konfigurace (FM3) odpovídá definovanému obsazení přívodů funkčního modulu FM3 (→ Strana 21).

# 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

## 4.5 Obsazení přívodů funkční modul FM5



- 1 Svorky senzoru – vstup  
2 Signální svorky  
3 Svorka eBUS  
Při připojování dbejte na správnou polaritu!
- 4 Svorky relé – výstup  
5 Síťové připojení

Svorky senzoru S6 až S11: také možnost připojení externích regulátorů

Signální svorky S12, S13: I = vstup, O = výstup

Výstup směšovače R7/8, R9/10, R11/12: 1 = otevřený, 2 = zavřený

Kontakty externích vstupů zkonzfigurujte v systémovém regulátoru.

- **Otevř., deakt.:** Kontakty rozpojené, bez požadavku na vytápení
- **Můst., deakt.:** Kontakty sepnuté, bez požadavku na vytápení

Konfigura- race	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	–	–
2	3f1	3f2	3f3	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–
3	3f1	3f2	3f3	MA	–	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	–

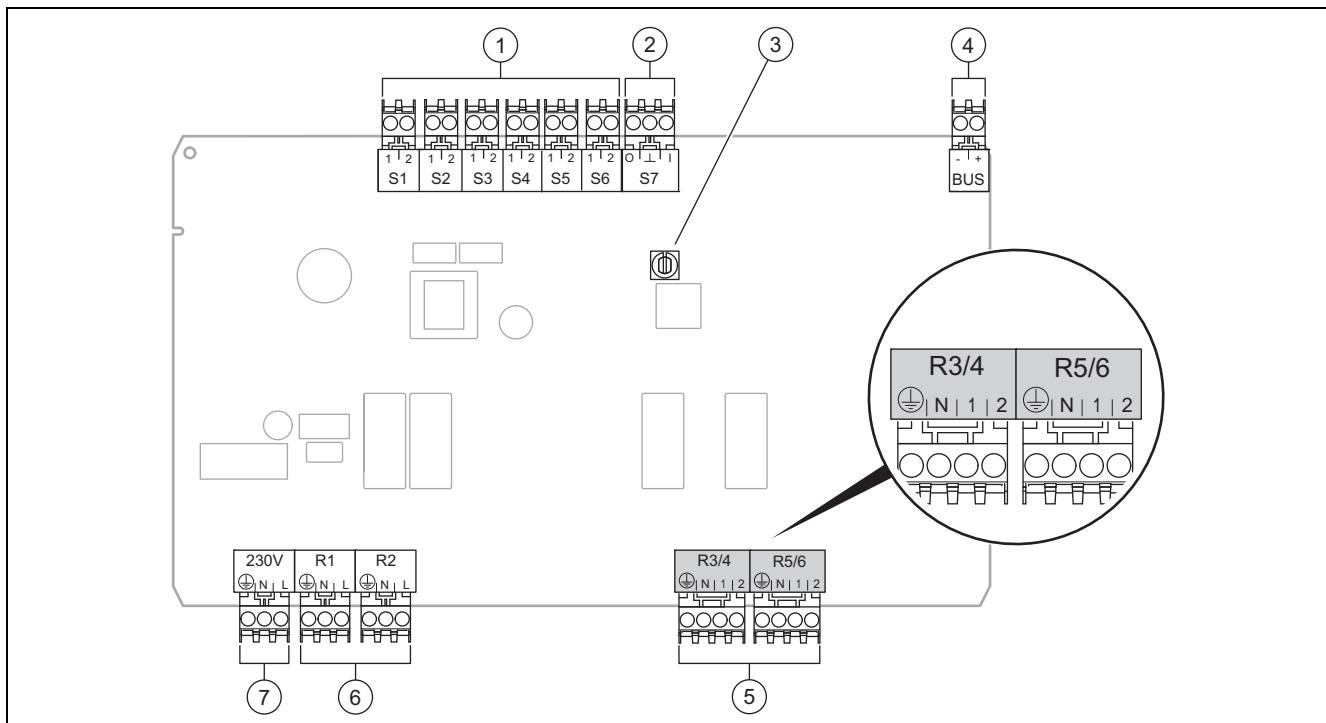
Konfigura- race	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	–
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	–	TD1	TD2	PWM	–
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	–	–	–	–

Význam zkratek (→ Strana 25)

#### 4.5.1 Obsazení snímačů

Konfigurace	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	Zá-sobník NTC	So-lární NTC	Zá-sobník NTC	–	Zá-sobník NTC	Zá-sobník NTC	–	–					
2	Zá-sobník NTC	So-lární NTC	Zá-sobník NTC	–	Zá-sobník NTC	Zá-sobník NTC	–	–					
3	Zá-sobník NTC	–	–	–	Zá-sobník NTC	Zá-sobník NTC	–	–	–				

#### 4.6 Obsazení přívodů funkční modul FM3



- |   |                        |   |                      |
|---|------------------------|---|----------------------|
| 1 | Svorky senzoru – vstup | 5 | Výstup směšovače     |
| 2 | Signální svorka        | 6 | Svorky relé – výstup |
| 3 | Přepínač adres         | 7 | Sítové připojení     |
| 4 | Svorka eBUS            |   |                      |

Svorky senzoru S2, S3: také možnost připojení externích regulátorů

Výstup směšovače R3/4, R5/6: 1 = otevřený, 2 = zavřený

Kontakty externích vstupů zkonefigurujte v systémovém regulátoru.

- **Otevř., deakt.:** Kontakty rozpojené, bez požadavku na vytápění
- **Můst., deakt.:** Kontakty sepnuté, bez požadavku na vytápění

Konfigurace	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	–	SysFlow	FS2	–

Význam zkratek (→ Strana 25)

## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

### 4.6.1 Obsazení snímačů

Konfigurace	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3	Zá-sobník NTC	–	–	–	Zá-sobník NTC	Zá-sobník NTC	–

### 4.7 Nastavení kódu schématu systému

Systémy jsou seskupeny hrubě podle připojených komponent systému. Každé seskupení obdrží svůj kód schématu systému, který musíte zadat do systémového regulátoru ve funkci **Kód systém. schématu**: Systémový regulátor potřebuje kód schématu systému pro uvolňování systémově podmíněných funkcí.

#### 4.7.1 Plynový kotel jako samostatné zařízení

Vlastnost systému	Kód systém. schématu:
Kotle k vytápění se solární podporou ohřevu teplé vody	1
všechny kotle k vytápění bez solárního systému	1
– Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit ke kotli k vytápění	
Výjimky:	
Kotle k vytápění bez solárního systému	2 <sup>1)</sup>
– Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k funkčnímu modulu FM5	
1) Nepoužívejte integrovaný trojcestný přepínací ventil kotle k vytápění (trvale nastavená poloha: topný provoz).	

#### 4.7.2 Kaskáda s plynovými kotly

Možnost maximálně 7 kotlů k vytápění

Od 2. kotle k vytápění se kotle připojují přes sběrnicový konektor (adresa 2–7).

Vlastnost systému	Kód systém. schématu:
Ohřev teplé vody prostřednictvím zvoleného kotle k vytápění (oddělené zapojení)	1
– Ohřev teplé vody prostřednictvím kotle k vytápění s nejvyšší adresou	
– Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k tomuto kotli k vytápění	
Ohřev teplé vody prostřednictvím celé kaskády (bez odděleného zapojení)	2 <sup>1)</sup>
– Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k funkčnímu modulu FM5	
1) Nepoužívejte integrovaný trojcestný přepínací ventil kotle k vytápění (trvale nastavená poloha: topný provoz).	

#### 4.7.3 Tepelné čerpadlo jako samostatné zařízení (monoenergetické)

S topnou týčí ve výstupním potrubí jako přídavný kotel

Vlastnost systému	Kód systém. schématu:	
	bez výměníku tepla	s tepelným výměníkem
bez solárního systému	8	11
– Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k regulačnímu modulu tepelného čerpadla, resp. k tepelnému čerpadlu		
se solární podporou ohřevu teplé vody	8	11



## – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu 4

### 4.7.4 Tepelné čerpadlo jako samostatné zařízení (hybridní)

S externím přídavným kotlem k vytápění

Jeden přídavný kotel k vytápění (s eBUS) se připojuje přes sběrnicový konektor (adresa 2).

Jeden přídavný kotel k vytápění (bez eBUS) se připojí k výstupu tepelného čerpadla, resp. regulačního modulu tepelného čerpadla pro externí přídavný kotel k vytápění.

Vlastnost systému	Kód systém. schématu:	
	bez výměníku tepla	s tepelným výměníkem
Ohřev teplé vody pouze prostřednictvím přídavného kotla bez funkčního modulu – Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k přídavnému kotli (vlastní regulace nabíjení)	8	10
Ohřev teplé vody pouze prostřednictvím přídavného kotla s funkčním modulem – Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k přídavnému kotli (vlastní regulace nabíjení)	9	10
Ohřev teplé vody prostřednictvím tepelného čerpadla a přídavného kotla – Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k funkčnímu modulu FM5 – bez funkčního modulu FM5, teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k regulačnímu modulu tepelného čerpadla, resp. k tepelnému čerpadlu	16	16
Ohřev teplé vody prostřednictvím tepelného čerpadla a přídavného kotla s bivalentním zásobníkem teplé vody – horní teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k přídavnému kotli (vlastní regulace nabíjení) – spodní teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k regulačnímu modulu tepelného čerpadla, resp. k tepelnému čerpadlu	12	13

### 4.7.5 Kaskáda s tepelnými čerpadly

Možnost maximálně 7 tepelných čerpadel

S externím přídavným kotlem k vytápění

Od 2. tepelného čerpadla se tepelná čerpadla a příp. regulační moduly tepelných čerpadel připojují přes sběrnicový konektor (adresa 2–7).

Jeden přídavný kotel k vytápění (s eBUS) se připojuje přes sběrnicový konektor (další volná adresa).

Jeden přídavný kotel k vytápění (bez eBUS) se připojí k výstupu 1. tepelného čerpadla, resp. regulačního modulu tepelného čerpadla pro externí přídavný kotel k vytápění.

Vlastnost systému	Kód systém. schématu:	
	bez výměníku tepla	s tepelným výměníkem
Ohřev teplé vody pouze prostřednictvím přídavného kotla – Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k přídavnému kotli (vlastní regulace nabíjení)	9	–
Ohřev teplé vody prostřednictvím tepelného čerpadla a přídavného kotla – Teplotní čidlo zásobníku teplé vody připojit k funkčnímu modulu FM5	16	16

## 4.8 Kombinace systémového schématu a konfigurace funkčních modulů

Pomocí tabulek můžete zkontrolovat vyhledanou kombinaci z kódu systémového schématu a konfigurace funkčních modulů.

Kód systém. schématu:	Systém	bez FM5, bez FM3	s FM3	s konfigurací FM5		
				1	2	3
Solární ohřev teplé vody						
1	Plynový kotel	x	x <sup>1)</sup>	x	x	x <sup>1)</sup>
	Plynový kotel, kaskáda	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>
2	Plynový kotel	–	x <sup>1)</sup>	–	–	x <sup>1)</sup>
	Plynový kotel, kaskáda	–	–	–	–	x <sup>1)</sup>

x: kombinace je možná  
–: kombinace není možná  
1) správa zásobníků je možná

 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

Kód systém. schématu:	Systém	bez FM5, bez FM3	s FM3	s konfigurací FM5		
				1	2	3 Solární ohřev teplé vody
pro systémy tepelného čerpadla						
8	monoenergetický systém tepelného čerpadla	x	x <sup>1)</sup>	x	x	x <sup>1)</sup>
	hybridní systém	x	-	-	-	-
9	hybridní systém	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
	kaskáda z tepelných čerpadel	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>
10	monoenergetický systém tepelného čerpadla s tepelným výměníkem	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
	hybridní systém s tepelným výměníkem	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
11	monoenergetický systém tepelného čerpadla s tepelným výměníkem	x	x <sup>1)</sup>	x	x	x <sup>1)</sup>
12	hybridní systém	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
13	hybridní systém s tepelným výměníkem	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
16	hybridní systém s tepelným výměníkem	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
	kaskáda z tepelných čerpadel	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>
	monoenergetický systém tepelného čerpadla s tepelným výměníkem	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>

x: kombinace je možná

-: kombinace není možná

1) správa zásobníků je možná

## 4.9 Schéma systému a schéma zapojení

### 4.9.1 Význam zkratek

Zkratka	Význam
1	Zdroj tepla
1a	Záložní kotel teplá voda
1b	Záložní kotel topení
1c	Přídavný kotel teplá voda / topení
2a	Tepelné čerpadlo vzduch/voda
2c	Venkovní jednotka děleného tepelného čerpadla
2d	Vnitřní jednotka děleného tepelného čerpadla
3	Cirkulační čerpadlo zdroj tepla
3a	Oběhové čerpadlo bazénu
3c	Nabíjecí čerpadlo
3e	Cirkulační čerpadlo
3f[x]	Čerpadlo topení
3h	Čerpadlo tepelné dezinfekce
3i	Výměník tepla čerpadlo
3j	Solární čerpadlo
4	Akumulační zásobník
5	Zásobník teplé vody monovalentní
5a	Zásobník teplé vody bivalentní
5e	Hydraulická věž
6	Solární kolektor (termický)
7a	Zařízení k napouštění nemrznoucí směsi do tepelného čerpadla
7b	Solární čerpadlová skupina
7d	Bytová stanice
7f	Hydraulický modul
7g	Modul pro rekuperaci tepla
7h	Modul výměníku tepla
7i	2zónový modul
7j	Sestava čerpadel
8a	Pojistný ventil
8b	Pojistný ventil pitná voda
8c	Bezpečnostní skupina - přípoj pitné vody
8d	Pojistná skupina zdroj tepla
8e	Membránová expanzní nádoba topení
8f	Membránová expanzní nádoba pitné vody
8g	Membránová expanzní nádoba solární systém / nemrznoucí směs
8h	Solární předřadná nádoba
8i	Tepelná pojistka
9a	Ventil regulace samostatné místnosti (termostatický/motorický)
9b	Ventil zóny
9c	Ventil k regulaci větvě
9d	Přepouštěcí ventil
9f	Přepínací ventil chlazení
9e	Přepínací ventil pitná voda

Zkratka	Význam
9g	Přepínací ventil
9gSolar	Přepínací ventil solární systém
9h	Napouštěcí a vypouštěcí ventil
9i	Odvzdušňovací ventil
9j	Ventil s krytkou
9k[x]	3cestný směšovač
9l	Trojcestný směšovač chlazení
9n	Termostatický směšovač
9o	Průtokoměr
9p	Kaskádový ventil
10a	Teploměr
10b	Manometr
10c	Zpětný ventil
10d	Odlučovač vzduchu
10e	Filtr s magnetitovým odlučovačem
10f	Nádrž solárního systému / nemrznoucí směsi
10g	Výměník tepla
10h	Hydraulická výhybka
10i	Flexibilní přípoje
11a	Ventilační konvektor
11b	Bazén
12	Systémový regulátor
12a	Dálkové ovládání
12b	Regulační modul tepelného čerpadla
12c	Multifunkční modul 2 ze 7
12d	Funkční modul FM3
12e	Funkční modul FM5
12f	Připojovací skříň
12g	Sběrnicový konektor eBUS
12h	Solární regulátor
12i	Externí regulátor
12j	Oddělovací relé
12k	Termmostat maximální teploty
12l	Omezovač teploty zásobníku
12m	Venkovní čidlo
12n	Spínač proudění
12o	Síťový zdroj eBUS
12p	Bezdrátový přijímač
12q	Internetový modul
C1/C2	Aktivace nabíjení zásobníku / nabíjení trivalentního akumulačního zásobníku
COL	Teplotní čidlo kolektoru
DEM[x]	Externí požadavek na vytápění pro topný okruh
DHW	Teplotní senzor zásobníku
DHWBt	Teplotní čidlo zásobníku dole (zásobník teplé vody)
DHWBt2	Teplotní čidlo zásobníku (druhý solární zásobník)
EVU	Spínací kontakt provozovatel napájecí sítě

## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

Zkratka	Význam
FS[x]	Senzor výstupní teploty topný okruh / bazénový senzor
MA	Multifunkční výstup
ME	Multifunkční vstup
PV	Rozhraní k měniči fotovoltaiky
PWM	PWM signál pro čerpadlo
RT	Prostorový termostat
SCA	Signál chlazení
SG	Rozhraní k provozovateli přenosové sítě
Solar yield	Senzor solárního zisku
SysFlow	Senzor systémové teploty
TD1, TD2	Teplotní senzor pro regulaci podle rozdílu teplot
TEL	Spínací vstup k dálkovému ovládání
TR	Jištění se spínacím stacionárním kotlem k vytápění



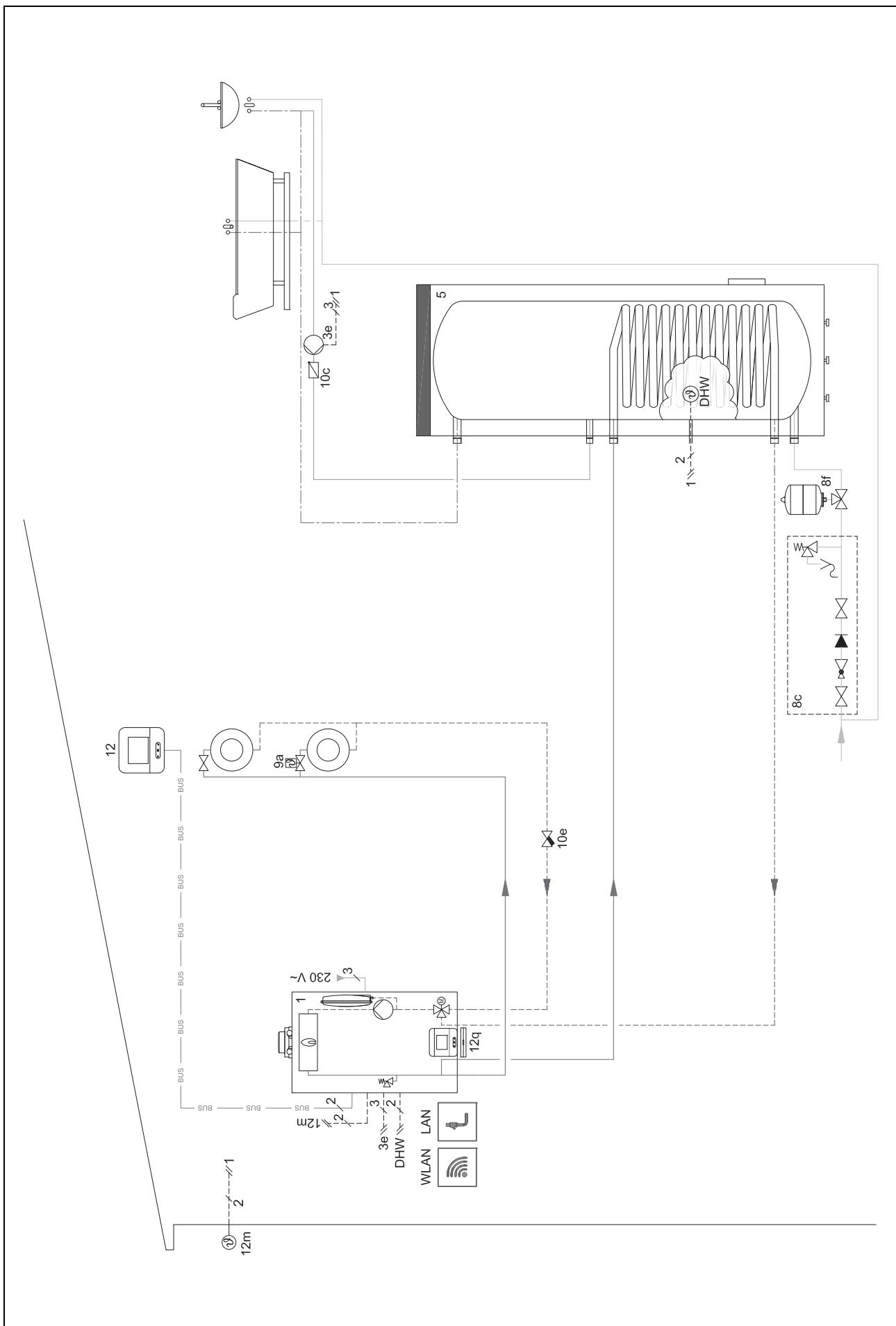
## – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu 4

### 4.9.2 Systémové schéma 0020184677

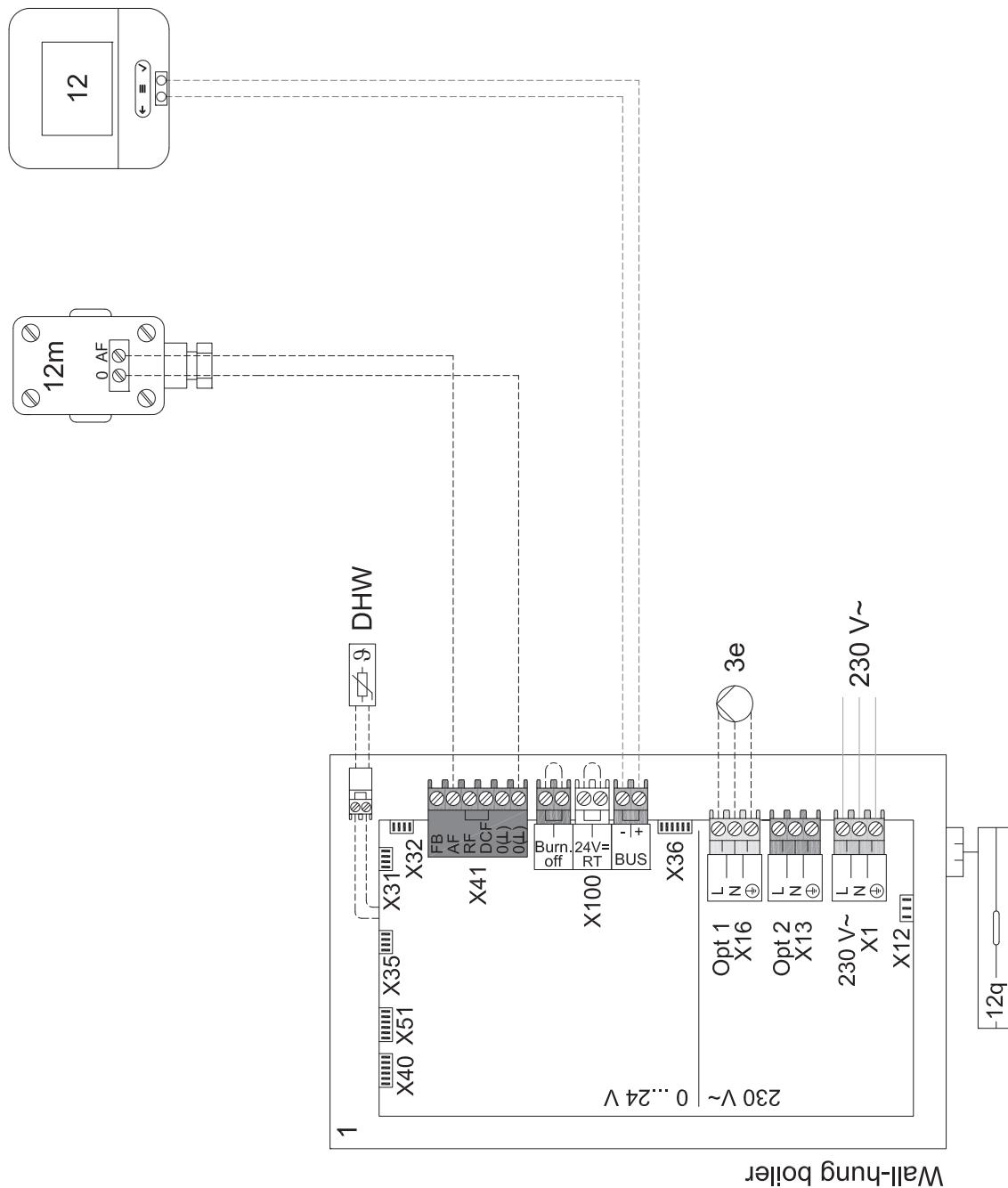
#### 4.9.2.1 Nastavení na systémovém regulátoru

Kód systém. schématu: 1

4.9.2.2 Systémové schéma 0020184677



#### 4.9.2.3 Schéma zapojení 0020184677



## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

### 4.9.3 Systémové schéma 0020178440

#### 4.9.3.1 Nastavení na systémovém regulátoru

Kód systém. schématu: 1

Konfigurace FM3: 1

MA FM3: Cirkul. čerpadlo

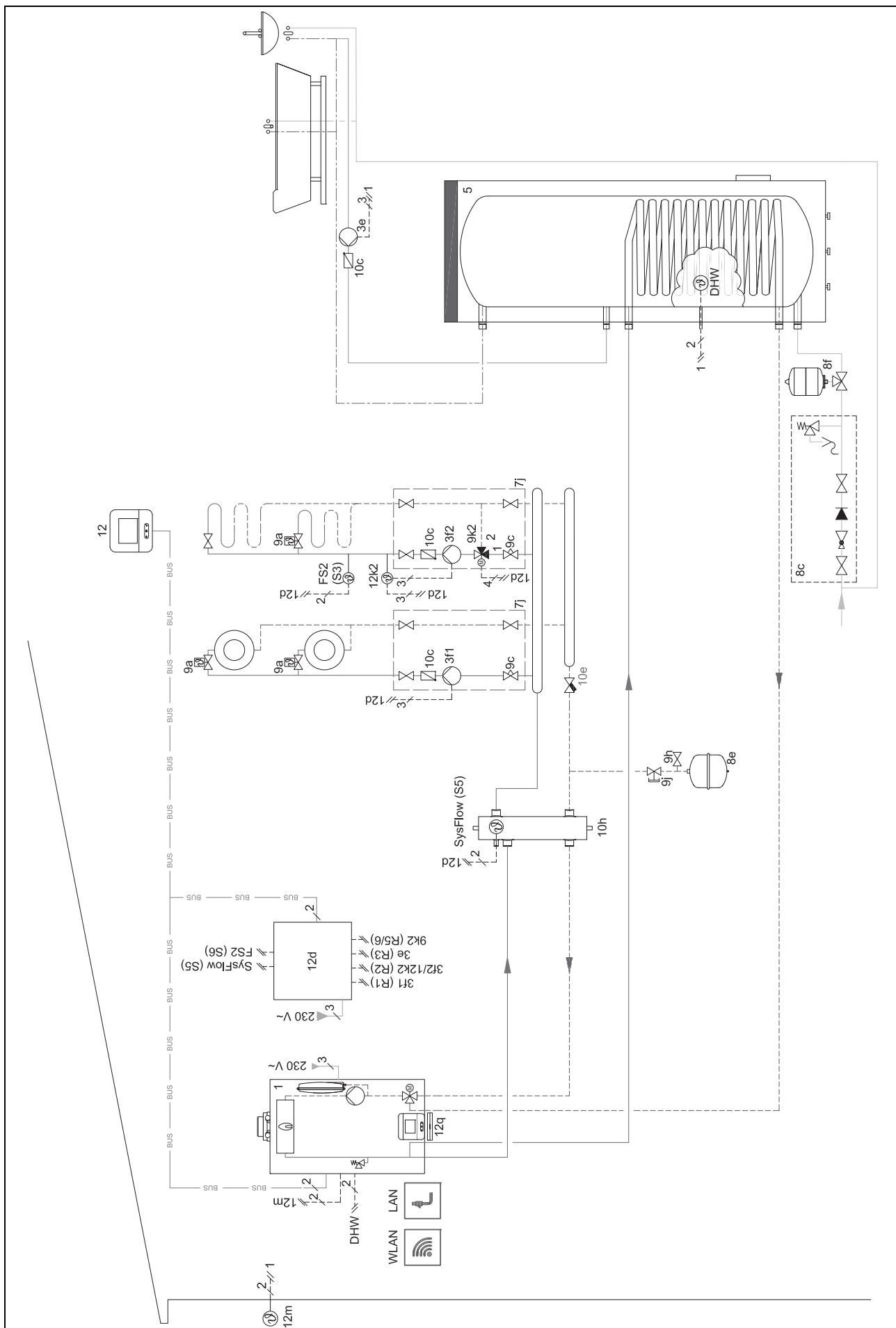
Okruh 1 / Druh okruhu: Topení

Okruh 2 / Druh okruhu: Topení

Zóna 1/ Zóna aktivována: Ano

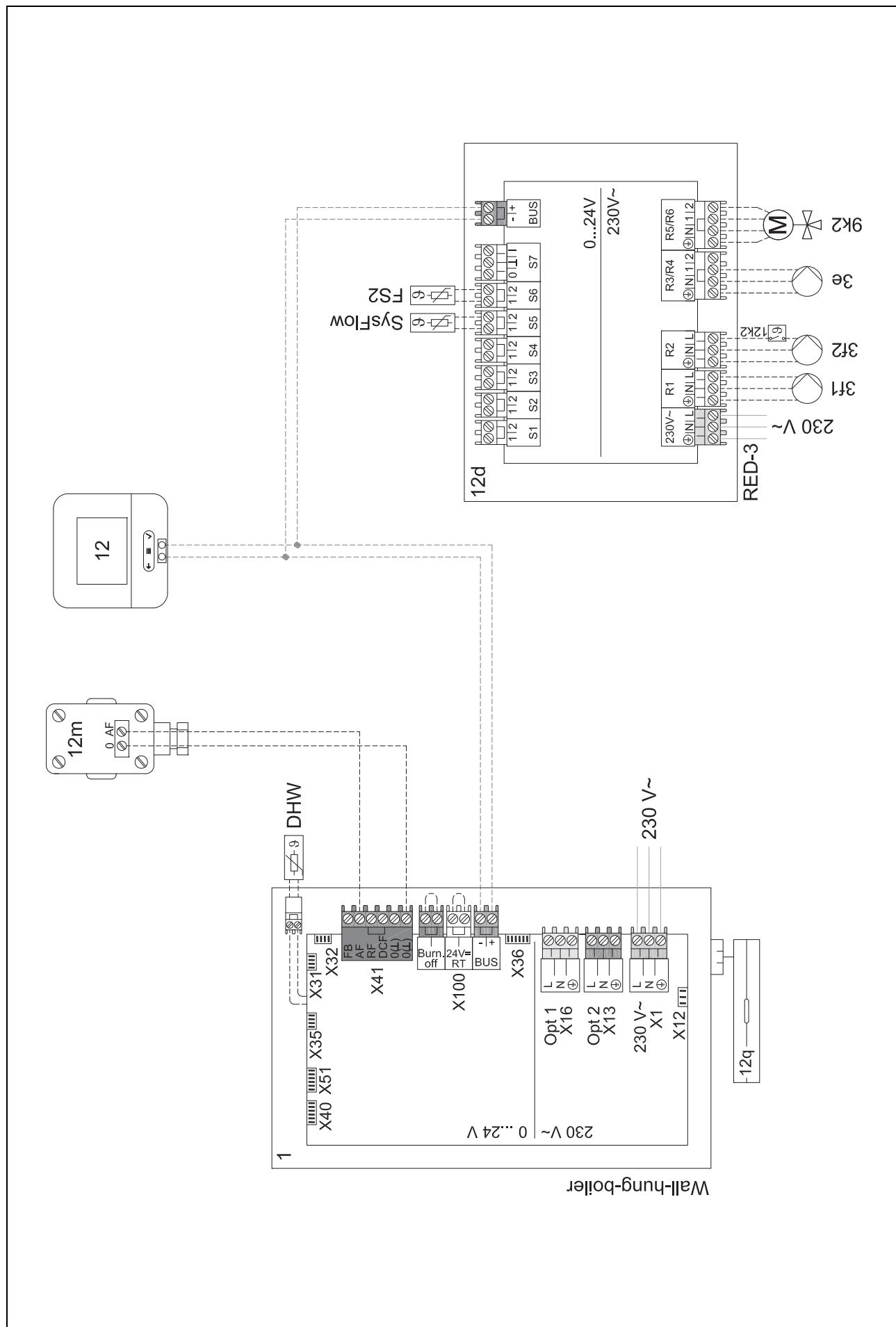
Zóna 2/ Zóna aktivována: Ano

#### 4.9.3.2 Systémové schéma 0020178440



# 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

## 4.9.3.3 Schéma zapojení 0020178440





#### 4.9.4 Systémové schéma 0020280010

##### 4.9.4.1 Zvláštnosti systému

5: Omezovač teploty vody v zásobníku musí být namontován na vhodném místě, aby bylo zabráněno teplotě vody v zásobníku nad 100 °C.

##### 4.9.4.2 Nastavení na systémovém regulátoru

Kód systém. schématu: 1

Konfigurace FM5: 2

MA FM5: Čerp.term.dezinf.

Okrh 1 / Druh okruhu: Topení

Okrh 1 / Připojení tepl. místrn.: Aktivní nebo Rozšířeno

Okrh 2 / Druh okruhu: Topení

Okrh 2 / Připojení tepl. místrn.: Aktivní nebo Rozšířeno

Okrh 3 / Druh okruhu: Topení

Okrh 3 / Připojení tepl. místrn.: Aktivní nebo Rozšířeno

Zóna 1/ Zóna aktivována: Ano

Zóna 1 / Přiřazení zóny: Dálk. ovlád. 1

Zóna 2/ Zóna aktivována: Ano

Zóna 2 / Přiřazení zóny: Dálk. ovlád. 2

Zóna 3/ Zóna aktivována: Ano

Zóna 3 / Přiřazení zóny: Regulátor

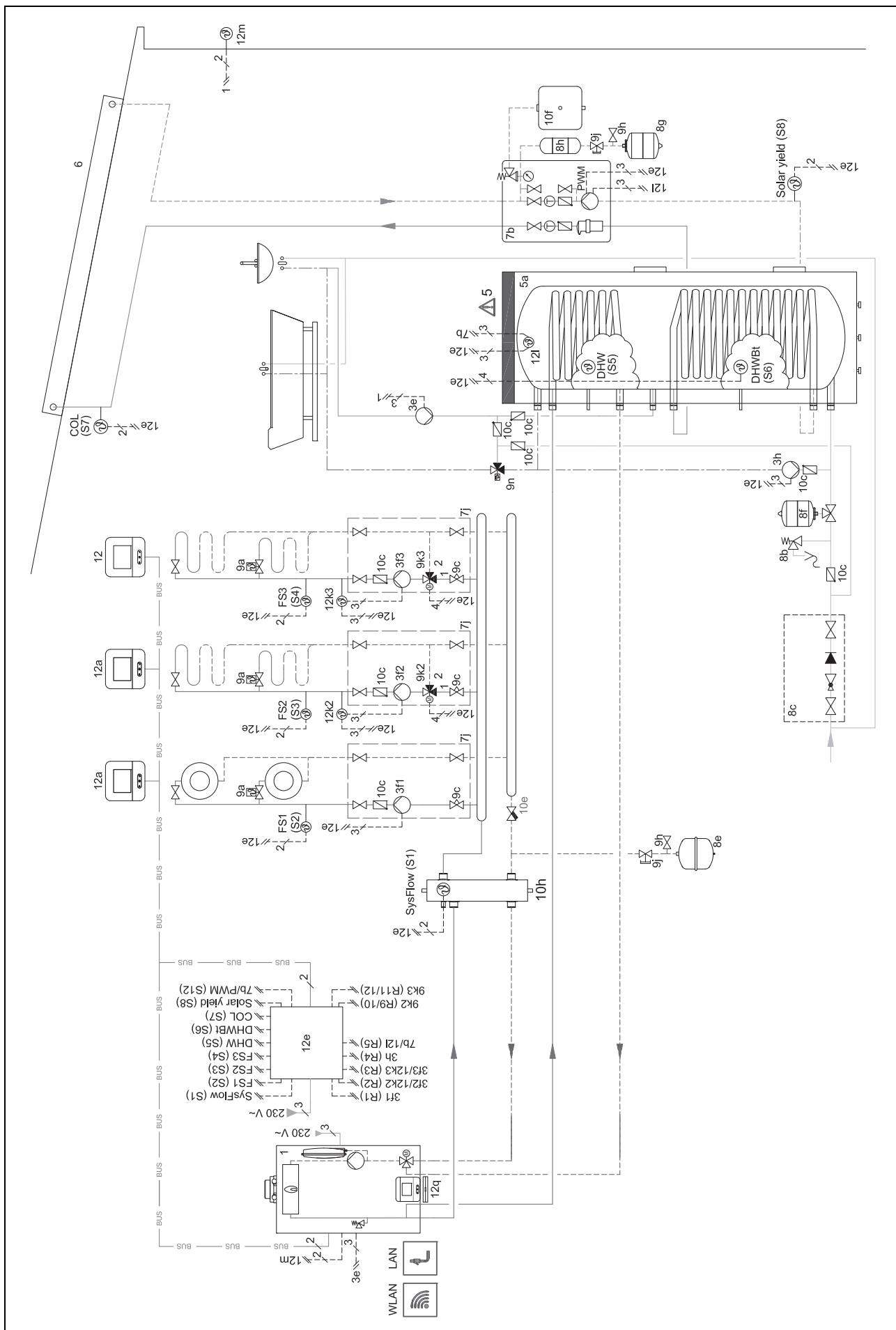
##### 4.9.4.3 Nastavení na dálkovém ovládání

Adresa dálkového ovládání: (1): 1

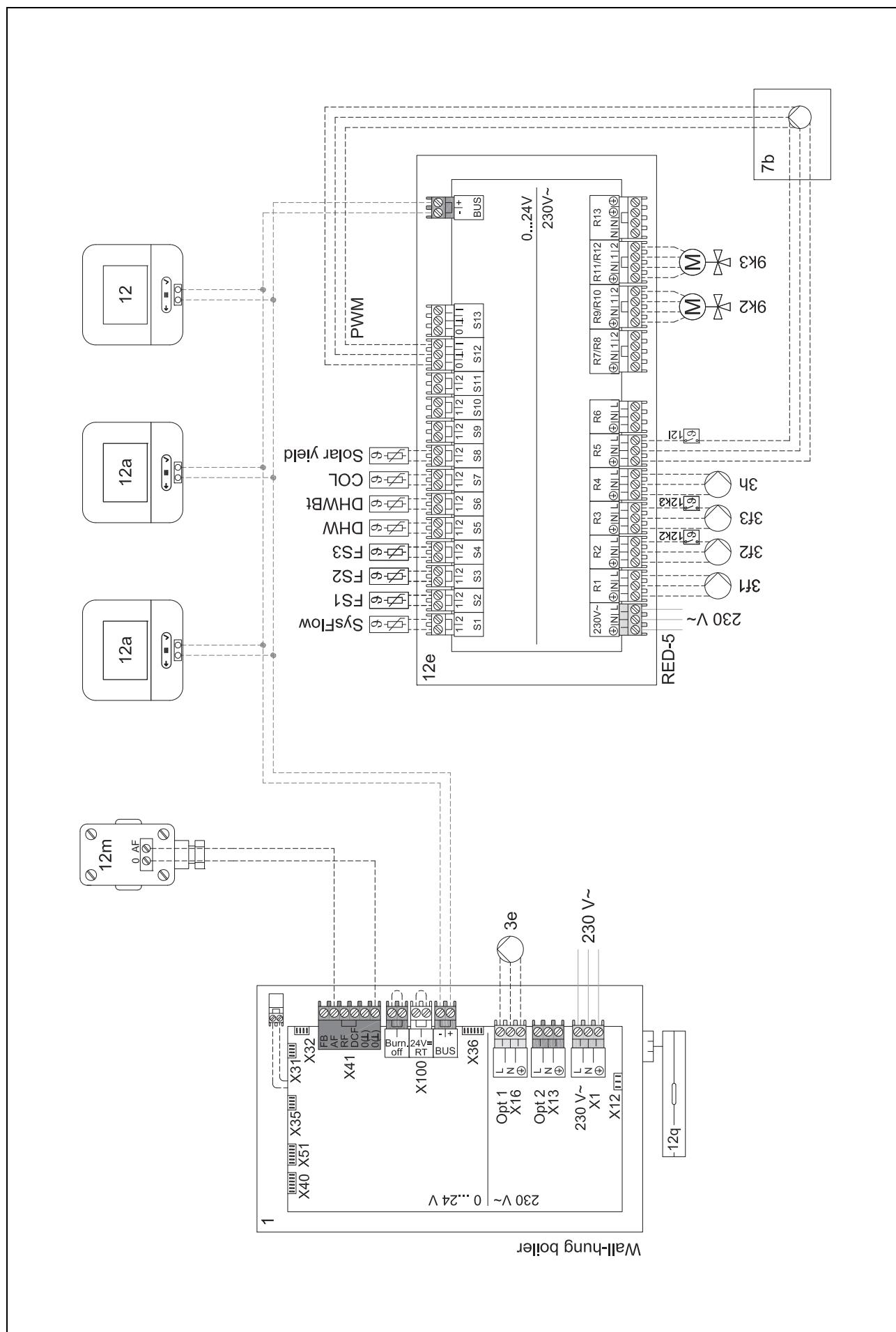
Adresa dálkového ovládání: (2): 2

## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

### 4.9.4.4 Systémové schéma 0020280010



#### 4.9.4.5 Schéma zapojení 0020280010



## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

### 4.9.5 Systémové schéma 0020280019

#### 4.9.5.1 Zvláštnosti systému

 5: Omezovač teploty vody v zásobníku musí být namontován na vhodném místě, aby bylo zabráněno teplotě vody v zásobníku nad 100 °C.

 6: Topný výkon tepelného čerpadla musí být přizpůsoben velikosti trubkové spirály zásobníku teplé vody.

#### 4.9.5.2 Nastavení na systémovém regulátoru

Kód systém. schématu: 8

Konfigurace FM5: 2

MA FM5: Čerp.term.dezinf.

Okrhu 1 / Druh okruhu: Topení

Okrhu 1 / Připojení tepl. místn.: Aktivní nebo Rozšířeno

Okrhu 2 / Druh okruhu: Topení

Okrhu 2 / Připojení tepl. místn.: Aktivní nebo Rozšířeno

Okrhu 3 / Druh okruhu: Neaktivní

Zóna 1/ Zóna aktivována: Ano

Zóna 1 / Přiřazení zóny: Dálk. ovlád. 1

Zóna 2/ Zóna aktivována: Ano

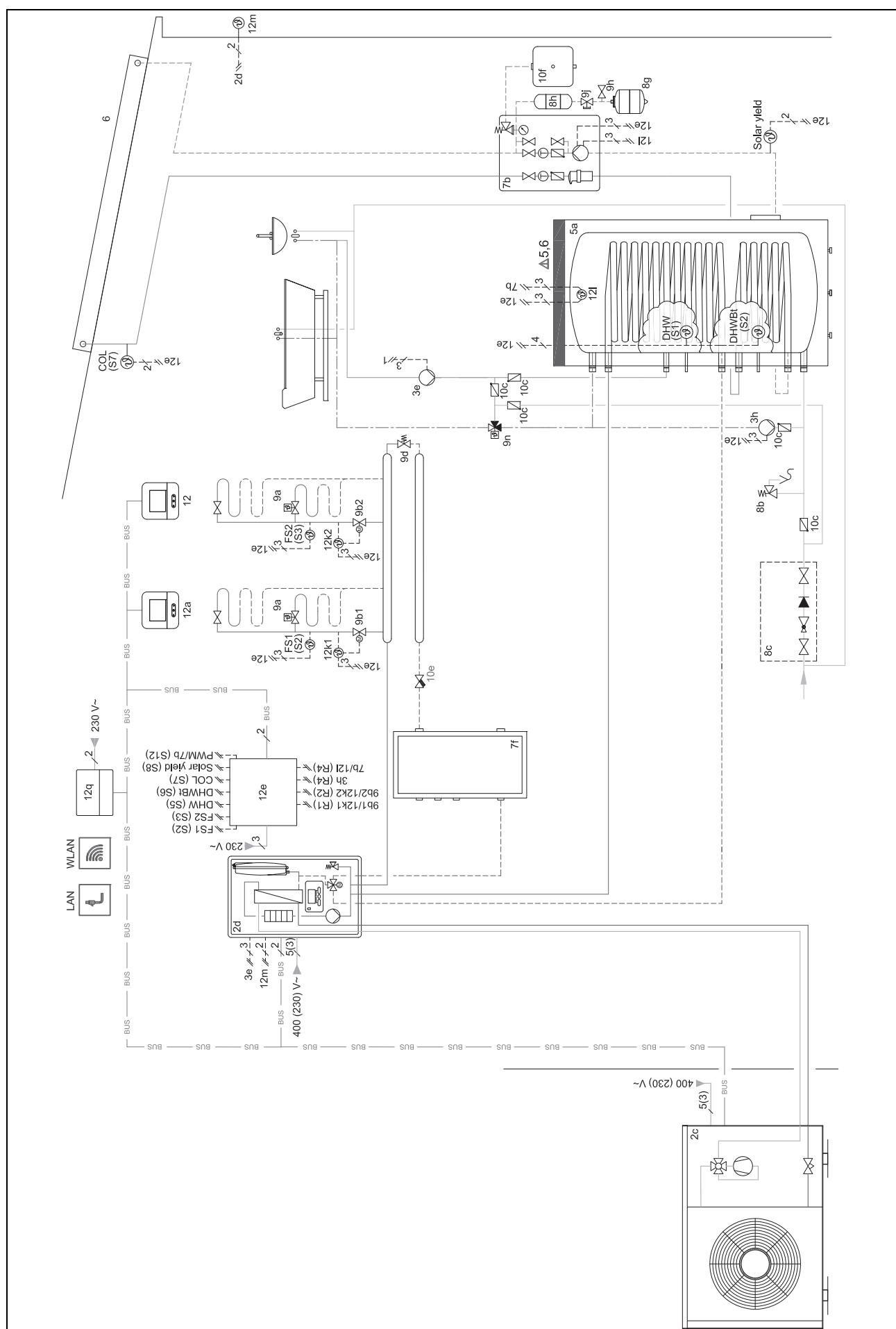
Zóna 2 / Přiřazení zóny: Regulátor

#### 4.9.5.3 Nastavení na dálkovém ovládání

Adresa dálkového ovládání: (1): 1

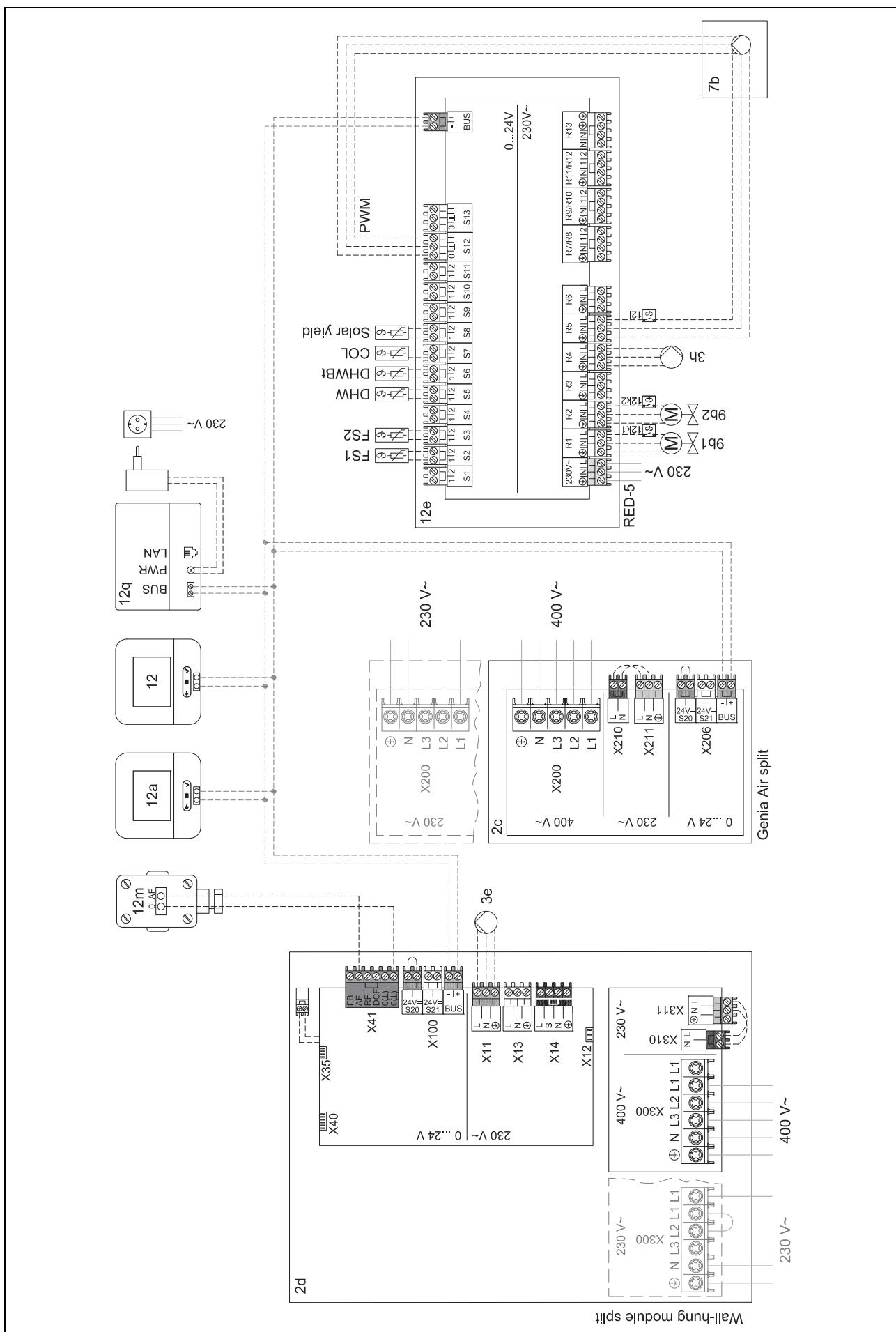
Adresa dálkového ovládání: (2): 2

#### 4.9.5.4 Systémové schéma 0020280019



## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

### 4.9.5.5 Schéma zapojení 0020280019





## – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu 4

### 4.9.6 Systémové schéma 0020232127

#### 4.9.6.1 Nastavení na systémovém regulátoru

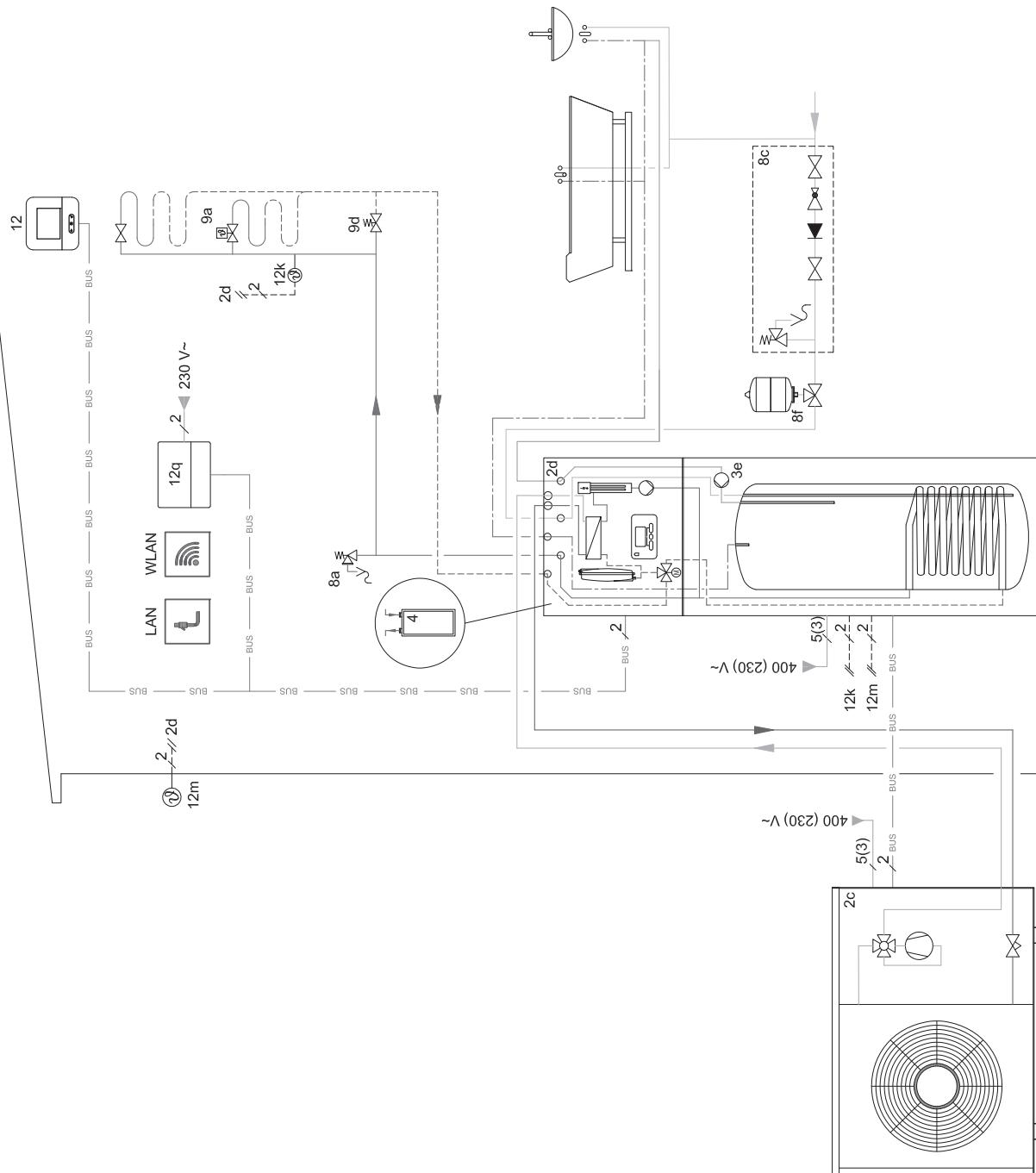
Kód systém. schématu: 8

#### 4.9.6.2 Nastavení na regulačním modulu tepelného čerpadla

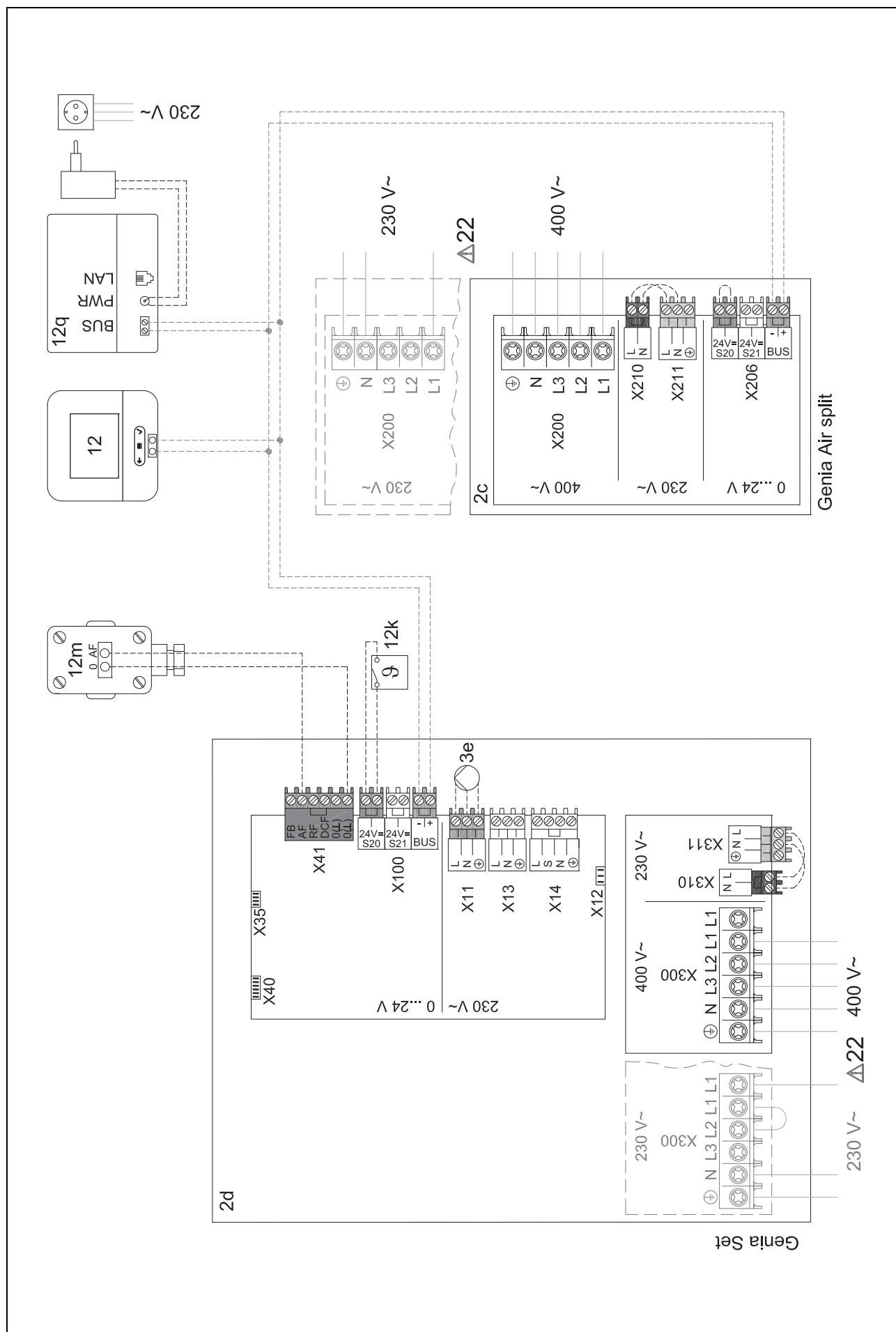
MA 2: Cirkul. čerpadlo

## 4 – Použití funkčních modulů, systémové schéma, uvedení do provozu

### 4.9.6.3 Systémové schéma 0020232127



#### 4.9.6.4 Schéma zapojení 0020232127





## 7.5 Označení CE



Označením CE se dokládá, že výrobky podle prohlášení o shodě splňují základní požadavky příslušných směrnic. Prohlášení o shodě je k nahlédnutí u výrobce.

## 7.6 Záruka a servis

### 7.6.1 Záruka

Informace o záruce výrobce najdete v příloze Country specifics.

### 7.6.2 Servis

Kontaktní údaje našeho servisu jsou uvedeny na zadní straně nebo na našich webových stránkách.

## 7.7 Recyklace a likvidace

- ▶ Likvidaci obalu přenechejte autorizovanému instalatérovi, který výrobek instaloval.



Je-li výrobek označen touto značkou:

- ▶ V tomto případě nelikvidujte výrobek v domovním odpadu.
- ▶ Místo toho odevzdejte výrobek do sběrného místa pro stará elektrická nebo elektronická zařízení.



### Balení

- ▶ Obal odborně zlikvidujte.
- ▶ Dodržujte všechny příslušné předpisy.

## 7.8 Údaje o výrobku podle vyhlášky EU č. 811/2013, 812/2013

Účinnost prostorového vytápění v závislosti na ročním období zahrnuje u zařízeních s integrovanými ekvitermními regulátory včetně aktivovatelné funkce prostorového termostatu vždy také opravný faktor pro technologii regulátorů VI. třídy. Při aktivaci této funkce je možná odchylka účinnosti prostorového vytápění v závislosti na ročním období.

<b>Třída regulátoru teploty</b>	VI
<b>Příspěvek k energetické účinnosti prostorového vytápění v závislosti na ročním období ηs</b>	4,0 %

## 7.9 Technické údaje – systémový regulátor

<b>Dimenzované napětí</b>	9–24 V ...
<b>Jmenovité rázové napětí</b>	330 V
<b>Stupeň znečištění</b>	2
<b>Dimenzovaný proud</b>	< 50 mA
<b>Průřez připojovacích vedení</b>	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
<b>Krytí</b>	IP 20
<b>Třída ochrany</b>	III
<b>Teplota pro zkoušku kuličkovou</b>	75 °C
<b>Max. přípustná okolní teplota</b>	0 ... 60 °C
<b>akt. vlhkost vzduchu v místnosti</b>	35 ... 95 %
<b>Funkce</b>	Typ 1
<b>Výška</b>	122 mm
<b>Šířka</b>	122 mm
<b>Hloubka</b>	26 mm

## Příloha

## A Odstranění poruch, hlášení požadavku údržby

## A.1 Odstranění poruch

Závada	Možná příčina	Opatření
Displej je temný	Chyba softwaru	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stiskněte tlačítko vpravo nahore na systémovém regulátoru a držte je stisknuté déle než 5 sekund, abyste vynutili restartování zařízení.</li> <li>Síťový spínač na všech zdrojích tepla vypněte cca na 1 minutu a poté opět zapněte.</li> <li>Pokud hlášení o poruše zůstává i nadále, kontaktujte instalátéra.</li> </ol>
Nejsou možné žádné změny v zobrazení pomocí ovládacích prvků	Chyba softwaru	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stiskněte tlačítko vpravo nahore na systémovém regulátoru a držte je stisknuté déle než 5 sekund, abyste vynutili restartování zařízení.</li> <li>Síťový spínač na všech zdrojích tepla vypněte cca na 1 minutu a poté opět zapněte.</li> <li>Pokud hlášení o poruše zůstává i nadále, kontaktujte instalátéra.</li> </ol>
Displej: <b>Zámek klávesnice aktivován</b> , není možná změna nastavení a hodnot	Zámek klávesnice je aktivní	<p>► Stiskněte tlačítko vpravo nahore na systémovém regulátoru na cca 1 sekundu, abyste deaktivovali zámek klávesnice.</p>
Displej: <b>Režim případný kotel při poruše Tepelné čerpadlo (zavolat FHW)</b> , nedostatečný ohřev topení a teplé vody	Tepelné čerpadlo nepracuje	<ol style="list-style-type: none"> <li>Kontaktujte servisního technika.</li> <li>Dokud nepřijde instalatér, zvolte nastavení pro nouzový provoz.</li> <li>Bližší vysvětlení naleznete v části Hlášení o závadách, poruchách a údržbě (→ Strana 42).</li> </ol>
Displej: <b>F. Porucha kotle</b> , na displeji se zobrazí konkrétní poruchový kód, např. F.33 s konkrétním kotlem k vytápění	Porucha kotle k vytápění	<ol style="list-style-type: none"> <li>Zrušte poruchu v kotli k vytápění tím, že nejprve stisknete <b>Resetovat</b> a následně <b>Ano</b>.</li> <li>Pokud hlášení o poruše zůstává i nadále, kontaktujte instalátéra.</li> </ol>
Displej: Nerozumíte nastavenému jazyku	Nastaven nesprávný jazyk	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stiskněte 2x .</li> <li>Vyberte poslední položku menu ( NASTAVENÍ) a potvrďte pomocí .</li> <li>Vyberte pod položkou  NASTAVENÍ druhou položku menu a potvrďte pomocí .</li> <li>Vyberte jazyk, kterému rozumíte, a potvrďte pomocí .</li> </ol>

## A.2 Hlášení o údržbě

#	Hlášení	Popis	Údržbářské práce	Interval	
1	<b>Nedostatek vody: Postupujte podle pokynů na zdroji tepla.</b>	V topném systému je příliš nízký tlak vody.	Doplňování vody je uvedeno v návodu k obsluze příslušného zdroje tepla	Viz návod k obsluze zdroje tepla	



# Příloha

Hlášení	Možná příčina	Opatření
Dálkové ovládání 1 chybí *, * může být dálkové ovládání 1 nebo 2	Chybějící dálkové ovládání	▶ Připojte dálkové ovládání.
Aktuální schéma systému ne- podporuje FM5	FM5 v topném systému připo- jeno	▶ Odstraňte FM5 z topného systému.
	Chybně zvolený kód schématu systému	▶ Nastavte správný kód schématu systému.
FM3 chybí	Chybějící FM3	▶ Zavřete FM3.
Teplotní senzor TV S1 chybí na FM3	Snímač teploty teplé vody S1 není připojen	▶ Připojte snímač teploty teplé vody na FM3.
Solární čerpadlo 1 hlásí chybu *, * solární čerpadlo 1 nebo 2	Porucha solárního čerpadla	▶ Zkontrolujte solární čerpadlo.
Vrstvený zásobník již není pod- porován	Připojen nevhodný zásobník	▶ Odstraňte zásobník z topného systému.
Konfigurace MA2 reg. režim TČ není správný	Chybně připojené FM3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Demontujte FM3.</li> <li>2. Vyberte vhodnou konfiguraci.</li> </ol>
	Chybně připojené FM5	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Demontujte FM5.</li> <li>2. Vyberte jinou konfiguraci.</li> </ol>
Špatná konfigurace FM5	Špatná nastavená hodnota pro FM5	▶ Nastavte správnou hodnotu pro FM5.
Kaskáda není podporována	Špatně zvolené systémové schéma	▶ Nastavte správné systémové schéma, které obsahuje kaskády.
Nesprávná konfigurace FM3 [1] MA *, * může být adresa 1 až 3	Nesprávný výběr komponenty pro multifunkční výstup	▶ Vyberte ve funkci <b>MA FM3</b> komponentu, která se hodí ke komponentě připojené k multifunkčnímu výstupu modulu FM3.
Špatná konfigurace FM5 MA	Nesprávný výběr komponenty pro multifunkční výstup	▶ Vyberte ve funkci <b>MA FM5</b> komponentu, která se hodí ke komponentě připojené k multifunkčnímu výstupu modulu FM5.
Signál prostor. termostatu regula- látoru neplatný	Vadný prostorový termostat	▶ Vyměňte regulátor.
Signál prostor. termostatu dál-kového ovládání 1 neplatný *, * může být adresa 1 až 3	Vadný prostorový termostat	▶ Vyměňte dálkové ovládání.
Signál senzor S1 FM3 adresa 1 neplatná *, * může být S1 až 7 a adresa 1 až 3	Vadný senzor	▶ Vyměňte senzor.
Signál senzor S1 FM5 neplatný *, * může být S1 až S13	Vadný senzor	▶ Vyměňte senzor.
Porucha zdroje tepla 1 hlásí chybu *, * může být zdroj tepla 1 až 8	Porucha zdroje tepla	▶ Viz návod zobrazeného zdroje tepla.
Reg. režim TČ hlásí chybu	Závada regulačního modulu tepelného čerpadla	▶ Vyměňte regulační modul tepelného čerpadla.
Přiřazení dálkové ovládání 1 chybí *, * může být adresa 1 až 3	Přiřazení dálkového ovládání 1 k zóně chybí.	▶ Přiřaďte dálkovému ovládání ve funkci <b>Přiřazení zóny:</b> správnou adresu.
Aktivace jedné zóny chybí	Používaná zóna ještě není aktivo- vaná.	▶ Vyberte ve funkci <b>Zóna aktivována:</b> hodnotu <b>Ano</b> .
	Topné okruhy neaktivní	▶ Stanovte ve funkci <b>Druh okruhu:</b> pro topný okruh požadovanou funkci.

## B.3 Hlášení o údržbě

#	Hlášení	Popis	Údržbářské práce	Interval	
1	<b>Zdroj tepla 1 vyžaduje údržbu *</b> , * může být zdroj tepla 1 až 8	Na zdroji tepla mají být provedeny údržbářské práce.	Údržbářské práce jsou uvedeny v návodu k obsluze a instalaci příslušného zdroje tepla	Viz návod k obsluze nebo instalaci zdroje tepla	
2	<b>Nedostatek vody: Postupujte podle pokynů na zdroji tepla.</b>	V topném systému je příliš nízký tlak vody.	Nedostatek vody: Postupujte podle údajů ve zdroji tepla.	Viz návod k obsluze nebo instalaci zdroje tepla	
3	<b>Údržba Obraťte se na:</b>	Datum, kdy má být provedena údržba topného systému.	Proveďte požadovanou údržbu	Zadané datum v regulátoru	

# Rejstřík

## Rejstřík

<b>Č</b>	
Číslo výrobku .....	42
<b>D</b>	
Displej .....	4
Dokumentace .....	42
<b>I</b>	
Instalatér .....	2
<b>K</b>	
Kvalifikace .....	2
<b>L</b>	
Likvidace .....	43
<b>M</b>	
Mráz .....	2
<b>N</b>	
Nastavení topné křivky .....	4
<b>O</b>	
Ovládací a zobrazovací funkce .....	5
Ovládací prvky .....	4
Označení CE .....	43
<b>P</b>	
Použití v souladu s určením .....	2
Procházení průvodce instalací .....	42
Předpoklady k uvedení topného systému do provozu .....	42
Předpoklady, uvedení do provozu .....	42
<b>R</b>	
Recyklace .....	43
<b>S</b>	
sériové číslo .....	42
<b>Ú</b>	
Údržba .....	42
<b>V</b>	
Vedení, maximální délka .....	14
Vedení, minimální průřez .....	14
Vedení, výběr .....	14
Vorschriften .....	2
<b>Z</b>	
Zabránění chybné funkci .....	3
Závada .....	42
Závady .....	42
Zobrazení čísla výrobku .....	42
Zobrazení sériového čísla .....	42

## Naudojimo ir įrengimo instrukcija

### Turinys

<b>1</b>	<b>Sauga</b> .....	<b>50</b>	<b>7</b>	<b>Informacija apie gaminj</b> .....	<b>90</b>
1.1	Naudojimas pagal paskirtį .....	50	7.1	Kitų galiojančių dokumentų laikymasis ir saugojimas.....	90
1.2	Bendrosios saugos nuorodos .....	50	7.2	Instrukcijos galiojimas.....	90
1.3	-- Sauga / taisyklys.....	50	7.3	Specifikacijų lentelė .....	90
<b>2</b>	<b>Gaminio aprašymas</b> .....	<b>51</b>	7.4	Serijos numeris .....	91
2.1	Kokia nomenklatura naudojama? .....	51	7.5	CE ženklas.....	91
2.2	Kokia apsaugos nuo užšalimo funkcijos paskirtis?.....	51	7.6	Garantija ir klientų aptarnavimas .....	91
2.3	Ką reiškia tolesnės temperatūros? .....	51	7.7	Perdirbimas ir šalinimas.....	91
2.4	Kas tai yra zona? .....	51	7.8	Gaminio duomenys pagal ES reglamentą Nr. 811/2013, 812/2013.....	91
2.5	Kas yra cirkuliacija?.....	51	7.9	Sistemos regulatoriaus techniniai duomenys .....	91
2.6	Kas tai yra fiksotų verčių reguliavimas? .....	51	<b>Priedas</b> .....	<b>92</b>	
2.7	Ką reiškia laiko langas? .....	51	<b>A</b>	<b>Sutrikimų šalinimas, techninės priežiūros pranešimas</b> .....	92
2.8	Kokia yra hibridinės valdymo sistemos paskirtis?.....	51	A.1	Sutrikimų šalinimas .....	92
2.9	Venkite netinkamo funkcijų veikimo.....	52	A.2	Techninės priežiūros pranešimai .....	92
2.10	Šildymo kreivės nustatymas .....	52	<b>B</b>	-- <b>Sutrikimų, klaidų šalinimas, techninės priežiūros pranešimas</b> .....	93
2.11	Ekranas, valdymo elementai ir simboliai .....	52	B.1	Sutrikimų šalinimas .....	93
2.12	Valdymo ir indikacijos funkcijos .....	53	B.2	Klaidų šalinimas .....	93
3	-- <b>Elektros instaliacija, montavimas</b> .....	62	B.3	Techninės priežiūros pranešimai .....	95
3.1	Linijų parinkimas .....	62	<b>Dalykinė rodyklė</b> .....	<b>96</b>	
3.2	Sistemos regulatoriaus ir išorės temperatūros daviklio montavimas .....	63			
<b>4</b>	-- <b>Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema, eksploatavimo pradžia</b> .....	<b>66</b>			
4.1	Sistema be funkcinio modulio .....	66			
4.2	Sistema su funkciu moduliu FM3 .....	66			
4.3	Sistema su funkciu moduliu FM5 .....	67			
4.4	Funkcinių modulių naudojimas .....	67			
4.5	Funkcinio modulio FM5 prijungimo priskirtis.....	68			
4.6	Funkcinio modulio FM3 prijungimo priskirtis.....	69			
4.7	Sistemos schemas kodo nustatymai .....	70			
4.8	Sistemos schemas ir funkcių modulių konfigūracijos deriniai .....	71			
4.9	Sistemos schema ir jungčių schema .....	73			
<b>5</b>	-- <b>Eksploatacijos pradžia</b> .....	<b>90</b>			
5.1	Reikalavimai eksplatacijos pradžiai .....	90			
5.2	Diegimo vedlio įvykdymas .....	90			
5.3	Vélesnis nustatymų pakeitimasis .....	90			
<b>6</b>	<b>Sutrikimai, klaidų ir techninės priežiūros pranešimai</b> .....	<b>90</b>			
6.1	Sutrikimas .....	90			
6.2	Klaidos pranešimas .....	90			
6.3	Techninės priežiūros pranešimas .....	90			

# 1 Sauga

## 1 Sauga

### 1.1 Naudojimas pagal paskirtį

Naudojant netinkamai arba ne pagal paskirtį, gali būti padaryta žala gaminiui ir kitam turtui.

Gaminys numatytas to paties gamintojo šildymo sistemai su šilumos generatoriais reguliuoti, naudojant „eBUS“ sąsają.

Sistemos reguliatorius reguliuoja, atsižvelgdamas į įrengtą sistemą:

- Šildymas
- Vėsinimas
- Karšto vandens ruošimas
- Cirkuliacija

Naudojimas pagal paskirtį apima:

- kartu galiojančių gaminio ir visų kitų įrenginio komponentų dokumentų laikymą
- įrengimą ir montavimą pagal gaminio ir sistemos patvirtinimą

Naudojimui pagal paskirtį priskiriamas ir montavimas pagal IP kodą.

Draudžiama šį prietaisą valdyti 8 metų neturintiems vaikams, asmenims su ribotais fiziniais, sensoriniais ar protiniais gebėjimais ir asmenims, neturintiems atitinkamas patirties ar žinių, nebent jie yra prižiūrimi arba jiems buvo suteikta informacijos, kaip tinkamai valdyti prietaisą ir gali atpažinti kylančius pavojus. Draudžiama vaikams žaisti su gaminiu. Negalima palikti vaikų be priežiūros, jei jiems buvo pavesta atlikti valymo ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.

Kitoks nei pateikiamoje instrukcijoje aprašytas naudojimas arba jo ribas peržengiantis naudojimas yra laikomas naudojimu ne pagal paskirtį.

## 1.2 Bendrosios saugos nuorodos

### 1.2.1 Pavojus dėl nepakankamos kvalifikacijos

Šiuos darbus leidžiama atlikti tik šildymo sistemų specialistui, turinčiam pakankamą kvalifikaciją:

- Montavimas
- Išmontavimas
- Įrengimas
- Eksploatacijos pradžia

- Eksploatacijos sustabdymas

- ▶ Atsižvelkite į esamą technikos lygį.

Darbai ir funkcijos, kuriuos gali atlikti arba nustatyti šildymo sistemų specialistas, pažymėti simboliu .

### 1.2.2 Pavojus dėl netinkamo valdymo

Netinkamai atlikdami valdymo darbus galite sukelti grėsmę sau ir kitiems bei padaryti materialinės žalos.

- ▶ Atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją ir kartu naudojamus dokumentus, o svarbiausia skyrių „Sauga“ ir įspėjamąsias nuorodas.
- ▶ Jūs kaip eksplloatuotojas atlikite tik tuos darbus, į kuriuos nukreipiama šioje instrukcijoje ir kurie nepažymėti simboliu .

## 1.3 -- Sauga / taisykłės

### 1.3.1 Šaltis gali padaryti žalos.

- ▶ Nemontuokite produkto patalpose, kuriose gali būti didelis šaltis.

### 1.3.2 Reglamentai (direktyvos, įstatymai, standartai)

- ▶ Laikykites šalyje galiojančių teisės aktų, standartų, direktyvų, reglamentų ir įstatymų.

## 2 Gaminio aprašymas

### 2.1 Kokia nomenklatūra naudojama?

- Sistemos reguliatorius: vietoj **SRC 720**
- Nuotolinis valdymas: vietoj **SR 92**
- Funkcinis modulis FM3 arba FM3: vietoj **RED-3**
- Funkcinis modulis FM5 arba FM5: vietoj **RED-5**

### 2.2 Kokia apsaugos nuo užšalimo funkcijos paskirtis?

Apsaugos nuo užšalimo funkcija saugo šildymo sistemą ir butą nuo žalos, kurios gali padaryti šaltis.

Esant išorės temperatūrai,

- kuri ilgiau nei 4 valandas nesiekia  $4^{\circ}\text{C}$ , sistemos regulatorius išjungia šilumos generatorių ir patalpos nustatyta temperatūrą padidina mažiausiai iki  $5^{\circ}\text{C}$ .
- kuri yra aukštesnė nei  $4^{\circ}\text{C}$ , sistemos regulatorius šilumos generatoriaus neįjungia tačiau kontroliuoja išorės temperatūrą.

### 2.3 Ką reiškia tolesnės temperatūros?

**Norima temperatūra** – tai temperatūra, iki kurios turi įkaisti gyvenamosios patalpos.

**Pažeminta temperatūra** – tai temperatūra, kurios negalima nepasiekti gyvenamosiose patalpose už laiko langų ribų.

**Tiekiamojo srauto temperatūra** – tai temperatūra, kurios karštas vanduo išteka iš šilumos generatoriaus.

### 2.4 Kas tai yra zona?

Pastataj galima padalinti į kelias sritis, kurios vadinamos zonomis. Kiekviena zona gali turėti kitokį reikalavimą šildymo sistemai.

Padalijimo į zonas pavyzdžiai:

- Name yra grindinis šildymas (1 zona) ir radiatorinis šildymas (2 zona).
- Name yra keli atskiri gyvenamieji blokai. Kiekvienas gyvenamasis blokas gauna atskirą zoną.

### 2.5 Kas yra cirkuliacija?

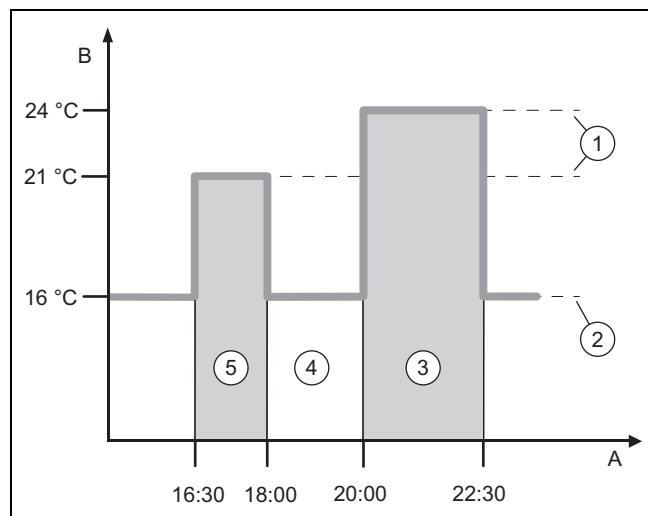
Papildoma vandens linija sujungiama su karšto vandens linija ir su karšto vandens rezervuaru sudaro kontūrą. Cirkuliacinis siurblys užtikrina nuolatinę karšto vandens cirkuliaciją vamzdynų sistemoje, kad net ir esant toli nutolusioms ēmimo vietoms iš karto būtų karšto vandens.

### 2.6 Kas tai yra fiksotų verčių reguliavimas?

Sistemos regulatorius reguliuoja tiekamojo srauto temperatūrą iki dviejų fiksotai nustatytais temperatūrų, kurios neprieklausomos nuo patalpos arba išorės temperatūros. Toks regulatorius taip pat tinka oro užuolaidai arba baseino šildymui.

### 2.7 Ką reiškia laiko langas?

Šildymo režimo pavyzdys režimu: „Valdoma pagal laiką“



A	Paros laikas	3	2 laiko periodas
B	Temperatūra	4	už laiko langų ribų
1	Norima temperatūra	5	1 laiko periodas
2	Pažeminta temperatūra		

Vieną dalį galite padalinti į kelis laiko langus (3) ir (5). Kiekvienas laiko langas gali apimti individualų laikotarpį. Laiko langai negali sutapti. Kiekvienam laiko langui galite priskirti kitokią norimą temperatūrą (1).

Pavyzdys:

nuo 16:30 iki 18:00 val.;  $21^{\circ}\text{C}$

nuo 20:00 iki 22:30 val.;  $24^{\circ}\text{C}$

Laiko languose sistemos regulatorius gyvenamąsias patalpas sureguliuoja iki norimos temperatūros. Laikais už laiko langų (4) ribų sistemos regulatorius gyvenamąsias patalpas sureguliuoja iki žemiau nustatyto pažemintos temperatūros (2).

### 2.8 Kokia yra hibridinės valdymo sistemos paskirtis?

Hibridinė valdymo sistema apskaičiuoja, ar reikalingą šilumą pigiau užtikrina šilumos siurblys, ar papildomas šildymo prietaisas. Sprendimo kriterijai yra nustatyti tarifai, atsižvelgiant į reikalingą šilumą.

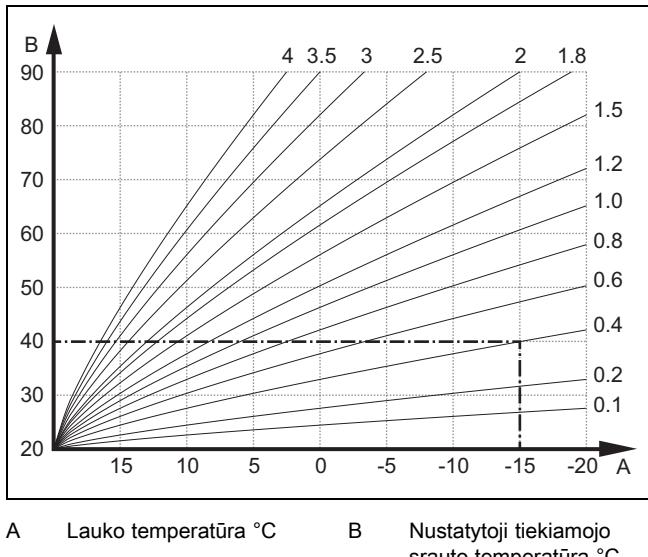
Kad šilumos siurblys ir papildomas šildymo prietaisas galėtu veikti efektyviai ir suderintai, turite nustatyti teisingus tarifus. Žr.lentelę Meniu punktas NUOSTATAI (→ Puslapis 55) Kitu atveju padidės išlaidos.

## 2 Gaminio aprašymas

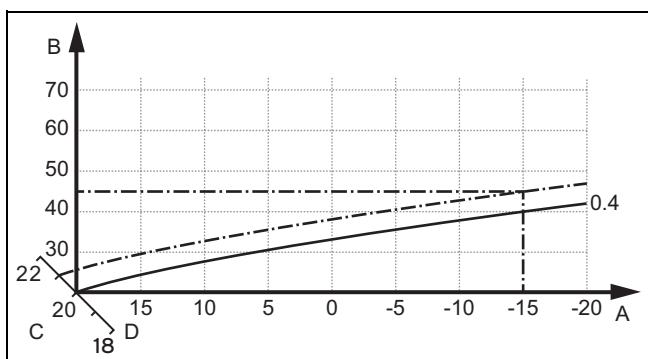
### 2.9 Venkite netinkamo funkcijų veikimo

- ▶ Neuždenkite sistemos regulatoriaus baldais, užuolaidomis ar kitais daiktais.
- ▶ Jeigu sistemos regulatorius sumontuotas gyvenamojoje patalpoje, tuomet šioje patalpoje atidarykite visus radiatoriaus termostatinius vožtuvus.

### 2.10 Šildymo kreivės nustatymas

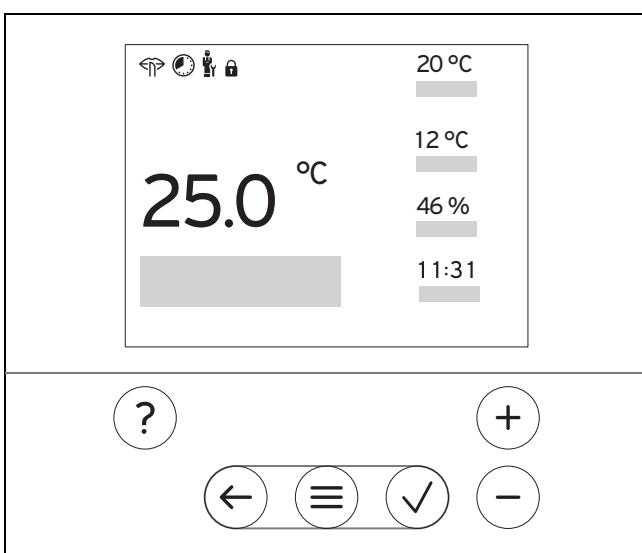


Paveikslėlyje pavaizduotos galimos šildymo kreivės nuo 0,1 iki 4,0, kai patalpos nustatytoji temperatūra yra 20 °C. Pvz., parinkus šildymo kreivę 0,4, kai lauko temperatūra yra -15 °C, nustatoma 40 °C tiekiamojo srauto temperatūra.



Jei parinkta šildymo kreivę 0,4, o patalpos nustatytoji temperatūra yra 21 °C, tuomet šildymo kreivė kinta, kaip pavaizduoja paveikslėlyje. 45° pakreiptoje ašyje šildymo kreivė lygiagrečiai perstumiamą, atsižvelgiant į patalpos nustatytoios temperatūros vertę. Kai lauko temperatūra yra -15 °C, regulatorius nustato 45 °C tiekiamojo srauto temperatūrą.

### 2.11 Ekranas, valdymo elementai ir simboliai



#### 2.11.1 Valdymo elementai

	- Meniu įjungimas
	- Atgal į pagrindinį meniu
	- Pasirinkimo / pakeitimo patvirtinimas
	- Nustatytų verčių išsaugojimas
	- Per vieną lygmenį atgal
	- Įvesties nutraukimas
	- Naršymas meniu struktūroje
ir	- Nustatymo reikšmės sumažinimas arba padidinimas
	- Perėjimas prie atskirų skaitmenų / raidžių
	- Pagalbos iškvietimas
	- Laiko programų vedlio atvėrimas

Aktyvinti valdymo elementai šviečia raudonai.

Paspauskite 1 x : Jūs pateksite į pagrindinį rodinį.

Paspauskite 2 x : Jūs pateksite į meniu.

#### 2.11.2 Simboliai

	Pagal laiką valdomas šildymas aktyvus
	Mygtukų blokuotė aktyvi
	Reikia atlikti techninę priežiūrą
	Klaidos šildymo sistemoje
	Susisiekite su šildymo sistemų specialistu
	Tylusis režimas aktyvus

## 2.12 Valdymo ir indikacijos funkcijos



### Nuoroda

Šiame skyriuje aprašytoje funkcių nėra prieinamos visoms sistemos konfigūracijoms.

Norėdami atverti meniu, paspauskite 2 x

### 2.12.1 Meniu punktas REGULIAVIMAS

MENIU → REGULIAVIMAS		
→ Zona		
→ Zonos pavadinimas	Gamykloje nustatyto pavadinimo <b>1 zona</b> keitimas	
→ Šildymas → Režimas:	→ rank.	→ Norima temperatūra: °C
	Nepertraukiama norimos temperatūros palaikymas	
	→ Vald. p. laiką	→ Savaitės planavimo priemonė → Mažin. temperatūra: °C
	<b>Savaitės planavimo priemonė:</b> per dieną galima nustatyti iki 12 laiko langų ir norimų temperatūrų Šildymo sistemų specialistas nustato šildymo sistemos elgseną už laiko langų ribų funkcijoje <b>Mažinimo režimas</b> : <b>Mažinimo režimas:</b> reiškia: <ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Eko:</b> šildymas už laiko langų ribų išjungtas. Apsauga nuo užšalimo aktyvinta.</li><li>- <b>normalus:</b> pažeminta temperatūra galioja už laiko langų ribų.</li></ul>	
	<b>Norima temperatūra: °C:</b> galioja laiko languose	
	→ Išj	
	Šildymas išjungtas, karšto vandens yra, apsauga nuo užšalimo aktyvinta	
→ Vésinimas → Režimas:	→ rank.	→ Norima temperatūra: °C
	Nepertraukiama norimos temperatūros palaikymas	
	→ Vald. p. laiką	→ Savaitės planavimo priemonė → Norima temperatūra: °C
	<b>Savaitės planavimo priemonė:</b> per dieną galima nustatyti iki 12 laiko langų, už laiko langų ribų vésinimas išjungtas <b>Norima temperatūra: °C:</b> galioja laiko languose Už laiko langų ribų vésinimas išjungtas	
	→ Išj	
	Vésinimas išjungtas, karšto vandens ir toliau yra	
→ Išvykimas	→ Visi:	galioja visoms zonoms nurodytu laikotarpiu
	→ Zona:	galioja parinktoms zonoms nurodytu laikotarpiu
	Šildymo ir karšto vandens režimas išjungtas, apsauga nuo užšalimo aktyvinta	
→ Vésinimas kelioms dienoms	Vésinimo režimas aktyvinamas nurodytu laikotarpiu, vésinimo režimas ir norima temperatūra naudojami iš funkcijos <b>Vésinimas</b>	
→ 1 kontūro fiks. verčių regul.		
→ Šildymas → Režimas:	→ rank.	
	Nepertraukiama <b>Tiek. srauto temp., norima: °C</b> palaikymas, kurią nustatė šildymo sistemų specialistas.	
	→ Vald. p. laiką	→ Savaitės planavimo priemonė
	<b>Savaitės planavimo priemonė:</b> per dieną galima nustatyti iki 12 laiko langų Laiko languose naudojama <b>Tiek. srauto temp., norima: °C</b> . Už laiko langų naudojama <b>Tiek. srauto temp., maž.: °C</b> arba šildymo kontūras išjungiamas. Esant <b>Tiek. srauto temp., maž.: °C = 0 °C</b> , apsauga nuo užšalimo nebegarantuojama. Abi temperatūras nustato šildymo sistemų specialistas.	
	→ Išj	
	Šildymo kontūras išjungtas.	
→ Karštas vanduo		
→ Režimas:	→ rank.	→ Karšto vandens temperatūra

## 2 Gaminio aprašymas

MENIU → REGULIAVIMAS		
→ Režimas:	Nepertraukiamas karšto vandens temperatūros palaikymas	
	→ Vald. p. laiką	→ Savaitės plan. priem.: karštas vand. → Karšto vandens temperatūra: °C → Savaitės plan. priem.: cirkuliacija
		Savaitės plan. priem.: karštas vand.: per dieną galima nustatyti iki 3 laiko langų Karšto vandens temperatūra: °C: galioja laiko languose Už laiko langų ribų karšto vandens režimas yra išjungtas Savaitės plan. priem.: cirkuliacija: per dieną galima nustatyti iki 3 laiko langų Laiko langų ribose cirkuliacinis siurblys pumpuoja karštą vandenį į émimo vietas Už laiko langų ribų cirkuliacinis siurblys išjungtas
	→ Išj	
		Karšto vandens režimas išjungtas
→ Karšto vandens 1 kontūras		
→ Režimas:	→ rank.	→ Karšto vandens temperatūra: °C
		Nepertraukiamas karšto vandens temperatūros palaikymas
	→ Vald. p. laiką	→ Savaitės plan. priem.: karštas vand. → Karšto vandens temperatūra: °C
		Savaitės plan. priem.: karštas vand.: per dieną galima nustatyti iki 3 laiko langų Karšto vandens temperatūra: °C: galioja laiko languose Už laiko langų ribų karšto vandens režimas yra išjungtas
	→ Išj	
		Karšto vandens režimas išjungtas
→ Karštas vanduo greitai	Vienkartinis vandens įkaitinimas rezervuare	
→ Impulsinis védinimas	Šildymo režimas išjungtas 30 minučių.	
→ Apsauga nuo drėgmės	→ Maks. patalpos drėgmė: %sant.: viršijus vertę, išsijungia sausintuvą. Nepasiekus vertės, sausintuvą išsijungia.	
→ Laiko programos vedlys	Norimos temperatūros programavimas pirmadieniui–penktadieniui ir šeštadieniui–sekmadieniui; programavimas galioja pagal laiką valdomoms funkcijoms Šildymas, Vésinimas, Karštas vanduo ir Cirkuliacija Perrašo savaitės planavimo priemonę funkcijoms Šildymas, Vésinimas, Karštas vanduo ir Cirkuliacija	
→ Įrenginys išj.	Įrenginys išjungtas. Apsauga nuo užšalimo aktyvinta.	

### 2.12.2 Meniu punktas INFORMACIJA

MENIU → INFORMACIJA		
→ Esamos temperatūros		
→ Zona		
→ Karšto vand.temp.		
→ Karšto vand. 1 kontūras		
→ Vandens slėgis: bar		
→ Esama patalpos oro drėgmė		
→ Energijos duomenys		
→ Saulės nauda		
→ Geot. energ. kiekis		
→ Srovės sąnaudos		
→ Šildymas		
→ Karštas vanduo		
→ Vésinimas		
→ Įrenginys		
→ Kuro sąnaudos		
→ Šildymas		
→ Karštas vanduo		
→ Įrenginys		

**MENIU → INFORMACIJA**

Energijos sunaudojimo ir išeigos indikatorius

Regulatorius rodo ekrane ir papildomai naudojamose taikomosiose programose energijos sunaudojimo arba išeigos vertes.

Regulatorius rodo įrenginio verčių vertinimą. Vertėms taip pat įtakos turi:

- Šildymo sistemos įrengimas / modelis
- Naudotojo elgsena
- Sezoninės aplinkos sąlygos
- Paklaidos ir komponentai

I išorinius komponentus, pvz., išorinius šildymo siurblius arba vožtuvus, ir kitus vartotojus bei generatorius buityje neatsižvelgiama.

Nuokrypiai tarp rodomo ir tikrojo energijos sunaudojimo arba išeigos gali būti dideli.

Energijos sunaudojimo arba išeigos duomenys netinkami energijos skaičiavimams parengti arba palyginti.

Galima nuskaityti: **Esamas mėnuo**, **Paskutinis mėnuo**, **Esami metai**, **Paskutiniai metai**, **Iš viso**

→ **Degiklio būsena:**

→ Valdymo elementai	Valdymo elementų aiškinimas
---------------------	-----------------------------

→ Meniu pristatymas	Meniu struktūros aiškinimas
---------------------	-----------------------------

→ Šild. sistemų spec. kontaktai	
---------------------------------	--

→ Serijos numeris	
-------------------	--

### 2.12.3 Meniu punktas NUOSTATAI

**MENIU → NUOSTATAI**

→ Montuotojo lygis

→ Prieigos kodo įvedimas	Prieiga prie šildymo sistemų specialisto lygmens, gamyklinis nustatymas: 00
→ Šild. sistemų spec. kontaktai	Kontaktinių duomenų įrašymas
→ Tech. priež. data:	Pagal laiką artimiausios prijungto komponento techninės priežiūros datos įrašymas, pvz., šilumos generatoriaus, šilumos siurblio.
→ Klaidų istorija	Klaidos išvardytos surūšiuotos pagal sąrašą
→ Įrenginio konfigūracija	Funkcijos (→ meniu punktas <b>Įrenginio konfigūracija</b> )
→ Jut. / vykd. testas	Pasirinkite prijungtą funkcinį modulį ir <ul style="list-style-type: none"> <li>- atlikite vykdiklių veikimo patikrą,</li> <li>- Patikrinkite daviklių patikimumą.</li> </ul>
→ Triukšmą mažinantis režimas	Nustatykite laiko programą, kad sumažintumėte triukšmo lygi.
→ Išlyg.sluoks. džiūv.	Aktyvinkite funkciją <b>Išl. sluoksnio džiūv. profilis</b> šviežiai paklotam išlyginamajam sluoksnui pagal statybų teisės aktus. Sistemos regulatorius reguliuoja tiekamojo srauto temperatūrą, nepriklausomai nuo išorės temperatūros. Išlyginamojo sluoksnio džiuvimo nustatymas (→ meniu punktas <b>Įrenginio konfigūracija</b> )
→ Kodo keitimas	

→ Kalba, laikas, ekranas

→ Kalba:	
→ Data:	Išjungus elektros srovės tiekimą, data išlieka maždaug 30 minučių.
→ Laikas:	Išjungus elektros srovės tiekimą, laikas išlieka maždaug 30 minučių.
→ Ekrano ryškumas:	
→ Vasaros laikas:	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ automatinis</li> <li>→ rank.</li> </ul>
Keičiamas:	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- paskutinį kovo mėn. 2:00 val. (vasaros laikas)</li> <li>- paskutinį spalio mén. savaitgalį 3:00 val. (žiemos laikas)</li> </ul>

→ Tarifai

→ Papild. šild. prietaiso tarifas:	Dujų, mazuto ir elektros srovės tarifo įvedimas	
→ Elektros tarifo tipas: (šilumos siurbliai)	→ Vienas tarif.	→ Padidintas tarifas: Išlaidos visada apskaičiuojamos padidintu tarifu.

## 2 Gaminio aprašymas

MENIU → NUOSTATAI			
→ Elektros tarifo tipas: (šilumos siurbliu)	→ Du tarifai	→ Savaitės planavimo priem.: du tarif.	
		→ Sumažintas tarifas:	
Savaitės planavimo priem.: du tarif.: per dieną galima nustatyti iki 12 laiko langų Padidintas tarifas: galioja laiko languose Sumažintas tarifas: galioja už laiko langų ribų Išlaidos apskaičiuojamos padidintu ir sumažintu tarifais.			
Hibridinė valdymo sistema apskaičiuoja pagal šiuos tarifus ir šilumos pareikalavimą išlaidas papildomam šildymo prietaisui ir šilumos siurbliu. Pigesnis komponentas naudojamas šilumai generuoti.			
→ Korekcinė vertė			
→ Patalpos temperatūra: K		Temperatūrų skirtumo išlyginimas tarp išmatuotos vertės sistemos reguliatoriuje ir atskaitos termometro vertės gyvenamojoje patalpoje.	
→ Išorės temperatūra: K		Temperatūrų skirtumo išlyginimas tarp išmatuotos vertės sistemos reguliatoriuje ir atskaitos termometro vertės lauke.	
→ Gamykl. nuostatai		Sistemos reguliatorius atstato visų nustatymų gamyklinius nustatymus ir atveria diegimo vedij. Diegimo vedij gali vykdyti tik šildymo sistemų specialistas.	



### 2.12.4 Meniu punktas „Įrenginio konfigūracija“

MENIU → NUSTATYMAI → Montuotojo lygis → Įrenginio konfigūracija		
→ Įrenginys		
→ Vandens slėgis: bar		
→ eBUS komponentai		„eBUS“ komponentų sąrašas ir jų programinės įrangos versija
→ Adaptyv. šild. kreivė:		Automatinis tikslusis šildymo kreivės reguliavimas. Sąlyga: – pastatui tinkama šildymo kreivė nustatyta funkcijoje <b>Šildymo kreivė</b> : – Sistemos reguliatoriui arba nuotolinio valdymo pultui priskirta teisinga zona funkcijoje <b>Zonų priskirtis</b> : – Funkcijoje <b>Patalpos prijungimas</b> : parinkta <b>Išplėsta</b> .
→ Autom. vésinimas:		Esant prijungtam šilumos siurbliu, sistemos reguliatorius automatiškai persijungia iš šildymo į vésinimo režimą ir atvirkščiai.
→ Išorės temp., 24 h vidurkis: °C		
→ Vésinimas, kai išorės temp.: °C		Vésinimas paleidžiamas, kai išorės temperatūra (24 valandų vidurkis) viršija nustatytą temperatūrą.
→ Šaltinių regeneracija:		Sistemos reguliatorius įjungia funkciją <b>Vésinimas</b> ir grąžina šilumą iš gyvenamosios patalpos per šilumos siurblį atgal į žemę. Sąlyga: – funkcija <b>Autom. vésinimas</b> : aktyvinta. – Funkcija <b>Išvykimas</b> yra aktyvi.
→ Es. patalpos oro drėgmė: %sant		
→ Esamas rasos taškas: °C		
→ Mišri strategija:	→ Energijos tarifas	Šilumos generatorius randamas remiantis nustatytais tarifais ir santykiu su šilumos pareikalavimu.
	→ Bival. t.	Šilumos generatorius parenkamas pagal išorės temperatūrą ( <b>Šildymo dvivalentis tašk.</b> : °C ir <b>Alternatyvus taškas</b> ):
→ Šildymo dvivalentis tašk.: °C		Temperatūrai nukritus žemiau nustatytos vertės, sistemos reguliatorius šildymo režimu atblokuoja papildomą šildymo prietaisą lygiagrečiajam režimui su šilumos siurbliu. Sąlyga: funkcijoje <b>Mišri strategija</b> : parinkta <b>Bival. t.</b> .
→ Karšto va. dvivalentis tašk.: °C		Išorės temperatūrai sumažėjus žemiau nustatytos vertės, sistemos reguliatorius aktyvina papildomą šildymo prietaisą lygiagrečiai su šilumos siurbliu.
→ Alternatyvus taškas:		Išorės temperatūrai sumažėjus žemiau nustatytos vertės, sistemos reguliatorius išjungia šilumos siurblį ir papildomas šildymo prietaisais įvykdo šilumos pareikalavimą šildymo režimu. Sąlyga: funkcijoje <b>Mišri strategija</b> : parinkta <b>Bival. t.</b> .
→ Temperatūra av. režimu: °C		Nustatykite žemą tiekiamojo srauto nustatytą temperatūrą. Sugedus šilumos siurbliu, papildomas šildymo prietaisais įvykdo šilumos pareikalavimą, todėl padidėja šildymo išlaidos. Pagal šilumos praradimą eksplotuotojas turi atpažinti, kad yra šilumos siurblio klaida. Eksplotuotojas gali papildomą šildymo prietaisą atblokuoti per funkciją <b>Režimas: Laikinas papild. šild. prietaiso režim</b> , ir taip išaktyvinti nustatytą tiekamojo srauto nustatytą temperatūrą.

## MENIU → NUSTATYMAI → Montuotojo lygis → Įrenginio konfigūracija

→ Papild. šild.priet. tipas:	Pasirinkite papildomai įrengto šilumos generatoriaus tipą. Klaidingai pasirinkus, gali padidėti išlaidos. Sąlyga: naudojant funkciją <b>Mišri strategija</b> : pasirenkamas <b>energijos tarifas</b> .	
→ EVU:	Nustatymas, ką reikia išaktyvinti energijos tiekimo įmonei išsiuntus signalą. Pasirinkimas lieka išaktyvintas tol, kol energijos tiekimo įmonė atsiima signalą. Šilumos generatorius ignoruoja išaktyvinimo signalą, kai tik aktyvinama apsaugos nuo užšalimo funkcija.	
→ Papild. šild.prietaisas:	→ Išj	Papildomas šildymo prietaisas nepalaiko šilumos siurblio. Papildomas šildymo prietaisas aktyvinamas veikiant apsaugai nuo legonelių, apsaugai nuo užšalimo arba atitirpinant.
	→ Šildymas	Papildomas šildymo prietaisas palaiko šilumos siurblį šildant. Papildomas šildymo prietaisas aktyvinamas veikiant apsaugai nuo legonelių.
	→ K. vanduo	Papildomas šildymo prietaisas palaiko šilumos siurblį ruošiant karštą vandenį. Papildomas šildymo prietaisas aktyvinamas veikiant apsaugai nuo užšalimo arba atitirpinant.
	→ KV + šild.	Papildomas šildymo prietaisas palaiko šilumos siurblį ruošiant karštą vandenį ir šildant.
→ I sist. tiek. sr. temp.: °C	Išmatuota temperatūra, pvz., už hidraulinio kompensatoriaus	
→ Akum. talpyklos poslinkis: K	Esant srovės pertekliui, akumuliacinė talpykla šilumos siurbliu įkaitinama iki tiekiamojo srauto temperatūros + nustatyto poslinkio. Sąlyga: <ul style="list-style-type: none"><li>– prijungta fotovoltaikinė sistema.</li><li>– Funkcijoje <b>ŠS reguliavimo modulio konfigūr.</b> → <b>ME</b>: aktyvinta <b>Fotoelektrinis energijos keitimasis</b>.</li></ul>	
→ Valdymo apgręžtis:	→ Išj	Sistemos reguliatorius visada valdo šilumos generatorių 1, 2, 3... eiliukumu.
	→ Veikia	Sistemos reguliatorius rūšiuoja šilumos generatorių vieną kartą per dieną pagal valdymo laiko trukmę. Papildoma šildymo sistema į rūšiavimą nejina.
	Sąlyga: šildymo sistemoje yra kaskada.	
→ Valdymo sekė:	Eiliškumas, kurio sistemos reguliatorius valdo šilumos generatorių. Sąlyga: šildymo sistemoje yra kaskada.	
→ Išor. iej. konf.:	Pasirinkimas, ar išaktyvinama tilteliu, ar išorinio šildymo kontūro atvirais gnybtais. Sąlyga: funkcinis modulis FM5 ir (arba) FM3 prijungtas.	
→ Sistemos schemas konfigūracija		
→ Sistemos schemas kodas:	Sistemos apytiksliai sugrupuotos pagal prijungtus sistemos komponentus. Kiekviena grupė turi sistemos schemas kodą. Remdamasis įrašytu kodu, sistemos reguliatorius atblokuoja su sistema susijusias funkcijas. Per prijungtus komponentus sumontuotam įrenginiui galite nustatyti sistemos schemas kodą (→ Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema, eksplotacijos pradžia) ir įrašyti čia.	
→ FM5 konfigūracija:	Kiekviena konfigūracija atitinka apibrėžtą gnybtų priskirtį (→ Funkcino modulio FM5 prijungimo priskirtis). Gnybtų priskirtis lemia, kokios funkcijos turi jėjimus ir išėjimus. Pasirinkite konfigūraciją, kuri tinkta įrengtam įrenginiui.	
→ FM3 konfigūracija:	Kiekviena konfigūracija atitinka apibrėžtą gnybtų priskirtį (→ Funkcino modulio FM3 prijungimo priskirtis). Gnybtų priskirtis lemia, kokios funkcijos turi jėjimus ir išėjimus. Pasirinkite konfigūraciją, kuri tinkta įrengtam įrenginiui.	
→ MA FM3:	Pasirinkite daugiafunkcio išėjimo funkcijų priskirtį.	
→ MA FM5:	Pasirinkite daugiafunkcio išėjimo funkcijų priskirtį.	
→ <b>ŠS reguliavimo modulio konfigūr.</b>		
→ MA 2:	Pasirinkite daugiafunkcio išėjimo funkcijų priskirtį.	
→ ME:	→ Nesujunga	Sistemos reguliatorius ignoruoja gaunamą signalą.
	→ 1 x cirkuliacija	Eksplotuotojas paspaudė cirkuliacijos mygtuką. Sistemos reguliatorius trumpam aktyvina cirkuliacinį siurblį.
	→ Fotoelektrinis energijos keitimas	Esant srovės pertekliui, yra signalas ir sistemos reguliatorius vieną kartą aktyvina funkciją <b>Karštas vanduo greitai</b> . Jei signalas išlieka, akumuliacinė talpykla su tiekiamojo srauto temperatūra + akumuliacinės talpyklos poslinkis pildoma tol, kol nusilpsta šilumos siurblio signalas.

## 2 Gaminio aprašymas

MENIU → NUSTATYMAI → Montuotojo lygis → Įrenginio konfigūracija		
Sistemos reguliatorius užklausia, ar šilumos siurblio iėjime yra signalas. Pavyzdžiu: Įėjimas „GeniaAir“: ME šilumos siurblio reguliavimo modulio		
→ Šilumos generatorius 1		
→ Šilumos siurblys 1		
→ ŠS reguliavimo modulis		
→ Būsena:		
→ Esama tiek. sr. temperatūra: °C		
→ 1 kontūras		
→ Kontūro tipas:	→ Neaktyvus	Šildymo kontūras nenaudojamas.
	→ Šildymas	Šildymo kontūras naudojamas šildymui ir reguliuojamas pagal oro sąlygas. Priklasomai nuo sistemos schemos, šildymo kontūras gali būti maišytuvo kontūras arba tiesioginis kontūras.
	→ Fiks. vertė	Šildymo kontūras naudojamas šildymui ir reguliuojamas iki fiksuotos tiekiamojo srauto nustatytoios temperatūros.
	→ K. vanduo	Šildymo kontūras naudojamas kaip karšto vandens kontūras papildomam rezervuarui.
	→ Gržt. srauto didinimas	Šildymo kontūras naudojamas gržtamajam srautui didinti. Padidinus gržtamajį srautą, apsaugoma nuo per didelio temperatūrų skirtumo tarp į šildymo sistemą tiekiamo ir iš jos gržtančio srautų bei, ilgesnį laiką nepasiekiant rastos taško, apsaugoma nuo korozijos šildymo katile.
→ Būsena:		
→ Nust. tiek. srauto temp.: °C		
→ Tirk. tiek. srauto temp.: °C		
→ Gržt. srauto temperatūra: °C	Pasirinkite temperatūrą, kurią pasiekės šildymo sistemos vanduo turi tekėti atgal į šildymo katilą.	
→ AT išjungimo riba: °C	Įveskite viršutinę išorės temperatūros ribą. Išorės temperatūrai padidėjus virš nustatytos vertės, sistemos reguliatorius išaktyvina šildymo režimą.	
→ Tiekt. srauto temp., norima: °C	Pasirinkite fiksuotos vertės kontūro temperatūrą, kuri galioja laiko lange.	
→ Tiekt. srauto temp., maž.: °C	Pasirinkite fiksuotos vertės kontūro temperatūrą, kuri galioja už laiko langų ribų.	
→ Šildymo kreivė:	Šildymo kreivė (→ skyrius „Gaminio aprašymas“) – tai tiekiamojo srauto temperatūros priklasomybė nuo išorės temperatūros norimai temperatūrai (nustatytoji patalpos temperatūra).	
→ Min. tiek. srauto nust. temp.: °C	Įveskite apatinę tiekamojo srauto temperatūros ribą. Sistemos reguliatorius palygina nustatytą vertę su apskaičiuota nustatyta tiekamojo srauto temperatūra ir sureguliuoja iki didesnės vertės.	
→ Maks. tiek. srauto nust. temp.: °C	Įveskite viršutinę tiekamojo srauto temperatūros ribą. Sistemos reguliatorius palygina nustatytą vertę su apskaičiuota nustatyta tiekamojo srauto temperatūra ir sureguliuoja iki mažesnės vertės.	
→ Mažinimo režimas:		
→ Eko	Šildymo funkcija išjungta ir aktyvinta apsaugos nuo užšalimo funkcija. Esant išorės temperatūrai, kuri ilgiau nei 4 valandas yra žemesnė nei 4 °C, sistemos reguliatorius įjungia šilumos generatorių ir sureguliuoja iki <b>Mažin. temperatūra: °C</b> . Esant aukštësnei nei 4 °C išorės temperatūrai, sistemos reguliatorius išjungia šilumos generatorių. Išorės temperatūros kontrole lieka aktyvi. Šildymo kontūro elgsena už laiko langų ribų. Sąlyga: – funkcijoje <b>Šildymas</b> → <b>Režimas</b> : aktyvinta <b>Vald. p. laiką</b> . – Funkcijoje <b>Patalpos prijungimas</b> : aktyvinta <b>Aktyv.</b> arba <b>Neaktyvus</b> . Jeigu <b>Išplėsta</b> aktyvinta <b>Patalpos prijungimas</b> , tuomet sistemos reguliatorius sureguliuoja iki nustatytois 5 °C patalpos temperatūros, nepriklasomai nuo išorinės temperatūros.	
	→ normalus	Šildymo funkcija įjungta. Sistemos reguliatorius sureguliuoja iki <b>Mažin. temperatūra: °C</b> . Sąlyga: funkcijoje <b>Šildymas</b> → <b>Režimas</b> : aktyvinta <b>Vald. p. laiką</b> .
Elgseną galima nustatyti atskirai kiekvienam šildymo kontūru.		
→ Patalpos prijungimas:		
	→ Neaktyvus	
	→ Aktyv.	Tiekamojo srauto temperatūros pritaikymas, priklasomai nuo esamos patalpos temperatūros.

## MENIU → NUSTATYMAI → Montuotojo lygis → Įrenginio konfigūracija

	→ Išplėsta	Tiekiamojo srauto temperatūros pritaikymas, priklausomai nuo esamos patalpos temperatūros. Papildomai sistemos reguliatorius aktyvina / išaktyvina zoną. – Zona išaktyvinama: esama patalpos temperatūra > nustatyta patalpos temperatūra + 2/16 K – Zona išaktyvinama: esama patalpos temperatūra < nustatyta patalpos temperatūra - 3/16 K
<b>Įmontuotas temperatūros daviklis matuoja esamą patalpos temperatūrą. Sistemos reguliatorius apskaičiuoja naują nustatyta patalpos temperatūrą, kuri naudojama tiekamojo srauto temperatūrai pritaikyti.</b>		
– Skirtumas = nustatyta nustatytoji patalpos temperatūra - esama patalpos temperatūra		
– Nauja nustatytoji patalpos temperatūra = nustatyta nustatytoji patalpos temperatūra + skirtumas		
Sąlyga: sistemos reguliatorius arba nuotolinio valdymo pultas funkcijoje <b>Zonų priskirtis:</b> priskirtas zonai, kurioje įrengtas sistemos reguliatorius arba nuotolinio valdymo pultas.		
Funkcija <b>Patalpos prijungimas:</b> neveiksminga, kai <b>Nepriskirta</b> funkcijoje aktyvinta <b>Zonų priskirtis:</b>		
→ Galimas vésinimas:	Sąlyga: šilumos siurblys prijungtas.	
→ Rasos taško kontrolė:	Sistemos regulatorius palygina nustatyta minimalią nustatyta tiekamojo vésinimo srauto temperatūrą su esamu rasos tašku + nustatyta rasos taško poslinkiu. Sistemos reguliatorius nustatyjai tiekamojo srauto temperatūrai parenka aukštesnę temperatūrą, kad būtų išvengta kondensato. Sąlyga: funkcija <b>Galimas vésinimas:</b> aktyvinta.	
→ Maks.tiek.sr.nust.temp.,vésin.: °C	Sistemos regulatorius sureguliuoja šildymo kontūrą iki <b>Maks.tiek.sr.nust.temp.,vésin.: °C</b> . Sąlyga: funkcija <b>Galimas vésinimas:</b> aktyvinta.	
→ Rasos taško poslinkis:	Atsargos koeficientas, kuris pridedamas prie esamo rasos taško. Sąlyga: – funkcija <b>Galimas vésinimas:</b> aktyvinta. – Funkcija <b>Rasos taško kontrolė:</b> aktyvinta.	
→ Išor. šil. pareik.:	Rodmuo, ar išoriniame įėjime yra šilumos pareikalavimas. Įrengus funkcinį modulį FM5 arba FM3, priklausomai nuo konfigūracijos, galima naudoti išorinius įėjimus. Prie šio išorinio įėjimo Jūs galite prijungti, pvz., išorinį zonos reguliatorių.	
→ Karšto vandens temperatūra: °C	Norima temperatūra émimo vietoje. Šildymo kontūras naudojamas kaip karšto vandens kontūras.	
→ Tikr. rezervuaro temp.: °C	Šildymo kontūras naudojamas kaip karšto vandens kontūras.	
→ Siurblio būsena:		
→ Maišymo vožtovo būsena: %		
→ Zona		
→ Zona aktyvinta:	Nereikalingų zonų išaktyvinimas. Visos esamos zonas rodomas ekrane. Sąlyga: esami šildymo kontūrai aktyvinti funkcijoje <b>Kontūro tipas:</b>	
→ Zonų priskirtis:	Sistemos regulatoriaus arba nuotolinio valdymo pulto priskyrimas parinkta zonai. Sistemos regulatorius arba nuotolinio valdymo pultas turi būti įrengtas parinktoje zonoje. Regulatorius papildomai naudoja priskirto prietaiso patalpos temperatūros daviklį. Nuotolinio valdymo pultas naudoja visas priskirtos zonos vertes. Jei zonai nepriskyrėte, funkcija <b>Patalpos prijungimas:</b> yra neveiksminga.	
→ Zonos vožt. būsena:		
→ Karštas vanduo		
→ Rezervuaras:	Esant karšto vandens rezervuarui, reikia parinkti nustatymą <b>Aktiv..</b>	
→ Nust. tiek. srauto temp.: °C		
→ Kait. pild.siurblys:		
→ Cirkuliacinis siurblys:		
→ Aps. nuo leg. diena:	Nustatymas, kokioms dienomis reikia atlikti apsaugą nuo legionelių. Šiomis dienomis vandens temperatūra padidinama virš 60 °C. Įjungiamas cirkuliacinis siurblys. Funkcija baigiasi vėliausiai po 120 minučių. Esant aktyvintai funkcijai <b>Išvykimas</b> , apsauga nuo legionelių neatliekama. Kai tik funkcija <b>Išvykimas</b> baigiamasi, atliekama apsauga nuo legionelių. Šildymo sistemos su šilumos siurbliu naudoja papildomą šildymo prietaisą apsaugai nuo legionelių.	
→ Apsaugos nuo leg. laikas:	Nustatymas, kokiui laiku reikia atlikti apsaugą nuo legionelių.	
→ Rezerv. pildymo histerezė: K	Rezervuaras pradedamas pildyti, kai tik rezervuaro temperatūra yra < norimą temperatūrą - histerezės vertę.	
→ Rezerv. pildymo poslinkis: K	Norima temperatūra + poslinkis = tiekamojo srauto temperatūra karšto vandens rezervuarui.	

## 2 Gaminio aprašymas

MENIU → NUSTATYMAI → Montuotojo lygis → Įrenginio konfigūracija

→ Maks. rezerv. pild. trukmė:	Maksimalaus laiko nustatymas, kurį karšto vandens rezervuaras nepertraukiamai pripildomas. Pasiekius maksimalų laiką arba nustatyta temperatūrą, sistemos regulatorius atblokuoja šildymo funkciją. Nustatymas <b>Įšj</b> reiškia: rezervuaro pildymo laikas neribojamas.
→ Rezerv. pild. blok. laikas: min	Laikotarpio nustatymas, kurį rezervuaro pildymas blokuojamas pasibaigus maks. rezervuaro pildymo laikui. Užblokuotu laiku sistemos regulatorius atblokuoja šildymo funkciją.
→ Lygiagr. rezerv. pildymas:	Pildant karšto vandens rezervuarą, maišytuvu kontūras kaitinamas lygiagrečiai. Nesumaišytas šildymo kontūras pildant rezervuarą visada išjungiamas.
→ Akumuliacinė talpykla	
→ Rezervuaro temp., viršuje: °C	Tikroji temperatūra viršutinėje akumuliacinės talpyklos srityje
→ Rezervuaro temp., apačioje: °C	Tikroji temperatūra apatinėje akumuliacinės talpyklos srityje
→ Saulės energijos kontūras	
→ Kolektoriaus temperatūra: °C	
→ Saulės kont. siurblys:	
→ Saulės en. kiekio daviklis: °C	
→ Saulės en. prat. sr. kiekis:	Tūrio srauto išėjimas saulės energijos išeigai apskaičiuoti. Įrengus saulės energijos stotį, sistemos regulatorius ignoruoja išėjimą vertę ir naudoja pristatyta saulės energijos stoties tūrio srautą. Vertė „0“ reiškia automatinį tūrio srauto fiksavimą.
→ Saulės k. siurbl. paleid.:	Greitesnis kolektoriaus temperatūros užfiksavimas. Aktyvinus funkciją, saulės energijos siurblys trumpam išjungiamas ir pašildytas soliarinis skystis greičiau transportuojamas į matavimo vietą.
→ Saulės k. apsaug. funkcija: °C	Maksimalios temperatūros, kurios negalima viršyti saulės kontūre, nustatymas. Viršijus maksimalią temperatūrą kolektoriaus daviklyje, išsijungia saulės energijos siurblys, skirtas saulės kontūrui apsaugoti nuo perkaitimo.
→ Min. kolektoriaus temp.: °C	Minimalios kolektoriaus temperatūros, kurios reikia saulės energijos įkrovimo išjungimo skirtumui, nustatymas. Tik pasiekus minimalią kolektoriaus temperatūrą, galima paleisti TD reguliavimą.
→ Oro išleidimo laikas: min	Laikotarpio, kurį vėdinamas saulės kontūras, nustatymas. Sistemos regulatorius užbaigia funkciją, kai baigiasi nurodytas vėdinimo laikas, aktyvi saulės kontūro apsaugos funkcija arba viršyta didžiausia kaitintuvo temperatūra.
→ Esama prataka: l/min	Esamas saulės energijos stoties tūrio srautas
→ Saulės kontūro kaitintuvas 1	
→ Išjungimo skirtumas: K	Skirtumo vertės nustatymas saulės energijos įkrovimui paleisti. Jei temperatūrų skirtumas tarp rezervuaro temperatūros daviklio apačioje ir kolektoriaus temperatūros daviklio yra didesnis už nustatyta skirtumo vertę ir nustatyta minimalią kolektoriaus temperatūrą, paleidžiamas rezervuaro pildymas. Skirtumo vertė galima nustatyti atskirai dviem prijungtiems saulės energijoms kaitintuvams.
→ Išjungimo skirtumas: K	Skirtuminės vertės nustatymas saulės energijos įkrovimui sustabdyti. Jei temperatūrų skirtumas tarp rezervuaro temperatūros daviklio apačioje ir kolektoriaus temperatūros daviklio yra mažesnis už nustatyta skirtumo vertę arba jei kolektoriaus temperatūra yra žemesnė už nustatyta minimalią kolektoriaus temperatūrą, rezervuaro pildymas sustabdomas. Išjungimo skirtumo vertė turi būti bent 1 K mažesnė už nustatyta išjungimo skirtumo vertę.
→ Maksimali temperatūra: °C	Maksimalios rezervuaro pildymo temperatūros nustatymas rezervuarui apsaugoti. Jei temperatūra rezervuaro temperatūros daviklyje apačioje yra aukštesnė už nustatyta maksimalią pripildyto rezervuaro temperatūrą, saulės energijos įkrovimas nutraukiamas. Saulės energijos įkrovimas vėl atblokuojamas tada, kai temperatūra rezervuaro temperatūros daviklyje apačioje nukrenta tarp 1,5 K ir 9 K, priklausomai nuo maksimalios temperatūros.. Nustatyta maksimali temperatūra neturi viršyti naudojamo rezervuaro maksimaliai leistinos temperatūros.
→ Saulės k. kait., apač.: °C	
→ 2. TD reguliavimas	
→ Išjungimo skirtumas: K	Skirtumo vertės nustatymas temperatūrų skirtumo reguliavimui paleisti, pvz., šildymo sistemos palaikymui saulės energija. Jei temperatūrų skirtumas tarp TD daviklio 1 ir TD daviklio 2 yra didesnis už nustatyta išjungimo skirtumą ir nustatyta minimalią temperatūrą TD daviklyje 1, paleidžiamas temperatūrų skirtumo reguliavimas.

## MENIU → NUSTATYMAI → Montuotojo lygis → Įrenginio konfigūracija

→ Išjungimo skirtumas: K	Skirtumo vertės nustatymas temperatūrų skirtumo reguliaivimui sustabdyti, pvz., šildymo sistemos palaikymui saulės energija. Jei temperatūrų skirtumas tarp TD daviklio 1 ir TD daviklio 2 yra mažesnis už nustatyta išjungimo skirtumą ir nustatyta maksimali temperatūrą TD daviklyje 2, sustabdomas temperatūrų skirtumo reguliaivimas.
→ Minimali temperatūra: °C	Minimalios temperatūros nustatymas temperatūrų skirtumo reguliaivimui paleisti.
→ Maksimali temperatūra: °C	Maksimalios temperatūros nustatymas temperatūrų skirtumo regliauvimui paleisti.
→ TD daviklis 1:	
→ TD daviklis 2:	
→ TD išėjimas:	
→ Išl. sluoksnio džiūv. profilis	Tiekiamojo srauto temperatūros per dieną nustatymas pagal statybų teisės aktus

### 3 -- Elektros instaliacija, montavimas

#### 3 -- Elektros instaliacija, montavimas

Elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik kvalifikuotas elektrikas.

Prieš atliekant darbus prie šildymo sistemos, reikia nutraukti jos eksploatavimą.

##### 3.1 Linijų parinkimas

- ▶ Tinklo įtampos linijoms nenaudokite lanksčių linijų.
- ▶ Tinklo įtampos linijoms naudokite apvilkas linijas (pvz., NYM 3x1,5).

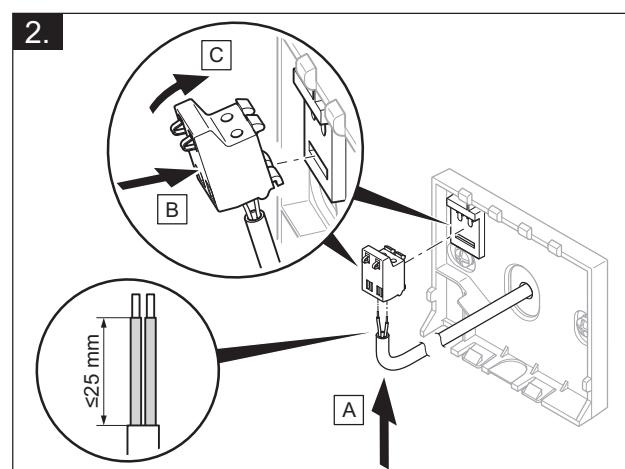
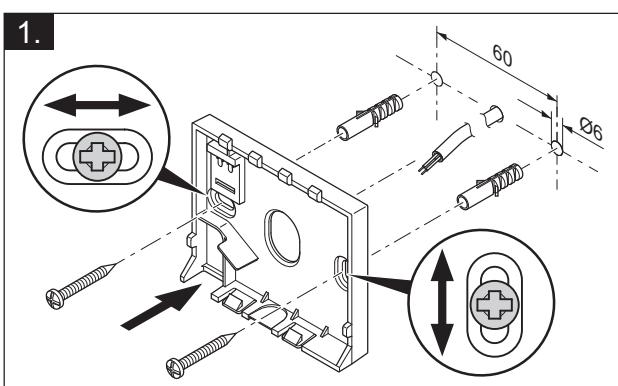
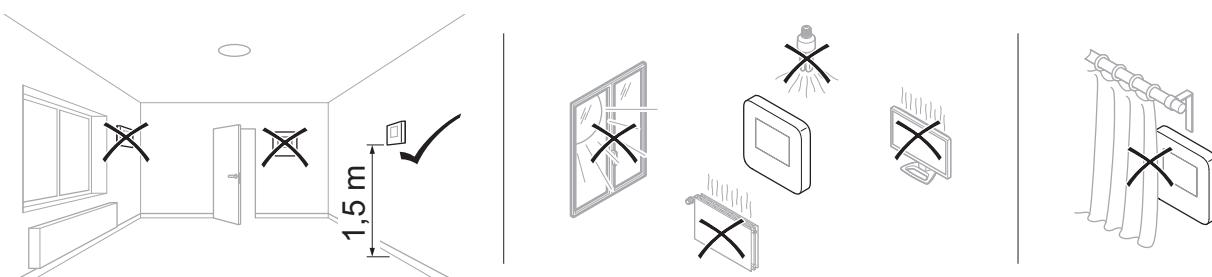
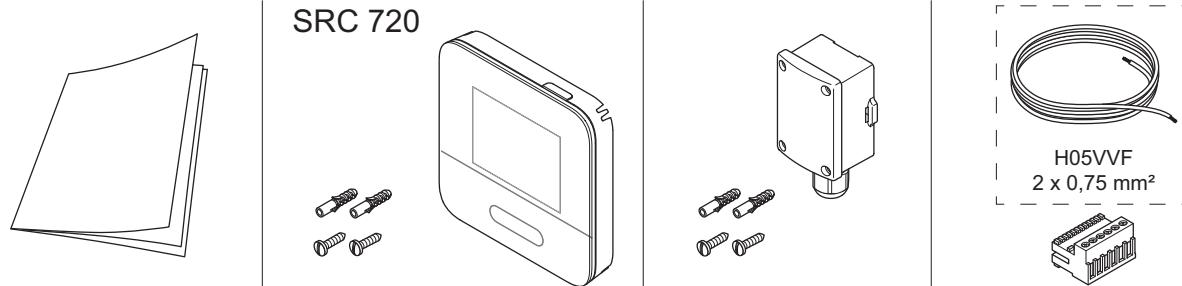
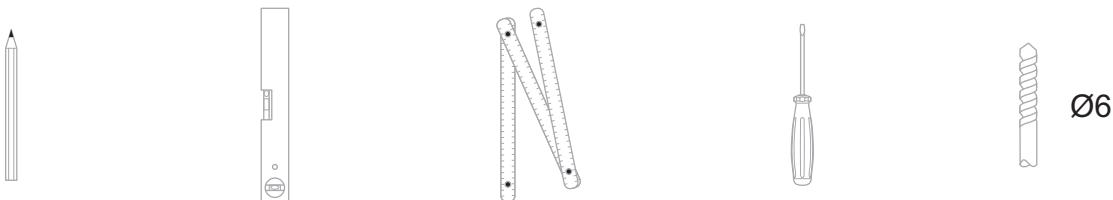
##### Linijos skerspjūvis

eBUS linija (saugi įtampa)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$
Jutiklio laidas (saugi įtampa)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$

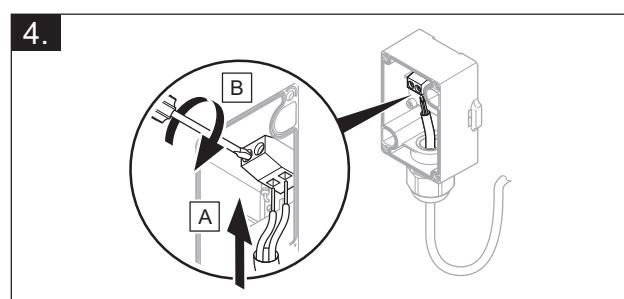
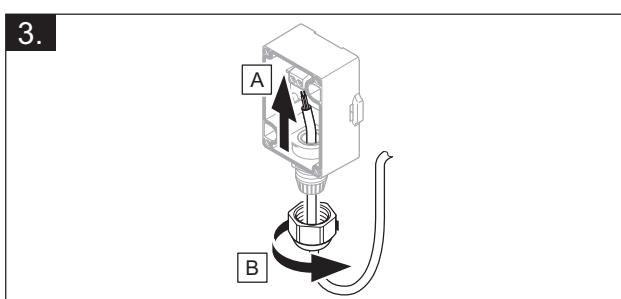
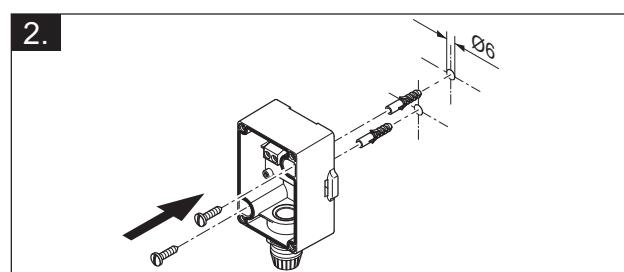
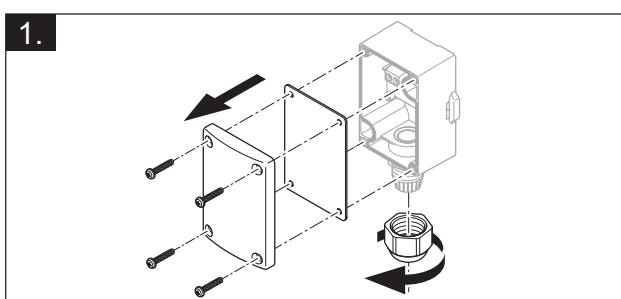
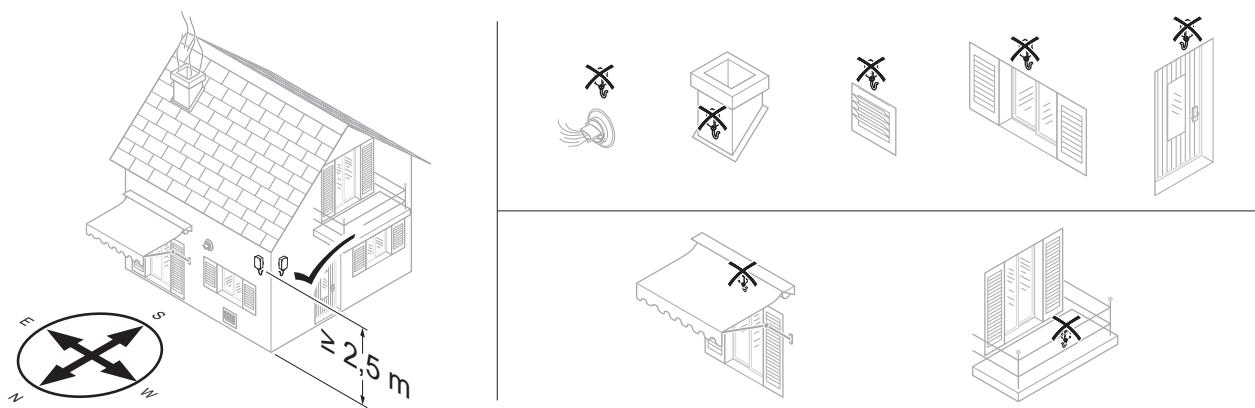
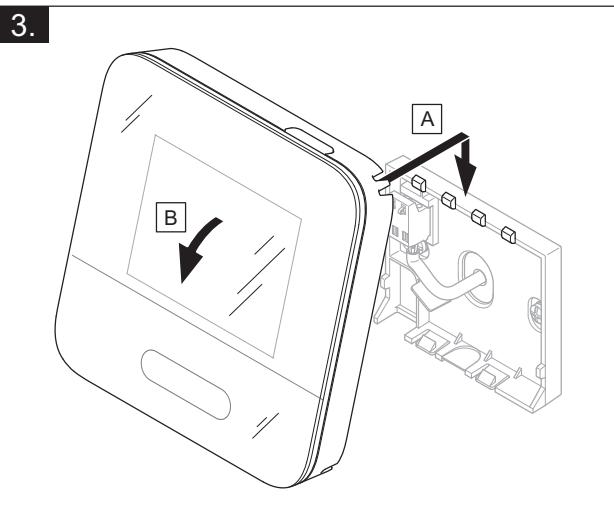
##### Linijos ilgis

Jutiklių laidai	$\leq 50 \text{ m}$
Magistralės linijos	$\leq 125 \text{ m}$

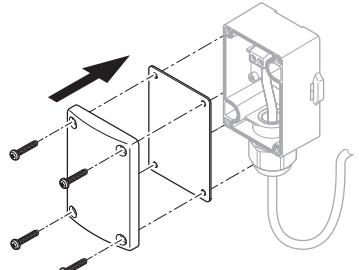
### 3.2 Sistemos reguliatoriaus ir išorės temperatūros daviklio montavimas



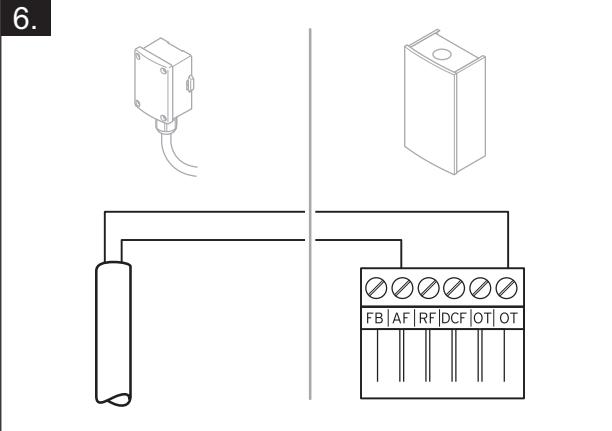
### 3 -- Elektros instalacija, montavimas



5.



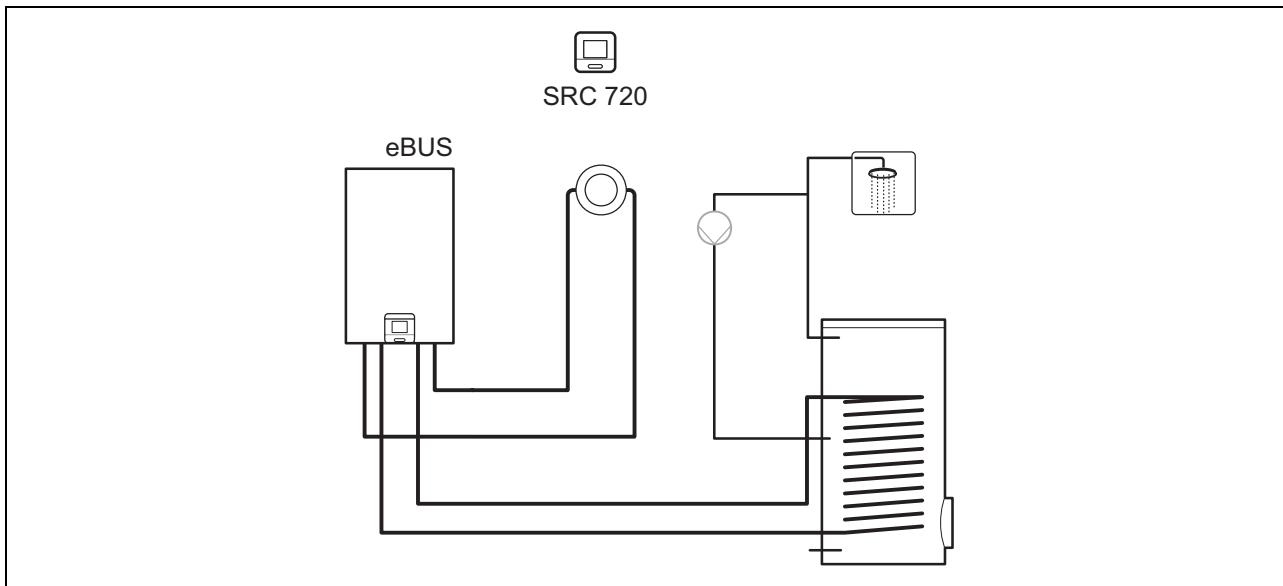
6.



## 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

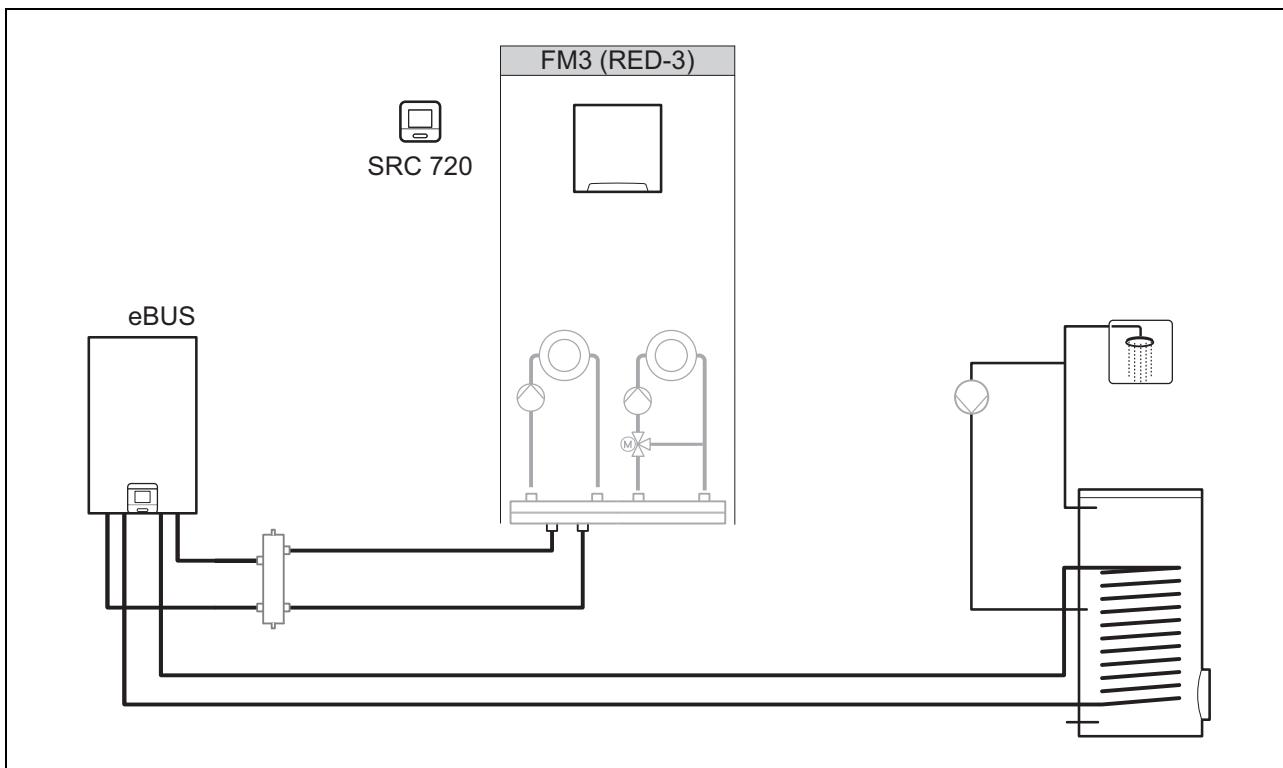
### 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema, eksplotavimo pradžia

#### 4.1 Sistema be funkcinio modulio



Paprastoms sistemoms su tiesioginiu šildymo kontūru funkcinio modulio nereikia.

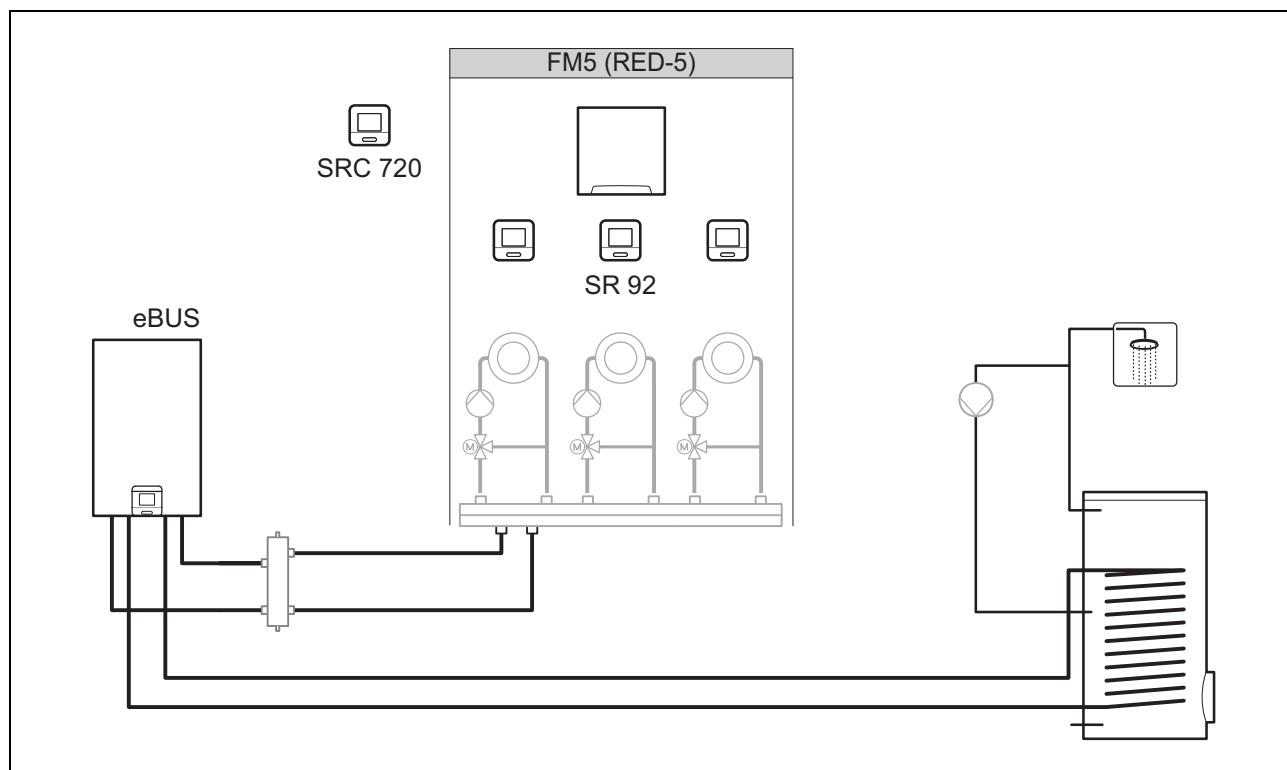
#### 4.2 Sistema su funkciniu moduliu FM3



Sistemoms su dviem šildymo kontūrais, kuriuos reikia reguliuoti atskirai vieną nuo kito, reikia funkcinio modulio FM3.

Sistemos negalima papildyti nuotolinio aptarnavimo pultu VR.

#### 4.3 Sistema su funkciniu moduliu FM5



Sistemoms su 2 arba 3 sumaišytais šildymo kontūrais reikia funkcinio modulio FM5.

Sistema gali apimti:

- maks. 1 funkcinį modulį FM5,
- maks. 3 nuotolinio valdymo pultus **VR 92**, kuriuos galima įmontuoti į kiekvieną šildymo kontūrą,
- maks. 3 šildymo kontūrai

#### 4.4 Funkcinių modulių naudojimas

##### 4.4.1 Funkcinis modulis FM5

Kiekviena konfigūracija atitinka apibrėžtą funkcinio modulio FM5 (→ Puslapis 68) prijungimo priskirtį.

Konfigūracija	Sistemos savybės	Sumaišyti šildymo kontūrai
1	Soliarinis šildymo ir (arba) karšto vandens palaikymas 2 saulės energijos kaitintuvais	maks. 2
2	Soliarinis šildymo ir (arba) karšto vandens palaikymas 1 saulės energijos kaitintuvu	maks. 3
3	3 sumaišyti šildymo kontūrai	maks. 3

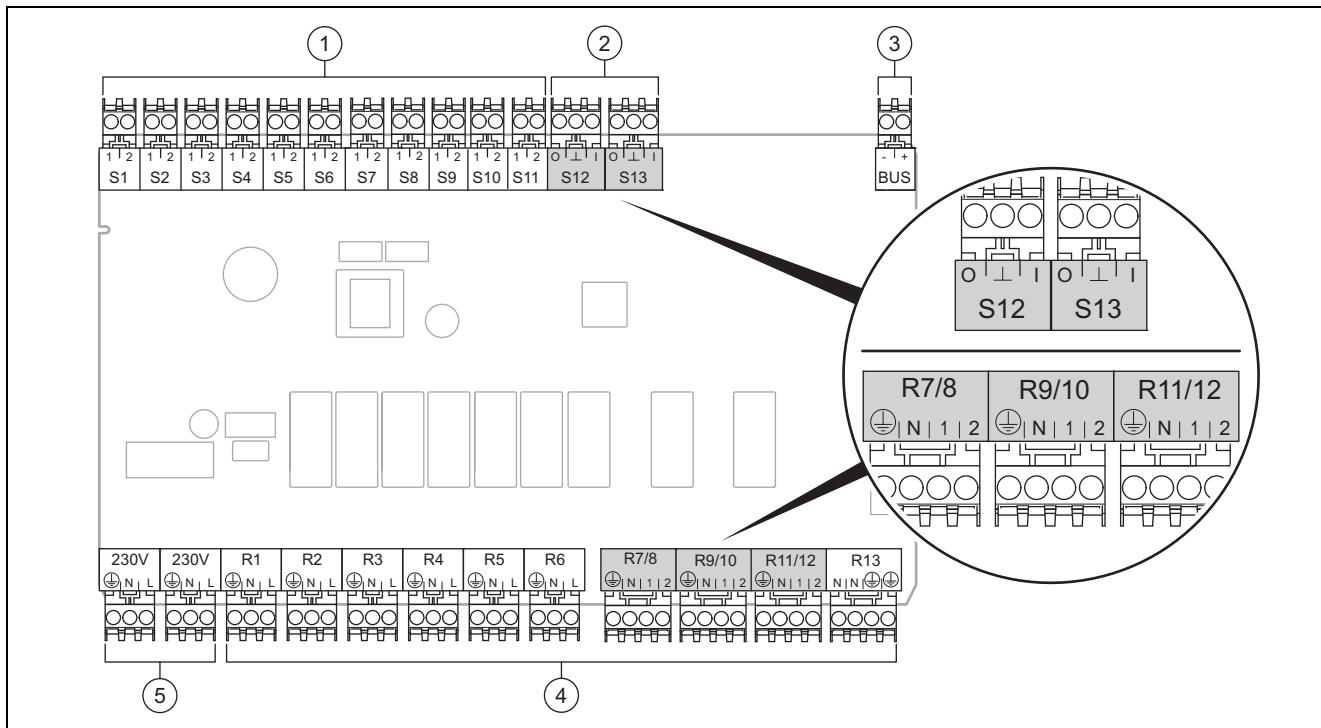
##### 4.4.2 Funkcinis modulis FM3

Jeigu yra įrengtas funkcinis modulis FM3, sistemoje yra sumaišytas ir nesumaišytas šildymo kontūrai.

Galima konfigūracija (F3) atitinka apibrėžtą funkcinio modulio FM3 (→ Puslapis 69) prijungimo priskirtį.

## 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

### 4.5 Funkcinio modulio FM5 prijungimo priskirtis



- 1 Daviklio gnybtų iėjimas  
2 Signalų gnybtai  
3 „eBUS“ gnybtas  
Prijungdami atsižvelkite į poliškumą!

- 4 Relés gnybtų išėjimas  
5 Maitinimo tinklo jungtis

Daviklio gnybtai nuo S6 iki S11: taip pat galima prijungti išorinius reguliatorius

Signalų gnybtai S12, S13: I = iėjimas, O = išėjimas

Maišytuvo išėjimas R7/8, R9/10, R11/12: 1 = atjungtas, 2 = sujungtas

Išorinių iėjimų kontaktus sukonfigūruosite sistemos regulatoriuje.

- **Atviras, išakt.:** kontaktai atjungti, nėra šildymo pareikalavimo
- **Tiltelis, išakt.:** kontaktai sujungti, nėra šildymo pareikalavimo

Konfigūrācija	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	-	-
2	3f1	3f2	3f3	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
3	3f1	3f2	3f3	MA	-	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-

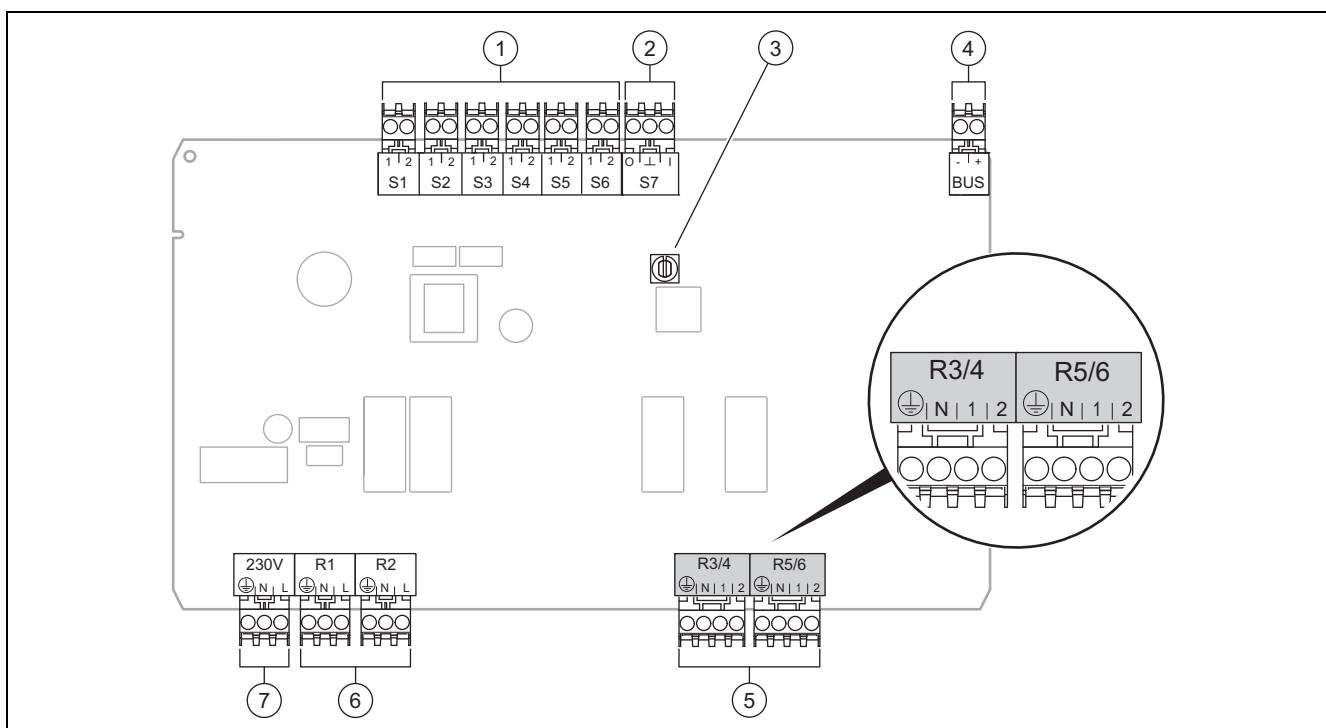
Konfigūrācija	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	-
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	-	TD1	TD2	PWM	-
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	-	-	-	-

Trumpinių reikšmė (-> Puslapis 73)

#### 4.5.1 Daviklių priskirtis

Konfigūracija	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	NTC rezervuaras	NTC saulės energijos	-	NTC rezervuaras	NTC rezervuaras	-	-						
2	NTC rezervuaras	NTC saulės energijos	-	NTC rezervuaras	NTC rezervuaras	-	-						
3	NTC rezervuaras	-	-	-	NTC rezervuaras	NTC rezervuaras	-	-	-				

#### 4.6 Funkcinio modulio FM3 prijungimo priskirtis



- |   |                         |   |                          |
|---|-------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Daviklio gnybtų įėjimas | 5 | Maišytuvo išėjimas       |
| 2 | Signalo gnybtas         | 6 | Relés gnybtų išėjimas    |
| 3 | Adreso jungiklis        | 7 | Maitinimo tinklo jungtis |
| 4 | „eBUS“ gnybtas          |   |                          |

Daviklio gnybtai S2, S3: taip pat galima prijungti išorinius regulatorius

Maišytuvo išėjimas R3/4, R5/6: 1 = atjungtas, 2 = sujungtas

Išorinių įėjimų kontaktus sukonfigūruosite sistemos regulatoriuje.

- **Atviras, išakt.:** kontaktai atjungti, nėra šildymo poreikalavimo
- **Tiltelis, išakt.:** kontaktai sujungti, nėra šildymo poreikalavimo

Konfigūracija	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

Trumpinių reikšmė (-) Puslapis 73)

## 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

### 4.6.1 Daviklių priskirtis

Konfigūracija	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3	NTC rezer-vuaras	-	-	-	NTC rezer-vuaras	NTC rezer-vuaras	-

### 4.7 Sistemos schemas kodo nustatymai

Sistemos apytiksliai sugrupuotos pagal prijungtus sistemos komponentus. Kiekvienoje grupėje yra sistemos schemas kodas, kurį turite įrašyti į sistemos reguliatorių, į funkciją **Sistemos schemas kodas**: Sistemos reguliatoriui reikia sistemos schemas kodo, kad būtu įjungtos sistemos funkcijos.

#### 4.7.1 Dujinis šildymo prietaisas kaip atskiras prietaisas

Sistemos savybės	Sistemos schemas kodas:
Šildymo prietaisai su soliariniu karšto vandens palaikymu	1
seni šildymo prietaisai be saulės energijos	1
- Karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie šildymo prietaiso	
Išimtys:	
Šildymo prietaisai be saulės energijos	2 <sup>1)</sup>
- Karšto vandens temperatūros daviklio prijungimas prie funkcinio modulio FM5	
1) Nenaudokite integruoto šildymo prietaiso pirmenybės perjungimo vožtuvo (nuolatinė padėtis: šildymo režimas).	

#### 4.7.2 Kaskada su dujiniais šildymo prietaisais

Galimi maks. 7 šildymo prietaisai

Nuo 2-ojo šildymo prietaiso šildymo prietaisai prijungiami per šynos sąsają (2–7 adresai).

Sistemos savybės	Sistemos schemas kodas:
Karšto vandens ruošimas parinktu šildymo prietaisu (atsiejimo schema)	1
- Karšto vandens ruošimas šildymo prietaisu su aukščiausiu adresu	
- Karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie šio šildymo prietaiso	
Karšto vandens ruošimas visoje kaskadoje (be atsiejimo schemas)	2 <sup>1)</sup>
- Karšto vandens temperatūros daviklio prijungimas prie funkcinio modulio FM5	
1) Nenaudokite integruoto šildymo prietaiso pirmenybės perjungimo vožtuvo (nuolatinė padėtis: šildymo režimas).	

#### 4.7.3 Šilumos siurblys kaip atskiras prietaisas (monoenergetinis)

Su elektriniu kaitinimo strypu tiekiamajame sraute kaip papildomu šildymo prietaisu

Sistemos savybės	Sistemos schemas kodas:	
	be šilumo-kaičio	su šilumo-kaičiu
be saulės energijos	8	11
- Karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie šilumos siurblio reguliavimo modulio arba šilumos siurblio		
su soliariniu karšto vandens palaikymu	8	11

#### 4.7.4 Šilumos siurblys kaip atskiras prietaisas (hibridinis)

Su išoriniu papildomu šildymo prietaisu

Papildomas šildymo prietaisas (su eBUS) prijungiamas per šynos sąsają (2 adresas).

Papildomas šildymo prietaisas (be eBUS) prijungiamas prie šilumos siurblio arba šilumos siurblio reguliavimo modulio išėjimo išoriniam papildomam šildymo prietaisui.

Sistemos savybės	Sistemos schemas kodas:	
	be šilumo-kaičio	su šilumo-kaičiu
Karšto vandens ruošimas tik papildomu šildymo prietaisu be funkcinio modulio	8	10
– Karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie papildomo šildymo prietaiso (atskiras pripildymo reguliavimas)		
Karšto vandens ruošimas tik papildomu šildymo prietaisu su funkciniu moduliu	9	10
– Karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie papildomo šildymo prietaiso (atskiras pripildymo reguliavimas)		
Karšto vandens ruošimas šilumos siurbliu ir papildomu šildymo prietaisu	16	16
– Karšto vandens temperatūros daviklio prijungimas prie funkcinio modulio FM5		
– be funkcinio modulio FM5, karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie šilumos siurblio reguliavimo modulio arba šilumos siurblio		
Karšto vandens ruošimas šilumos siurbliu ir papildomu šildymo prietaisu su dvivalenčiu karšto vandens rezervuaru	12	13
– Viršutinio karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie papildomo šildymo prietaiso (atskiras pripildymo reguliavimas)		
– Apatinio karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie šilumos siurblio reguliavimo modulio arba šilumos siurblio		

#### 4.7.5 Kaskada su šilumos siurbliais

Galimi maks. 7 šilumos siurbliai

Su išoriniu papildomu šildymo prietaisu

Nuo 2-ojo šilumos siurblio šilumos siurbliai ir prieikus šilumos siurblų reguliavimo moduliai prijungiami per šynos sąsają (2–7 adresai).

Papildomas šildymo prietaisas (su eBUS) prijungiamas per šynos sąsają (kitas laisvas adresas).

Papildomas šildymo prietaisas (be eBUS) prijungiamas prie 1-ojo šilumos siurblio arba šilumos siurblio reguliavimo modulio išėjimo išoriniam papildomam šildymo prietaisui.

Sistemos savybės	Sistemos schemas kodas:	
	be šilumo-kaičio	su šilumo-kaičiu
Karšto vandens ruošimas tik papildomu šildymo prietaisu	9	–
– Karšto vandens rezervuaro temperatūros daviklio prijungimas prie papildomo šildymo prietaiso (atskiras pripildymo reguliavimas)		
Karšto vandens ruošimas šilumos siurbliu ir papildomu šildymo prietaisu	16	16
– Karšto vandens temperatūros daviklio prijungimas prie funkcinio modulio FM5		

#### 4.8 Sistemos schemas ir funkcinių modulių konfigūracijos deriniai

Remdamiesi lentele galite patikrinti pasirinktą sistemos schemas kodo ir funkcinių modulių konfigūracijos derinį.

## 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

Sistemos sche-mos kodas:	Sistema	be FM5, be FM3	su FM3	su FM5 konfigūracija		
				1	2	3
				karšto vandens paruošimas naudojant saulės energiją		
tradiciniams šilumos generatoriams						
1	Dujinis šildymo prietaisas	x	x <sup>1)</sup>	x	x	x <sup>1)</sup>
	Dujinis šildymo prietaisas, kaskada	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>
2	Dujinis šildymo prietaisas	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
	Dujinis šildymo prietaisas, kaskada	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>
šilumos siurblių sistemoms						
8	monoenergetinė šilumos siurblių sistema	x	x <sup>1)</sup>	x	x	x <sup>1)</sup>
	Hibridinė sistema	x	-	-	-	-
9	Hibridinė sistema	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
	Šilumos siurblių kaskada	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>
10	monoenergetinė šilumos siurblių sistema su šilumokaičiu	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
	Hibridinė sistema su šilumokaičiu	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
11	monoenergetinė šilumos siurblių sistema su šilumokaičiu	x	x <sup>1)</sup>	x	x	x <sup>1)</sup>
12	Hibridinė sistema	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
13	Hibridinė sistema su šilumokaičiu	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
16	Hibridinė sistema su šilumokaičiu	-	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>
	Šilumos siurblių kaskada	-	-	-	-	x <sup>1)</sup>
	monoenergetinė šilumos siurblių sistema su šilumokaičiu	x	x <sup>1)</sup>	-	-	x <sup>1)</sup>

x: galimas derinys

-: derinys negalimas

1) Galimas akumuliacinės talpyklos valdymas

## 4.9 Sistemos schema ir jungčių schema

### 4.9.1 Trumpinių reikšmė

Trumpinis	Reikšmė
1	Šilumos generatorius
1a	Papildomas šildymo prietaisas karšto vandens sistemoje
1b	Papildomas šildymo prietaisas šildymo sistemoje
1c	Papildomas šildymo prietaisas karšto vandens / šildymo sistemoje
2a	Oro ir vandens šilumos siurblys
2c	Sudėtinio šilumos siurblio išorinis modulis
2d	Sudėtinio šilumos siurblio vidinis modulis
3	Šilumos generatoriaus cirkuliacinis siurblys
3a	Baseino cirkuliacinis siurblys
3c	Kait. pild.siurblys
3e	Cirkul. siurbl.
3f[x]	Šildymo siurblys
3h	Apsaugos nuo legionelių siurblys
3i	Siurblio šilumokaitis
3j	Saulės kontūro siurblys
4	Akumuliacinė talpykla
5	Vienvalentis karšto vandens rezervuaras
5a	Dvivalentis karšto vandens kaitintuvas
5e	Hidraulinis bokštas
6	Saulės kolektorius (terminis)
7a	Šilumos siurblio užpildymo sūrymu stotis
7b	Saulės stotis
7d	Buto stotis
7f	Hidraulikos modulis
7g	Šilumos émimo modulis
7h	Šilumokaičio modulis
7i	2 zonų modulis
7j	Siurblio mazgas
8a	Apsauginis vožtuvas
8b	Geriamojo vandens apsauginis vožtuvas
8c	Geriamojo vandens jungties apsauginė grupė
8d	Šilumos generatoriaus apsauginė grupė
8e	Šildymo sistemos membraninis plėtimosi indas
8f	Membraninis geriamojo vandens plėtimosi indas
8g	Saulės energijos / sūrymo membraninis plėtimosi indas
8h	Saulės sistemos tarpinis indas
8i	Terminis nuleidimo saugiklis
9a	Atskirų patalpų reguliavimo vožtuvas (termostatinis / variklinis)
9b	Zonų vožtuvas
9c	Balansavimo vožtuvas
9d	Pratakos vožtuvas
9f	Vésinimo perjungimo vožtuvas

Trumpinis	Reikšmė
9e	Geriamojo vandens perjungimo vožtuvas
9g	Perjungimo vožtuvas
9gSolar	Saulės energijos perjungimo vožtuvas
9h	Pildymo ir išleidimo čiaupas
9i	Vėdinimo vožtuvas
9j	Gaubtinis vožtuvas
9k[x]	Trišakis maišytuvas
9l	Vésinimo kontūro trišakis maišiklis
9n	Termostatinis maišytuvas
9o	Pratekėjimo matuoklis
9p	Kaskadinis vožtuvas
10a	Termometras
10b	Manometras
10c	Atbulinis vožtuvas
10d	Oro skirtuvas
10e	Purvasaugis su magnetiniu filtru
10f	Saulės energijos / sūrymo surinkimo indas
10g	Šilumokaitis
10h	Hidraulinis kompensatorius
10i	Lanksčios jungtys
11a	Ventiliatorinis konvektorius
11b	Baseinas
12	Sistemos regulatorius
12a	Nuotolinio valdymo
12b	Šilumos siurblio reguliavimo modulis
12c	Daugiafunkcis modulis „2 iš 7“
12d	Funkcinis modulis FM3
12e	Funkcinis modulis FM5
12f	Laidų dėžė
12g	„eBUS“ magistralės jungtis
12h	Saulės energijos regulatorius
12i	Išorinis regulatorius
12j	Atjungimo relé
12k	Temperatūros ribojimo
12l	Rezervuaro temperatūros ribotuvas
12m	Išorinės temperatūros daviklis
12n	Srauto relé
12o	„eBUS“ maitinimo blokas
12p	Radijo bangų imtuvas
12q	Interneto modulis
C1/C2	Rezervuaro / akumuliacinės talpyklos pildymo atblokavimas
COL	Kolektoriaus temperatūros daviklis
DEM[x]	Išorinė šildymo užklausa šildymo kontūriui
DHW	Rezervuaro temperatūros daviklis
DHWBt	Rezervuaro temperatūros daviklis apačioje (karšto vandens rezervuaras)
DHWBt2	Rezervuaro temperatūros daviklis (antrasis saulės energijos kaitintuvas)
EVU	Energijos tiekimo įmonės perjungimo kontaktas

## 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

Trumpinys	Reikšmė
FS[x]	Į šildymo kontūrą tiekiamo srauto temperatūros daviklis / baseino daviklis
MA	Daugiafunkcis išėjimas
ME	Daugiafunkcis įėjimas
PV	Sąsaja su fotogalvaniniu keitikliu
PWM	PWM signalas siurbliu
RT	Patalpos termostatas
SCA	Aušinimo signalas
SG	Sąsaja su perdavimo tinklo eksplotuotoju
Solar yield	Saulės energijos išeigos daviklis
SysFlow	Sistemos temperatūros daviklis
TD1, TD2	Temperatūros daviklis temperatūrų skirtumui reguliuoti
TEL	Perjungimo įėjimas nuotoliniam valdymui
TR	Atsiejimo schema su persijungiančiu šildymo katilu

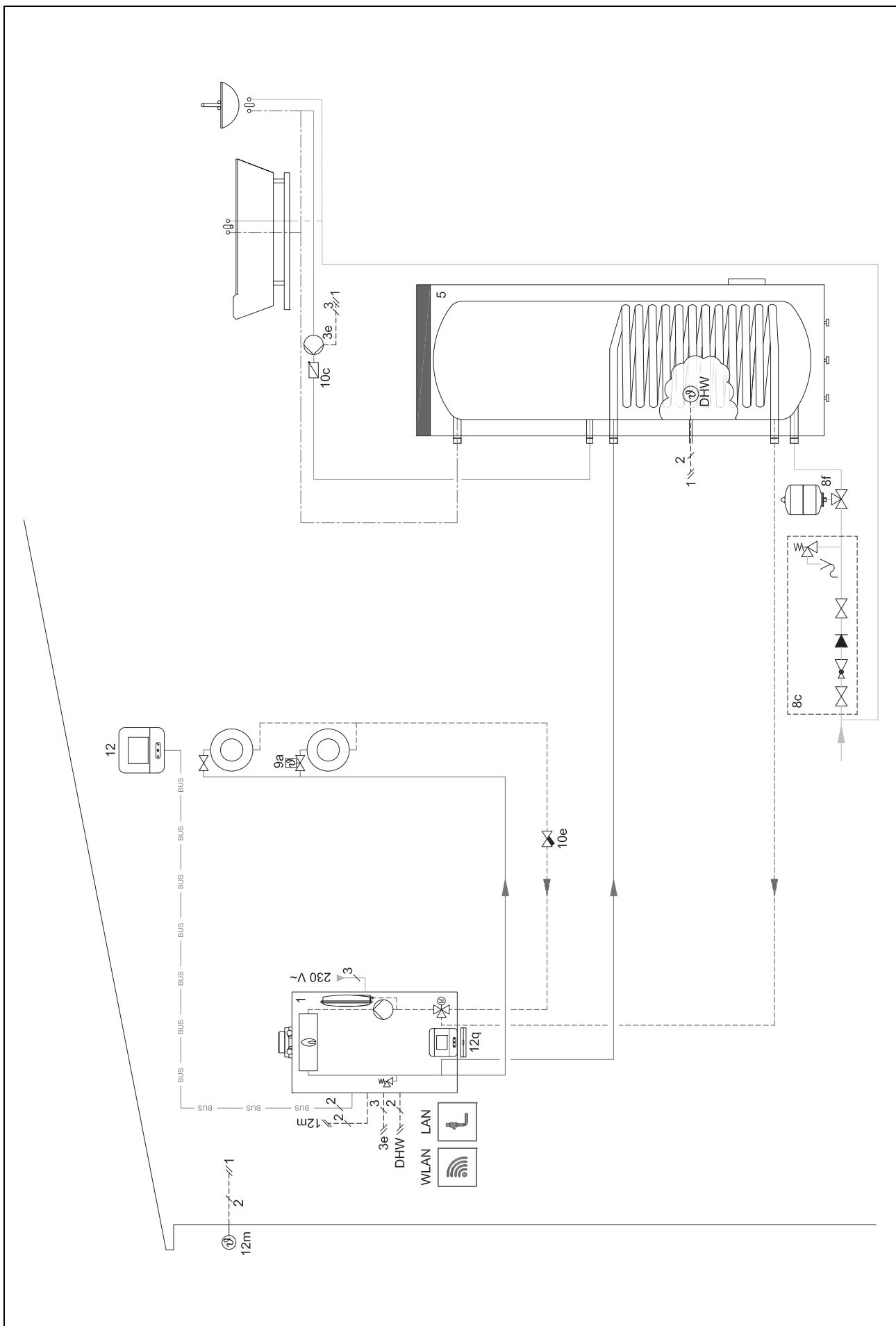
**4.9.2 Sistemos schema 0020184677**

**4.9.2.1 Sistemos regulatoriaus nustatymas**

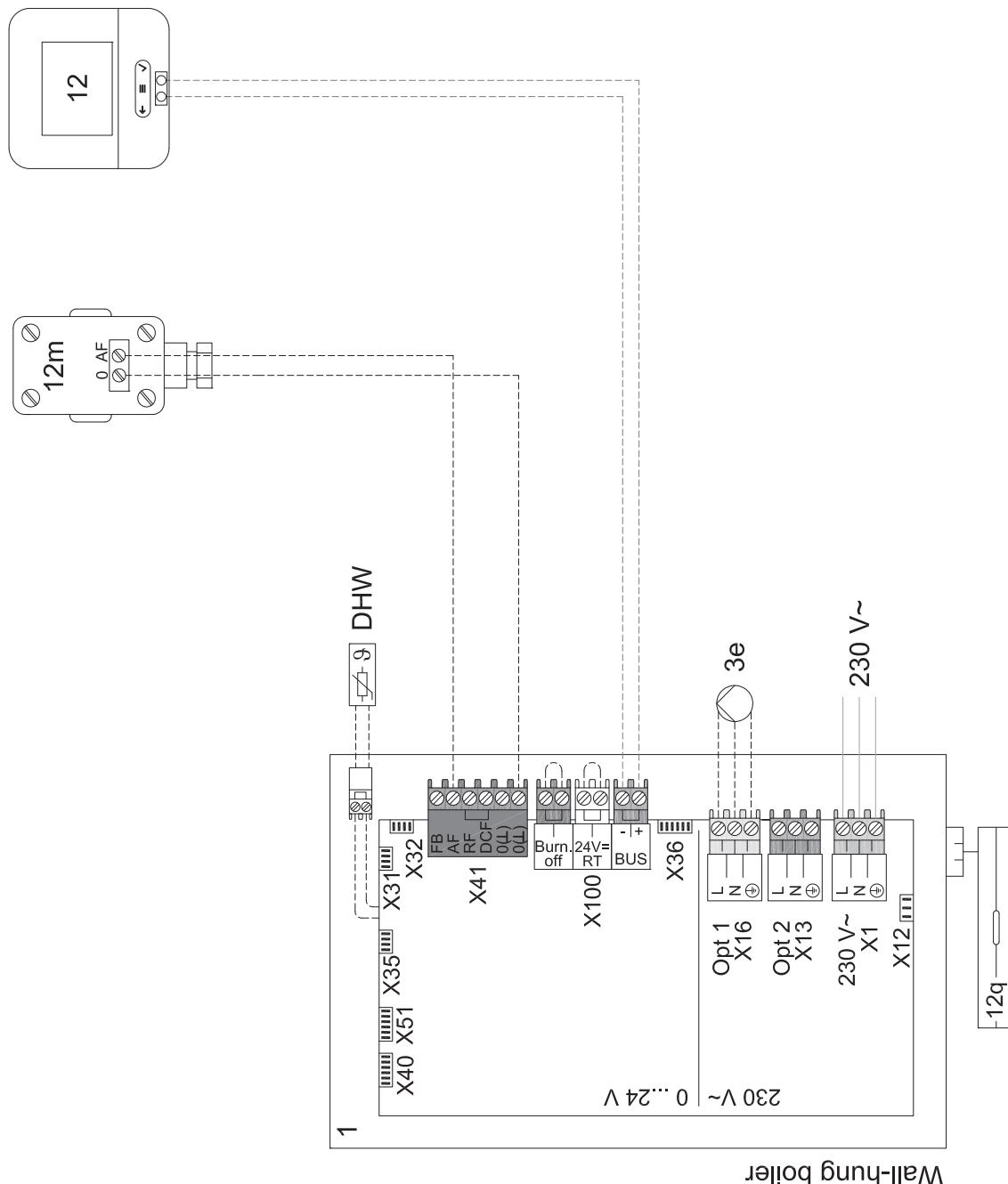
Sistemos schemas kodas: 1

# 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

## 4.9.2.2 Sistemos schema 0020184677



#### 4.9.2.3 Jungčių schema 0020184677



## 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

### 4.9.3 Sistemos schema 0020178440

#### 4.9.3.1 Sistemos regulatoriaus nustatymas

Sistemos schemas kodas: 1

FM3 konfigūracija: 1

MA FM3: Cirkul. siurbl.

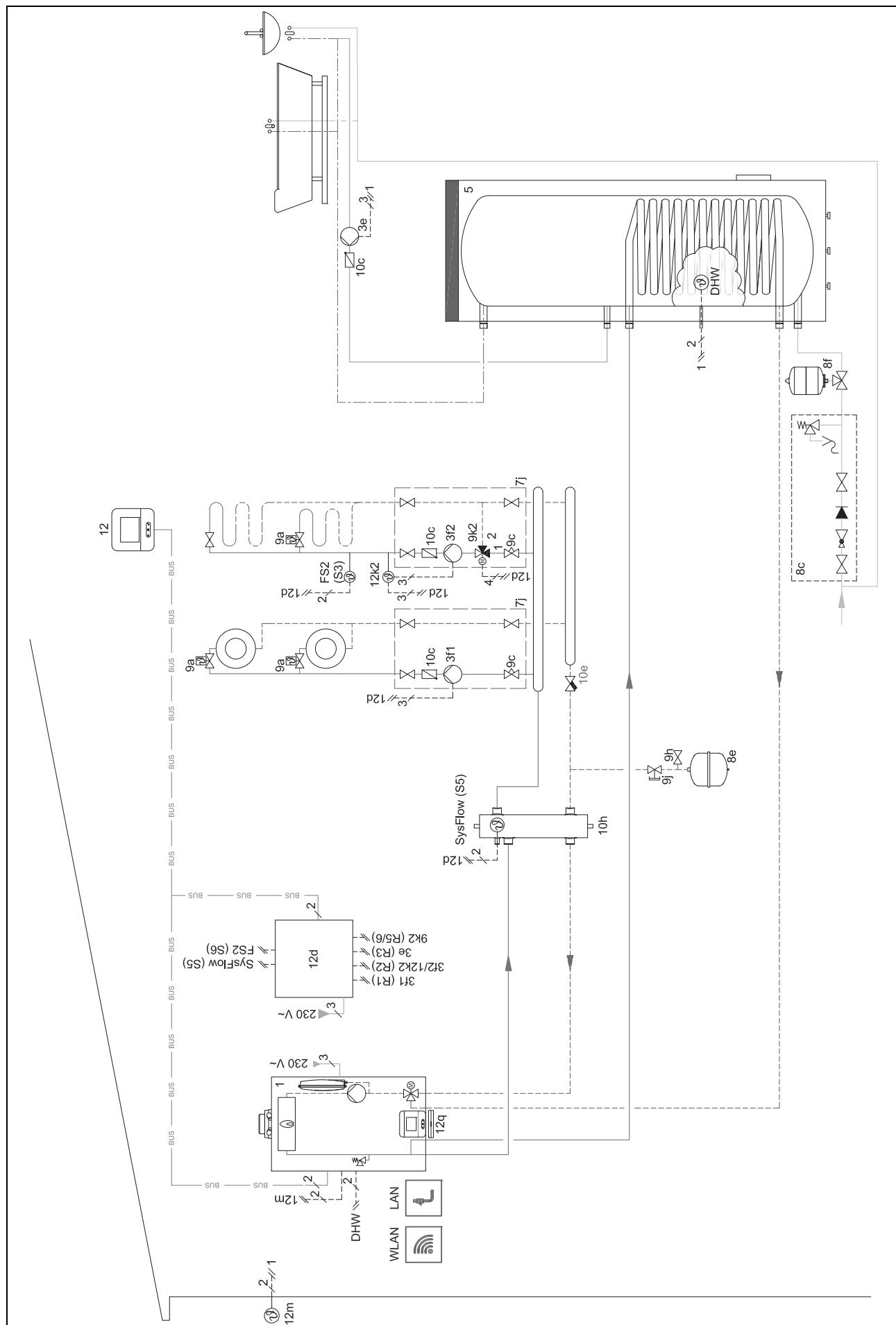
1 kontūras / Kontūro tipas: Šildymas

2 kontūras / Kontūro tipas: Šildymas

Zona 1/ Zona aktyvinta: Taip

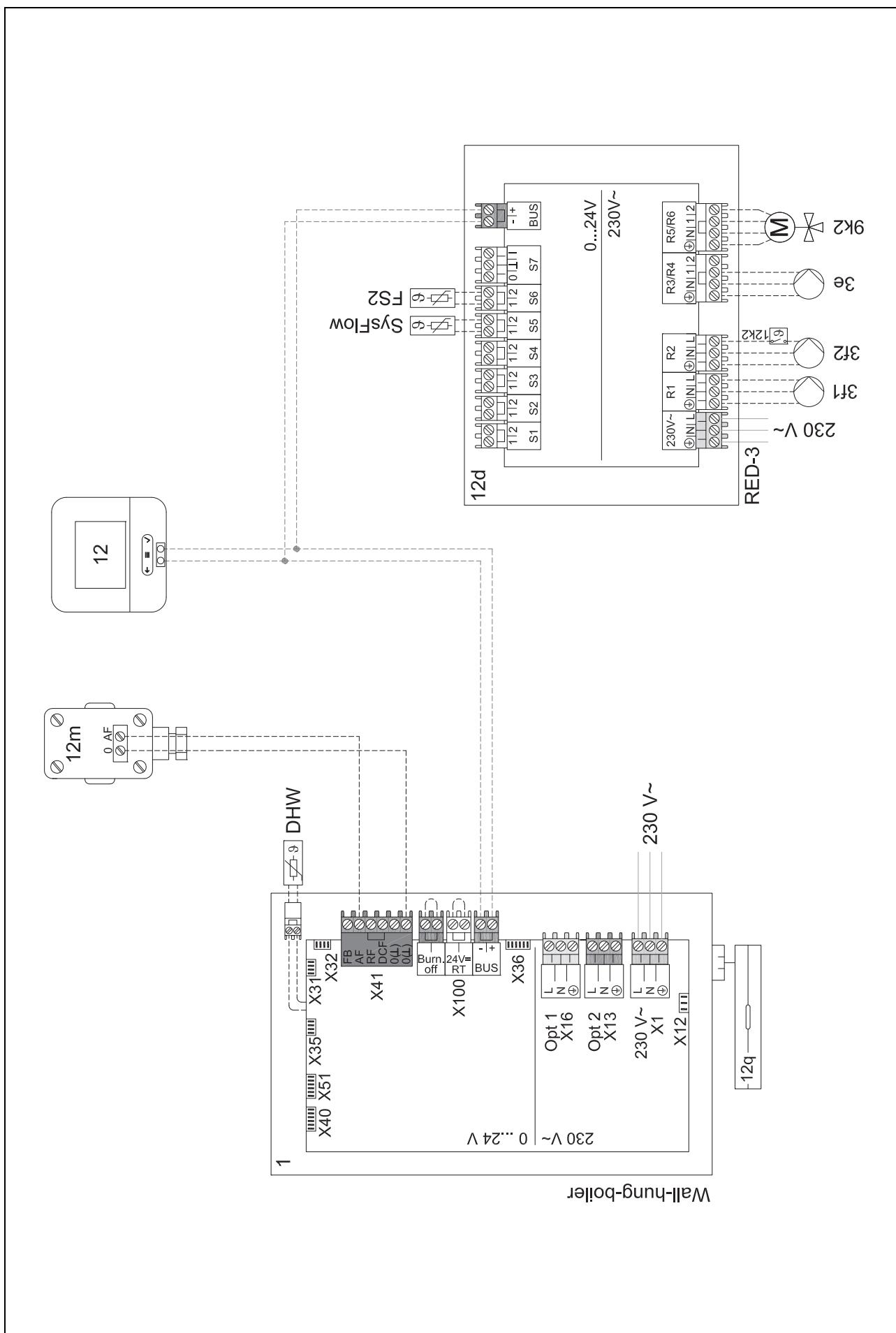
Zona 2/ Zona aktyvinta: Taip

#### 4.9.3.2 Sistemos schema 0020178440



# 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

## 4.9.3.3 Jungčių schema 0020178440



#### 4.9.4 Sistemos schema 0020280010

##### 4.9.4.1 Sistemos ypatumai

 5: rezervuaro temperatūros ribotuvas, veikiantis kaip apsauga nuo perkaitimo, turi būti įrengiamas tinkamoje vietoje, kad būtų galima išvengti aukštesnės nei 100 °C rezervuaro temperatūros.

##### 4.9.4.2 Sistemos reguliatoriaus nustatymai

Sistemos schemas kodas: 1

FM5 konfigūracija: 2

MA FM5: Aps. nuo leg. siurb.

1 kontūras / Kontūro tipas: Šildymas

1 kontūras / Patalpos prijungimas: Aktyv. arba Išplėsta

2 kontūras / Kontūro tipas: Šildymas

2 kontūras / Patalpos prijungimas: Aktyv. arba Išplėsta

3 kontūras / Kontūro tipas: Šildymas

3 kontūras / Patalpos prijungimas: Aktyv. arba Išplėsta

Zona 1/ Zona aktyvinta: Taip

Zona 1 / Zonų priskirtis: Nuot. vald. 1

Zona 2/ Zona aktyvinta: Taip

Zona 2 / Zonų priskirtis: Nuot. vald. 2

Zona 3/ Zona aktyvinta: Taip

Zona 3 / Zonų priskirtis: Reguliatorius

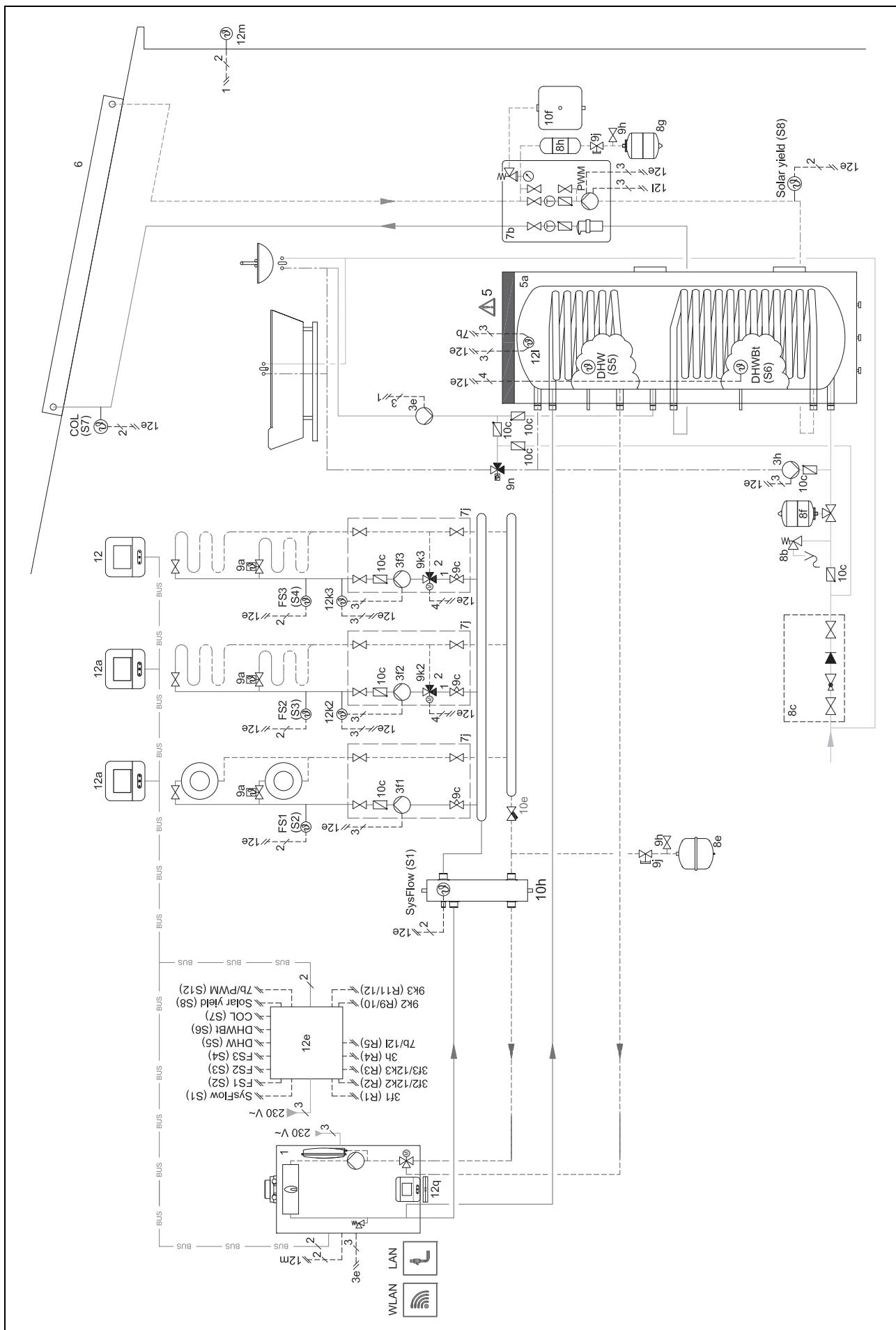
##### 4.9.4.3 Nuotolinio valdymo pulto nustatymai

Nuotolinio valdymo adresas: (1): 1

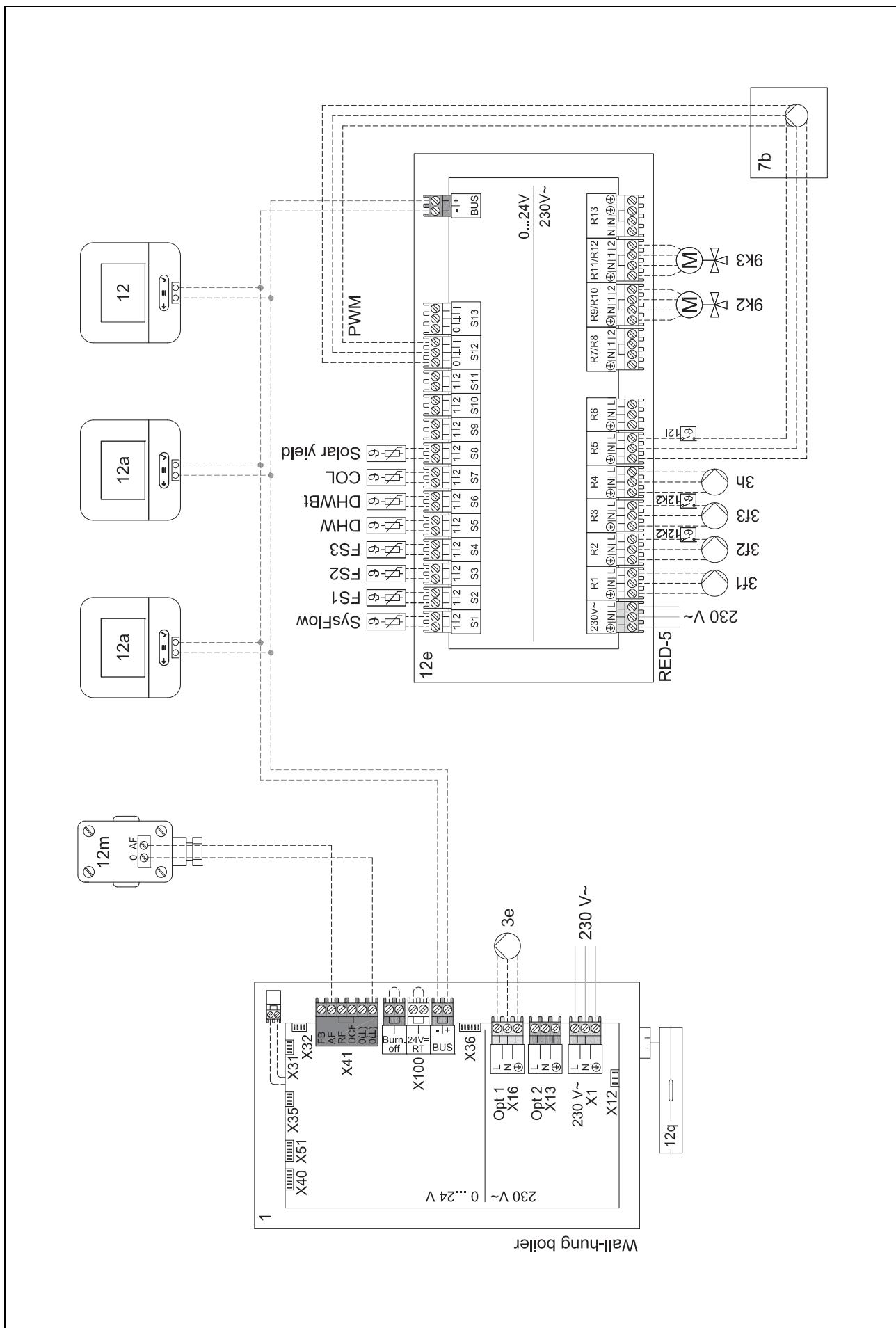
Nuotolinio valdymo adresas: (2): 2

# 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

## 4.9.4.4 Sistemos schema 0020280010



4.9.4.5 Jungčių schema 0020280010



## 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

### 4.9.5 Sistemos schema 0020280019

#### 4.9.5.1 Sistemos ypatumai

 5: rezervuaro temperatūros ribotuvas, veikiantis kaip apsauga nuo perkaitimo, turi būti įrengiamas tinkamoje vietoje, kad būtų galima išvengti aukštesnės nei 100 °C rezervuaro temperatūros.

 6: šilumos siurblio šiluminė galia turi būti pritaikyta prie karšto vandens rezervuaro gyvatuko dydžio.

#### 4.9.5.2 Sistemos reguliatoriaus nustatymai

Sistemos schemas kodas: 8

FM5 konfigūracija: 2

MA FM5: Aps. nuo leg. siurb.

1 kontūras / Kontūro tipas: Šildymas

1 kontūras / Patalpos prijungimas: Aktyv. arba Išplēsta

2 kontūras / Kontūro tipas: Šildymas

2 kontūras / Patalpos prijungimas: Aktyv. arba Išplēsta

3 kontūras / Kontūro tipas: Neaktyvus

Zona 1/ Zona aktyvinta: Taip

Zona 1 / Zonų priskirtis: Nuot. vald. 1

Zona 2/ Zona aktyvinta: Taip

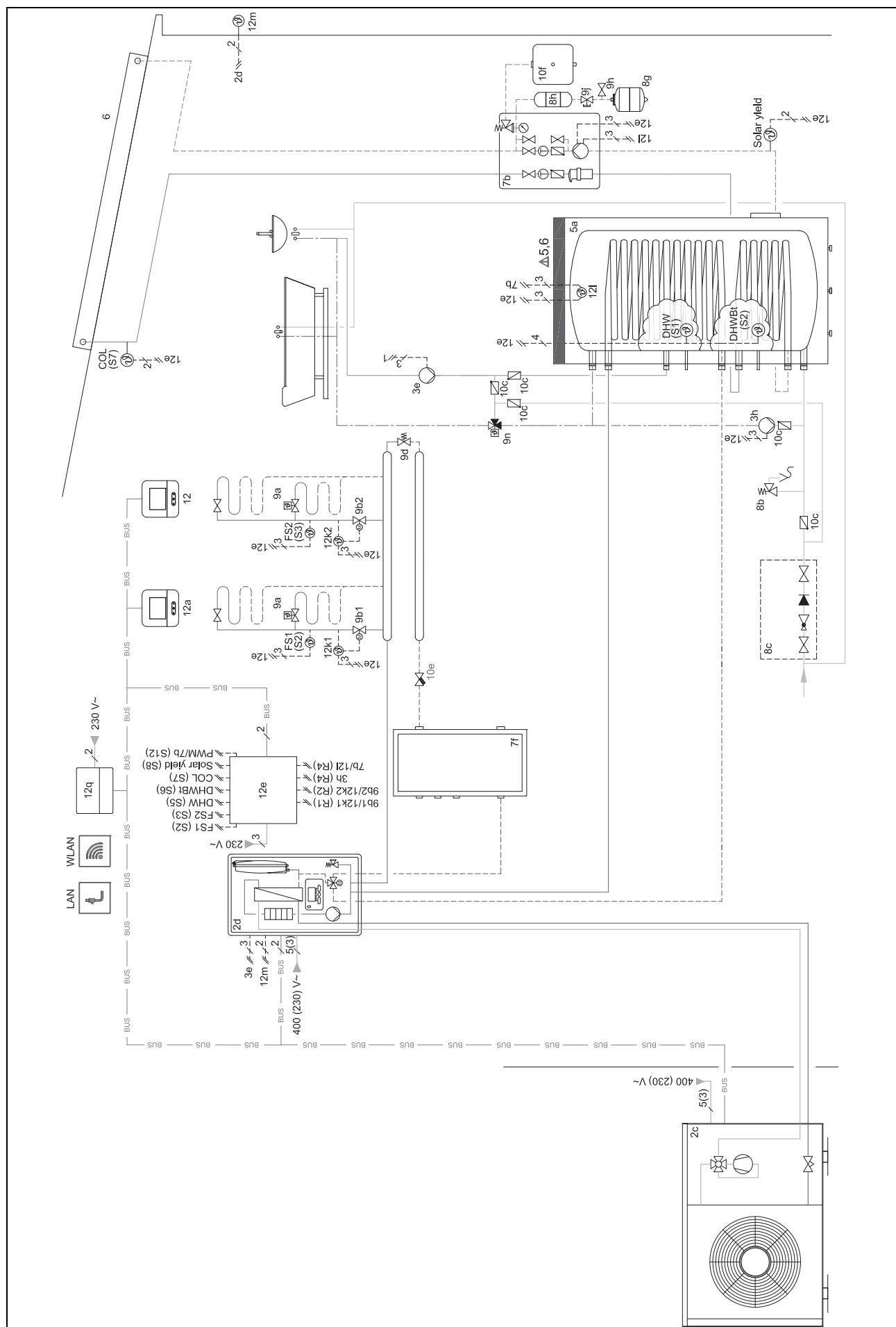
Zona 2 / Zonų priskirtis: Reguliatorius

#### 4.9.5.3 Nuotolinio valdymo pulto nustatymai

Nuotolinio valdymo adresas: (1): 1

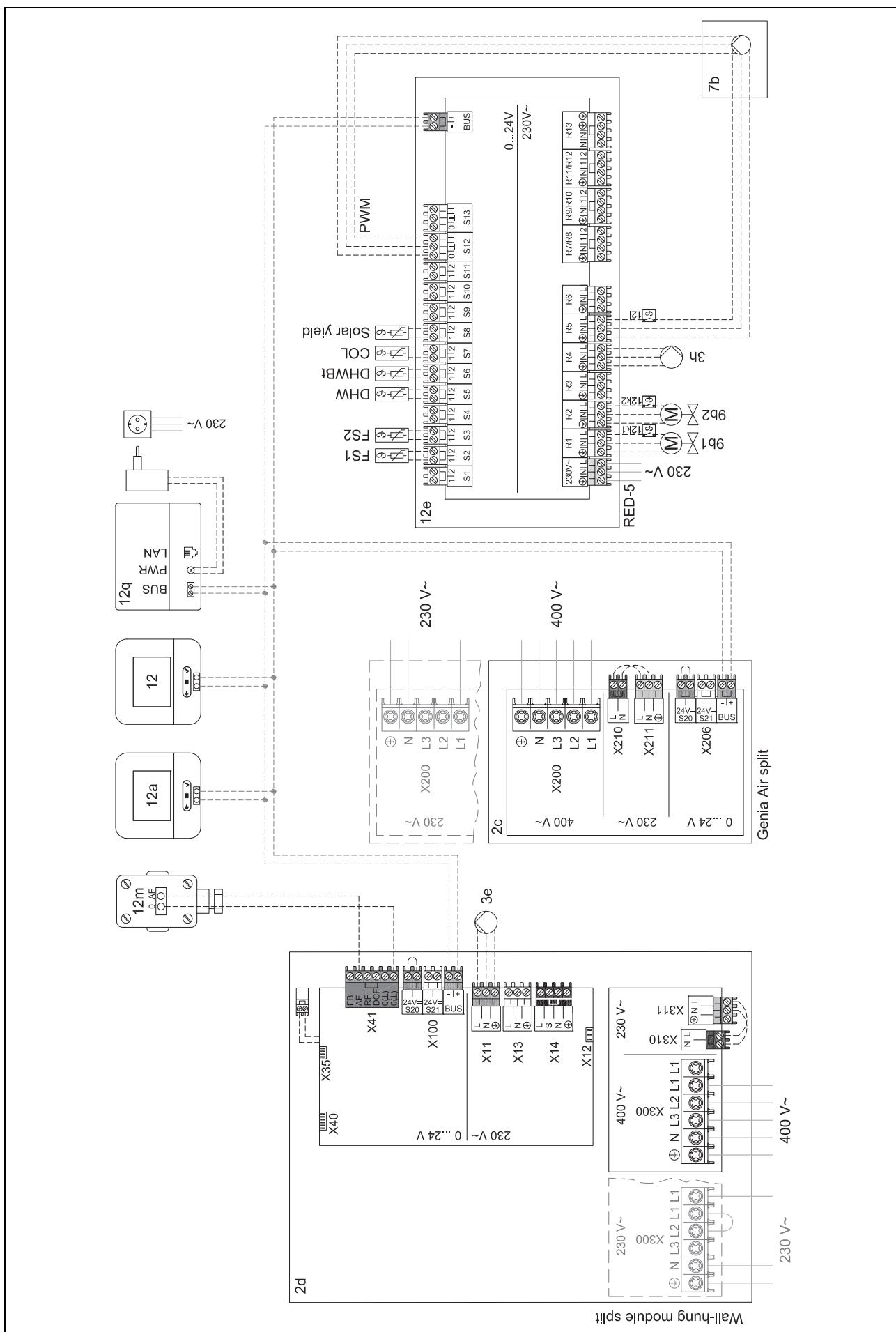
Nuotolinio valdymo adresas: (2): 2

#### 4.9.5.4 Sistemos schema 0020280019



# 4 -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

## 4.9.5.5 Jungčių schema 20280019



**4.9.6 Sistemos schema 0020232127**

**4.9.6.1 Sistemos regulatoriaus nustatymai**

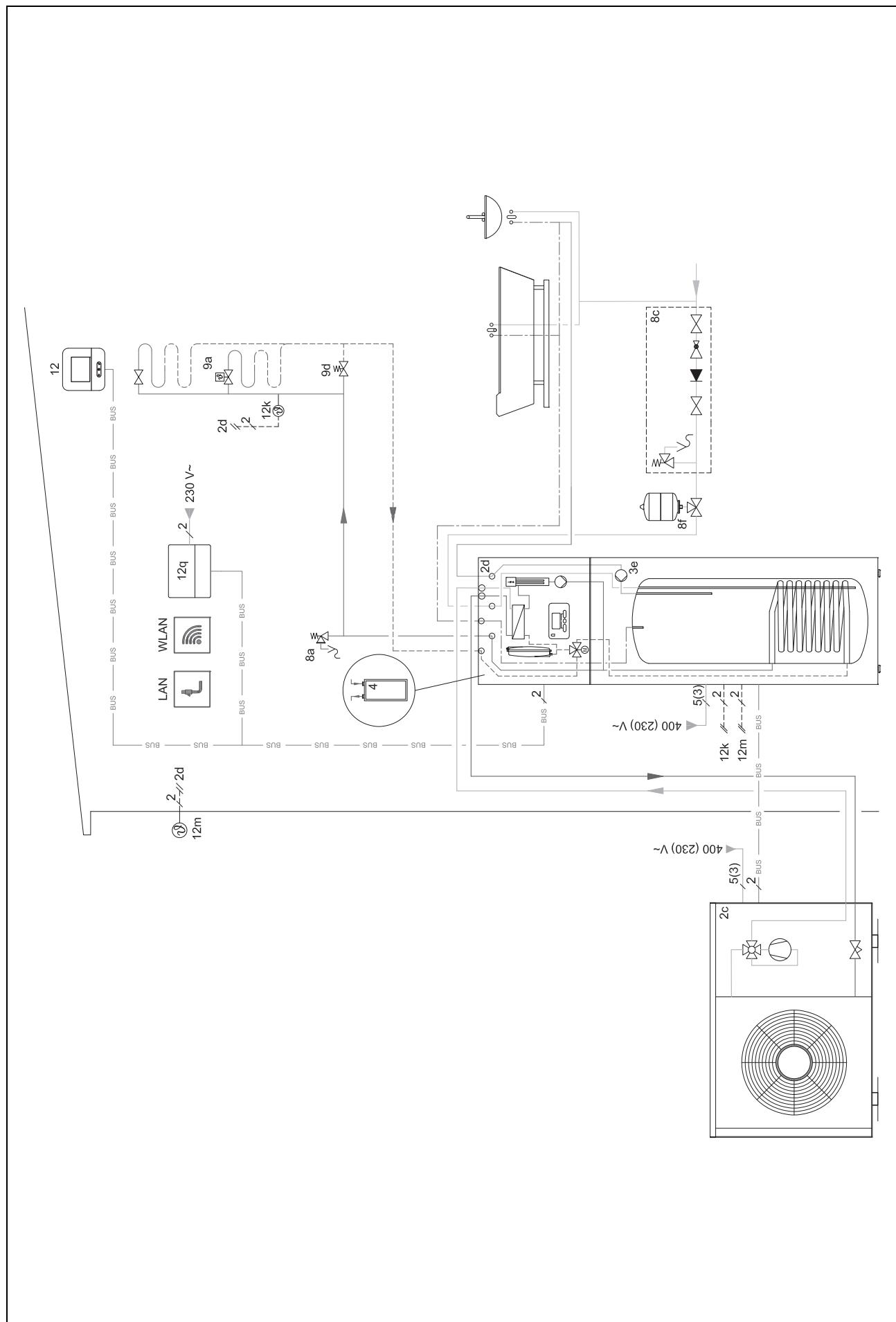
Sistemos schemas kodas: 8

**4.9.6.2 Šilumos siurblio reguliavimo modulio nustatymai**

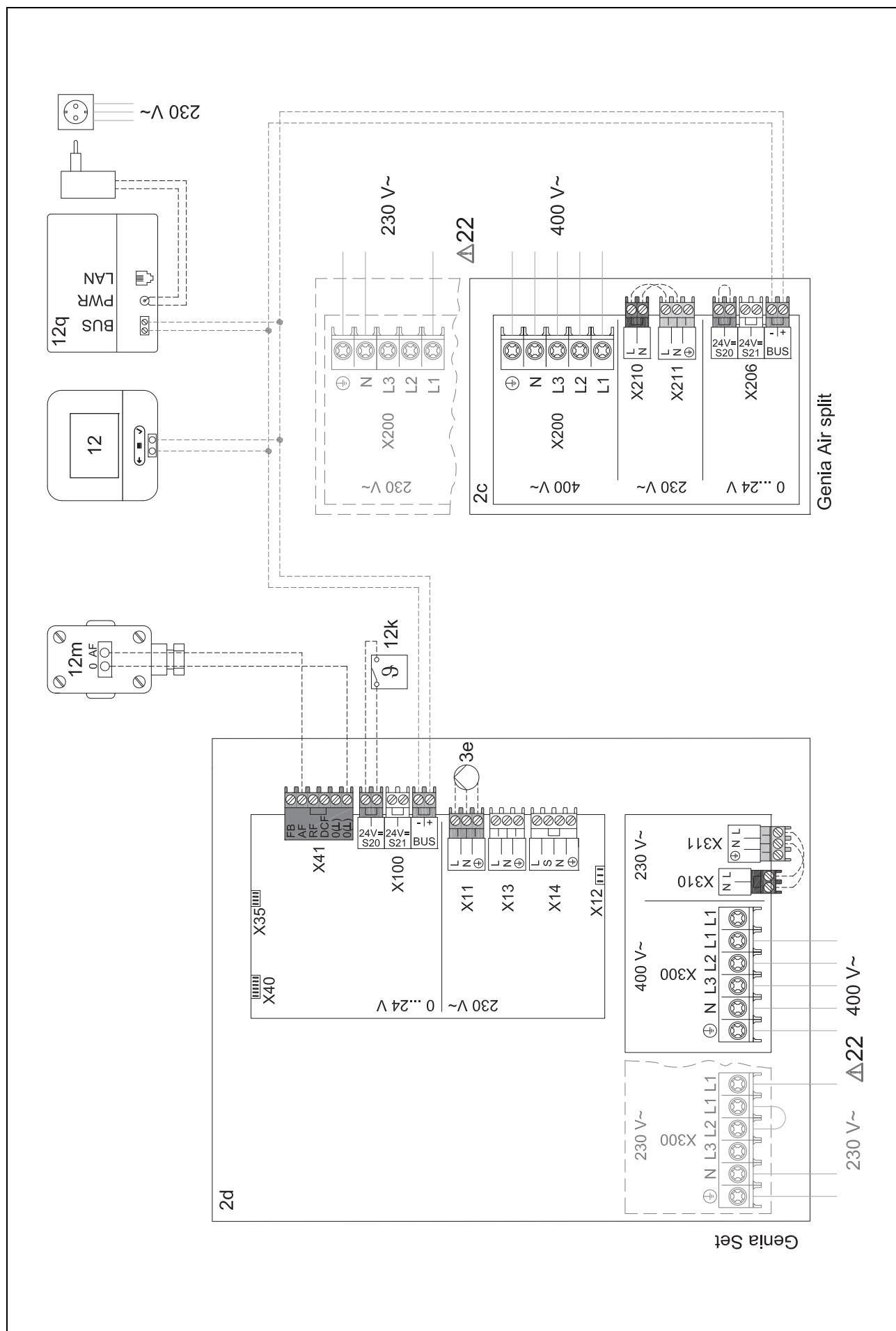
MA 2: Cirkul. siurbl.

4  -- Funkcinių modulių naudojimas, sistemos schema,...

4.9.6.3 Sistemos schema 0020232127



#### 4.9.6.4 Jungčių schema 0020232127



# 5 -- Eksploatacijos pradžia

## 5 -- Eksploatacijos pradžia

### 5.1 Reikalavimai eksploatacijos pradžiai

- Sistemos regulatoriaus ir išorės temperatūros daviklio montavimo ir elektros instalacijos įrengimo darbai baigti.
- Funkcinis modulis FM5 įmontuotas ir prijungtas pagal 1, 2 arba 3 konfigūraciją, žr. įdėtinį lapą.
- Funkciniai moduliai FM3 įrengti ir prijungti, žr. įdėtinį lapą.
- Visų sistemos komponentų (išskyrus sistemos reguliatorių) eksploatacijos pradžia baigta.

### 5.2 Diegimo vedlio įvykdymas

Diegimo vedlyje esate esant užklausai **Kalba**:

Sistemos regulatoriaus diegimo vedlys Jus veda funkcijų sąrašu. Ties kiekviena funkcija pasirinkite nustatymo vertę, kuri tinka įdiegtai šildymo sistemai.

#### 5.2.1 Diegimo vedlio išjungimas

Po diegimo vedlio praginių ekrane rodoma: **Pasirinkite kitą veiksmą**.

**Įrenginio konfigūracija**: diegimo vedlys pereina į šildymo sistemų specialisto lygmens, kuriame galite toliau optimizuoti sistemą, šildymo sistemos konfigūravimą.

**Įrenginio paleidimas**: diegimo vedlys pereina į pagrindinį rodinį ir šildymo sistema veikia su nustatytiomis vertėmis.

**Jut. / vykd. testas**: diegimo vedlys pereina į davinlių / vykdilių testavimo funkciją. Čia galite išbandyti davinlius ir vykdiklius.

### 5.3 Vélesnis nustatymų pakeitimas

Visus nustatymus, kuriuos atlikote diegimo vedliu, vėliau galite keisti eksplatuotojo valdymo lygmenye arba techniko lygyje.

## 6 Sutrikimai, klaidų ir techninės priežiūros pranešimai

### 6.1 Sutrikimas

#### Elgsena sugedus šilumos siurbliui

Sistemos regulatorius perjungia į avarinį režimą, t. y. papildomas šildymo prietaisas šildymo sistemai tiekia šildymo energiją. Šildymo sistemų specialistas įrengdamas avariniam režimui sumažino temperatūrą. Jūs juntate, kad karštasis vanduo ir šildymo sistema pakankamai neįkaista.

Kol atvyks šildymo sistemų specialistas, galite pasirinkti vieną iš nustatymų:

**Išj.**: šildymo sistema ir karštasis vanduo įkaista tik vidutiniškai.

**Šildymas**: papildomas šildymo prietaisas perima šildymo režimą, šildymo sistema šilta, karštasis vanduo šaltas.

**Karštasis vanduo**: papildomas šildymo prietaisas perima šildymo režimą, karštasis vanduo karštasis, šildymo sistema šalta.

**KV + šild.**: papildomas šildymo prietaisas perima šildymo ir karšto vandens režimus, šildymo sistema ir karštasis vanduo tampa karštai.

Papildomas šildymo prietaisas néra tokis efektyvus kaip šilumos siurblys, taigi, generuoti šilumą tik su papildomu šildymo prietaisu yra brangiau.

Sutrikimų šalinimas (→ priedas)

### 6.2 Klaidos pranešimas

Ekrane rodoma  su klaidos pranešimo tekstu.

Klaidų pranešimus rasite ties: **MENIU → NUOSTATAI → Montuotojo lygis → Klaidų istorija**

Klaidų šalinimas (→ priedas)

### 6.3 Techninės priežiūros pranešimas

Ekrane rodoma  su techninės priežiūros pranešimo tekstu.

Techninės priežiūros pranešimas (→ priedas)

## 7 Informacija apie gaminį

### 7.1 Kitų galiojančių dokumentų laikymasis ir saugojimas

- Laikykite visų numatytių instrukcijų, pridedamų prie įrenginio komponentų.
- Jūs kaip eksplatuotojas išsaugokite šią instrukciją bei viesus kitus galiojančius dokumentus tolesniams naudojimui.

### 7.2 Instrukcijos galiojimas

Ši instrukcija taikoma tik:

- 0020260968

### 7.3 Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelė yra galinėje gaminio pusėje.

Duomuo specifikacijų lentelei	Reikšmė
Serijos numeris	norint identifikuoti, skaitmenys nuo 7 iki 16 = gaminio prekės kodas
<b>MiPro Sense</b>	Gaminio pavadinimas
V	Vardinė įtampa
mA	Skaičiuojamoji srovė
	Perskaitykite instrukciją

## 7.4 Serijos numeris

Serijos numerj galite iškvesti ekrane ties **MENIU → INFORMACIJA → Serijos numeris**. 10-ženklis prekės kodas yra antroje eilutėje.

## 7.5 CE ženklas



CE ženklu užtikrinama, kad gaminiai pagal atitinkies deklaraciją atitinka pagrindinius galiojančių direktyvų reikalavimus.

Atitinkies deklaraciją galima peržiūrėti pas gamintoją.

## 7.6 Garantija ir klientų aptarnavimas

### 7.6.1 Garantija

Informacijos apie gamintojo garantiją rasite Country specifics.

### 7.6.2 Techninis aptarnavimas

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite galinėje pusėje arba mūsų interneto svetainėje.

## 7.7 Perdirbimas ir šalinimas

- ▶ Pakuotės šalinimą paveskite kvalifikuotam meistrui, kuris įrengé gaminį.



Jei gaminys yra paženklinatas šiuo ženklu:

- ▶ Šiuo atveju nešalinkite gaminio su būtinėmis atliekomis.
- ▶ Vietoj to atiduokite gaminį elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punkte.



### ----- Pakuotė -----

- ▶ Tinkamai utilizuokite pakuotę.
- ▶ Laikykite visų susijusių reglamentų.

## 7.8 Gaminio duomenys pagal ES reglamentą Nr. 811/2013, 812/2013

Sezoninis patalpų šildymo efektyvumas (prietaisų su integruotais atmosferos sąlygų kontroliuojamais regulatoriais, įskaitant aktyvinamą patalpos termostato funkciją) visada teikiamas atsižvelgiant į VI klasės regulatorių technologijos korekcijos koeficientą. Išaktyvinus šią funkciją, sezoninis patalpų šildymo efektyvumas gali skirtis.

Temperatūros regulatoriaus klasė	VI
Inašas į sezoninį energijos patalpoms šildyti vartojimo efektyvumą nė	4,0 %

## 7.9 Sistemos regulatoriaus techniniai duomenys

Vardinė įtampa	9–24 V ...
Vardinė impulsinė įtampa	330 V
Užterštumo laipsnis	2
Skaičiuojamoji srovė	< 50 mA
Prijungimo linijos skersmuo	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Saugos klasė	IP 20
Apsaugos klasė	III
Temperatūra kietumo bandymui įspaudžiant rutuliuką	75 °C
Didž. leistina aplinkos temperatūra	0 ... 60 °C
Es. patalp. oro drėgmė	35 ... 95 %
Veikimo principas	1 tipas
Aukštis	122 mm
Plotis	122 mm
Gylis	26 mm

## Priedas

**A Sutrikimų šalinimas, techninės priežiūros pranešimas****A.1 Sutrikimų šalinimas**

Sutrikimas	Galima priežastis	Priemonė
Ekranas lieka tamsus	Programinės įrangos klaida	<ol style="list-style-type: none"> <li>Spauskite mygtuką viršuje sistemos regulatoriaus dešinėje ilgiau nei 5 sekundes, kad aktyvintumėte paleidimą iš naujo.</li> <li>Maždaug 1 minutei išjunkite visų šilumos generatorių tinklo jungiklį ir paskui ji vėl įjunkite.</li> <li>Jeigu kaidos pranešimas išliks, tuomet informuokite šildymo sistemų specialistą.</li> </ol>
Rodinio valdymo elementų ne-galima pakeisti	Programinės įrangos klaida	<ol style="list-style-type: none"> <li>Spauskite mygtuką viršuje sistemos regulatoriaus dešinėje ilgiau nei 5 sekundes, kad aktyvintumėte paleidimą iš naujo.</li> <li>Maždaug 1 minutei išjunkite visų šilumos generatorių tinklo jungiklį ir paskui ji vėl įjunkite.</li> <li>Jeigu kaidos pranešimas išliks, tuomet informuokite šildymo sistemų specialistą.</li> </ol>
Ekranas: <b>Mygtukų blokuotė aktyvinta</b> , nustatymų ir verčių pakeisti negalima	Mygtukų blokuotė aktyvi	<p>► Spauskite mygtuką sistemos regulatoriaus viršuje dešinėje maždaug 1 sekundę, kad išaktyvintumėte mygtukų blokuotę.</p>
Ekranas: <b>Pap.šild.priet. režimas esant kaidai Šilumos siurblys (susiekti su ŠSS)</b> , nepa-kankamas šildymo sistemos ir karšto vandens įkaitimas	Šilumos siurblys neveikia	<ol style="list-style-type: none"> <li>Informuokite šildymo sistemų specialistą.</li> <li>Kol atvyks šildymo sistemų specialistas, pasirinkite avarinio režimo nustatymą.</li> <li>Daugiau paaiškinimų rasite ties Sutrikimai, kaidų ir techninės priežiūros pranešimai (→ Puslapis 90).</li> </ol>
Ekranas: <b>F. Šildymo prietaiso kaida</b> , ekrane rodomas konkretus kaidos kodas, pvz., F.33, su konkretiu šildymo prietaisu	Šildymo prietaiso klaida	<ol style="list-style-type: none"> <li>Pašalinkite šildymo prietaiso trikdžius, iš pradžių pasirinkdami tik <b>Atstatyti</b>, tada – <b>Taip</b>.</li> <li>Jeigu kaidos pranešimas išliks, tuomet informuokite šildymo sistemų specialistą.</li> </ol>
Ekranas: nustatytos kalbos Jūs nesuprantate	Nustatyta kaidinga kalba	<ol style="list-style-type: none"> <li>Paspauskite 2 x .</li> <li>Pasirinkite paskutinį meniu punktą ( NUOSTATOS) ir patvirtinkite su .</li> <li>Pasirinkite ties  NUOSTATOS antrajį meniu punktą ir patvirtinkite su .</li> <li>Pasirinkite suprantamą kalbą ir patvirtinkite su .</li> </ol>

**A.2 Techninės priežiūros pranešimai**

#	Pranešimas	Apašymas	Techninės priežiūros darbas	Intervalas	
1	<b>Vandens trūkumas: laikykite nurodymų šilumos generator.</b>	Šildymo sistemoje per didelis vandens slėgis.	Kaip pripildyti vandens, rasite atitinkamo šilumos generatoriaus naudojimo instrukcijoje	Žr. šilumos generatoriaus naujodojimo instrukciją	

## B -- Sutrikimų, klaidų šalinimas, techninės priežiūros pranešimas

### B.1 Sutrikimų šalinimas

Sutrikimas	Galima priežastis	Priemonė
Ekranas lieka tamsus	Programinės įrangos klaida	1. Spauskite mygtuką viršuje sistemos regulatoriaus dešinėje ilgiau nei 5 sekundės, kad aktyvintumėte paleidimą iš naujo. 2. Išjunkite šilumos generatoriaus, kuris maitina sistemos reguliatorių, tinklo jungiklį ir vėl jį įjunkite.
	šilumos generatoriui netiekama elektros srovė	► Vėl užsikrinkite sistemos regulatorių maitinančių elektros srovės tiekimą šilumos generatoriui.
	Gaminys sugedės	► Pakeiskite gaminį.
Rodinio valdymo elementų ne-galima pakeisti	Programinės įrangos klaida	► Išjunkite šilumos generatoriaus, kuris maitina sistemos reguliatorių, tinklo jungiklį ir vėl jį įjunkite.
	Gaminys sugedės	► Pakeiskite gaminį.
Pasiekus patalpos temperatūrą, šilumos generatorius šildo toliau	Neteisinga vertė funkcijoje <b>Patalpos prijungimas:</b> arba <b>Zonų priskirtis:</b>	1. Nustatykite funkcijoje <b>Patalpos prijungimas:</b> vertę <b>Aktiv.</b> arba <b>Išplėsta.</b> 2. Priskirkite zonoje, kurioje įrengtas sistemos regulatorius, funkcijoje <b>Zonų priskirtis:</b> sistemos regulatoriaus adresą.
Šildymo sistema lieka karšto vandens režime	Šilumos generatorius negali pasiekti maks. tiekamojo srauto nustatytosios temperatūros	► Nustatykite funkcijoje <b>Maks. tiek. srauto nust. temp.: °C</b> žemesnę vertę.
Rodomas tik vienas iš kelių šildymo kontūrų	Šildymo kontūrai pasyvūs	► Funkcijoje <b>Kontūro tipas:</b> šildymo kontūrui nustatykite norimą funkcionalumą.
Pereiti į šildymo sistemų specificko lygmenį negalima	Nežinomas šildymo sistemų specialisto lygmens kodas	► Atstatykite sistemos regulatoriaus gamyklinius nuostatus. Višos nustatytos vertės prarandamos.

### B.2 Klaidų šalinimas

Pranešimas	Galima priežastis	Priemonė
Nutrūko ryšys su ŠS reguliavimo moduliui	Netinkama kištukinė jungtis	► Patikrinkite kištukinę jungtį.
	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
Išorinės temp. daviklio signalas negaliajoma	Sugedės išorės temperatūros daviklis	► Pakeiskite išorės temperatūros daviklį.
	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
Nutrūko ryšys su šilumos generatoriumi 1 *, * gali būti 1–8 šilumos generatorių	Netinkama kištukinė jungtis	► Patikrinkite kištukinę jungtį.
	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
Nutrūko ryšys su FM3 1 adresu *,	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
	Netinkama kištukinė jungtis	► Patikrinkite kištukinę jungtį.
Nutrūko ryšys su FM5	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
	Netinkama kištukinė jungtis	► Patikrinkite kištukinę jungtį.
Nutrūko ryšys su nuotolinio valdymo pultu 1 *, * gali būti 1–3 adresai	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
	Netinkama kištukinė jungtis	► Patikrinkite kištukinę jungtį.
Nutrūko ryšys su geriamojo vandens stotimi	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
	Netinkama kištukinė jungtis	► Patikrinkite kištukinę jungtį.
Nutrūko ryšys su saulės stotimi	Pažeistas kabelis	► Pakeiskite kabelį.
	Netinkama kištukinė jungtis	► Patikrinkite kištukinę jungtį.
Neteisinga FM3 [1] konfigūracija *, * gali būti 1–3 adresai	Nustatyta klaidingaFM3 vertė	► Nustatykite teisingąFM3 nustatymo vertę.
Maišytuvo modulis nebepalaikomas	Prijungtas netinkamas modulis	► Irenkite modulį, kuris gali būti eksplotuojamas kartu su regulatoriumi.
Saulės energijos modulis nebepalaikomas	Prijungtas netinkamas modulis	► Irenkite modulį, kuris gali būti eksplotuojamas kartu su regulatoriumi.
Nuotolinis valdymas nebepalaikomas	Prijungtas netinkamas modulis	► Irenkite modulį, kuris gali būti eksplotuojamas kartu su regulatoriumi.

Pranešimas	Galima priežastis	Priemonė
Neteisingas sistemos schemos kodas	Klaidingai parinktas sistemos schemos kodas	► Nustatykite teisingą sistemos schemos kodą.
Néra nuotolinio valdymo 1 *, * gali būti 1 arba 2 nuotolinio valdymo pultas	Néra nuotolinio valdymo pulto	► Prijunkite nuotolinio valdymo pultą.
Esama sistemos schema nepalaiko FM5	FM5 šildymo sistemoje prijungtas	► Pašalinkite FM5 iš šildymo sistemos.
	Klaidingai parinktas sistemos schemos kodas	► Nustatykite teisingą sistemos schemos kodą.
Néra FM3	Trūkstamas FM3	► Prijunkite FM3.
KV temperatūros daviklio S1 nérą FM3	Neprijungtas karšto vandens temperatūros daviklis S1	► Prijunkite karšto vandens temperatūros daviklį prie FM3.
Saulės energijos siurblys 1 signalizuoją klaidą *, * 1 arba 2 saulės energijos siurblys	Saulės šilumos siurblio sutrikimas	► Patikrinkite saulės šilumos siurblį.
Sluoksninis vandens šildytuvas nebepalaikomas	Prijungtas netinkamas rezervuaras	► Pašalinkite rezervuarą iš šildymo sistemos.
Neteisinga ŠS regul. modulio konfigūracija MA2	Klaidingai prijungtas FM3	1. Nuimkite FM3. 2. Pasirinkite tinkamą konfigūraciją.
	Klaidingai prijungtas FM5	1. Nuimkite FM5. 2. Pasirinkite kitą konfigūraciją.
Neteisinga FM5 konfigūracija	Nustatyta klaudinga FM5 vertė	► Nustatykite teisingą FM5 nustatymo vertę.
Kaskada nepalaikoma	Netinkamai parinkta sistemos schema	► Nustatykite tinkamą sistemos schemą, kurioje yra kaskada.
Neteisinga FM3 [1] DI konfigūracija *, * gali būti 1–3 adresai	Klaidingai parinktas MA komponentas	► Pasirinkite komponentą funkcijoje <b>MAFM3</b> , kuris tinkta prie prijungto komponento FM3 daugiafunkciame išėjime.
Neteisinga FM5 MA konfigūracija	Klaidingai parinktas MA komponentas	► Pasirinkite komponentą funkcijoje <b>MAFM5</b> , kuris tinkta prie prijungto komponento FM5 daugiafunkciame išėjime.
Negaliojantis patalpos temp. daviklio signalas reguliatoriuje	Sugedės patalpos temperatūros daviklis	► Pakeiskite reguliatorių.
Negaliojantis patalpos temp. daviklio sign. nuot.vald. pulte 1 *, * gali būti 1–3 adresai	Sugedės patalpos temperatūros daviklis	► Pakeiskite nuotolinio valdymo pultą.
Daviklio S1 signalas FM3 1 adresas negalioja *, * gali būti S1 iki 7 ir 1–3 adresai	Sugedo jutiklis	► Pakeiskite jutiklį.
Daviklio S1 signalas FM5 negalioja *, * gali būti nuo S1 iki S13	Sugedo jutiklis	► Pakeiskite jutiklį.
Šilumos generatorius 1 signalizuoją klaidą *, * gali būti 1–8 šilumos generatoriai	Šilumos generatoriaus sutrikimas	► Žr. rodomo šilumos generatoriaus instrukciją.
ŠS reguliavimo modulis signalizuoją klaidą	Šilumos siurblio reguliavimo modulio sutrikimas	► Pakeiskite šilumos siurblio reguliavimo modulį.
Nepriskirtas nuotolinio valdymo pultas 1 *, * gali būti 1–3 adresai	Nuotolinio valdymo pultas 1 nepriskirtas zonai.	► Priskirkite nuotolinio valdymo pultui funkcijoje <b>Zonų priskirtis:</b> teisingą adresą.
Neaktyvinta viena zona	Viena naudojama zona dar neaktyvinta.	► Pasirinkite funkcijoje <b>Zona aktyvinta:</b> vertę <b>Taip</b> .
	Šildymo kontūrai pasyvūs	► Funkcijoje <b>Kontūro tipas:</b> šildymo kontūrui nustatykite norimą funkcionalumą.

### B.3 Techninės priežiūros pranešimai

#	Pranešimas	Aprašymas	Techninės priežiūros darbas	Intervalas	
1	<b>Šilumos generatoriui 1 reikia techn. priežiūros *</b> , * gali būti 1–8 šilumos generatoriai	Reikia atlikti šilumos generatoriaus techninės priežiūros darbus.	Techninės priežiūros darbus rasyte atitinkamo šilumos generatoriaus naudojimo arba įrengimo instrukcijoje	Žr. šilumos generatoriaus naujojimo arba įrengimo instrukciją	
2	<b>Vandens trūkumas: laikykite nurodymų šilumos generatorių</b>	Šildymo sistemoje per didelis vandens slėgis.	Vandens trūkumas: laikykite nurodymų šilumos generatoriuje	Žr. šilumos generatoriaus naujojimo arba įrengimo instrukciją	
3	<b>Techninė priežiūra Kreipkitės į:</b>	Data, kada reikia atlikti šildymo sistemos techninę priežiūrą.	Atlikite reikalingus techninės priežiūros darbus	Regulatoriuje įrašyta data	

# Dalykinė rodyklė

## Dalykinė rodyklė

<b>C</b>	
CE ženklas .....	91
<b>D</b>	
Diegimo vedlio įvykdymas .....	90
Dokumentai .....	90
<b>E</b>	
Ekranas .....	52
<b>G</b>	
Gaminio gedimas .....	90
<b>K</b>	
Kvalifikacija.....	50
<b>L</b>	
Laidai, mažiausias skersmuo .....	62
Linijos, maksimalus ilgis .....	62
Linijos, parinkimas.....	62
<b>N</b>	
Naudojimas pagal paskirtį .....	50
<b>P</b>	
Perdirbimas .....	91
Prekės kodas.....	91
Prekės kodo peržiūra .....	91
<b>S</b>	
Sąlygos, eksplotacija .....	90
Serijos numerio peržiūra .....	91
Serijos numeris.....	91
<b>Š</b>	
Šalinimas.....	91
Šaltis.....	50
Šildymo kreivės nustatymas.....	52
Šildymo sistemos eksplotacijos pradžios reikalavimai .....	90
Šildymo sistemų specialistas.....	50
<b>T</b>	
Techninė priežiūra.....	90
Trikty.....	90
<b>V</b>	
Valdymo elementai.....	52
Valdymo ir indikacijos funkcijos.....	53
Venkite netinkamo funkcijų veikimo .....	52
Vorschriften .....	50

<b>Návod na obsluhu a inštaláciu</b>	<b>7</b>	<b>Informácia o výrobku.....</b>	<b>138</b>
<b>Obsah</b>		Dodržiavanie súvisiacich platných podkladov a ich uchovávanie .....	138
<b>1     Bezpečnosť.....</b>	<b>98</b>	Platnosť návodu .....	138
1.1 Použitie podľa určenia .....	98	Typový štítok.....	138
1.2 Všeobecné bezpečnostné upozornenia .....	98	Sériové číslo .....	139
 -- Bezpečnosť/predpisy .....	98	Označenie CE.....	139
<b>2     Opis výrobku .....</b>	<b>99</b>	Záruka a zákaznícky servis .....	139
2.1 Aké pomenovania sa používajú?.....	99	Recyklácia a likvidácia.....	139
2.2 Čo spôsobuje funkcia protimrazovej ochrany? .....	99	Údaje o výrobku podľa nariadenia EÚ č. 811/2013, 812/2013.....	139
2.3 Čo znamenajú nasledujúce teploty?.....	99	Technické údaje – systémový regulátor .....	139
2.4 Čo je to zóna?.....	99	<b>Príloha.....</b>	<b>140</b>
2.5 Čo je to cirkulácia? .....	99	A Odstraňovanie porúch, hlásenie týkajúce sa údržby .....	140
2.6 Čo je to regulácia na nastavenú (pevnú) hodnotu?.....	99	A.1 Odstránenie porúch .....	140
2.7 Čo znamená časové okno? .....	99	A.2 Hlásenia údržby .....	140
2.8 Čo ovplyvňuje hybridný manažér? .....	99	 -- Odstraňovanie porúch, chýb, hlásenie týkajúce sa údržby .....	141
2.9 Zabrénanie chybnej funkcie .....	100	B.1 Odstránenie porúch .....	141
2.10 Nastavenie vykurovacej krivky .....	100	B.2 Odstránenie poruchy .....	141
2.11 Displej, ovládacie prvky a symboly .....	100	B.3 Hlásenia údržby .....	143
2.12 Funkcie obsluhy a zobrazenia .....	101	<b>Zoznam hesiel .....</b>	<b>144</b>
 -- Elektrická inštalácia, montáž.....	110		
3.1 Výber vedení.....	110		
3.2 Montáž systémového regulátora a snímača vonkajšej teploty .....	111		
 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do prevádzky.....	114		
4.1 Systém bez funkčného modulu .....	114		
4.2 Systém s funkčným modulom FM3 .....	114		
4.3 Systém s funkčným modulom FM5 .....	115		
4.4 Použitie funkčných modulov .....	115		
4.5 Obsadenie prípojok funkčného modulu FM5 .....	116		
4.6 Obsadenie prípojok funkčného modulu FM3 .....	117		
4.7 Nastavenia kódu systémovej schémy .....	118		
4.8 Kombinácie schémy systému a konfigurácia funkčných modulov .....	119		
4.9 Schéma systému a schéma zapojenia .....	121		
 -- Uvedenie do prevádzky.....	138		
5.1 Predpoklady na uvedenie do prevádzky.....	138		
5.2 Prebehnutie asistenta inštalácie .....	138		
5.3 Neskoršia zmena nastavení .....	138		
<b>6     Porucha, hlásenia o chybách a týkajúce sa údržby .....</b>	<b>138</b>		
6.1 Porucha .....	138		
6.2 Chybové hlásenie .....	138		
6.3 Hlásenie údržby .....	138		

# **1 Bezpečnosť**

## **1. Bezpečnosť**

### **1.1 Použitie podľa určenia**

Pri neodbornom používaní alebo používaní v rozpore s určením môžu vznikať poškodenia výrobku a iné hmotné škody.

Výrobok je určený na to, aby reguloval vykurovací systém so zdrojmi tepla od rovnakého výrobcu s rozhraním eBUS.

Regulátor systému reguluje v závislosti od nainštalovaného systému:

- Kúrenie
- Chladenie
- Ohrev teplej vody
- Cirkulácia

Použitie podľa určenia zahŕňa:

- rešpektovanie všetkých súvisiacich platných podkladov k výrobku, ako aj všetkým ďalším komponentom systému
- inštaláciu a montáž podľa schválenia výrobku a systému

Používanie v súlade s určením okrem toho zahŕňa inštalovanie podľa IP-kódu.

Tento výrobok môžu používať deti od veku 8 rokov a okrem toho aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, len ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené ohľadne bezpečného používania výrobku a porozumeli nebezpečenstvám, ktoré z používania vyplývajú. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľská údržba sa nesmú vykonávať deťmi bez dozoru.

Iné použitie, ako použitie opísané v predloženom návode alebo použitie, ktoré presahuje rámec tu opísaného použitia, sa považuje za použitie v rozpore s určením.

### **1.2 Všeobecné bezpečnostné upozornenia**

#### **1.2.1 Nebezpečenstvo v dôsledku nedostatočnej kvalifikácie**

Nasledujúce práce smú vykonávať iba servisní pracovníci, ktorí sú dostatočne kvalifikovaní:

- Montáž
- Demontáž
- Inštalácia
- Uvedenie do prevádzky
- Vyradenie z prevádzky
- ▶ Postupujte podľa aktuálneho stavu techniky.

Práce a funkcie, ktoré smie vykonávať alebo nastavovať iba odborný pracovník, sú označené symbolom .

#### **1.2.2 Nebezpečenstvo spôsobené chybnou obsluhou**

Chybnou obsluhou môžete ohrozíť samých seba a iné osoby a zapríčiniť vznik hmotných škôd.

- ▶ Predkladaný návod a všetky súvisiace platné podklady si starostlivo prečítajte, najmä kapitolu „Bezpečnosť“ a výstražné upozornenia.
- ▶ Ako prevádzkovateľ vykonávajte iba také činnosti, ktoré určuje dostupný návod a nie sú označené symbolom .

### **1.3 -- Bezpečnosť/predpisy**

#### **1.3.1 Riziko hmotnej škody spôsobenej mrazom**

- ▶ Výrobok neinštalujte v priestoroch ohrozených mrazom.

#### **1.3.2 Predpisy (smernice, zákony, normy)**

- ▶ Dodržujte vnútrosťné predpisy, normy, smernice, nariadenia a zákony.

## 2 Opis výrobku

### 2.1 Aké pomenovania sa používajú?

- Regulátor systému: namiesto **SRC 720**
- Diaľkové ovládanie: namiesto **SR 92**
- Funkčný modul FM3 alebo FM3: namiesto **RED-3**
- Funkčný modul FM5 alebo FM5: namiesto **RED-5**

### 2.2 Čo spôsobuje funkcia protimrazovej ochrany?

Funkcia protimrazovej ochrany chráni vykurovací systém a byt pred poškodením spôsobeným mrazom.

Pri vonkajších teplotách

- ktoré sú dlhšie ako 4 hodiny pod hodnotou  $4\text{ }^{\circ}\text{C}$ , zapne regulátor systému zdroj tepla a reguluje požadovanú priestorovú teplotu minimálne na  $5\text{ }^{\circ}\text{C}$ .
- nad  $4\text{ }^{\circ}\text{C}$  regulátor systému nezapne zdroj tepla, ale monitoruje vonkajšiu teplotu.

### 2.3 Čo znamenajú nasledujúce teploty?

**Želaná teplota** je teplota, na ktorú sa majú vykurovať obytné priestory.

**Znížená teplota** je teplota, pod ktorú by sa v obytných priestoroch nemalo klesnúť mimo časových okien.

**Teplota na výstupe** je teplota, s ktorou vykurovacia voda opúšťa zariadenie na výrobu tepla (zdroj tepla).

### 2.4 Čo je to zóna?

Jednu budovu možno rozdeliť na viaceré oblasti, ktoré sa nazývajú zóny. Každá zóna môže mať inú požiadavku na vykurovací systém.

Príklady rozdelenia na zóny:

- V jednom dome je dostupné jedno podlahové vykurovanie (zázorka 1) a jedno vykurovanie pomocou plochých teplies (zázorka 2).
- V jednom dome existuje viacero samostatných obytných jednotiek. Každá obytná jednotka získa jednu vlastnú zónu.

### 2.5 Čo je to cirkulácia?

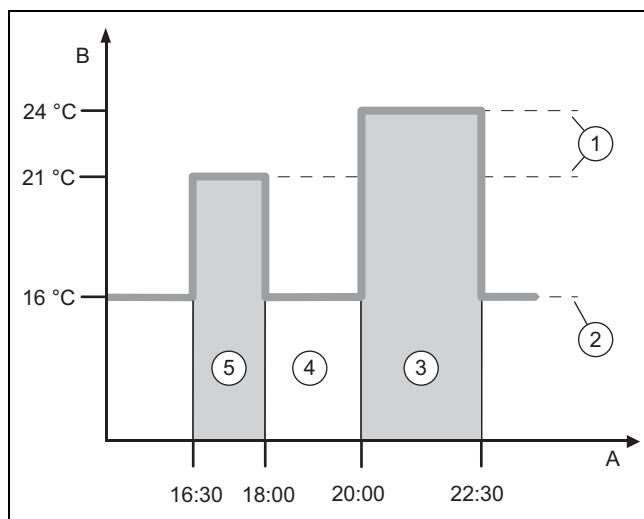
Doprinkové vedenie vody sa spojí s vedením teplej vody a tvorí jeden okruh so zásobníkom teplej vody. Cirkulačné čerpadlo sa stará o neustály obeh teplej vody v potrubnom systéme tak, aby bola aj pri ďaleko umiestnených miestach odberu teplá voda k dispozícii ihneď.

### 2.6 Čo je to regulácia na nastavenú (pevnú) hodnotu?

Systémový regulátor reguluje teplotu na výstupe na dve pevne nastavené hodnoty teploty, ktoré sú nezávislé od priestorovej teploty alebo vonkajšej teploty. Táto regulácia sa hodí okrem iného pre vzduchovú clonu alebo vyhrievanie bazéna.

### 2.7 Čo znamená časové okno?

Príklad pre vykurovaci prevádzku v režime: časové ovládanie



A	Denný čas	3	Časové okno 2
B	Teplota	4	mimo časových okien
1	Požadovaná teplota	5	Časové okno 1
2	Znížená teplota		

Každý deň môžete rozdeliť na viacero časových okien (3) a (5). Každé časové okno môže obsahovať jeden individuálny časový úsek. Časové okna sa nesmú prekrývať. Ku každému časovému oknu môžete priradiť inú želanú teplotu (1).

Príklad:

16:30 až 18:00 hod.;  $21\text{ }^{\circ}\text{C}$

20:00 až 22:30 hod.;  $24\text{ }^{\circ}\text{C}$

Počas časových okien regulačný systémový regulátor obytné priestory na želanú teplotu. V obdobiach mimo časových okien (4) nastaví systémový regulátor obytné priestory na nižšie nastavenú, zníženú teplotu (2).

### 2.8 Čo ovplyvňuje hybridný manažér?

Hybridný manažér vypočítava, či potrebu tepla pokryje s výhodnejšími nákladmi tepelné čerpadlo alebo prídavné vykurovacie zariadenie. Kritériami rozhodovania sú nastavené tarify v závislosti od potreby tepla.

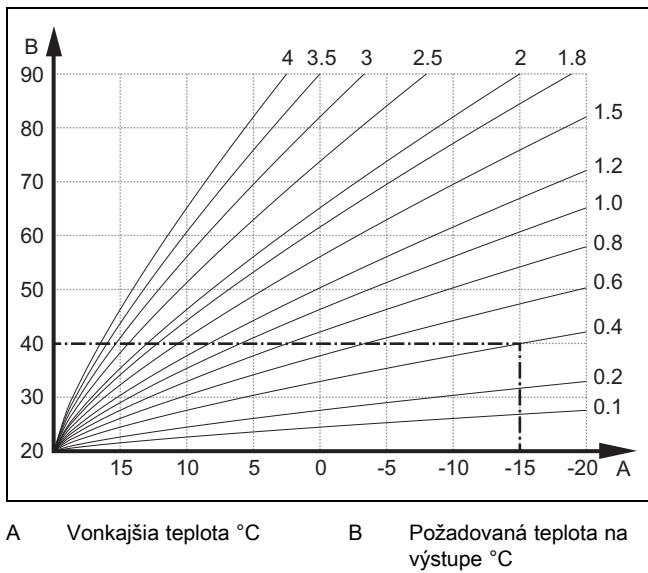
Aby mohli tepelné čerpadlo a dodatočné vykurovacie zariadenie pracovať efektívne, musíte správne zadáť tarifu. Pozri tabuľku Položka menu NASTAVENIA ( $\rightarrow$  strana 103). V opačnom prípade môžu vzniknúť zvýšené náklady.

## 2 Opis výrobku

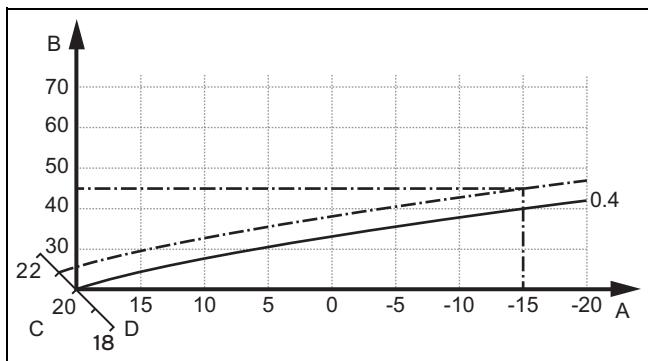
### 2.9 Zabránenie chybnej funkcií

- Systémový regulátor neprekryvajte nábytkom, záclonami alebo inými predmetmi.
- Ak je systémový regulátor namontovaný v obytnom priesotre/izbe, tak v tomto priestore/izbe úplne otvorte všetky termostatické ventily vykurovacích telies.

### 2.10 Nastavenie vykurovacej krivky

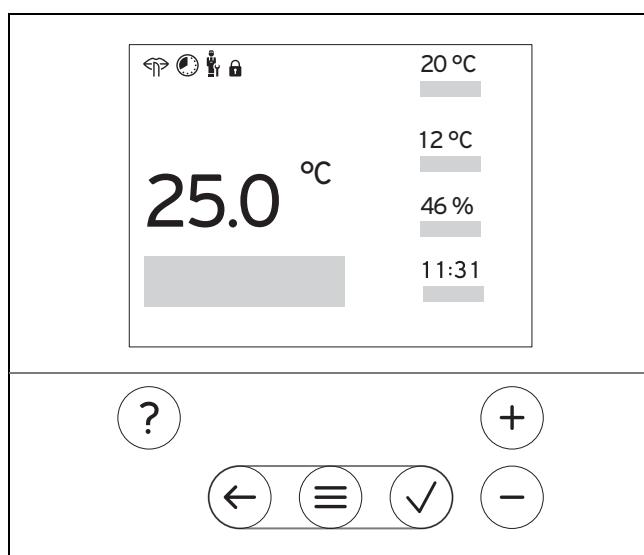


Obrázok zobrazuje možné vykurovacie krivky od 0.1 do 4.0 pre požadovanú priestorovú teplotu 20 °C. Ak sa zvolí napr. vykurovacia krivka 0.4, potom sa pri vonkajšej teplote  $-15^{\circ}\text{C}$  reguluje teplota na výstupe na  $40^{\circ}\text{C}$ .



Ked' je zvolená vykurovacia krivka 0.4 a pre priestorovú požadovanú teplotu je zadaných  $21^{\circ}\text{C}$ , potom sa vykurovacia krivka presunie tak, ako je zobrazené na obrázku. Na osi a so sklonom  $45^{\circ}$  sa vykurovacia krivka paralelne posúva podľa hodnoty požadovanej priestorovej teplote. Pri vonkajšej teplote  $-15^{\circ}\text{C}$  sa regulácia stará o teplotu na výstupe s hodnotou  $45^{\circ}\text{C}$ .

### 2.11 Displej, ovládacie prvky a symboly



#### 2.11.1 Ovládacie prvky

	- Vyvolanie menu
	- Naspať' na hlavné menu
	- Potvrdiť výber/zmenu - Uložiť nastavené hodnoty
	- O úroveň naspať' - Prerusiť zadávanie
	- Prechádzanie štruktúrou menu - Zniženie alebo zvýšenie nastavovanej hodnoty - Prejiť k jednotlivým číslam/písmenám
	- Vyvolať pomocníka - Vyvolať asistenta pre časový program

Aktívne ovládacie prvky svietia červeno.

Stlačenie 1x: dostanete sa do základného zobrazenia.

Stlačenie 2x: dostanete sa do menu.

#### 2.11.2 Symboly

	Časovo ovládané vykurovanie aktívne
	Zablokovanie tlačidiel aktívne
	Je potrebná údržba
	Poruchy vo vykurovacom systéme
	Kontaktovať odborného pracovníka
	Tichá prevádzka aktívna

## 2.12 Funkcie obsluhy a zobrazenia



### Upozornenie

Funkcie opísané v tejto kapitole nie sú k dispozícii pre všetky konfigurácie systému.

Na vyvolanie menu stlačte 2x

### 2.12.1 Položka menu REGULÁCIA

MENU → REGULÁCIA		
→ Zóna		
→ Názov zóny	Zmeniť z výrobného závodu nastavený názov zóny 1	
→ Kúrenie → Režim:	→ Manuálne	→ Želaná teplota: °C
	Neprerušované udržiavanie želanej teploty	
	→ Časovo riad.	→ Týždenný plánovač
		→ Znižená teplota: °C
Týždenný plánovač: je možné nastaviť až 12 časových okien a želaných teplôt na deň Odborný pracovník nastavuje správanie sa vykurovacieho systému mimo časových okien vo funkcií Režim zníženia:		
V Režim zníženia: znamená:		
– Eco: vykurovanie je mimo časových okien vypnuté. Protimrazová ochrana je aktivovaná. – Normálny: mimo časových okien platí znížená teplota.		
Želaná teplota: °C: platí počas časových okien		
→ Vyp		
Vykurovanie je vypnuté, teplá voda je nadalej dostupná, protimrazová ochrana je aktivovaná		
→ Chladenie → Režim:	→ Manuálne	→ Želaná teplota: °C
	Neprerušované udržiavanie želanej teploty	
	→ Časovo riad.	→ Týždenný plánovač
		→ Želaná teplota: °C
Týždenný plánovač: na deň je možné nastaviť až 12 časových okien, mimo časových okien je chladenie vypnuté Želaná teplota: °C: platí počas časových okien Mimo časových okien je chladenie vypnuté		
→ Vyp		
Chladenie je vypnuté, teplá voda je nadalej dostupná		
→ Neprítomnosť	→ Všetky: platí pre všetky zóny v prednastavenom časovom úseku	
	→ Zóna: platí pre vybranú zónu v prednastavenom časovom úseku	
	Vykurovacia prevádzka a prevádzka teplej vody sú vypnuté, protimrazová ochrana je aktivovaná	
→ Chladenie pre niekoľko dní	Chladiaca prevádzka je aktivovaná v prednastavenom časovom úseku, režim chladenia a želaná teplota sa príberú z funkcie Chladenie	
→ Regulácia na nast. hodnotu okruhu 1		
→ Kúrenie → Režim:	→ Manuálne	
	Neprerušované udržiavanie Pož. tepl. na výst., želaná: °C, ktoré nastavil odborný pracovník.	
	→ Časovo riad.	→ Týždenný plánovač
Týždenný plánovač: na deň je možné nastaviť až 12 časových okien Počas časových okien sa príberie Pož. tepl. na výst., želaná: °C.		
Mimo časových okien sa príberie Pož. tepl. na výst., znížená: °C alebo je vykurovací okruh vypnutý. Pri Pož. tepl. na výst., znížená: °C = 0 °C už nie je zaručená protimrazová ochrana. Obidve teploty nastavuje odborný pracovník.		
→ Vyp		
Vykurovací okruh je vypnutý.		
→ Teplá voda		
→ Režim:	→ Manuálne	→ Teplota teplej vody
	Neprerušované udržiavanie teploty teplej vody	

## 2 Opis výrobku

MENU → REGULÁCIA		
→ Režim:	→ Časovo riad.	→ Týždenný plánovač teplej vody → Teplota teplej vody: °C → Týždenný plánovač cirkulácie
<b>Týždenný plánovač teplej vody:</b> na deň je možné nastaviť až 3 časové okná <b>Teplota teplej vody: °C:</b> platí počas časových okien Mimo časových okien je prevádzka teplej vody vypnutá <b>Týždenný plánovač cirkulácie:</b> na deň je možné nastaviť až 3 časové okná Počas časových okien čerpá cirkulačné čerpadlo teplú vodu k miestam odberu Mimo časových okien je cirkulačné čerpadlo vypnute		
→ Vyp Prevádzka teplej vody je vypnuta		
→ Teplá voda okruh 1		
→ Režim:	→ Manuálne	→ Teplota teplej vody: °C
	Neprerušované udržiavanie teploty teplej vody	
	→ Časovo riad.	→ Týždenný plánovač teplej vody → Teplota teplej vody: °C
	<b>Týždenný plánovač teplej vody:</b> na deň je možné nastaviť až 3 časové okná <b>Teplota teplej vody: °C:</b> platí počas časových okien Mimo časových okien je prevádzka teplej vody vypnuta	
	→ Vyp Prevádzka teplej vody je vypnuta	
	→ Teplá voda rýchlo	Jednorazové nahriatie vody v zásobníku
	→ Nárazové vetranie	Vykurovacia prevádzka je vypnuta na 30 minút.
→ Ochrana proti vlhkosti	→ <b>Max. priest. vlhkost: %rel:</b> pri prekročení hodnoty sa zapne odstraňovač vlhkosti. Pri nedosahovaní hodnoty sa odstraňovač vlhkosti vypne.	
→ Asistent čas. programov	Programovanie želanej teploty pre pondelok – piatok a sobotu – nedelň; programovanie platí pre časovo ovládané funkcie <b>Kúrenie, Chladenie, Teplá voda a cirkuláciu</b> . Prepíše týždenné plánovače pre funkcie <b>Kúrenie, Chladenie, Teplá voda a cirkuláciu</b> .	
→ Systém VYP	Systém je vypnutý. Protimrazová ochrana je aktivovaná.	

### 2.12.2 Položka menu INFORMÁCIA

MENU → INFORMÁCIA		
→ Aktuálne teploty		
→ Zóna → Teplota teplej vody → Teplá voda okruh 1		
→ Tlak vody: bar		
→ Akt. vlh. priest. vzd.		
→ Údaje o energiách		
→ Solárny zisk → Prírodný zisk → Spotreba el. energie	→ Kúrenie	
	→ Teplá voda	
	→ Chladenie	
	→ Systém	
	→ Spotreba paliva	
→ Kúrenie → Teplá voda → Systém		



## 2 Opis výrobku

MENU → NASTAVENIA		
→ Typ el. tarify: (pre tepelné čerpadlo)	→ Druhá tarifa	→ Nízka tarifa:
<b>Týždenný plánovač druhá tarifa:</b> na deň je možné nastaviť až 12 časových okien <b>Vysoká tarifa:</b> platí počas časových okien <b>Nízka tarifa:</b> platí mimo časových okien Náklady sa vypočítavajú s vysokou a nízkou tarifou.		
Hybridný manažér vypočítava pomocou tarify a požiadavky na teplo náklady pre prídavné vykurovacie zariadenie a náklady pre tepelné čerpadlo. Na výrobu tepla sa priberie nákladovo výhodnejší komponent.		
→ Vyrovanie		
→ Priestorová teplota: K	Vyrovanie teplotného rozdielu medzi hodnotou nameranou v regulátore systému a hodnotou referenčného teplomera v obytnom priestore.	
→ Vonkajšia teplota: K	Vyrovanie teplotného rozdielu medzi hodnotou nameranou v snímači vonkajšej teploty a hodnotou referenčného teplomera na voľnom priestranstve.	
→ Výrobné nastavenia	Regulátor systému vráti všetky nastavenia na výrobné nastavenie a vyvolá asistenta inštalačie. Asistenta inštalačie smie vyvolať len odborný pracovník.	

### 2.12.4 Položka menu pre konfiguráciu systému/zariadenia

MENU → NASTAVENIA → Úroveň pre serv. pracovníkov → Konfigurácia systému		
→ Systém		
→ Tlak vody: bar		
→ Komponenty eBUS	Zoznam komponentov eBUS a verzia ich softvéru	
→ Adapt. vykur. krivka:	Automatické presné nastavovanie vykurovacej krivky. Predpoklad: – Vhodná vykurovacia krivka pre danú budovu je nastavená vo funkcií <b>Vykurovacia krivka</b> : – Systémovému regulátoru alebo diaľkovému riadeniu je priradená správna zóna vo funkcií <b>Priradenie zón</b> : – Vo funkcií <b>Pripoj. priestor. tepl.</b> je vybrané <b>Rozšírené</b> .	
→ Automaticky chladiť:	Pri pripojenom tepelnom čerpadle prepína regulátor systému automaticky medzi vykurovacou a chladiacou prevádzkou.	
→ Vonk. teplota, 24h priemer: °C		
→ Chladenie pri vonk. teplote: °C	Chladenie začína vtedy, keď vonkajšia teplota (priemerne za 24 hodín) prekročí nastavenú teplotu.	
→ Regenerácia zdrojov:	Regulátor systému zapne funkciu <b>Chladenie</b> a odvádzá teplo z obytného priestoru naspäť do zeme, prostredníctvom tepelného čerpadla. Predpoklad: – Je aktivovaná funkcia <b>Automaticky chladiť</b> : – Je aktívna funkcia <b>Neprítomnosť</b> .	
→ Akt. priest. vlhkosť: %rel		
→ Aktuálny rosny bod: °C		
→ Hybridný manažér:	→ Energetický tarif	Zdroj tepla sa vyberá na základe nastavených tarifov, vo vzťahu k požiadavke na teplo.
	→ Bivalen. b.	Zdroj tepla sa vyberá na základe vonkajšej teploty ( <b>Bivalenčný bod vykurovania: °C</b> a <b>Alternatívny bod</b> ):
→ Bivalenčný bod vykurovania: °C	Ak vonkajšia teplota klesne pod nastavenú hodnotu, povolí regulátor systému vo vykurovacej prevádzke prídavné vykurovacie zariadenie a jeho paralelnú prevádzku s tepelným čerpadlom. Predpoklad: vo funkcií <b>Hybridný manažér</b> : je vybrané <b>Bivalen. b.</b> .	
→ Bivalenčný bod teplej vody: °C	Ak vonkajšia teplota klesne pod nastavenú hodnotu, regulátor systému aktivuje prídavné vykurovacie zariadenie paralelne k tepelnému čerpadlu.	
→ Alternatívny bod:	Ak vonkajšia teplota klesne pod nastavenú hodnotu, regulátor systému odstaví tepelné čerpadlo a požiadavku na teplo plní vo vykurovacej prevádzke prídavné vykurovacie zariadenie. Predpoklad: vo funkcií <b>Hybridný manažér</b> : je vybrané <b>Bivalen. b.</b> .	
→ Teplota núdz. prevádzky: °C	Nastaviť nízku požadovanú teplotu na výstupe. Pri výpadku tepelného čerpadla plní požiadavku na teplo prídavné vykurovacie zariadenie, čo vedie k vyšším nákladom na vykurovanie. Podľa tepelnej straty má prevádzkovateľ rozpoznať, že nastal problém tepelného čerpadla. Prevádzkovateľ môže prostredníctvom funkcie <b>Režim: Dočasný režim príď. vykur. zariad.</b> povoliť prídavné vykurovacie zariadenie a tým vyradiť z účinnosti požadovanú teplotu na výstupe, ktorá je tu nastavená.	

## MENU → NASTAVENIA → Úroveň pre serv. pracovníkov → Konfigurácia systému

→ Príd. vykur. zar. typ:	Vybrať typ dodatočne nainštalovaného zdroja tepla. Chybný výber môže viesť k zvýšeným nákladom. Predpoklad: vo funkcií <b>Hybridný manažér</b> : je vybraný <b>Energetický tarif</b> .	
→ EZ:	Stanovte, čo sa má deaktivovať pri signále zaslanom z energetického závodu. Výber zo-stane deaktivovaný dovtedy, kým energetický závod neodvolá signál. Zdroj tepla ignoruje signál deaktivovania, hned' ako je aktívna funkcia protimrazovej ochrany.	
→ Príd. vykur. zar.:	→ <b>Vyp</b>	Prídavné vykurovacie zariadenie nepodporuje tepelné čerpadlo. Na ochranu proti legionelám, protimrazovú ochranu alebo na rozmrazo-vanie sa aktivuje prídavné vykurovacie zariadenie.
	→ <b>Kúrenie</b>	Prídavné vykurovacie zariadenie podporuje tepelné čerpadlo pri vykurovaní. Na ochranu proti legionelám sa aktivuje prídavné vykurovacie zariade-nie.
	→ <b>Teplá voda</b>	Prídavné vykurovacie zariadenie podporuje tepelné čerpadlo pri príprave teplej vody. Na protimrazovú ochranu alebo rozmrazovanie sa aktivuje prídavné vy-kurovacie zariadenie.
	→ <b>TV + vykur.</b>	Prídavné vykurovacie zariadenie podporuje tepelné čerpadlo pri príprave teplej vody a pri vykurovaní.
→ Tepl. na výstupe systému: °C	Nameraná teplota, napríklad za hydraulickou výhybkou	
→ Posun akumul. zásob.: K	Pri prebytočnom prúde sa vyrovnávací zásobník prostredníctvom tepelného čerpadla nahreje na teplotu na výstupe + nastavený posun (offset). Predpoklad: – Je pripojené fotovoltaické zariadenie. – Vo funkcií <b>Konfigurácia modulu regulácie TČ → MI</b> : je aktivované <b>Fotovoltaika</b> .	
→ Zmena ovládania:	→ <b>Vyp</b>	Regulátor systému aktivuje zdroje tepla vždy v poradí 1, 2, 3...
	→ <b>Zap</b>	Regulátor systému zoraďuje zdroje tepla jedenkrát za deň, podľa dĺžky času aktívovania. Prídavné vykurovanie je z triedenia vylúčené.
Predpoklad: vykurovací systém obsahuje kaskádu.		
→ Poradie ovládania:	Poradie, v ktorom regulátor systému aktivuje zdroje tepla. Predpoklad: vykurovací systém obsahuje kaskádu.	
→ Konf.ext.vst.:	Výber, či sa externý vykurovací okruh deaktivuje s mostíkom alebo s otvorenými svorkami. Predpoklad: je pripojený funkčný modul FM5 a/alebo FM3.	
→ Konfigurácia schémy systému		
→ Kód schémy systému:	Systémy sú približne zoskupené podľa pripojených systémových komponentov. Každá sku-pina má jeden kód schémy systému. Regulátor systému povoluje systémovo podmienené funkcie na základe zadанého kódu. Prostredníctvom pripojených komponentov môžete pre nainštalovaný systém stanoviť kód schémy systému (→ Použitie funkčných modulov, Schéma systému, Uvedenie do prevádzky) a tu ho zadat'.	
→ Konfigurácia FM5:	Každá konfigurácia zodpovedá jednému definovanému obsadeniu svoriek (→ Obsadenie prí-pojok funkčného modulu FM5). Obsadenie svoriek určuje, ktoré funkcie majú vstupy a vý-stupy. Vyberte konfiguráciu, ktorá sa hodí k nainštalovanému systému.	
→ Konfigurácia FM3:	Každá konfigurácia zodpovedá jednému definovanému obsadeniu svoriek (→ Obsadenie prí-pojok funkčného modulu FM3). Obsadenie svoriek určuje, ktoré funkcie majú vstupy a vý-stupy. Vyberte konfiguráciu, ktorá sa hodí k nainštalovanému systému.	
→ MO FM3:	Vyberte funkčné obsadenie multifunkčného výstupu.	
→ MO FM5:	Vyberte funkčné obsadenie multifunkčného výstupu.	
→ Konfigurácia modulu regulácie TČ		
→ MO 2:	Vyberte funkčné obsadenie multifunkčného výstupu.	
	→ <b>Nespojené</b>	Systémový regulátor ignoruje prítomný signál.
	→ <b>1 x cirkulácia</b>	Prevádzkovateľ stlačil tlačidlo pre cirkuláciu. Regulátor systému aktivuje na krátke čas cirkulačné čerpadlo.
	→ <b>Fotovoltaika</b>	Pri prebytočnom prúde pretrváva signál a regulátor systému jednorazovo aktivuje funkciu <b>Teplá voda rýchlo</b> . Ak signál trvá, bude vyrovnávací zásobník plnený s teplotou na výstupe + posunom (offsetom) pre vyrovnávací zásobník dovtedy, kým sa nestrati signál na tepelnom čerpadle.

## 2 Opis výrobku

MENU → NASTAVENIA → Úroveň pre serv. pracovníkov → Konfigurácia systému			
Regulátor systému zasiela dopyt, či na vstupu tepelného čerpadla pretrváva signál. Napríklad: Vstup GeniaAir: ME (multifunkčný vstup) modulu na regulovanie tepelného čerpadla			
→ Zdroj tepla 1 → Tepelné čerpadlo 1 → Modul regulácie TC			
→ Stav: → Aktuálna teplota na výstupe: °C			
→ Okruh 1			
→ Druh okruhu:	→ Neaktívne	Vykurovací okruh sa nepoužíva.	
	→ Kúrenie	Vykurovací okruh sa používa na vykurovanie a je regulovaný na základe poveternostných podmienok. V závislosti od schémy systému môže byť vykurovací okruh okruhom zmiešavača alebo priamym okruhom.	
	→ Pevná hodn.	Vykurovací okruh sa používa na vykurovanie a je regulovaný na pevnú požadovanú teplotu na výstupe.	
	→ Teplá voda	Vykurovací okruh sa používa ako okruh teplej vody pre doplnkový zásobník.	
	→ Zdvihnutie spätného toku	Vykurovací okruh sa používa na navýšenie spíatočky. Navýšenie spíatočky zabráňuje príliš veľkému rozdielu teploty medzi výstupom a spíatočkou vykurovania a pri dlhšom poklese pod rosny bod chráni proti korózii vo vykurovacom kotle.	
→ Stav:			
→ Požad. teplota na výstupe: °C			
→ Skut. teplota na výstupe: °C			
→ Požad. teplota spíatočky: °C	Vybrať teplotu, s ktorou má vykurovacia voda tieť' naspäť' do vykurovacieho kotla.		
	→ Hranica vypnutia VT: °C	Zadať hornú hranicu pre vonkajšiu teplotu. Keď vonkajšia teplota stúpa nad nastavenú hodnotu, regulátor systému deaktivuje vykurovaci prevádzku.	
→ Pož. tepl. na výst., želaná: °C			
→ Pož. tepl. na výst., znížená: °C		Vybrať teplotu pre okruh s pevnou hodnotou, ktorá platí v rámci časových okien.	
→ Vykurovacia krivka:			
→ Min. požad. tepl. na výstupe: °C		Zadať dolnú hranicu pre požadovanú teplotu na výstupe. Regulátor systému porovnáva nastavenú hodnotu s vypočítanou požadovanou teplotou na výstupe a reguluje ju na väčšiu hodnotu.	
→ Max. požad. tepl. na výstupe: °C			
→ Režim zníženia:			
	→ Eco	Funkcia vykurovania je vypnutá a je aktivovaná funkcia protimrazovej ochrany. Pri vonkajších teplotách, ktoré sú dlhšie ako 4 hodiny nižšie ako 4 °C, zapne regulátor systému zdroj tepla a nastaví na <b>Znížená teplota: °C</b> . Pri vonkajšej teplote nad 4 °C vypne regulátor systému zdroj tepla. Monitorovanie vonkajšej teploty zostane aktívne. Správanie sa vykurovacieho okruhu mimo časových okien. Predpoklad: – Vo funkcií <b>Kúrenie</b> → <b>Režim</b> : je aktivované <b>Časovo riad.</b> – Vo funkcií <b>Pripoj. priestor. tepl.</b> : je aktivované <b>Aktívne</b> alebo <b>Neaktívne</b> . Keď je <b>Rozšírené</b> aktivované v <b>Pripoj. priestor. tepl.</b> , potom regulátor systému reguluje nezávisle od vonkajšej teploty na požadovanú priestorovú teplotu 5 °C.	
	→ Normálny	Funkcia vykurovania je zapnutá. Regulátor systému reguluje na <b>Znížená teplota: °C</b> . Predpoklad: vo funkcií <b>Kúrenie</b> → <b>Režim</b> : je <b>Časovo riad.</b> aktivovaný.	
Správanie je možné nastaviť pre každý vykurovací okruh oddelenie.			
→ Pripoj. priestor. tepl.:			
	→ Neaktívne		
	→ Aktívne	Prispôsobenie teploty na výstupe v závislosti od aktuálnej priestorovej teploty.	

## MENU → NASTAVENIA → Úroveň pre serv. pracovníkov → Konfigurácia systému

	→ Rozšírené	Prispôsobenie teploty na výstupe v závislosti od aktuálnej priestorovej teploty. Regulátor systému dodatočne aktivuje/deaktivuje zónu. – Zóna sa deaktivuje: aktuálna priestorová teplota > nastavená priestorová teplota + 2/16 K – Zóna sa aktivuje: aktuálna priestorová teplota < nastavená priestorová teplota - 3/16 K
Zabudovaný snímač teploty meria aktuálnu priestorovú teplotu. Regulátor systému vypočítava novú požadovanú priestorovú teplotu, ktorá sa príberie na prispôsobenie teploty na výstupe.		
– Rozdiel = nastavená požadovaná priestorová teplota – aktuálna priestorová teplota – Nová požadovaná priestorová teplota = nastavená požadovaná priestorová teplota + rozdiel		
Predpoklad: systémový regulátor alebo diaľkové riadenie je vo funkcií <b>Priradenie zón:</b> priradené zóny, v ktorej je nainštalovaný systémový regulátor alebo diaľkové riadenie.		
Funkcia <b>Pripoj. priestor. tepl.:</b> nemá žiadny účinok, keď je <b>Žiadne prir. aktivované</b> vo funkcií <b>Priradenie zón:</b>		
→ Chladenie možné:	Predpoklad: je pripojené tepelné čerpadlo.	
→ Monitor. rosného bodu:	Regulátor systému porovnáva nastavenú minimálnu požadovanú teplotu na výstupe chladenia s aktuálnym rosným bodom + nastaveným posunom (offsetom) rosného bodu. Regulátor systému vyberá pre požadovanú teplotu na výstupe vyššiu teplotu, aby sa zabránilo kondenzátu. Predpoklad: je aktivovaná funkcia <b>Chladenie možné:</b>	
→ Min. pož. tepl. na výst. chlad.: °C	Regulátor systému reguluje vykurovací okruh na <b>Min. pož. tepl. na výst. chlad.: °C.</b> Predpoklad: je aktivovaná funkcia <b>Chladenie možné:</b>	
→ Posun rosného bodu: K	Bezpečnostný prípadok, ktorý sa pripočítava k aktuálnemu rosnému bodu. Predpoklad: – Je aktivovaná funkcia <b>Chladenie možné:</b> – Je aktivovaná funkcia <b>Monitor. rosného bodu:</b>	
→ Ext. požiadavka na teplo:	Zobrazenie toho, či na externom vstupe existuje požiadavka na teplo. Pri inštalácii funkčného modulu FM5 alebo FM3 sú v závislosti od konfigurácie k dispozícii externé vstupy. Na tento externý vstup môžete pripojiť napríklad externý zónový regulátor.	
→ Teplota teplej vody: °C	Želaná teplota na mieste odberu. Vykurovací okruh sa používa ako okruh teplej vody.	
→ Skut. teplota zásobníka: °C	Vykurovací okruh sa používa ako okruh teplej vody.	
→ Stav čerpadla:		
→ Stav zmiešav. ventilu: %		
→ Zóna		
→ Zóna aktivovaná:	Deaktivovanie nepotrebných zón. Všetky dostupné zóny sa zobrazujú na displeji. Predpoklad: dostupné vykurovacie okruhy sú aktivované vo funkcií <b>Druh okruhu:</b>	
→ Priradenie zón:	Priradiť systémový regulátor alebo diaľkové riadenie vybranej zóne. Systémový regulátor alebo diaľkové riadenie musí byť nainštalované vo vybranej zóne. Regulácia dodatočne využíva snímač priestorovej teploty priradeného zariadenia. Diaľkové riadenie používa všetky hodnoty priradenej zóny. Funkcia <b>Pripoj. priestor. tepl.:</b> nemá žiadny účinok, ak ste nevykonalí žiadne priradenie zóny.	
→ Stav pásm. ventilu:		
→ Teplá voda		
→ Zásobník:	Pri dostupnom zásobníku teplej vody sa musí zvoliť nastavenie <b>Aktívne.</b>	
→ Požad. teplota na výstupe: °C		
→ Dobíjacie čerp. zásobníka:		
→ Cirkulačné čerpadlo:		
→ Ochr. pr. legion. deň:	Stanovenie, v ktorých dňoch sa má realizovať ochrana proti legionelám. V týchto dňoch sa zvýši teplota vody nad 60 °C. Cirkulačné čerpadlo sa zapne. Funkcia končí najneskôr po 120 minútach. Pri aktivovanej funkcií <b>Neprítomnosť</b> sa nerealizuje ochrana proti legionelám. Hned' ako je dokončená funkcia <b>Neprítomnosť</b> , realizuje sa ochrana proti legionelám. Vykurovacie systémy s tepelným čerpadlom používajú na ochranu proti legionelám prídavné vykurovacie zariadenie.	
→ Ochr. pr. legion. čas:	Stanovenie, v akom čase sa má realizovať ochrana proti legionelám.	
→ Hysteréza ohrevu zásobníka: K	Plnenie (ohrev) zásobníka sa spustí hned' ako bude teplota zásobníka < želaná teplota – hodnota hysterézy.	
→ Posun ohrevu zásobníka: K	Želaná teplota + posun (offset) = teplota na výstupe pre zásobník teplej vody.	

## 2 Opis výrobku

MENU → NASTAVENIA → Úroveň pre serv. pracovníkov → Konfigurácia systému

→ Max. doba ohrevu zásobn.:	Nastavenie maximálneho času, s ktorým sa bude zásobník teplej vody neprerušované plniť (zohrievať). Keď sa dosiahne maximálny čas alebo požadovaná teplota, regulátor systému povolí funkciu vykurovania. Nastavenie <b>Vyp</b> znamená: žiadne obmedzenie času plnenia (ohrevu) zásobníka.
→ Doba blokov. ohrevu zás.: min	Nastavenie časového úseku, v ktorom sa plnenie (ohrev) zásobníka zablokuje, po uplynutí max. času na plnenie (ohrev) zásobníka. V zablokovanom čase povolí regulátor systému funkciu vykurovania.
→ Paralelný ohrev zásobníka:	Počas plnenia (ohrevu) zásobníka teplej vody sa paralelne vyhrieva okruh zmiešavača. Nemiešaný vykurovací okruh sa vždy vypne pri ohreve zásobníka.
→ Akumulačný zásobník	
→ Teplota zásobníka, hore: °C	Skutočná teplota v hornej oblasti vyrovnávacieho zásobníka
→ Teplota zásobníka, dole: °C	Skutočná teplota v dolnej oblasti vyrovnávacieho zásobníka
→ Solárny okruh	
→ Teplota kolektora: °C	
→ Solárne čerpadlo:	
→ Sním. solárneho zisku: °C	
→ Prietokové mn. solár.:	Zaznamenanie objemového prietoku pre výpočet solárneho zisku. Pri nainštalovanej solárnej stanici ignoruje regulátor systému zaznamenanú hodnotu a používa dodávaný objemový prietok solárnej stanice. Hodnota 0 znamená automatické zaznamenanie objemového prietoku.
→ Nabud. solárneho čerp.:	Zrýchlené zaznamenanie teploty kolektora. Pri aktivovanej funkcií sa na krátky čas zapne solárne čerpadlo a zahriata solárna kvapalina sa rýchlosťe transportuje k miestu merania.
→ Funkcia ochr. solár. okruhu: °C	Nastavenie maximálnej teploty, ktorá sa nesmie prekročiť v solárnom okruhu. Pri prekročení maximálnej teploty na snímači kolektora sa odstaví solárne čerpadlo kvôli ochrane solárneho okruhu pred prehriatím.
→ Min. teplota kolektora: °C	Nastavenie minimálnej teploty kolektora, ktorá je potrebná na spínaciu diferenciu solárneho plnenia (ohrevu). Až keď sa dosiahne minimálna teplota kolektora, môže sa spustiť regulácia teplotného rozdielu.
→ Doba odvzdušnenia: min	Nastavenie časového úseku, v ktorom sa odvzdušní solárny okruh. Systémový regulátor ukončí funkciu, ak uplynul zadaný čas odvzdušnenia, je aktívna funkcia ochrany solárneho okruhu alebo je prekročená max. teplota zásobníka.
→ Aktuálny prietok: l/min	Aktuálny objemový prietok solárnej stanice
→ Solárny zásobník 1	
→ Spínacia differencia: K	Nastavenie diferenčnej hodnoty pre spustenie solárneho plnenia (ohrevu). Ak je teplotný rozdiel medzi snímačom teploty zásobníka dole a snímačom teploty kolektora väčší ako nastavená diferenčná hodnota a nastavená minimálna teplota kolektora, spustí sa plnenie (ohrev) zásobníka. Diferenčnú hodnotu je možné stanovať separatne pre dva pripojené solárne zásobníky.
→ Vypínacia differencia: K	Nastavenie diferenčnej hodnoty pre zastavenie solárneho plnenia (ohrevu). Ak je teplotný rozdiel medzi snímačom teploty zásobníka dole a snímačom teploty kolektora menší ako nastavená diferenčná hodnota alebo je teplota kolektora menšia ako nastavená minimálna teplota kolektora, plnenie (ohrev) zásobníka sa zastaví. Vypínacia diferenčná hodnota musí byť minimálne o 1 K menšia, ako nastavená zapínacia diferenčná hodnota.
→ Maximálna teplota: °C	Nastavenie maximálnej teploty plnenia (ohrevu) zásobníka pre ochranu zásobníka. Ak je teplota na snímači teploty zásobníka dole väčšia ako nastavená maximálna teplota plnenia (ohrevu) zásobníka, solárne plnenie (ohrev) sa preruší. Solárne plnenie (ohrev) sa opäť povolí, keď teplota na snímači teploty zásobníka dole poklesla, v závislosti od maximálnej teploty, medzi 1,5 K a 9 K. Nastavená maximálna teplota nesmie prekročiť maximálnu prípustnú teplotu zásobníka.
→ Solárny zásobník, dole: °C	
→ 2. Regulácia diferenčnej teploty	
→ Spínacia differencia: K	Nastavenie diferenčnej hodnoty pre spustenie regulácie teplotného rozdielu, ako napríklad solárnej podpory vykurovania. Ak je teplotný rozdiel medzi snímačom TD 1 a snímačom TD 2 väčší ako nastavená spínacia differencia a nastavená minimálna teplota na snímači TD 1, spustí sa regulácia teplotného rozdielu.
→ Vypínacia differencia: K	Nastavenie diferenčnej hodnoty pre zastavenie regulácie teplotného rozdielu, ako napríklad solárnej podpory vykurovania. Ak je teplotný rozdiel medzi snímačom TD 1 a snímačom TD 2 menší ako nastavená vypínacia differencia a nastavená maximálna teplota na snímači TD 2, regulácia teplotného rozdielu sa zastaví.

<b>MENU → NASTAVENIA → Úroveň pre serv. pracovníkov → Konfigurácia systému</b>	
→ Minimálna teplota: °C	Nastavenie minimálnej teploty pre spustenie regulácie teplotného rozdielu.
→ Maximálna teplota: °C	Nastavenie maximálnej teploty pre zastavenie regulácie teplotného rozdielu.
→ Snímač DT 1:	
→ Snímač DT 2:	
→ Výstup DT:	
→ Profil sušenia betónu	Nastavenie požadovanej teploty na výstupe za deň, zodpovedajúco podľa stavebných predpisov

### 3 -- Elektrická inštalácia, montáž

#### 3 -- Elektrická inštalácia, montáž

Elektrickú inštaláciu smie vykonávať iba autorizovaný odborník na elektrické zariadenia.

Vykurovací systém musí byť mimo prevádzky skôr, než sa na ňom budú vykonávať práce.

##### 3.1 Výber vedení

- ▶ Na vedenia sietového napäťia nepoužívajte ohybné vedenia.
- ▶ Na vedenia sietového napäťia používajte opláštené vedenia (napr. NYM 3x1,5).

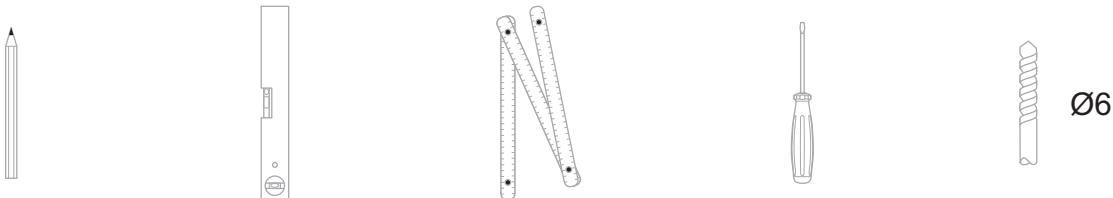
##### Prierez vedenia

Vedenie eBus (malé napätie)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$
Vedenie snímača (nízke napätie)	$\geq 0,75 \text{ mm}^2$

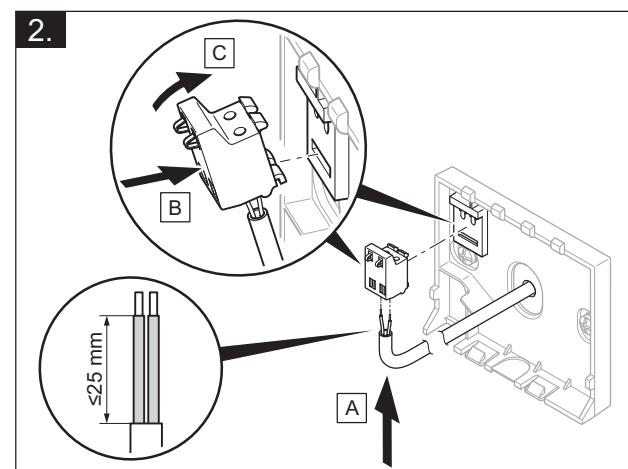
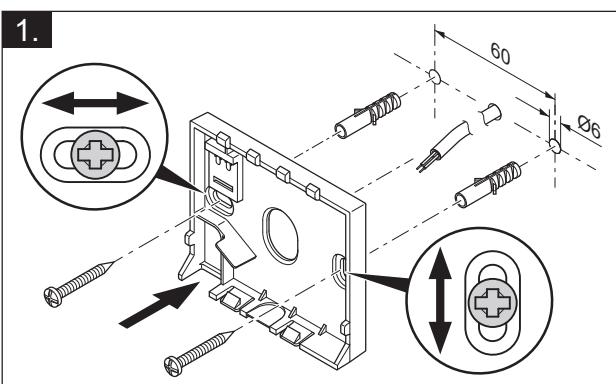
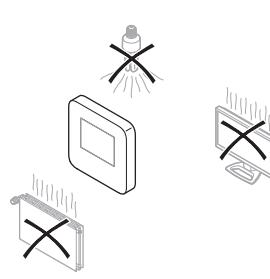
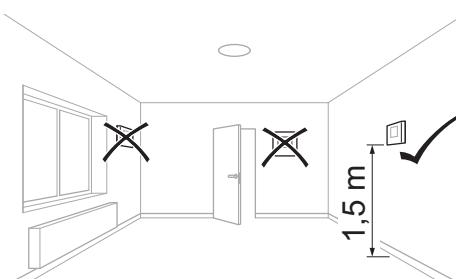
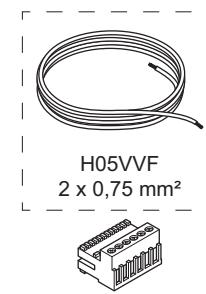
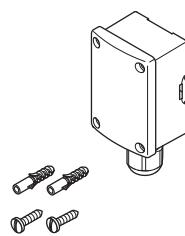
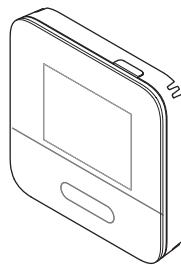
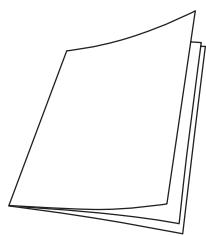
##### Dĺžka vedenia

Vedenia snímačov	$\leq 50 \text{ m}$
Vedenia zberníc	$\leq 125 \text{ m}$

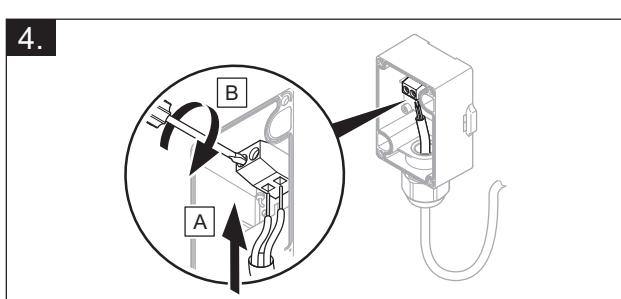
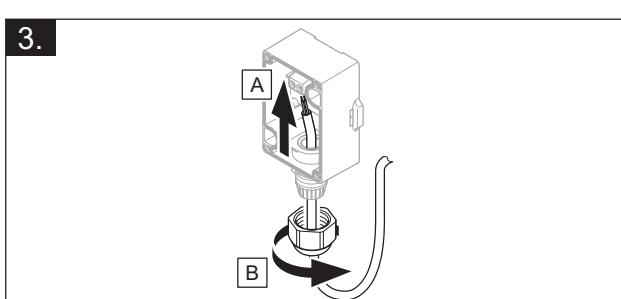
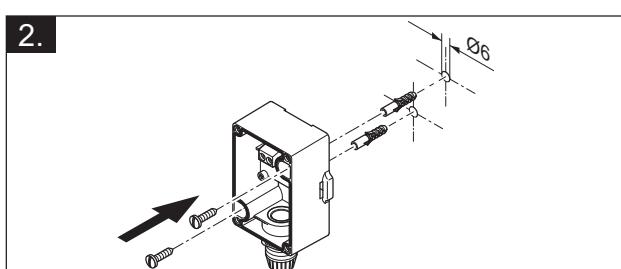
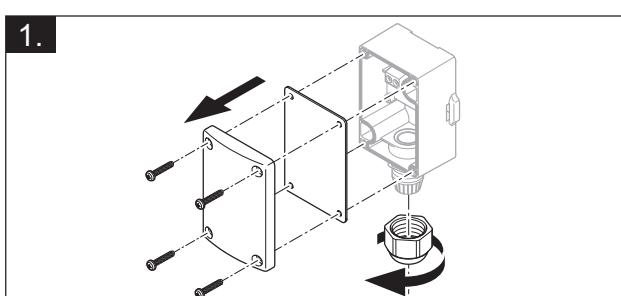
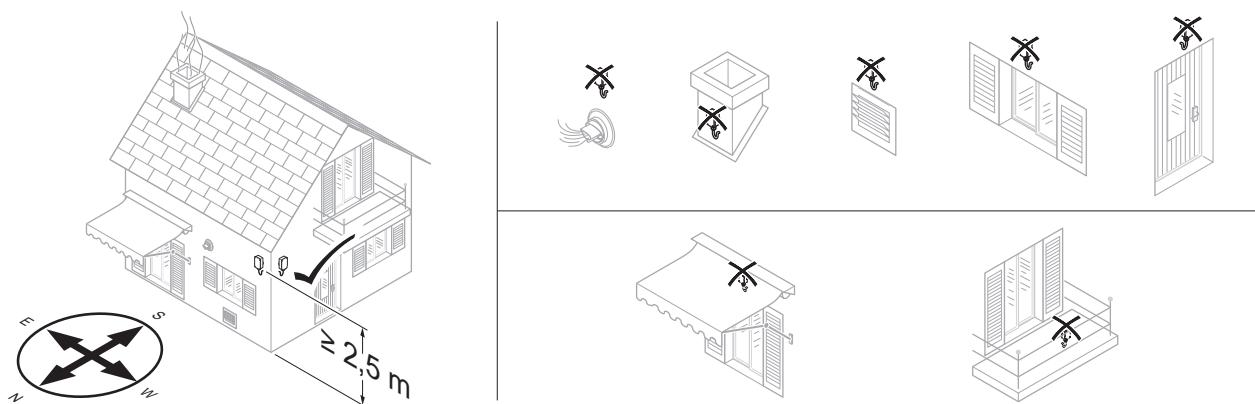
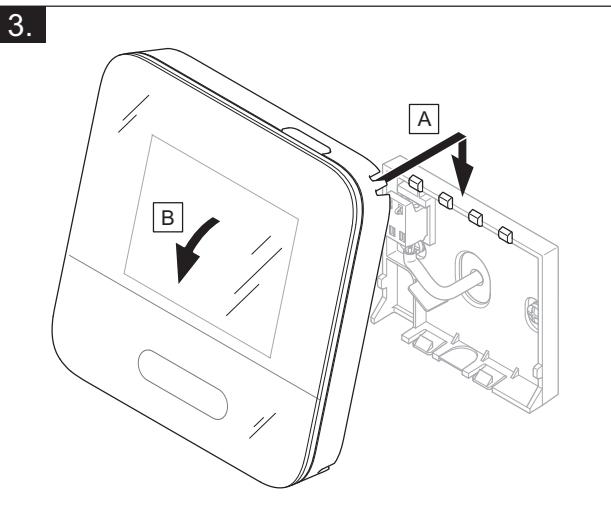
### 3.2 Montáž systémového regulátora a snímača vonkajšej teploty



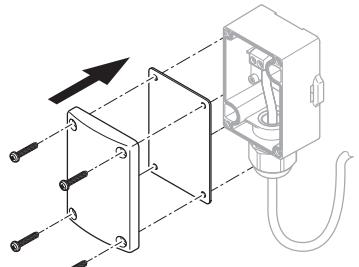
SRC 720



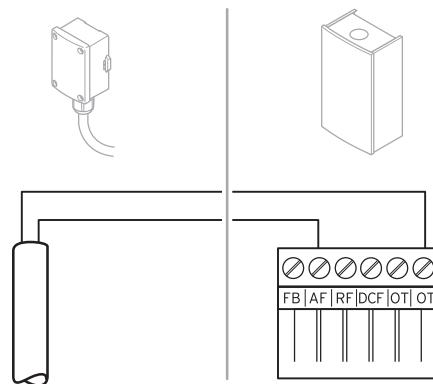
### 3 -- Elektrická inštalácia, montáž



5.



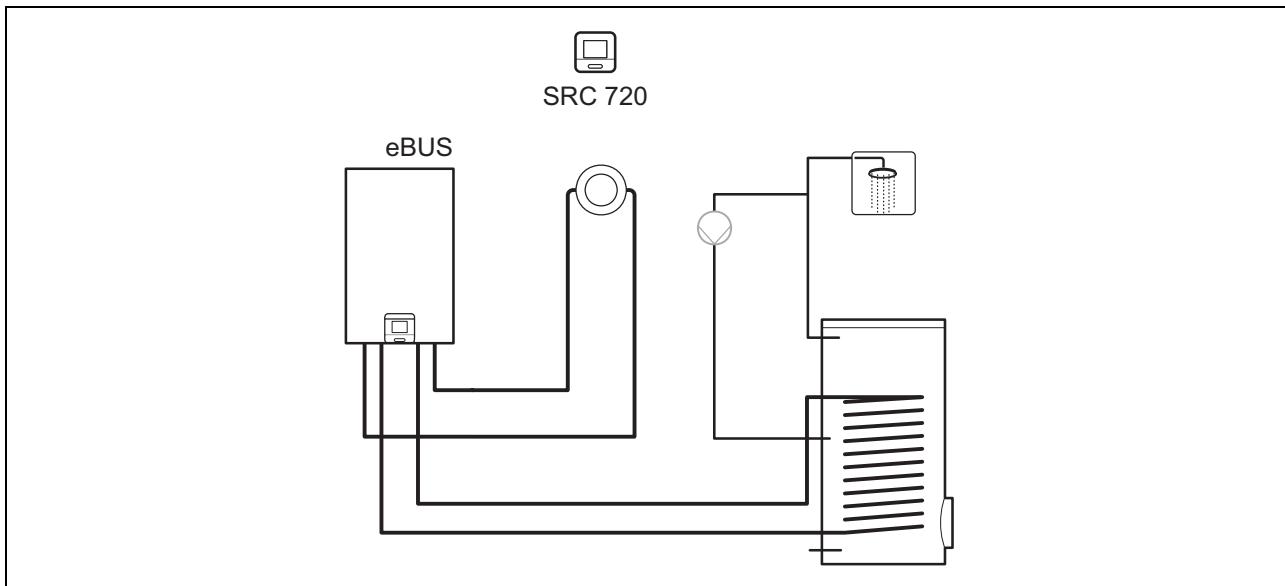
6.



## 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

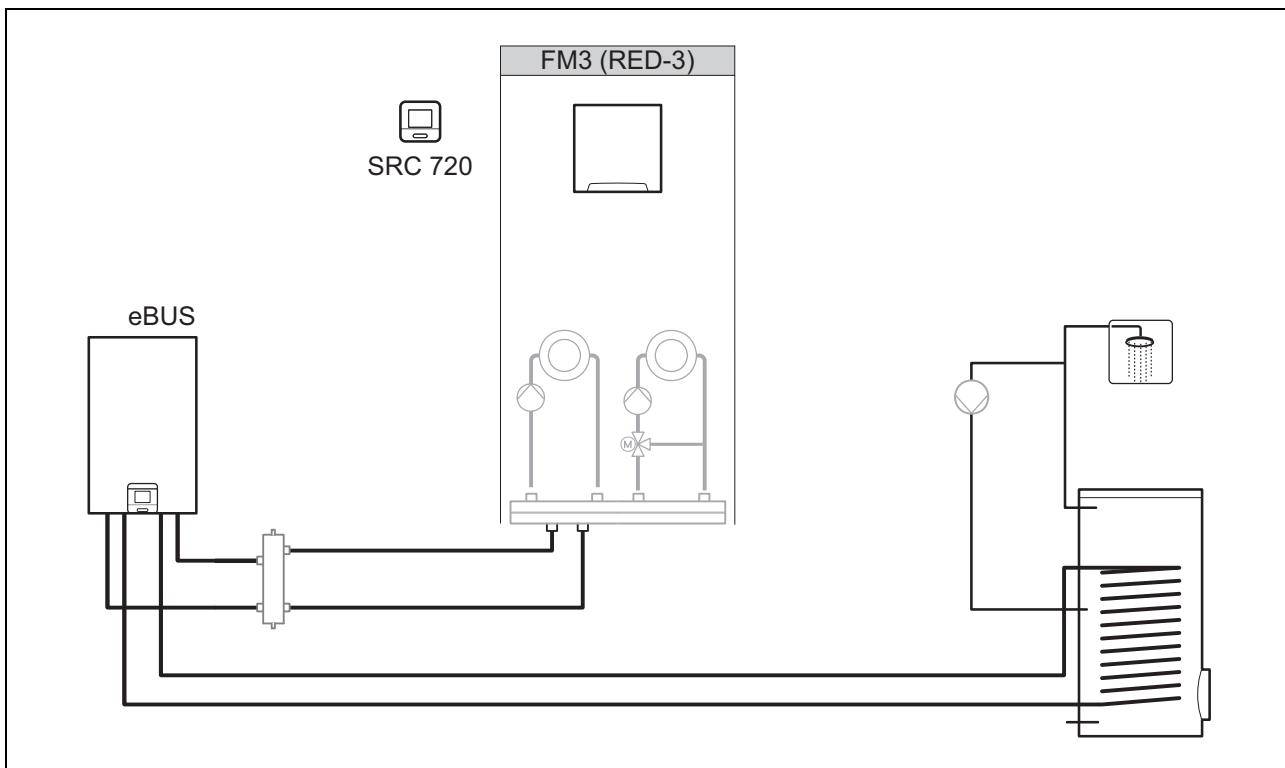
### 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do prevádzky

#### 4.1 Systém bez funkčného modulu



Jednoduché systémy s priamym vykurovacím okruhom si nevyžadujú žiadny funkčný modul.

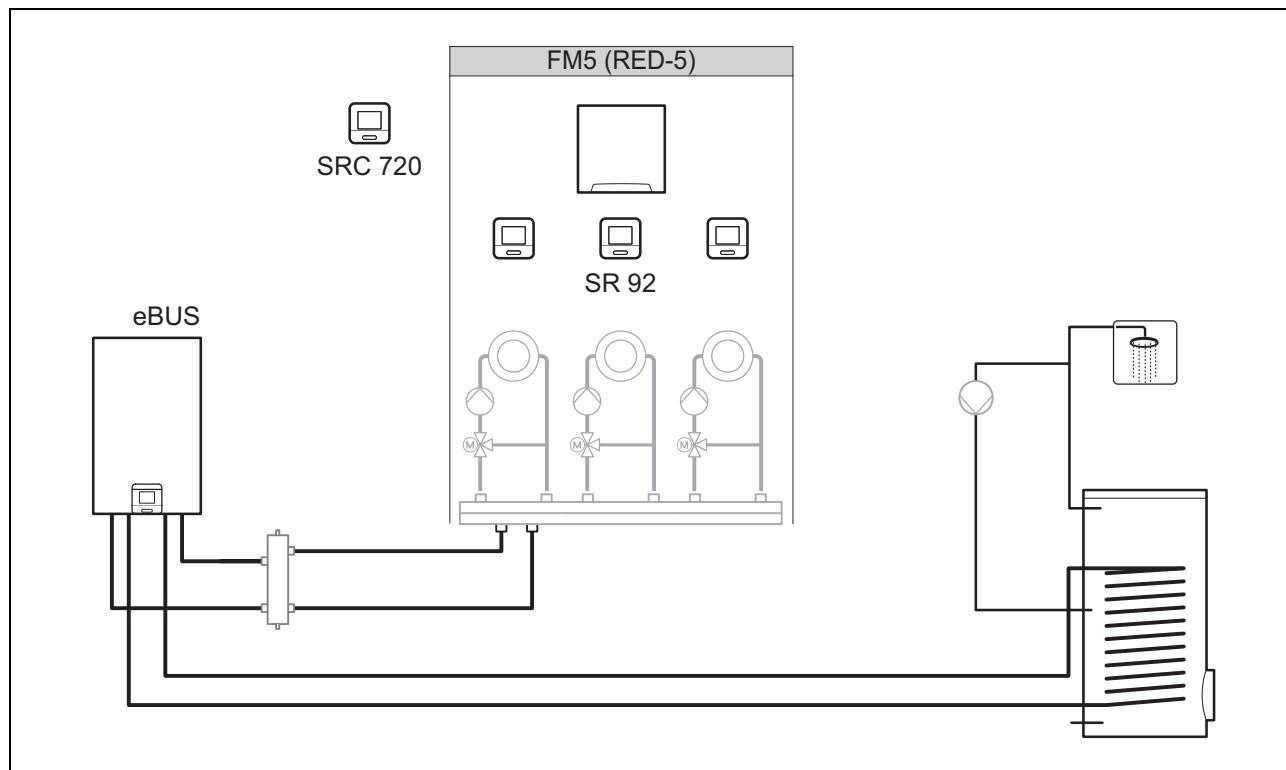
#### 4.2 Systém s funkčným modulom FM3



Systémy s dvomi vykurovacími okruhmi, ktoré sa musia regulovať navzájom oddelené, vyžadujú funkčný modul FM3.

Systém nie je možné rozšíriť o diaľkové ovládanie.

#### 4.3 Systém s funkčným modulom FM5



Systémy s 2 nebo 3 zmiešanými vykurovacími okruhmi vyžadujú funkčný modul FM5.

Systém môže zahŕňať:

- maximálne 1 funkčný modul FM5
- maximálne 3 diaľkové riadenia **SR 92**, ktoré sa môžu zabudovať do každého vykurovacieho okruhu
- maximálne 3 vykurovacie okruhy

#### 4.4 Použitie funkčných modulov

##### 4.4.1 Funkčný modul FM5

Každá konfigurácia zodpovedá definovanému obsadeniu prípojok funkčného modulu FM5 (→ strana 116).

Konfigurácia	Vlastnosť systému	zmiešavané vykurovacie okruhy
1	Solárna podpora vykurovania a/alebo teplej vody s 2 solárnymi zásobníkmi	max. 2
2	Solárna podpora vykurovania a/alebo teplej vody s 1 solárny zásobníkom	max. 3
3	3 zmiešavané vykurovacie okruhy	max. 3

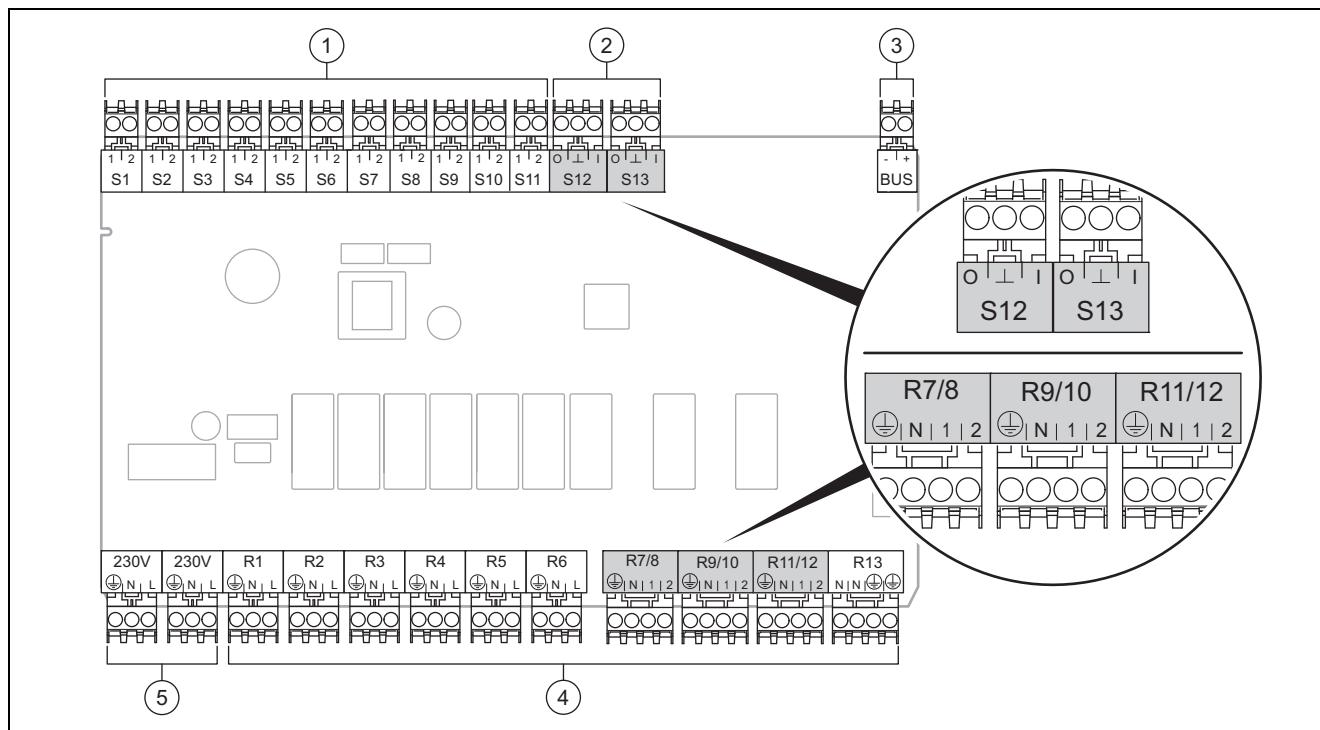
##### 4.4.2 Funkčný modul FM3

Pri nainštalovanom funkčnom module FM3 disponuje systém jedným zmiešavaným a jedným nezmiešavaným vykurovacím okruhom.

Možná konfigurácia (FM3) zodpovedá definovanému obsadeniu prípojok funkčného modulu FM3 (→ strana 117).

# 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

## 4.5 Obsadenie prípojok funkčného modulu FM5



- |   |   |   |                         |
|---|---|---|-------------------------|
| 1 | Svorky snímača – vstup  | 4 | Reléové svorky – výstup |
| 2 | Signálové svorky  | 5 | Sieťová prípojka        |
| 3 | Svorka eBUS<br>Pri pripájaní venujte pozornosť správnemu určeniu pólov! |   |                         |

Svorky snímačov S6 až S11: je možné aj pripojenie externých regulátorov

Signálové svorky S12, S13: I = vstup, O = výstup

Výstup zmiešavača R7/8, R9/10, R11/12: 1 = otvorený, 2 = uzavorený

Kontakty externých vstupov nakonfigurujete v regulátori systému.

- **Rozp., deakt.:** kontakty otvorené, žiadna požiadavka na vykurovanie
- **Mostík, deakt.:** kontakty zatvorené, žiadna požiadavka na vykurovanie

Konfigurácia	R1	R2	R3	R4	R5	R6	R7/R8	R9/R10	R11/R12	R13
1	3f1	3f2	9gSolar	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	-	-
2	3f1	3f2	3f3	MA	3j	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-
3	3f1	3f2	3f3	MA	-	3c/9e	9k1op/ 9k1cl	9k2op/ 9k2cl	9k3op/ 9k3cl	-

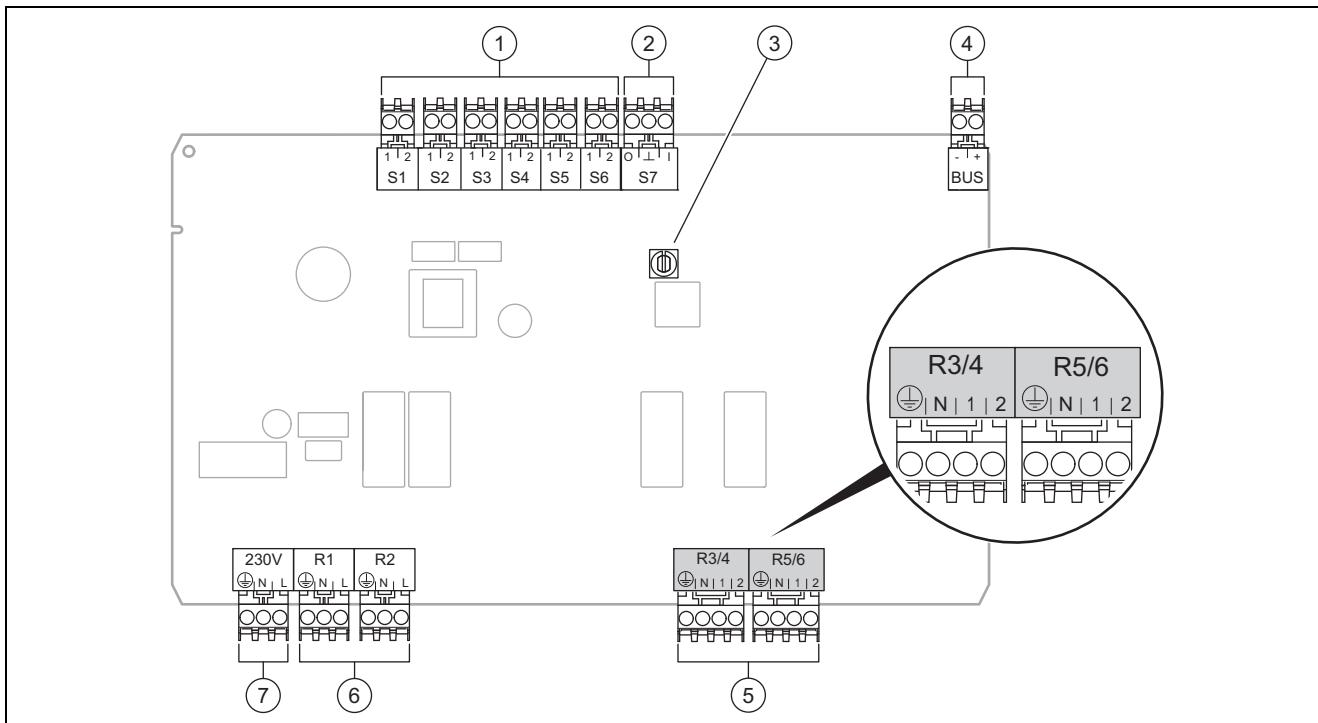
Konfigurácia	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	SysFlow	FS1	FS2	DHW Bt2	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	DEM2	TD1	TD2	PWM	-
2	SysFlow	FS1	FS2	FS3	DHW	DHWBt	COL	Solar yield	-	TD1	TD2	PWM	-
3	SysFlow	FS1	FS2	FS3	BufBt	DEM1	DEM2	DEM3	DHW	-	-	-	-

Význam skratiek (→ strana 121)

#### 4.5.1 Obsadenie snímačov

Konfigurácia	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9	S10	S11	S12	S13
1	Zásobník NTC	NTC solár.	Zásobník NTC	-	Zásobník NTC	Zásobník NTC	-	-					
2	Zásobník NTC	NTC solár.	Zásobník NTC	-	Zásobník NTC	Zásobník NTC	-	-					
3	Zásobník NTC	-	-	-	Zásobník NTC	Zásobník NTC	-	-	-				

#### 4.6 Obsadenie prípojok funkčného modulu FM3



- |   |                        |   |                         |
|---|------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Svorky snímača – vstup | 5 | Výstup zmiešavača       |
| 2 | Signálová svorka       | 6 | Reléové svorky – výstup |
| 3 | Prepínač adresy        | 7 | Sietová prípojka        |
| 4 | Svorka eBUS            |   |                         |

Svorky snímača S2, S3: je možné aj pripojenie externých regulátorov

Výstup zmiešavača R3/4, R5/6: 1 = otvorený, 2 = uzavorený

Kontakty externých vstupov nakonfigurujete v regulátore systému.

- Rozp., deakt.:** kontakty otvorené, žiadna požiadavka na vykurovanie
- Mostík, deakt.:** kontakty zatvorené, žiadna požiadavka na vykurovanie

Konfigurácia	R1	R2	R3/R4	R5/R6	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3	3f1	3f2	MA	9k2op/ 9k2cl	BufBt/ DHW	DEM1	DEM2	-	SysFlow	FS2	-

Význam skratiek (→ strana 121)

## 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

### 4.6.1 Obsadenie snímačov

Konfigurácia	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7
FM3	Zá-sobník NTC	-	-	-	Zá-sobník NTC	Zá-sobník NTC	-

### 4.7 Nastavenia kódu systémovej schémy

Systémy sú približne zoskupené podľa pripojených systémových komponentov. Každé zoskupenie získa jeden kód systémovej schémy, ktorý musíte zaznamenať do systémového regulátora vo funkcií **Kód schémy systému:**. Systémový regulátor potrebuje kód systémovej schémy na to, aby povolil systémovo podmienené funkcie.

#### 4.7.1 Plynové vykurovacie zariadenie ako samostatné zariadenie

Vlastnosť systému	Kód schémy systému:
Vykurovacie zariadenia so solárnu podporou pre teplú vodu	1
všetky vykurovacie zariadenia bez solárneho systému	1
- pripojiť snímač teploty zásobníka teplej vody na vykurovacie zariadenie	
Výnimky:	
Vykurovacie zariadenia bez solárneho systému	2 <sup>1)</sup>
- Pripojenie snímača teploty zásobníka teplej vody na funkčný modul FM5	
1) Nepoužívajte integrovaný ventil na prepínanie podľa priority od vykurovacieho zariadenia (trvalá pozícia: vykurovacia prevádzka).	

#### 4.7.2 Kaskáda s plynovými vykurovacími zariadeniami

Maximálne je možných 7 vykurovacích zariadení

Od 2. vykurovacieho zariadenia sa vykurovacie zariadenia pripájajú prostredníctvom zbernicového väzbového člena (adresa 2...7).

Vlastnosť systému	Kód schémy systému:
Príprava teplej vody cez vybrané vykurovacie zariadenie (oddelovací obvod/zapojenie)	1
- Príprava teplej vody cez vykurovacie zariadenie s najvyššou adresou	
- Pripojiť snímač teploty zásobníka teplej vody na toto vykurovacie zariadenie	
Príprava teplej vody prostredníctvom celej kaskády (žiadny oddelovací obvod/zapojenie)	2 <sup>1)</sup>
- Pripojenie snímača teploty zásobníka teplej vody na funkčný modul FM5	
1) Nepoužívajte integrovaný ventil na prepínanie podľa priority od vykurovacieho zariadenia (trvalá pozícia: vykurovacia prevádzka).	

#### 4.7.3 Tepelné čerpadlo ako jednotlivé zariadenie (mono-energetické)

S elektrickou vykurovacou tyčou vo výstupe – ako prídavné vykurovacie zariadenie

Vlastnosť systému	Kód schémy systému:	
	bez výmen-níka tepla	s výmenní-kom tepla
bez solárneho systému	8	11
- pripojiť snímač teploty zásobníka teplej vody na modul na regulovanie tepelného čerpadla alebo tepelné čerpadlo		
so solárnu podporou pre teplú vodu	8	11



#### 4.7.4 Tepelné čerpadlo ako jednotlivé zariadenie (hybridné)

S externým prídavným vykurovacím zariadením

Prídavné vykurovacie zariadenie (s eBUS) sa pripája prostredníctvom zbernicového väzbového člena (adresa 2).

Prídavné vykurovacie zariadenie (bez eBUS) sa pripája na výstupe tepelného čerpadla alebo modulu na regulovanie tepelného čerpadla pre externé prídavné vykurovacie zariadenie.

Vlastnosť systému	Kód schémy systému:	
	bez výmeníka tepla	s výmenníkom tepla
Príprava teplej vody len prostredníctvom prídavného vykurovacieho zariadenia bez funkčného modulu <ul style="list-style-type: none"><li>- pripojiť snímač teploty zásobníka teplej vody na prídavné vykurovacie zariadenie (vlastné regulovanie plnenia/ohrevu)</li></ul>	8	10
Príprava teplej vody len prostredníctvom prídavného vykurovacieho zariadenia s funkčným modulom <ul style="list-style-type: none"><li>- pripojiť snímač teploty zásobníka teplej vody na prídavné vykurovacie zariadenie (vlastné regulovanie plnenia/ohrevu)</li></ul>	9	10
Príprava teplej vody tepelným čerpadlom a prídavným vykurovacím zariadením <ul style="list-style-type: none"><li>- Pripojenie snímača teploty zásobníka teplej vody na funkčný modul FM5</li><li>- bez funkčného modulu FM5, pripojenie snímača teploty zásobníka teplej vody na modul na regulovanie tepelného čerpadla, resp. na tepelné čerpadlo</li></ul>	16	16
Príprava teplej vody tepelným čerpadlom a prídavným vykurovacím zariadením s bivalentným zásobníkom teplej vody <ul style="list-style-type: none"><li>- pripojiť horný snímač teploty zásobníka teplej vody na prídavné vykurovacie zariadenie (vlastné regulovanie plnenia/ohrevu)</li><li>- pripojiť dolný snímač teploty zásobníka teplej vody na modul na regulovanie tepelného čerpadla alebo tepelné čerpadlo</li></ul>	12	13

#### 4.7.5 Kaskáda s tepelnými čerpadlami

Maximálne je možných 7 tepelných čerpadiel

S externým prídavným vykurovacím zariadením

Od 2. tepelného čerpadla sa tepelné čerpadlá a prípadne moduly na regulovanie tepelných čerpadiel pripájajú prostredníctvom zbernicového väzbového člena (adresa 2...7).

Prídavné vykurovacie zariadenie (s eBUS) sa pripája prostredníctvom zbernicového väzbového člena (najbližšia voľná adresa).

Prídavné vykurovacie zariadenie (bez eBUS) sa pripája na výstupe 1. tepelného čerpadla alebo modulu na regulovanie tepelného čerpadla, pre externé prídavné vykurovacie zariadenie.

Vlastnosť systému	Kód schémy systému:	
	bez výmeníka tepla	s výmenníkom tepla
Príprava teplej vody len prostredníctvom prídavného vykurovacieho zariadenia <ul style="list-style-type: none"><li>- pripojiť snímač teploty zásobníka teplej vody na prídavné vykurovacie zariadenie (vlastné regulovanie plnenia/ohrevu)</li></ul>	9	–
Príprava teplej vody tepelným čerpadlom a prídavným vykurovacím zariadením <ul style="list-style-type: none"><li>- Pripojenie snímača teploty zásobníka teplej vody na funkčný modul FM5</li></ul>	16	16

#### 4.8 Kombinácie schémy systému a konfigurácia funkčných modulov

Pomocou tabuľky môžete prekontrolovať vyhľadanú kombináciu z kódu schémy systému a konfigurácie funkčných modulov.

## 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

Kód schémy systému:	Systém	bez FM5, bez FM3	s FM3	s FM5 konfiguráciou		
				1	2	3 solárna príprava teplej vody
pre konvenčné zdroje tepla						
1	Plynové vykurovacie zariadenie	x	<sup>1)</sup> x	x	x	<sup>1)</sup> x
	Plynové vykurovacie zariadenie, kaskáda	-	-	-	-	<sup>1)</sup> x
2	Plynové vykurovacie zariadenie	-	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
	Plynové vykurovacie zariadenie, kaskáda	-	-	-	-	<sup>1)</sup> x
pre systémy tepelných čerpadiel						
8	mono-energetický systém tepelného čerpadla	x	<sup>1)</sup> x	x	x	<sup>1)</sup> x
	hybridný systém	x	-	-	-	-
9	hybridný systém	-	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
	kaskáda z tepelných čerpadiel	-	-	-	-	<sup>1)</sup> x
10	mono-energetický systém tepelného čerpadla s výmenníkom tepla	x	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
	Hybridný systém s výmenníkom tepla	x	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
11	mono-energetický systém tepelného čerpadla s výmenníkom tepla	x	<sup>1)</sup> x	x	x	<sup>1)</sup> x
12	hybridný systém	x	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
13	Hybridný systém s výmenníkom tepla	-	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
16	Hybridný systém s výmenníkom tepla	-	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
	kaskáda z tepelných čerpadiel	-	-	-	-	<sup>1)</sup> x
	mono-energetický systém tepelného čerpadla s výmenníkom tepla	x	<sup>1)</sup> x	-	-	<sup>1)</sup> x
x: kombinácia je možná -: kombinácia nie je možná 1) manažment vyrovnávania je možný						

## 4.9 Schéma systému a schéma zapojenia

### 4.9.1 Význam skratiek

Skratka	Význam
1	Zdroj tepla
1a	Prídavné vykurovacie zariadenie – teplá voda
1b	Prídavné vykurovacie zariadenie – vykurovanie
1c	Prídavné vykurovacie zariadenie – teplá voda/vykurovanie
2a	Tepelné čerpadlo vzduch-voda
2c	Vonkajšia jednotka tepelné čerpadlo split
2d	Vnútorná jednotka tepelné čerpadlo split
3	Cirkulačné čerpadlo pre zdroj tepla
3a	Obehové čerpadlo bazénu
3c	Plniace čerpadlo zásobníka
3e	Cirkulačné čerpadlo
3f[x]	Čerpadlo vykurovania
3h	Čerpadlo ochrany proti legionelám
3i	Výmenník tepla – čerpadlo
3j	Solárne čerpadlo
4	Akumulačný zásobník
5	Zásobník teplej vody monovalentný
5a	Zásobník teplej vody bivalentný
5e	Hydraulická veža
6	Solárny kolektor (termický)
7a	Stanica na plnenie nemrznúcej zmesi tepelného čerpadla
7b	Solárna stanica
7d	Bytový modul
7f	Hydraulický modul
7g	Modul vyvažovania tepla
7h	Modul výmenníka tepla
7i	2-zónový modul
7j	Čerpadlová skupina
8a	Poistný ventil
8b	Poistný ventil, pitná voda
8c	Bezpečnostná skupina prípojky pitnej vody
8d	Bezpečnostná skupina – zdroj tepla
8e	Membránová expanzná nádoba – vykurovanie
8f	Membránová expanzná nádoba pitná voda
8g	Membránová expanzná nádoba solár./nemrznúca zmes
8h	Solárna predradená nádrž
8i	Termické zaistenie odtoku
9a	Ventil regulácie jednotlivého priestoru (termostatický/motorický)
9b	Pásmový ventil
9c	Regulačný ventil
9d	Prepúšťací ventil
9f	Prepínací ventil chladenia

Skratka	Význam
9e	Prepínací ventil pitnej vody
9g	Prepínací ventil
9gSolar	Prepínací ventil solárneho systému
9h	Napúšťací a vypúšťací ventil
9i	Odvzdušňovací ventil
9j	Ventil s čiapočkou
9k[x]	3-cestný zmiešavač
9l	3-cestný zmiešavač chladenia
9n	Termostatický zmiešavač
9o	Prietokomer (Taco-Setter)
9p	Ventil kaskády
10a	Termometer
10b	Manometer
10c	Spätný ventil
10d	Odlučovač vzduchu
10e	Zachytávač nečistôt s magnetickým odlučovačom
10f	Zachytávacia nádoba na solár./kvap./nemrznúcu zmes
10g	Výmenník tepla
10h	Hydraulická výhybka
10i	Flexibilné prípojky
11a	Dúchadlový konvektor
11b	Bazén
12	Regulátor systému
12a	Dialkové riadenie
12b	Modul na regulovanie tepelného čerpadla
12c	Multifunkčný modul 2 zo 7
12d	Funkčný modul FM3
12e	Funkčný modul FM5
12f	Box na kabeláž
12g	Zbernicový väzbový člen eBUS
12h	Solárny regulátor
12i	Externý regulátor
12j	Odpojovacie relé
12k	Maximálny termostat
12l	Bezpečnostný obmedzovač teploty
12m	Snímač vonkajšej teploty
12n	Spínač prietoku
12o	Sietový zdroj, eBUS sietový zdroj
12p	Bezdrôtová prijímacia jednotka
12q	Internetový modul
C1/C2	Povolenie plnenia (ohrevu) zásobníka/plnenia (ohrevu) vyrovnávacieho zásobníka
COL	Snímač teploty kolektora
DEM[x]	Externá požiadavka na vykurovanie pre vykurovací okruh
DHW	Snímač teploty zásobníka
DHWBt	Snímač teploty zásobníka dole (zásobník teplej vody)

## 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

Skratka	Význam
DHWBt2	Snímač teploty zásobníka (druhý solárny zásobník)
EVU	Spínací kontakt pre energetický závod
FS[x]	Snímač teploty na výstupe – vykurovací okruh/snímač bazéna
MA	Multifunkčný výstup
ME	Multifunkčný vstup
PV	Rozhranie k striedaču fotovoltaiky
PWM	Signál PWM pre čerpadlo
RT	Priestorový termostat
SCA	Signál chladenia
SG	Rozhranie k prevádzkovateľovi prenosovej siete
Solar yield	Snímač solárneho zisku
SysFlow	Snímač systémovej teploty
TD1, TD2	Snímač teploty pre reguláciu teplotného rozdielu
TEL	Spínací vstup na diaľkové ovládanie
TR	Oddelené zapojenie so spínacím vykurovaciaim kotlom



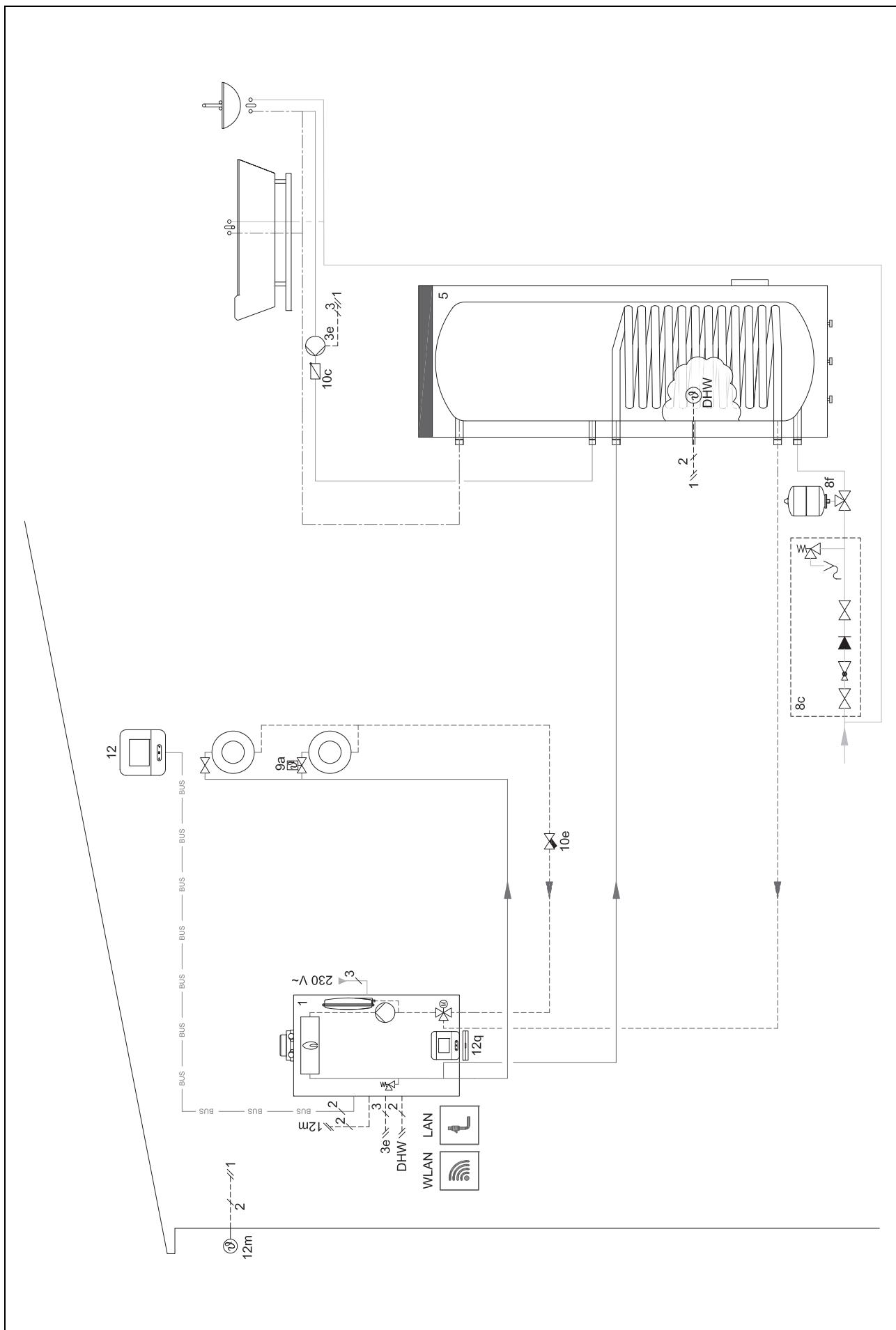
#### 4.9.2 Schéma systému 0020184677

##### 4.9.2.1 Nastavenie na systémovom regulátore

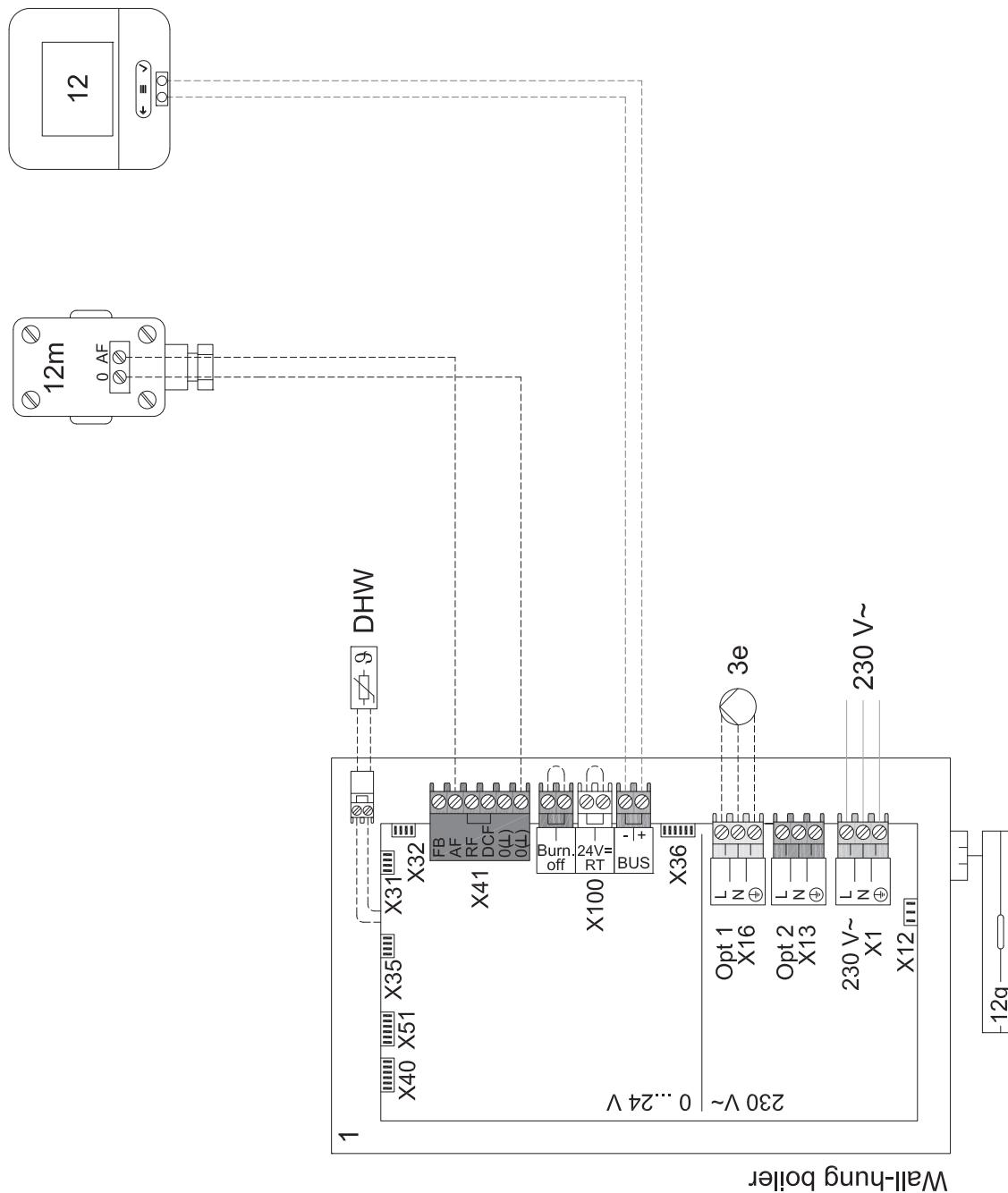
Kód schémy systému: 1

# 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

## 4.9.2.2 Schéma systému 0020184677



#### 4.9.2.3 Schéma zapojenia 0020184677



Wall-hung boiler

## 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

### 4.9.3 Schéma systému 0020178440

#### 4.9.3.1 Nastavenie na regulátore systému

Kód schémy systému: 1

Konfigurácia FM3: 1

MO FM3: Cirkulač. čerpadlo

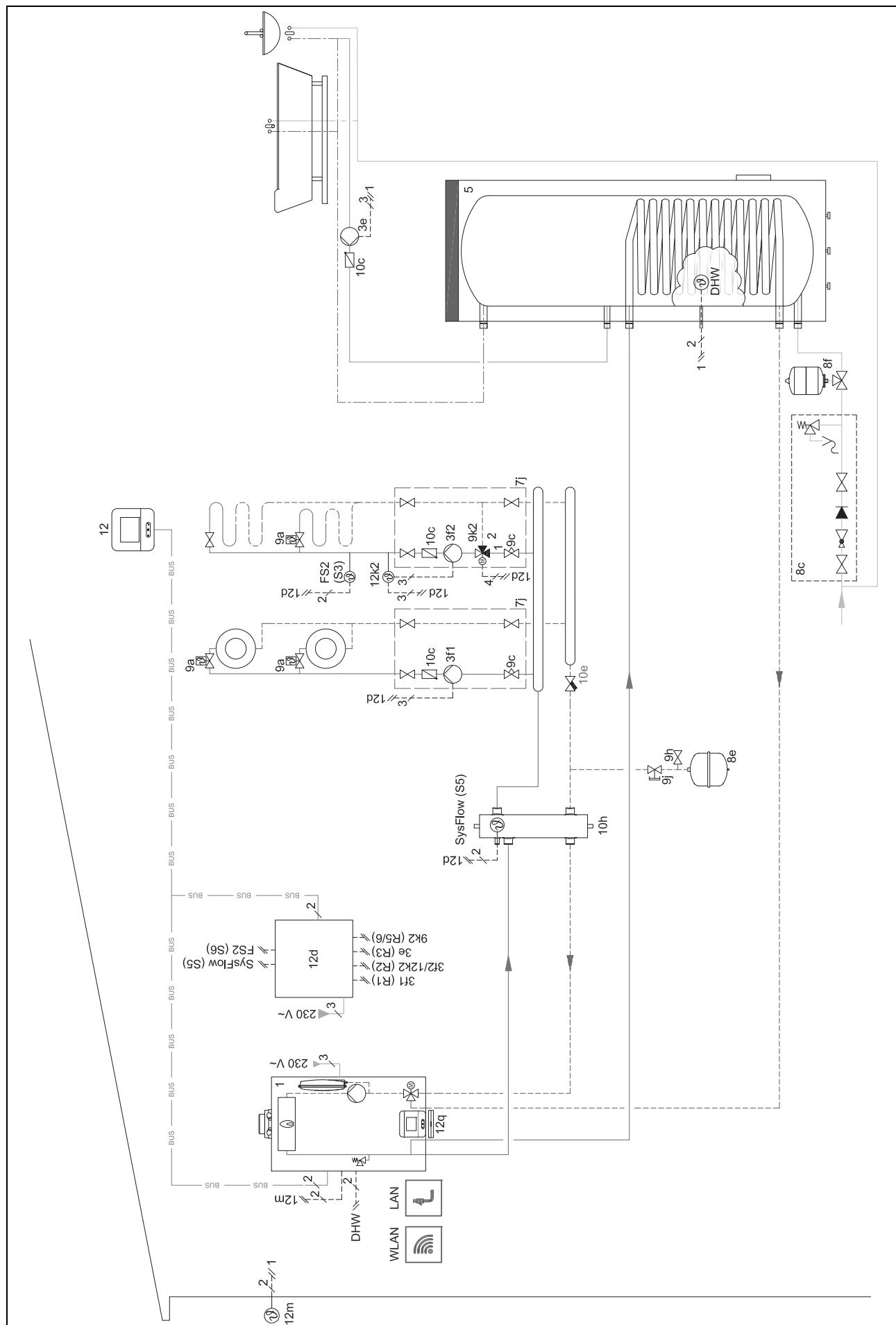
Okruh 1 / Druh okruhu: Kúrenie

Okruh 2 / Druh okruhu: Kúrenie

Zóna 1/ Zóna aktivovaná: Áno

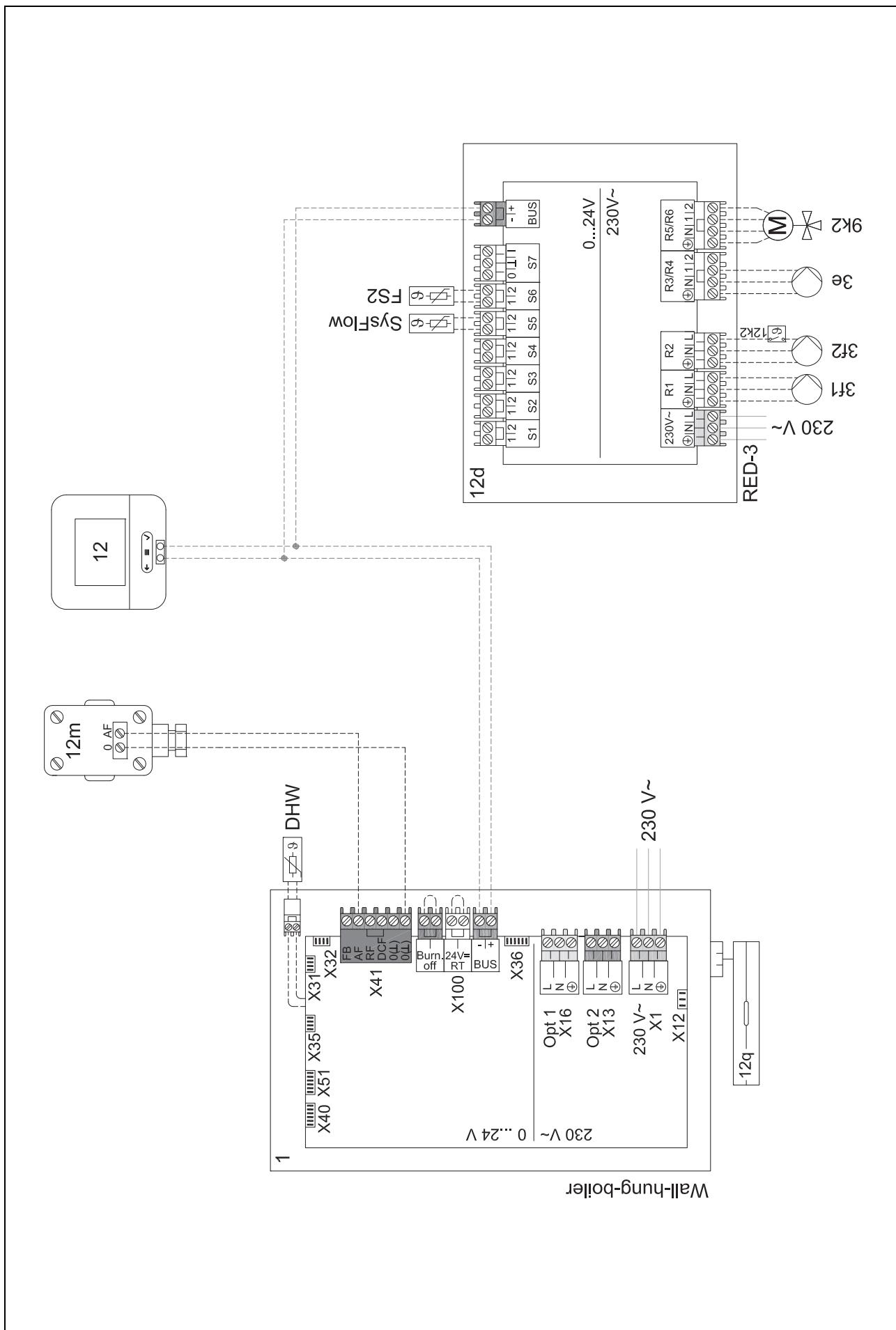
Zóna 2/ Zóna aktivovaná: Áno

#### 4.9.3.2 Schéma systému 0020178440



# 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

## 4.9.3.3 Montážna schéma zapojenia 0020178440



#### 4.9.4 Schéma systému 0020280010

##### 4.9.4.1 Zvláštnosti systému

 5: Obmedzovač teploty zásobníka musí byť namontovaný na vhodnom mieste, aby sa zabránilo teplote zásobníka nad 100 °C.

##### 4.9.4.2 Nastavenia na systémovom regulátore

Kód schémy systému: 1

Konfigurácia FM5: 2

MO FM5: Čerp. ochr. pr. leg.

Okruh 1 / Druh okruhu: Kúrenie

Okruh 1 / Pripoj. priestor. tepl.: Aktívne alebo Rozšírené

Okruh 2 / Druh okruhu: Kúrenie

Okruh 2 / Pripoj. priestor. tepl.: Aktívne alebo Rozšírené

Okruh 3 / Druh okruhu: Kúrenie

Okruh 3 / Pripoj. priestor. tepl.: Aktívne alebo Rozšírené

Zóna 1/ Zóna aktivovaná: Áno

Zóna 1 / Priradenie zón: Diaľk. riad. 1

Zóna 2/ Zóna aktivovaná: Áno

Zóna 2 / Priradenie zón: Diaľk. riad. 2

Zóna 3/ Zóna aktivovaná: Áno

Zóna 3 / Priradenie zón: Regulátor

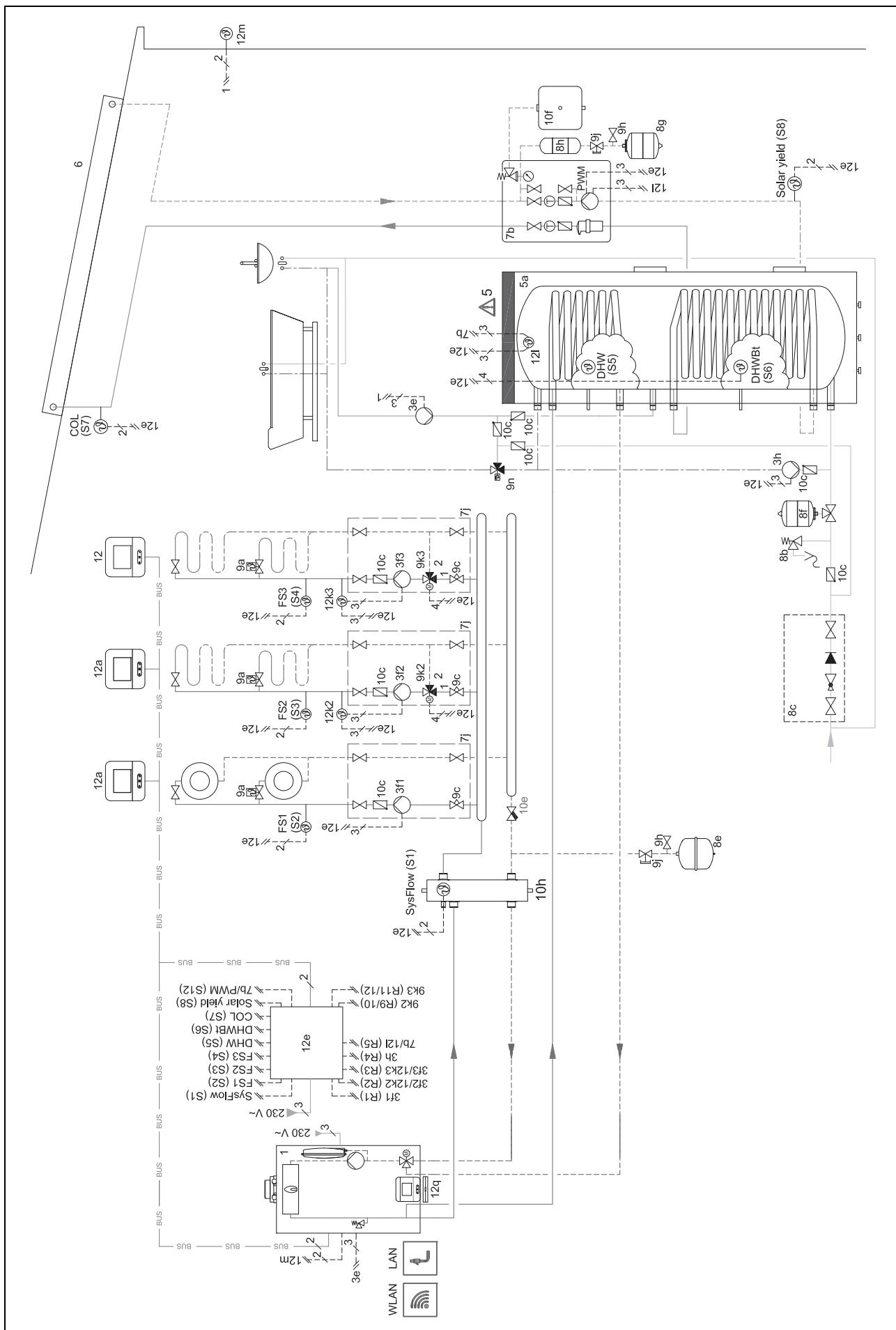
##### 4.9.4.3 Nastavenia na diaľkovom ovládaní

Adresa diaľk. riadenia: (1): 1

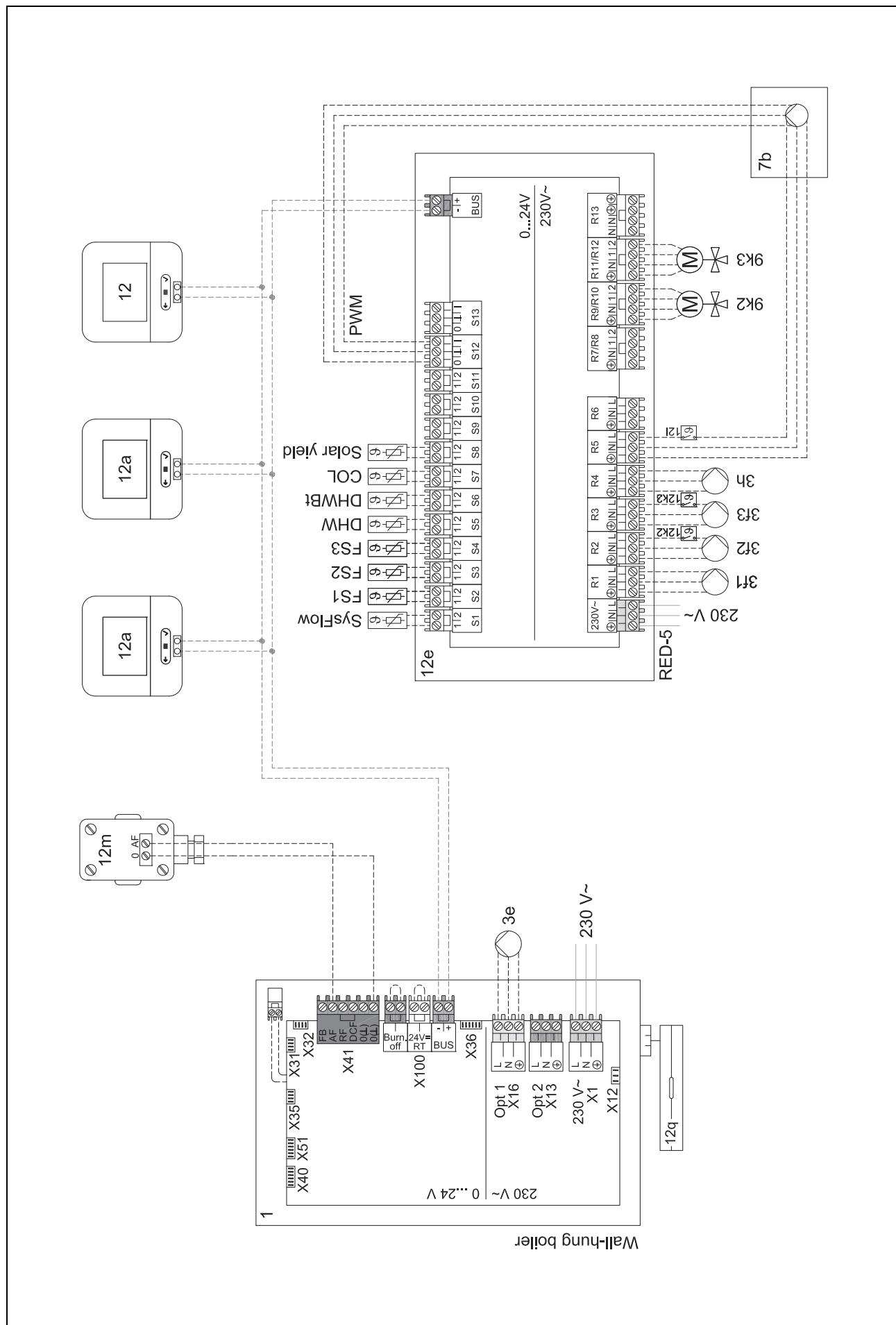
Adresa diaľk. riadenia: (2): 2

# 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

## 4.9.4.4 Schéma systému 0020280010



#### 4.9.4.5 Schéma zapojenia 0020280010



## 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

### 4.9.5 Schéma systému 0020280019

#### 4.9.5.1 Zvláštnosti systému

 5: Obmedzovač teploty zásobníka musí byť namontovaný na vhodnom mieste, aby sa zabránilo teplote zásobníka nad 100 °C.

 6: Tepelný výkon tepelného čerpadla sa musí prispôsobiť veľkosti špirálového rúrkového registra zásobníka teplej vody.

#### 4.9.5.2 Nastavenia na regulátore systému

Kód schémy systému: 8

Konfigurácia FM5: 2

MO FM5: Čerp. ochr. pr. leg.

Okruh 1 / Druh okruhu: Kúrenie

Okruh 1 / Pripoj. priestor. tepl.: Aktívne alebo Rozšírené

Okruh 2 / Druh okruhu: Kúrenie

Okruh 2 / Pripoj. priestor. tepl.: Aktívne alebo Rozšírené

Okruh 3 / Druh okruhu: Neaktívne

Zóna 1/ Zóna aktivovaná: Áno

Zóna 1 / Priradenie zón: Diaľ. riad. 1

Zóna 2/ Zóna aktivovaná: Áno

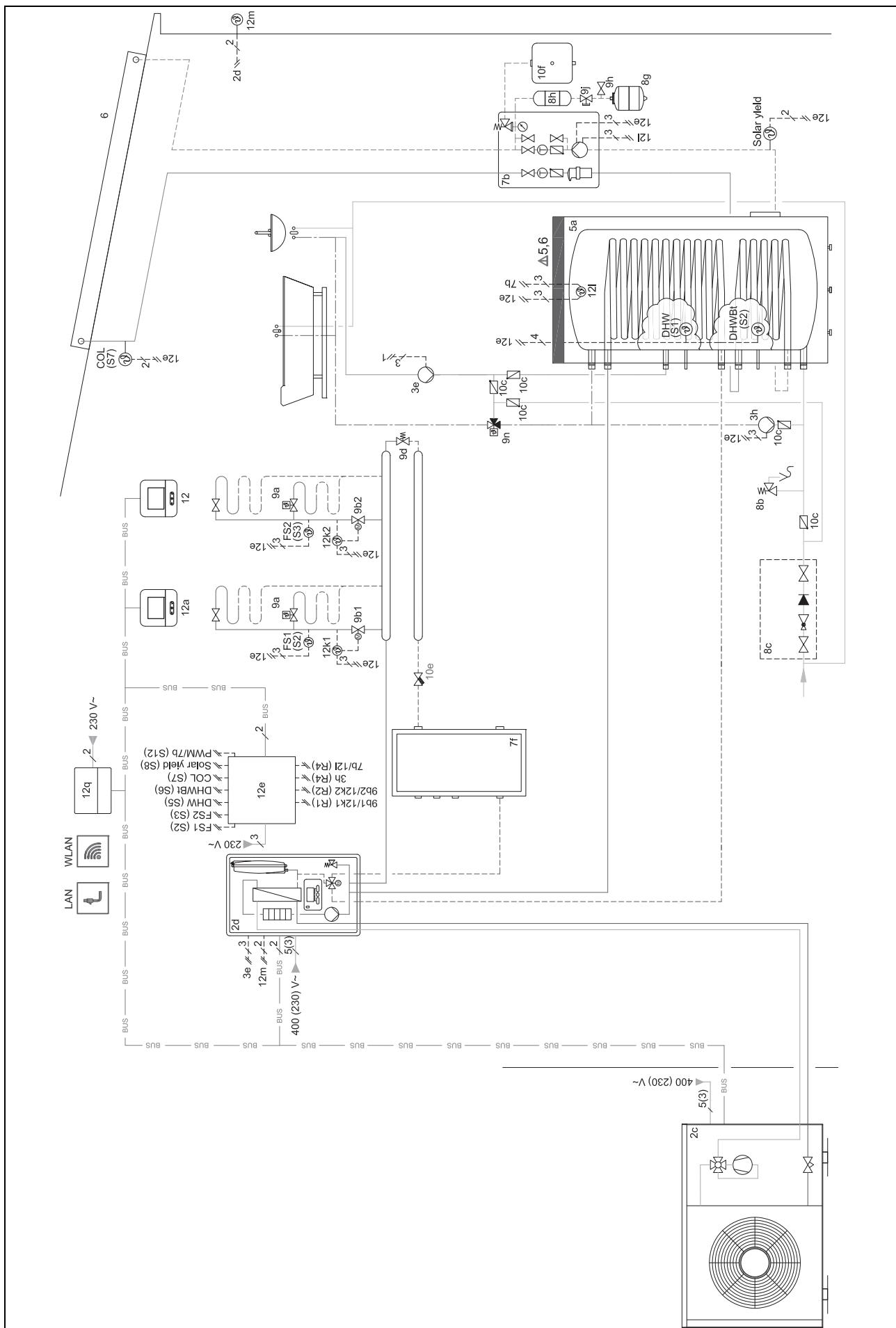
Zóna 2 / Priradenie zón: Regulátor

#### 4.9.5.3 Nastavenia na diaľkovom ovládaní

Adresa diaľk. riadenia: (1): 1

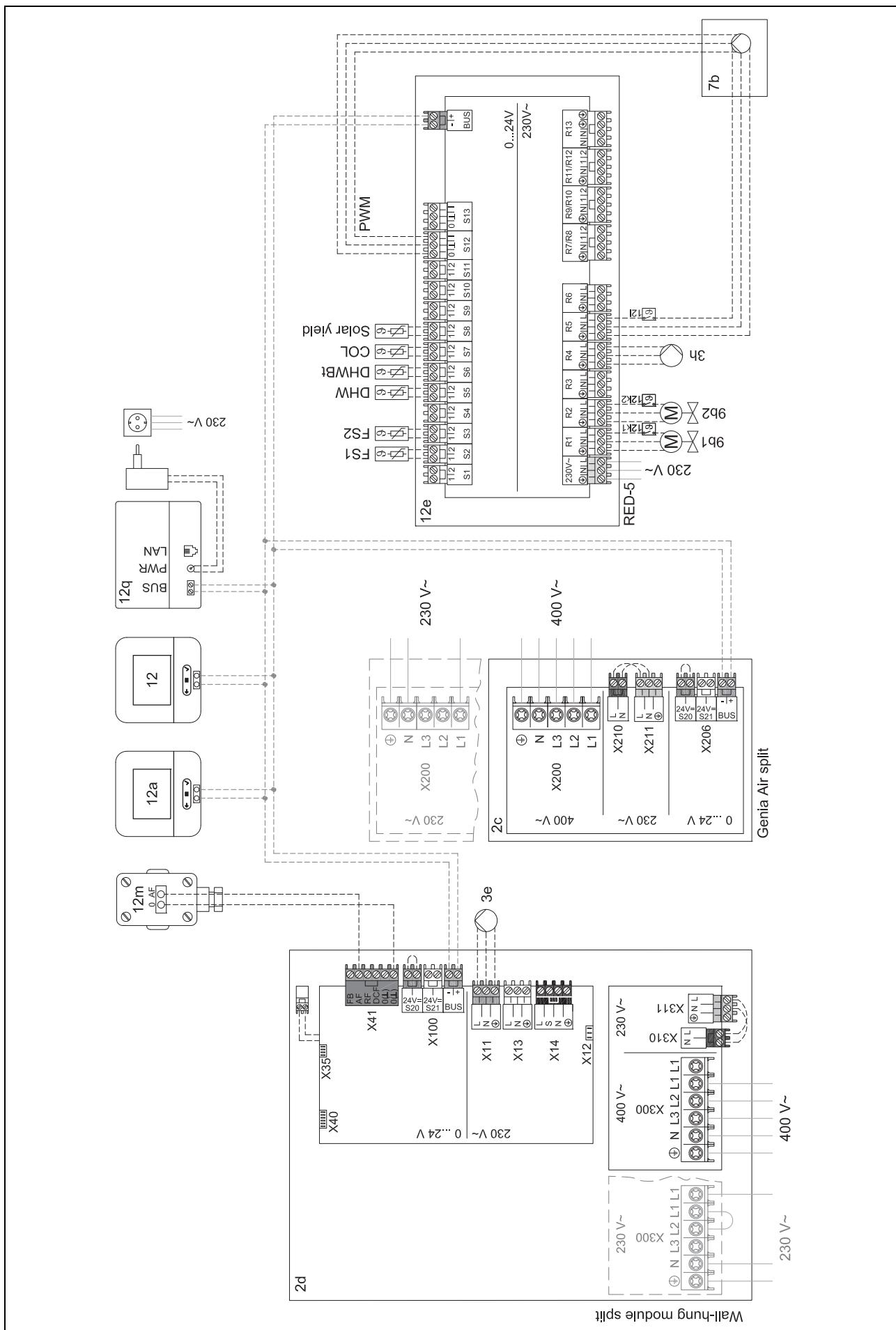
Adresa diaľk. riadenia: (2): 2

#### 4.9.5.4 Schéma systému 0020280019



# 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

## 4.9.5.5 Montážna schéma zapojenia 0020280019





#### 4.9.6 Schéma systému 0020232127

##### 4.9.6.1 Nastavenia na regulátore systému

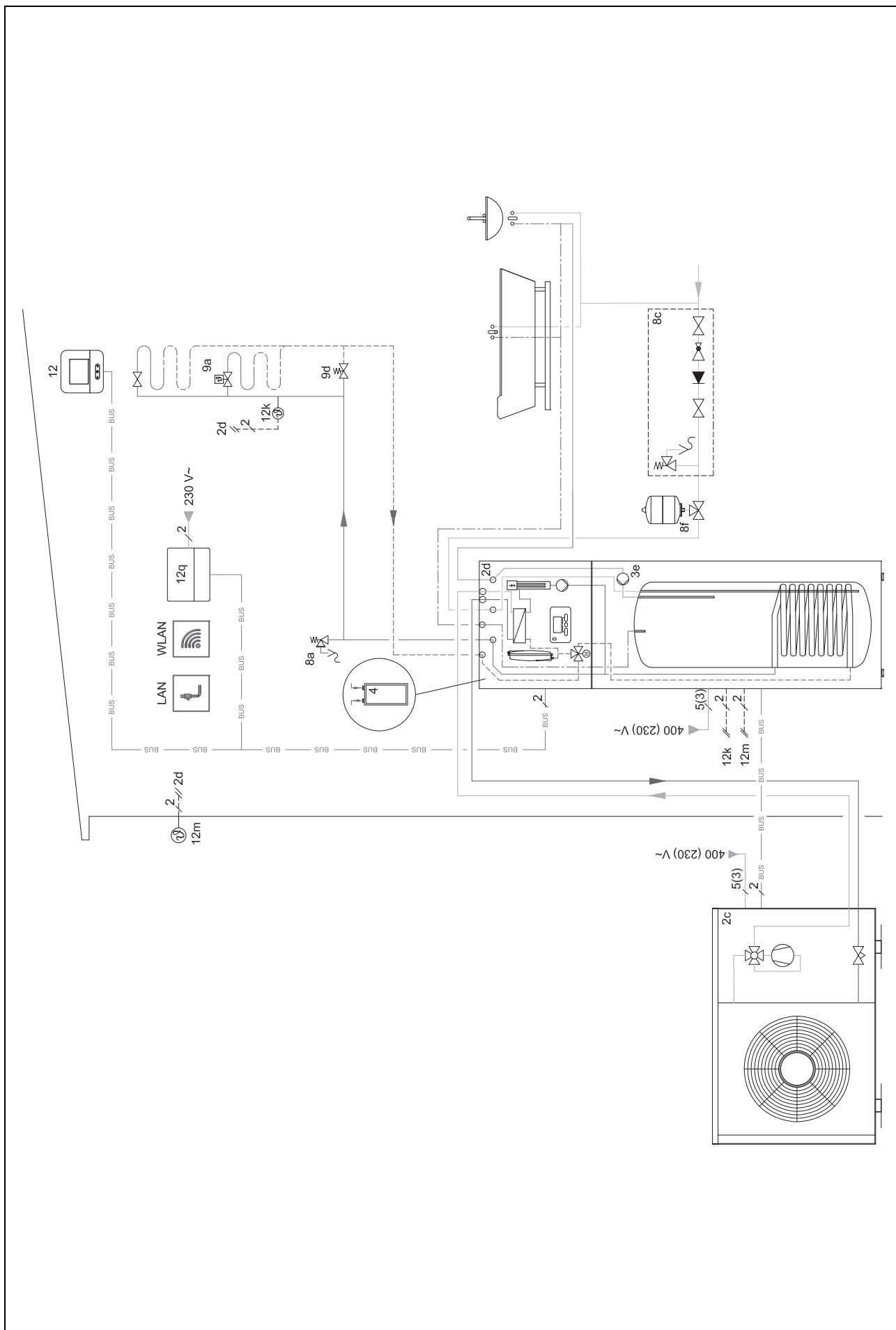
Kód schémy systému: 8

##### 4.9.6.2 Nastavenia na module na regulovanie tepelného čerpadla

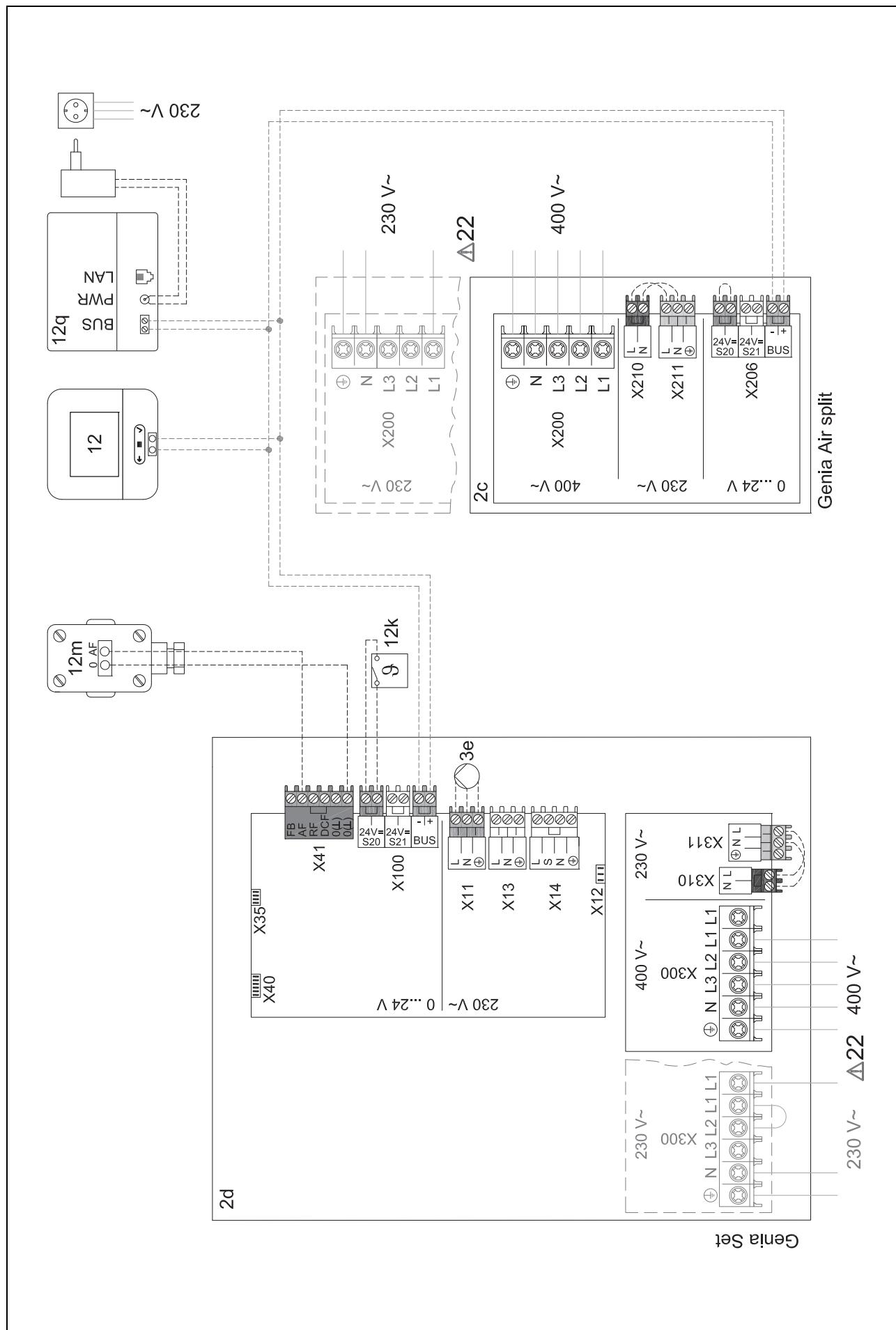
MO 2: Cirkulač. čerpadlo

# 4 -- Použitie funkčných modulov, schéma systému, uvedenie do...

## 4.9.6.3 Schéma systému 0020232127



#### 4.9.6.4 Montážna schéma zapojenia 0020232127



## 5 -- Uvedenie do prevádzky

### 5 -- Uvedenie do prevádzky

#### 5.1 Predpoklady na uvedenie do prevádzky

- Montáž a elektrická inštalácia regulátora systému a snímača vonkajšej teploty je dokončená.
- Funkčný modul FM5 je nainštalovaný a pripojený podľa konfigurácie 1, 2 alebo 3, pozri prílohu.
- Funkčné moduly FM3 sú nainštalované a pripojené, pozri prílohu.
- Uvedenie všetkých systémových komponentov (okrem systémového regulátora) do prevádzky je ukončené.

#### 5.2 Prebehnutie asistenta inštalácie

V asistentovi inštalácie sa nachádzate pri dopyte pre **Jazyk**:

Asistent inštalácie regulátora systému vás prevedie zoznamom funkcií. Pri každej funkcií si vyberte hodnotu nastavenia, ktorá sa hodí pre nainštalovaný vykurovací systém.

##### 5.2.1 Ukončenie asistenta inštalácie

Po prechode asistentom inštalácie sa na displeji zobrazí:

Zvoľte nasledujúci krok.

**Konfigurácia systému:** asistent inštalácie prepne do konfigurácie systému úrovne pre servisných pracovníkov, v ktorej môžete ďalej optimalizovať vykurovací systém.

**Štart systému:** asistent inštalácie prepne do základného zobrazenia a vykurovací systém pracuje s nastavenými hodnotami.

**Test snímačov/aktorií:** asistent inštalácie prepne na funkciu na testovanie snímačov/akčných členov. Tu môžete otestovať snímače a výkonné prvky.

#### 5.3 Neskoršia zmena nastavení

Všetky nastavenia, ktoré ste vykonali prostredníctvom asistentov inštalácie, môžete neskôr zmeniť prostredníctvom úrovne obsluhy alebo úrovne pre servisných pracovníkov.

## 6 Porucha, hlásenia o chybách a týkajúce sa údržby

### 6.1 Porucha

#### Postup pri výpadku tepelného čerpadla

Systémový regulátor sa prepne do núdzového režimu, čo znamená, že prídavné vykurovacie zariadenie bude zásobovať vykurovací systém energiou potrebnou na vykurovanie. Servisný pracovník priškrtí pri inštalácii teplotu pre núdzovú prevádzku. Budete cítiť, že teplá voda a vykurovanie sa veľmi nezahrievajú.

Kým príde odborný pracovník, môžete si vybrať jedno z nastavení:

**Vyp:** vykurovanie a teplá voda budú iba mierne teplé.

**Kúrenie:** prídavné vykurovacie zariadenie prevezme vykurovaciu prevádzku, vykurovanie bude teplé, teplá voda bude chladná.

**Teplá voda:** prídavné vykurovacie zariadenie prevezme pre vádzku teplej vody, teplá voda bude zohrievaná, vykurovanie bude chladné.

**TV + vykur.:** prídavné vykurovacie zariadenie prevezme vykurovaciu prevádzku a prevádzku teplej vody, vykurovanie a teplá voda budú teplé.

Prídavné vykurovacie zariadenie nie je tak efektívne ako tepelné čerpadlo, a tým je výroba tepla výhradne pomocou prídavného vykurovacieho zariadenia drahšia.

Odstránenie poruchy (→ príloha)

### 6.2 Chybové hlásenie

 Na displeji sa zobrazí s textom hlásenia o chybe.

Hlásenia o chybe nájdete v časti: MENU → NASTAVENIA → Úroveň pre serv. pracovníkov → Hľadanie chýb

Odstránenie chýb (→ príloha)

### 6.3 Hlásenie údržby

 Na displeji sa zobrazí s textom hlásenia týkajúceho sa údržby.

Hlásenie týkajúce sa údržby (→ príloha)

## 7 Informácia o výrobku

### 7.1 Dodržiavanie súvisiacich platných podkladov a ich uchovávanie

- ▶ Dodržiavajte všetky návody určené pre vás, ktoré sú priložené ku komponentom systému.
- ▶ Ako prevádzkovateľ si odložte tento návod, ako aj všetky súvisiace platné podklady na ďalšie použitie.

### 7.2 Platnosť návodu

Tento návod platí výlučne pre:

- 0020260968

### 7.3 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza na zadnej strane výrobku.

Údaj na typovom štítku	Význam
Sériové číslo	Na identifikáciu; 7. až 16. číslica = číslo produktu daného výrobku
MiPro Sense	Označenie výrobku
V	Menovité napätie
mA	Menovitý prud
	Prečítajte si návod

## 7.4 Sériové číslo

Sériové čísla môžete vyvolať v časti **MENU → INFORMÁCIA**  
→ **Sériové číslo**. 10-miestne číslo výrobku sa nachádza v druhom riadku.

## 7.5 Označenie CE



S označením CE sa dokumentuje, že výrobky podľa vyhlásenie o zhode spĺňajú základné požiadavky nasledujúcich smerníc.

Vyhlásenie o zhode si môžete prezrieť u výrobcu.

## 7.6 Záruka a zákaznícky servis

### 7.6.1 Záruka

Informácie o záruke od výrobcu nájdete v časti Country specifics.

### 7.6.2 Zákaznícky servis

Kontaktné údaje nášho zákazníckeho servisu nájdete na zadnej strane alebo na našej internetovej stránke.

## 7.7 Recyklácia a likvidácia

- ▶ Likvidáciu obalu prenechajte, prosím, servisnému pracovníkovi, ktorý zariadenie inštaloval.



Ak je výrobok označený týmto symbolom:

- ▶ Výrobok v tomto prípade nelikvidujte prostredníctvom domového odpadu.
- ▶ Výrobok namiesto toho odovzdajte na zbernom mieste pre staré elektrické alebo elektronické prístroje a zariadenia.



### ----- Obal -----

- ▶ Obal zlikvidujte podľa predpisov.
- ▶ Dodržiavajte všetky relevantné predpisy.

## 7.8 Údaje o výrobku podľa nariadenia EÚ č. 811/2013, 812/2013

Efektívnosť vykurovania priestoru podmienená ročným obdobím obsahuje pri zariadeniach s integrovanými regulátormi riadenými v závislosti od vonkajšej teploty vrátane aktivovaťnej funkcie priestorového termostatu vždy korekčný faktor technologickej triedy regulátora VI. Odchýlka efektívnosti vykurovania priestoru podmienená ročným obdobím je pri deaktivácii tejto funkcie možná.

Trieda regulátora teploty	VI
Príspevok k energetickej efektivite podmienenej ročným obdobím $\eta_s$	4,0 %

## 7.9 Technické údaje – systémový regulátor

Menovité napätie	9 ... 24 V ---
Menovité nárazové napätie	330 V
Stupeň znečistenia	2
Menovitý prúd	< 50 mA
Prierez prípojných vedení	0,75 ... 1,5 mm <sup>2</sup>
Krytie	IP 20
Trieda ochrany	III
Teplota pre Brinellovu skúšku tvrdostí	75 °C
Max. prípustná teplota okolia	0 ... 60 °C
Akt. vlh. priest. vzd.	35 ... 95 %
Spôsob činnosti	Typ 1
Výška	122 mm
Šírka	122 mm
Hĺbka	26 mm

## Príloha

# A Odstraňovanie porúch, hlásenie týkajúce sa údržby

## A.1 Odstránenie porúch

Porucha	Možná príčina	Opatrenie
Displej ostane tmavý	Softvérová chyba	<ol style="list-style-type: none"> <li>Na vynútenie nového spustenia stlačte tlačidlo hore vpravo na systémovom regulátore, na dlhšie ako 5 sekúnd.</li> <li>Sieťový vypínač na všetkých zdrojoch tepla vypnite na cca 1 minútu a potom ho opäť zapnite.</li> <li>Ak hlásenie o chybe pretrváva, tak informujte odborného pracovníka.</li> </ol>
Nie sú možné žiadne zmeny v zobrazení prostredníctvom ovládacích prvkov	Softvérová chyba	<ol style="list-style-type: none"> <li>Na vynútenie nového spustenia stlačte tlačidlo hore vpravo na systémovom regulátore, na dlhšie ako 5 sekúnd.</li> <li>Sieťový vypínač na všetkých zdrojoch tepla vypnite na cca 1 minútu a potom ho opäť zapnite.</li> <li>Ak hlásenie o chybe pretrváva, tak informujte odborného pracovníka.</li> </ol>
Zobrazenie: <b>Blokovanie tlačidiel aktívované</b> , nie je možná žiadna zmena nastavení a hodnot	Blokovanie tlačidiel je aktívne	<p>► Na deaktivovanie zablokovania tlačidiel stlačte tlačidlo hore vpravo na systémovom regulátore, na cca 1 sekundu.</p>
Zobrazenie: <b>Režim príd. výk. zar. pri chybe Tepelné čerpadlo (volat' technikovi)</b> , nedostatočné zahrievanie vykurovania a teplej vody	Tepelné čerpadlo nepracuje	<ol style="list-style-type: none"> <li>Upovedomte servisného pracovníka.</li> <li>Zvoľte nastavenie pre núdzovú prevádzku, kým nepríde odborný pracovník.</li> <li>Bližšie vysvetlenia nájdete v časti Porucha, hlásenia o chybách a týkajúce sa údržby (→ strana 138).</li> </ol>
Zobrazenie: <b>F. Chyba vykurovacieho zariadenia</b> , na displeji sa zobrazí konkrétny kód chyby, napríklad F.33 s konkrétnym vykurovacím zariadením	Chyba vykurovacieho zariadenia	<ol style="list-style-type: none"> <li>Zbavte vykurovacie zariadenie poruchy tým, že vyberiete najskôr voľbu <b>Reset</b> a potom možnosť <b>Áno</b>.</li> <li>Ak hlásenie o chybe pretrváva, tak informujte odborného pracovníka.</li> </ol>
Zobrazenie: nerozumiete nastavenému jazyku	Nastavený nesprávny jazyk	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stlačte 2x .</li> <li>Vyberte poslednú položku menu  <b>NASTAVENIA</b> a potvrďte ju pomocou .</li> <li>Medzi  <b>NASTAVENIAMAMI</b> vyberte druhú položku menu a potvrďte ju pomocou .</li> <li>Vyberte si jazyk, ktorému rozumiete a potvrďte pomocou .</li> </ol>

## A.2 Hlásenia údržby

#	Hlásenie	Opis	Údržbová práca	Interval	
1	<b>Nedostatok vody: nasledujte údaje v zdroji tepla.</b>	Vo vykurovacom systéme je príliš nízky tlak vody.	Plnenie vodou si vyhľadajte v návode na obsluhu príslušného zdroja tepla.	Pozri návod na obsluhu zdroja tepla	

## B -- Odstraňovanie porúch, chýb, hlásenie týkajúce sa údržby

### B.1 Odstránenie porúch

Porucha	Možná príčina	Opatrenie
Displej ostane tmavý	Softvérová chyba	1. Na vynútenie nového spustenia stlačte tlačidlo hore vpravo na systémovom regulátori, na dlhšie ako 5 sekúnd. 2. Vypnite a opäť zapnite sieťový vypínač na zdroji tepla, ktorý napája systémový regulátor.
	žiadne napájanie elektrickým prúdom na zdroji tepla	► Opäť obnovte napájanie zdroja tepla elektrickým prúdom, ktoré napája regulátor systému.
	Výrobok je chybný	► Vymeňte výrobok.
Nie sú možné žiadne zmeny v zobrazení prostredníctvom ovládaciých prvkov	Softvérová chyba	► Vypnite a opäť zapnite sieťový vypínač na zdroji tepla, ktorý napája regulátor systému.
	Výrobok je chybný	► Vymeňte výrobok.
Zdroj tepla vykuruje pri dosiahnutej prieskumnej teplote ďalej	Nesprávna hodnota vo funkcií <b>Pripoj. priestor. tepl.</b> : alebo <b>Priradenie zón:</b>	1. Vo funkcií <b>Pripoj. priestor. tepl.</b> : nastavte hodnotu <b>Aktívne</b> alebo <b>Rozšírené</b> . 2. V zóne, v ktorej je nainštalovaný systémový regulátor, pridať vo funkcií <b>Priradenie zón</b> : adresu systémového regulátora.
Vykurovací systém ostáva v prevádzke teplej vody	Zdroj tepla nedokáže dosiahnuť max. požadovanú teplotu na výstupe	► Vo funkcií <b>Max. požad. tepl. na výstupe: °C</b> nastavte nižšiu hodnotu.
Zobrazí sa iba jeden z viacerých vykurovacích okruhov	Vykurovacie okruhy neaktívne	► Vo funkcií <b>Druh okruhu</b> : stanovte želanú funkcionalitu pre vykurovací okruh.
Nie je možný prechod do úrovne pre servisných pracovníkov	Kód pre úroveň servisných pracovníkov neznámy	► Obnovte výrobné nastavenie systémového regulátora. Všetky nastavené hodnoty sa stratia.

### B.2 Odstránenie poruchy

Hlásenie	Možná príčina	Opatrenie
Komunikácia modulu reg. TČ prerušená	Konektorové spojenie nesprávne	► Prekontrolujte konektorové spojenie.
	Kábel chybný	► Vymeňte kábel.
Signál snímača vonk. teploty neplatný	Poškodený/chybný snímač vonkajšej teploty	► Vymeňte snímač vonkajšej teploty.
Komunikácia zdroja tepla 1 prerušená *, * môže byť zdroj tepla 1 až 8	Kábel chybný	► Vymeňte kábel.
	Konektorové spojenie nesprávne	► Prekontrolujte konektorové spojenie.
Komunikácia FM3 adresy 1 prerušená *, * môže byť adresa 1 až 8	Kábel chybný	► Vymeňte kábel.
	Konektorové spojenie nesprávne	► Prekontrolujte konektorové spojenie.
Komunikácia FM5 prerušená	Kábel chybný	► Vymeňte kábel.
	Konektorové spojenie nesprávne	► Prekontrolujte konektorové spojenie.
Komunikácia diaľk. riadenia 1 prerušená *, * môže byť adresa 1 až 3	Kábel chybný	► Vymeňte kábel.
	Konektorové spojenie nesprávne	► Prekontrolujte konektorové spojenie.
Komunikácia stanice pitnej vody prerušená	Kábel chybný	► Vymeňte kábel.
	Konektorové spojenie nesprávne	► Prekontrolujte konektorové spojenie.
Komunikácia solárnej stanice prerušená	Kábel chybný	► Vymeňte kábel.
	Konektorové spojenie nesprávne	► Prekontrolujte konektorové spojenie.
Konfigurácia FM3 [1] nesprávna *, * môže byť adresa 1 až 3	Nesprávna nastavovacia hodnota pre FM3	► Nastavte správnu nastavovaciu hodnotu pre FM3.
Zmiešavací modul sa už nepodporuje	Pripojený nevhodný modul	► Nainštalujte modul, ktorý podporuje regulátora.

Hlásenie	Možná príčina	Opatrenie
Solárny modul sa už nepodporuje	Pripojený nevhodný modul	► Nainštalujte modul, ktorý podporuje regulátora.
Diaľkové riadenie sa už nepodporuje	Pripojený nevhodný modul	► Nainštalujte modul, ktorý podporuje regulátora.
Kód schémy systému nie je správny	Nesprávne zvolený kód systémovej schémy	► Nastavte správny kód systémovej schémy.
Diaľkové riadenie 1 chýba *, * môže byť diaľkové ovládanie 1 alebo 2	Chýbajúce diaľkové ovládanie	► Pripojte diaľkové ovládanie.
Aktuálna schéma systému ne-podporuje FM5	FM5 pripojený vo vykurovacom systéme	► Odstráňte FM5 z vykurovacieho systému.
	Nesprávne zvolený kód systémovej schémy	► Nastavte správny kód systémovej schémy.
FM3 chýba	Chýbajúci FM3	► Pripojte FM3.
Snímač teploty TV S1 chýba na FM3	Snímač teploty teplej vody S1 nepripojený	► Snímač teploty teplej vody pripojte na FM3.
Solárne čerpadlo 1 hlásí chybu *, * solárne čerpadlo 1 alebo 2	Porucha solárneho čerpadla	► Prekontrolujte solárne čerpadlo.
Zás. s plnením po vrstvách sa už nepodporuje	Pripojený nevhodný zásobník	► Odstráňte zásobník z vykurovacieho systému.
Konfigurácia MO2 modulu reg. TČ nesprávna	Chybne pripojený FM3	1. Demontujte FM3. 2. Vyberte vhodnú konfiguráciu.
	Chybne pripojený FM5	1. Demontujte FM5. 2. Vyberte inú konfiguráciu.
Konfigurácia FM5 nesprávna	Nesprávna nastavovacia hodnota pre FM5	► Nastavte správnu nastavovaciu hodnotu pre FM5.
Kaskáda nie je podporovaná	Nesprávne zvolená schéma systému	► Nastavte správnu schému systému, ktorá obsahuje kaskády.
Konfigurácia FM3 [1] MO nesprávna *, * môže byť adresa 1 až 3	Nesprávny výber komponentu pre MA (multifunkčný výstup)	► Vo funkcií <b>MA FM3</b> vyberte komponent, ktorý sa hodí k pripojenému komponentu na multifunkčnom výstupe FM3.
Konfigurácia FM5 MO nesprávna	Nesprávny výber komponentu pre MA (multifunkčný výstup)	► Vo funkcií <b>MA FM5</b> vyberte komponent, ktorý sa hodí k pripojenému komponentu na multifunkčnom výstupe FM5.
Signál snímača priestor. tepl. regulátora neplatný	Poškodený/chybný snímač priestorovej teploty	► Vymeňte regulátor.
Signál snímača priestor. tepl. diaľkov. ovládania 1 neplatný *, * môže byť adresa 1 až 3	Poškodený/chybný snímač priestorovej teploty	► Vymeňte diaľkové ovládanie.
Signál snímača S1 FM3 adresa 1 neplatný *, * môže byť S1 až 7 a adresa 1 až 3	Snímač chybný	► Vymeňte snímač.
Signál snímača S1 FM5 neplatný *, * môže byť S1 až S13	Snímač chybný	► Vymeňte snímač.
Zdroj tepla 1 hlásí chybu *, * môže byť zdroj tepla 1 až 8	Porucha zdroja tepla	► Pozri návod zobrazovaného zdroja tepla.
Modul regul. TČ hlásí chybu	Porucha modulu na regulovanie tepelného čerpadla	► Vymeňte modul na regulovanie tepelného čerpadla.
Priadenie diaľkové riadenie 1 chýba *, * môže byť adresa 1 až 3	Priadenie diaľkového ovládania 1 k zóne chýba.	► Priradte diaľkovému ovládaniu správnu adresu vo funkcií <b>Priadenie zón:</b> .
Aktivácia zóny chýba	Používaná zóna ešte nie je aktivovaná.	► Vo funkcií <b>Zóna aktivovaná:</b> vyberte hodnotu <b>Áno</b> .
	Vykurovacie okruhy neaktívne	► Vo funkcií <b>Druh okruhu:</b> stanovte želanú funkčnosť pre vykurovací okruh.

### B.3 Hlásenia údržby

#	Hlásenie	Opis	Údržbová práca	Interval	
1	<b>Zdroj tepla 1 vy-žaduje údržbu *</b> , * môže byť zdroj tepla 1 až 8	Zdroj tepla čakajú činnosti údržby.	Údržbové práce si vyhľadajte v návode na obsluhu alebo inštaláciu príslušného zdroja tepla.	Pozri návod na obsluhu alebo inštaláciu zdroja tepla	
2	<b>Nedostatok vody: nasledujte údaje v zdroji tepla.</b>	Vo vykurovacom systéme je príliš nízky tlak vody.	Nedostatok vody: sledujte údaje v zdroji tepla	Pozri návod na obsluhu alebo inštaláciu zdroja tepla	
3	<b>Údržba Obráťte sa na:</b>	Dátum, kedy bude potrebné vykonať údržbu vykurovacieho systému.	Vykonalte potrebné údržbové práce.	Dátum zadaný v regulátore	

# Zoznam hesiel

## Zoznam hesiel

**Č**

Číslo výrobku ..... 139

**D**

Displej ..... 100

**F**

Funkcie obsluhy a zobrazenia ..... 101

**K**

Kvalifikácia ..... 98

**L**

Likvidácia ..... 139

**M**

Mráz ..... 98

**N**

Nastavenie vykurovacej krivky ..... 100

**O**

Odčítanie čísla produktu ..... 139

Odčítanie sériového čísla ..... 139

Ovládacie prvky ..... 100

Označenie CE ..... 139

**P**

Podklady ..... 138

Porucha ..... 138

Poruchy ..... 138

Použitie podľa určenia ..... 98

Prebehnutie asistenta inštalácie ..... 138

Predpoklady na uvedenie vykurovacieho systému do

prevádzky ..... 138

Predpoklady, uvedenie do prevádzky ..... 138

**R**

Recyklácia ..... 139

**S**

Sériové číslo ..... 139

Servisný pracovník ..... 98

**Ú**

Údržba ..... 138

**V**

Vedenia, maximálna dĺžka ..... 110

Vedenia, minimálny prierez ..... 110

Vedenia, výber ..... 110

Vorschriften ..... 98

**Z**

Zabránenie chybnej funkcií ..... 100

## Country specifics

### 1 CZ, Czech Republic

– Czech Republic –

#### 1.1 Záruka

Informace o záruce výrobce obdržíte na kontaktní adrese na zadní straně.

#### 1.2 Zákaznické služby

Kontaktní údaje pro naše zákaznické služby obdržíte na adrese na zadní straně nebo na [www.protherm.cz](http://www.protherm.cz).

### 2 LT, Lithuania

– Lithuania –

#### 2.1 Garantija

Informacijos apie gamintojo garantiją gausite galiniame puslapyje nurodytu kontaktiniu adresu.

#### 2.2 Klientų aptarnavimas

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite galiniame puslapyje nurodytu adresu arba puslapyje [www.protherm.eu](http://www.protherm.eu).

### 3 SK, Slovaška

– Slovakia –

#### 3.1 Záruka

Na informácie týkajúce sa záruk výrobcu sa spýtajte na kontaktnej adrese uvedenej na zadnej strane.

#### 3.2 Servisná služba zákazníkom

Služby zákazníkom sú poskytované po celom Slovenku. Zoznam servisných partnerov je uvedený na internetovej stránke [www.protherm.sk](http://www.protherm.sk).

**Publisher/manufacturer****Protherm Production s.r.o.**

Jurkovičova 45 – Skalica – 90901

Tel. 034 6966101 – Fax 034 6966111

Zákaznícka linka 034 6966166

www.protherm.sk



0020288077\_01

0020288077\_01 – 06.02.2020

**Supplier****Vaillant Group Czech s.r.o.**

Chrášťany 188 – 25219 Praha – západ

Tel. 257 090811 – Fax 257 950917

protherm@protherm.cz – www.protherm.cz

**Vaillant Group International GmbH**

Berghauser Strasse 40 – 42859 Remscheid

Tel. +492191 18 0

www.protherm.eu

**Vaillant Group Slovakia, s.r.o.**

Pplk. Pl'uš'ta 45 – Skalica – 909 01

Tel +42134 6966 101 – Fax +42134 6966 111

Zákaznícka linka +42134 6966 166

www.protherm.sk